

Használati utasítás Instrukcja obs?ugi
Návod k použití Návod na obsluhu

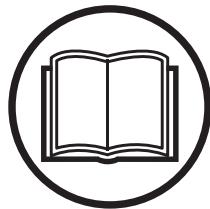
345FR 545FX 545FXT 545RX 545RXT

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győzze meg róla, hogy megértette azt, mielőtt a gépet használta!

Przed przystąpieniem do pracy maszyną prosimy dokładnie i zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Než začnete stroj používať, prostudujte si, prosím, pečlivé návod k použití a ubezpečte sa, že jste dokonale pochopili pokyny v ném uvedené.

Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a presvedčte sa, či pokynom pred používaním stroja rozumiete.



HU (2-38)
PL (39-75)
CZ (76-111)
SK (112-147)

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

Egyezményes jelek

VIGYÁZAT! A tisztító, bokorvágó és trimmelő fűrészek veszélyesek lehetnek! A vigyázatlan vagy helytelen használat komoly vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet a dolgozó illetve környezete számára. Rendkívül fontos, hogy Ön végigolvassa a használati útmutatót és megértse annak tartalmát.

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megérte azt, mielőtt a gépet használataban veszi.

Viseljen mindenkor:

- Védősisak, ahol fennáll a veszély annak, hogy tárgyak eshetnek a földre
- Jóváhagyott hallásvédőt
- Jóváhagyott szemvédők



A maximális fordulatszám, kifelé haladó tengely, ford./perc.

Ez a termék megfelel a CE-normák követelményeinek.

Legyen óvatos a kivetett és visszapattanó tárgyakkal.

A gép kezelője ügyeljen arra, hogy a munka során se ember, se állat ne jöjjön 15 m-nél közelebb a munkaterülethez.

A fűrész- vagy fűvágó késsel felszerelt gépek hirtelen oldalra csapódhatnak, ha a kés szilárd tárgynak ütközik. Ezt a jelenséget készüléksnek nevezzük. A kés akár egy kar vagy láb levágására is képes. Ügyeljen arra, hogy más személyek vagy állatok soha ne tartózkodjanak a gép 15 méteres körzetén belül.

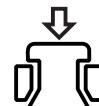
Használjon mindenkor megfelelő védőkesztyűt.

Használjon stabil, nem csúszós csizmát.



Nyomáscsökkentő szelep: A szelepnek köszönhetően a hengerben csökken a nyomás és könnyebbé válik az indítás. Mindig használja a nyomáscsökkentő szelepet a gép indításakor.

Üzemanyagpumpa.



Gyújtás; szívatás: Állítsa a szivatógombot szívatóállásba.

Fogantyúfűtés

Csak nem féműbő készült, rugalmas vágófelszereléshez való, mint a trimmerfűzös nyírfej.



A környezet zajszennyezése az Európai Gazdasági Közösség direktíviája szerint. A gép zajkibocsátása a Műszaki adatok című fejezetben és a címkén szerepel.

A gépen szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.



Ellenőrzést és/vagy karbantartást leállított motorral végezzen, a leállítógombbal STOP-állásban.



Használjon mindenkor megfelelő védőkesztyűt.



Rendszeres tisztítás szükséges.



Szemrevételezés.



Használjon jóváhagyott szemvédőket.

TARTALOMJEGYZÉK

Tartalomjegyzék

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

Egyezményes jelek 2

TARTALOMJEGYZÉK

Tartalomjegyzék 3

Indítás előtt a következőre ügyeljen: 3

BEVEZETÉS

Tisztelt vásárlónk! 4

MI MICSODA?

Mi micsoda a tisztítófűrészen? 5

Mi micsoda a tisztítófűrészen? 6

Mi micsoda a tisztítófűrészen? 7

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Fontos 8

Személyi védőfelszerelés 8

A gép biztonsági felszerelése 9

Vágószerkezet 12

ÖSSZESZERELÉS

A kormányrúd és a gázsabályozó kar összeszerelése 15

Szállítási helyzet, kormány 15

A vágóegység felszerelése 15

A pengevédő/kombivédő, a fűpénge és a golyóscsapágyas támasztócsésze felszerelése 16

A pengevédő és a fűrészpenge összeszerelése 16

A trimmervédő és a nyírófej felszerelése Trimmy SII 17

Egyéb védő- és vágófelszerelések összeszerelése 18

A heveder és a tisztítófűrész beállítása 18

Balance X 18

Balance XT 19

ÜZEMANYAGKEZELET

Üzemanyagbiztonság 21

Üzemanyagkeverék 21

Tankolás 22

BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

Indítás előtti ellenőrzés 23

Beindítás és leállítás 23

MUNKATECHNIKA

Általános munkavédelmi utasítások 25

KARBANTARTÁS

Porlasztó 30

Kipufogódob 31

A hűtőrendszer 31

Levegőszűrő 32

Szögváltómű 32

Meghajtótengelyt 32

Gyűjtőgyertya 33

Téli használat 33

Karbantartási séma 34

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki adatok 35

Termékazonossági EGK–bizonyítvány 38

Indítás előtt a következőre ügyeljen:

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást.



VIGYÁZAT! Hosszú távon a tartós zajártalom maradandó halláskárosodást okozhat. Ezért minden használjon megfelelő zaj elleni fülvédőt.



VIGYÁZAT! A gép eredeti kivitelezésén a gyártó cég engedélye nélkül semmilyen módosítást sem szabad végezni. Használjon minden eredeti pótalkatrészeket. Nem engedélyezett módosítások és/vagy pótalkatrészek komoly sérülésekhez vagy halálos balesetekhez vezethetnek.



VIGYÁZAT! A helytelenül vagy gondatlanul használt tisztító, bokorvágó és trimmelő fűrészek veszélyes szerszámok lehetnek, használatuk komoly vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet a dolgozó illetve környezete számára. Rendkívül fontos, hogy Ön elolvassa és megértsse a használati utasítás tartalmát.

BEVEZETÉS

Tisztelt vásárlónk!

Gratulálunk most vásárolt Husqvarna-termékéhez! A Husqvarna története egészen 1689-ra nyúlik vissza, amikor XI. Karl király a Huskvarna folyó partján gyárat építettet muskétagyártás céljából. A gyárat a Huskvarna folyó partján elhelyezni logikus volt, mivel a folyó vízenergia termelésre használták és ennek következtében vízerőműként működött. A Husqvarna gyár több mint 300 éves fennállása során számtalan termék készült, a fafűtéses tűzhelyektől kezdve modern konyhaberendezésekig, varrógépekig, kerékpárokig, motorkerékpárokig, stb. 1956-ban készült el az első motoros fűnyíró, amelyet 1959-ben a motorfűrész követett. A Husqvarna ma ezen a területen működik.

A Husqvarna ma a világ egyik vezető, a minőséget és a teljesítményt előtérbe helyező gyártója az erdészeti és kerti termékek területén. A vállalat üzleti célcíktársítása motor meghajtású termékek kifejlesztése, gyártása és marketingje az erdészeti és kerti felhasználás, valamint az építőipar számára. A Husqvarna célna továbbá, hogy ergonomia, felhasználóbarátság, biztonság és környezetvédelem szempontjából is elől járon – ezért több részletet kifinomítva, tovább fejleszti termékeit ezeken a területeken.

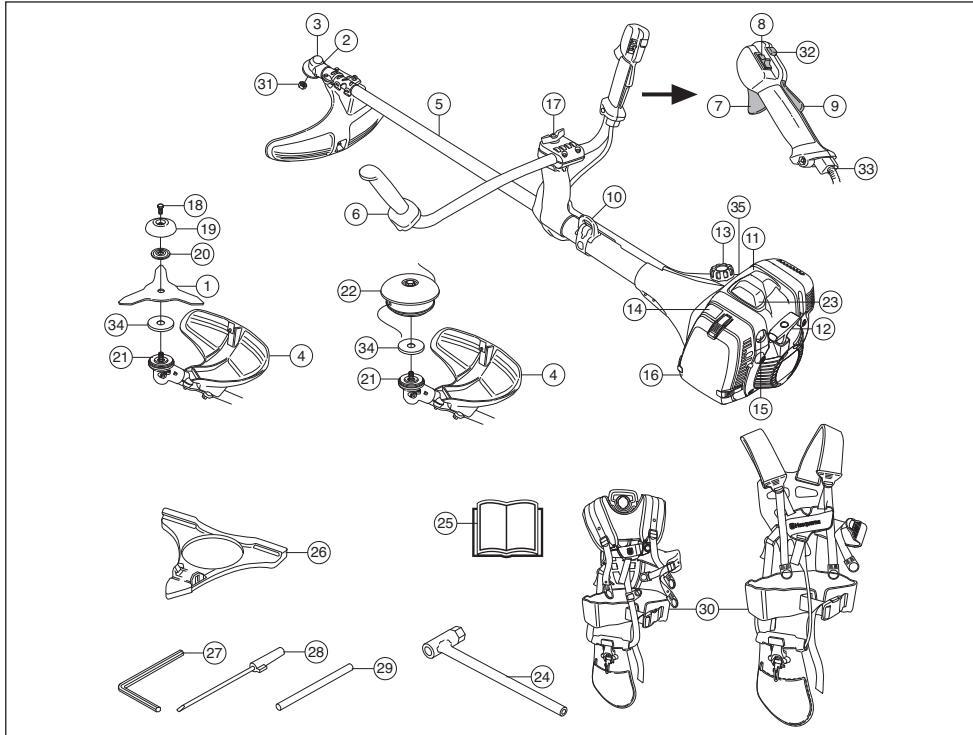
Meggyőződésünk, hogy Ön sokáig elégedett lesz termékünk minőségével és teljesítményével. Azáltal, hogy nálunk vásárol, Ön szükség esetén professzionális javítási és szerviz-segítséget kap. Ha a vásárlás nem elismert viszonteladónál történt, forduljon a legközelebbi szervizműhelyhez.

Reméljük, elégedett lesz gépével, és hogy az sokáig segítőtársa lesz a munkában. Gondoljon arra, hogy ez a használati utasítás egy értékpapír. Tartalmát követve (használat, szerviz, karbantartás stb.) a gép élettartama, sőt másodkezes, használt értéke is jelentősen megnövelhető. Ha Ön eladja gépét, a használati utasítást is adjá át az új tulajdonosnak.

Köszönjük, hogy Husqvarna terméket használ!

A Husqvarna AB folyamatosan dolgozik termékei továbbfejlesztésén, és ezért fenntartja a jogot arra, hogy többek között a termékek formáján és külsején előzetes tájékoztatás nélkül változtasson.

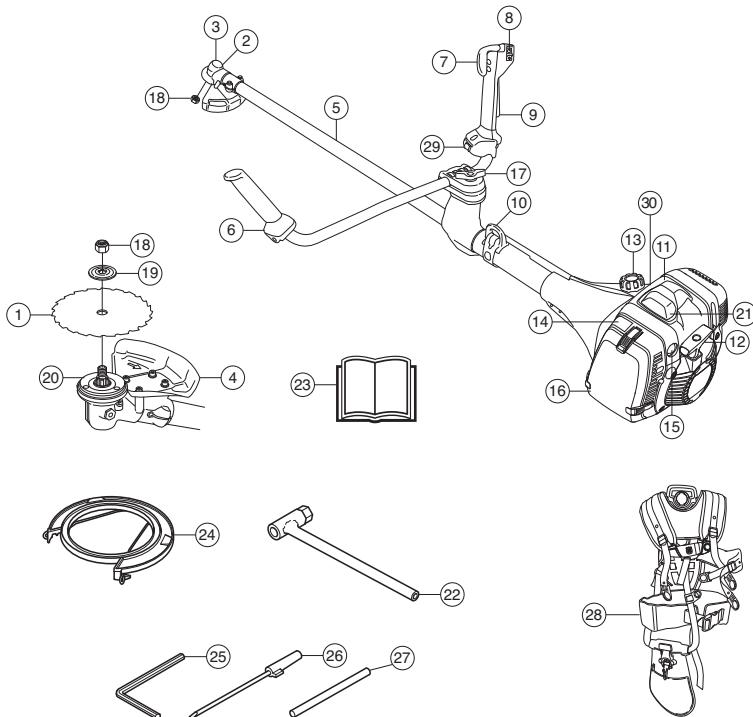
MI MICSODA?



Mi micsoda a tisztítófűrészen? (545 RX, 545 RXT)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Fűpenge | 19 Támasztócsésze |
| 2 A kenőanyag betöltése, szögváltómű | 20 Támkarima |
| 3 Szögváltómű | 21 Meghajtótárcsa |
| 4 A vágófelszerelés védőrészé | 22 Nyírófej |
| 5 Hajtóengelycső | 23 Gyertyapipa és gyújtógyertya |
| 6 Kormány | 24 Csókulcs |
| 7 Gázadagológomb | 25 Használati utasítás |
| 8 Leállító kapcsoló | 26 Szállítási biztosító szerkezet |
| 9 Gázadagoló-retesz | 27 Hatlapú csavarkulcs |
| 10 A heveder felfüggésztése | 28 Csavarhúzó a porlasztóhoz |
| 11 Motorházzfedél | 29 Zárópecek |
| 12 Indítófogantyú | 30 Tartószíjak |
| 13 Üzemanyagtartály | 31 Zárcsavaranya |
| 14 Szivatósabályozó | 32 Startgázgomb |
| 15 Üzemanyaggumpa | 33 A gázhuzal beállítása |
| 16 Légszűrő zárfedele | 34 Fém csésze |
| 17 Fogantyúszabályozó | 35 Nyomáscsökkentő szelep |
| 18 Zárcsavar | |

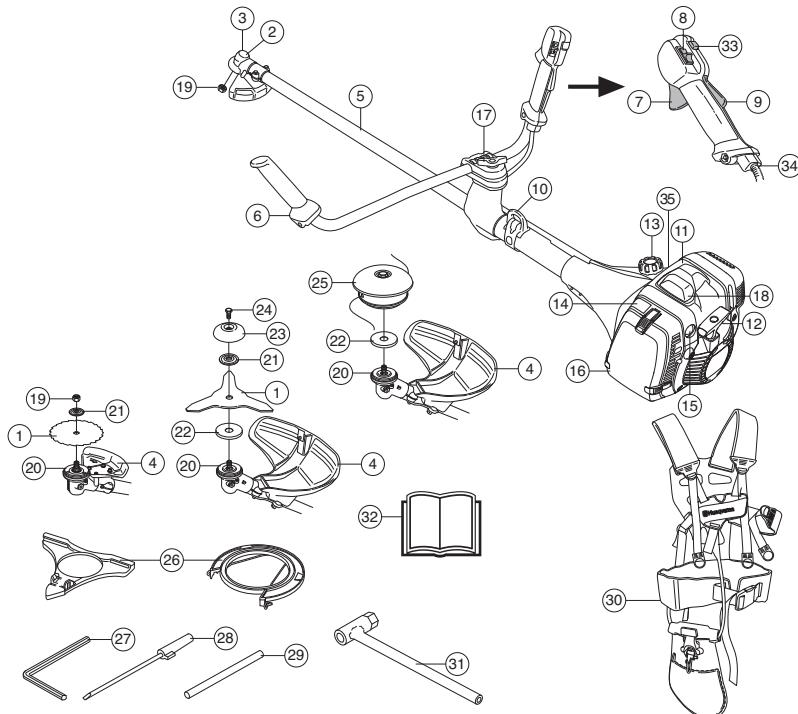
MI MICSODA?



Mi micsoda a tisztítófűrészen? (545 FX, 545 FXT)

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Fűrészpenge | 16 Légszűrő zárfedele |
| 2 A kenőanyag betöltése, szögváltómű | 17 Fogantyúsabályozó |
| 3 Szögváltómű | 18 Zárócsavaranya |
| 4 A vágófelszerelés védőrészé | 19 Támkarima |
| 5 Hajtóengelycső | 20 Meghajtótárcsa |
| 6 Kormány | 21 Gyújtógyertya |
| 7 Gázadagológomb | 22 Csőkulcs |
| 8 Leállító kapcsoló | 23 Használati utasítás |
| 9 Gázadagoló-retesz | 24 Szállítási biztosító szerkezet |
| 10 A heveder felfügggesztése | 25 Hatlapú csavarkulcs |
| 11 Motorházfedél | 26 Cavarhúzó a porlasztóhoz |
| 12 Indítófogantyú | 27 Zárópecek |
| 13 Üzemanyagtartály | 28 Tartószíjak |
| 14 Szívatószabályozó | 29 Fogantyúfűtés-kapcsoló (545 FXT) |
| 15 Üzemanyagpumpa | 30 Nyomáscsökkentő szelep |

MI MICSODA?



Mi micsoda a tisztítófűrészen? (345 FR)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Penge | 19 Zárcsavaranya |
| 2 A kenőanyag betöltése, szögváltómű | 20 Meghajtótárcsa |
| 3 Szögváltómű | 21 Támkarima |
| 4 A vágófelszerelés védőrész | 22 Fém csésze |
| 5 Hajtóengelycső | 23 Támasztócsésze |
| 6 Kormány | 24 Zárcsavar |
| 7 Gázadagológomb | 25 Nyírófej |
| 8 Leállító kapcsoló | 26 Szállítási biztosító szerkezet |
| 9 Gázadagoló-retesz | 27 Hatlapú csavarkulcs |
| 10 A heveder felfüggesztése | 28 Csavarhúzó a porlasztóhoz |
| 11 Motorházzáradék | 29 Zárópecek |
| 12 Indítófogantyú | 30 Tartószíjak |
| 13 Üzemanyagtartály | 31 Csőkulcs |
| 14 Szivatászabályozó | 32 Használati utasítás |
| 15 Üzemanyaggumia | 33 Startgázgomb |
| 16 Légszűrő zárfedele | 34 A gázhuzal beállítása |
| 17 Fogantyúszabályozó | 35 Nyomáscsökkentő szelep |
| 18 Gyertyapipa és gyújtógyertya | |

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Fontos

FONTOS!

A gép kizárlagosan fűnyírásra, fűrikításra és/vagy erőtisztogatásra alkalmas.

A motort mint meghajtó eszközt kizárolag a Műszaki adatok című fejezetben ajánlott vágófelszerelésekhez használja.

Soha ne használja a gépet, ha fáradt, ha szeszisztalt fogyasztott, vagy ha olyan gyógyszert szed, amely befolyásolhatja a látását, az itélőképességét vagy a koordinációs képességét.

Viseljen személyi védőfelszerelést. Lásd a Személyi védőfelszerelés című fejezetben szereplő utasításokat.

Soha ne használjon olyan gépet, amelynek eredeti konstrukcióján bármilyen módon is változtattak.

Soha ne használjon olyan gépet, amely hibás. Végezze el az ebben a használati utasításban előírt ellenőrzési, karbantartási és szervizmunkálatokat. Bizonyos karbantartási és szervizmunkákat szakképzett szerelőnek kell elvégeznie. Lásd a Karbantartás című fejezetben leírtakat.

A gép elindítása előtt az összes takarólemezt, védőlemezt és fogantyút fel kell szerelni. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyújtógyertya-pipa és a gyújtáskábel nem sérült.

A gép kezelője ügyeljen arra, hogy a munka során se ember, se állat ne jöjjön közelebb 15 m-nél. Ha ugyanazon a munkaterületen többen is dolgoznak, a biztonsági távolságnak minimum dupla fahossznak, de minimum 15 méternek kell lennie.

Használat előtt végezze el a gép általános ellenőrzését, lásd a karbantartási ütemezést.



VIGYÁZAT! A gép működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmenyelek esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a gép alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.



VIGYÁZAT! A motort nem szabad zárt vagy rosszul szellőző helyen járatni, mert a kipufogógázok fulladást vagy szén-monoxid-mérgezést okozhatnak.

Személyi védőfelszerelés

FONTOS!

A helytelenül vagy gondatlanul használt tisztító, bokorvágó és trimmeliő fűrészek veszélyes szerszámok lehetnek, használatuk komoly vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet a dolgozó illetve környezete számára. Rendkívül fontos, hogy Ön elolvassa és megértse a használati utasítás tartalmát.

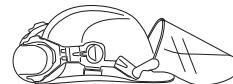
Amikor a gépet használja, viseljen mindenkor jóváhagyott személyi biztonsági felszerelést. A személyi biztonsági felszerelés nem küsziöböli ki a sérülések kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásához kerje kereskedő segítségét.



VIGYÁZAT! Amikor fülvédőt visel, mindenkor figyeljen a figyelmeztető jelzésekre és hangokra. A motor leállítása után azonnal vegye le a fülvédőt!

VÉDŐSÍAK

Ha a tisztítandó törzsek 2 m-nél magasabbak, viseljen védősisakot.



FÜLVÉDŐK

Használjon elelegendő hangtompító hatással rendelkező fülvédőket.



SZEMVÉDŐ

Mindig viseljen jóváhagyott szemvédő felszerelést. Ha arcvédőt használ, jóváhagott védőszemüveget is kell viselnie. Jóváhagott védőszemüvegek azok, amelyek megfelelnek az ANSI Z87.1 (USA) illetve EN 166 (EU-országok) szabványoknak.



VÉDŐKESZTYŰ

Szükség esetén, például a vágófelszerelés összeszerelésénél, ajánlatos védőkesztyűt viselni.



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

CSIZMÁK

Viseljen acéllemez lábujjvédővel és csúszásgátló talppal ellátott védőcsizmát.



RUHÁZAT

Viseljen sűrű szövésű anyagból készült ruházatot, amely nem túl bő, nehogy beakadjon a gallélyakra és a bokrok ágaiba. Használjon mindenkor erős anyagból készült hosszúnadrágot. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítlá. Ügyeljen rá, hogy haja ne lógjon a vállára.

ELŐSEGÉLY DOBOZ

Mindig legyen a közelben elősegélykészlet.



A gép biztonsági felszerelése

Ez a fejezet elmagyarázza a gép különböző biztonsági felszereléseit, azok működését, valamint azt az ellenőrzést és karbantartást, amelyről a biztonságos használat érdekében gondoskodnia kell. Lásd a Mi micsoda című fejezetet arról, hogy a különböző alkatrészek hol találhatók meg a gépen.

Ha a gép karbantartását nem megfelelően végezik, illetve a javítási és szervizmunkálatokat nem képzett szakemberrel végeztetik el, a gép balesetveszélyessé válhat és várható élettartama is csökkenhet. További információért forduljon a legközelebbi szakszerviz munkatársaihoz.

FONTOS!

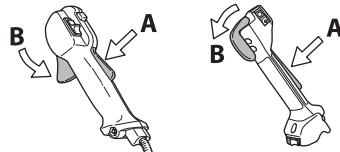
A gép szervizeléséhez és javításához speciális szakmai kiképzésre van szükség. Ez különösen érvényes a gép biztonsági felszerelésére. Ha az Ön gépe nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, akkor forduljon szervizműhelyhez. Bármely termékünk megvásárlásakor garantáljuk a szakképzett javítást és szervizelést. Ha a gépet nem szervizműhellyel rendelkező szakkereskedőtől vásárolta, akkor kérje el tőle a legközelebbi szervizműhely címét.



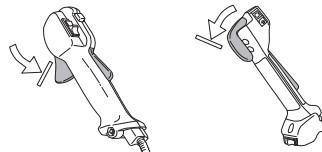
VIGYÁZAT! Soha ne használjon olyan gépet, amelynek hibás a biztonsági felszerelése. Végezze el a gép biztonsági felszerelésének ellenőrzését és a karbantartási munkálatokat az ebben a fejezetben leírtak szerint. Ha a gép az előírt ellenőrzések valamelyikénél nem fe

Gázadagoló-retesz

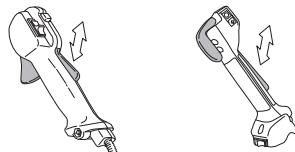
A gázadagoló-reteszet a véletlen gázadagolás megakadályozása céljából alakították ki. Amikor a reteszgombot (A) benyomja (= azaz amikor megfogja a fogantyút), akkor szabad a teszi a gázadagoló gombot (B). Amikor a fogantyút elengedi, akkor úgy a gázadagoló gomb, mint a reteszgomb visszaugrik eredeti helyzetébe. Erről két egymástól független rugórendszer gondoskodik. Ez azt jelenti, hogy a fogantyú elengedésekor a gázadagoló gomb automatikusan üresjáratú állásban rögzül.



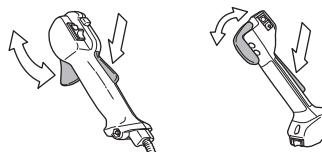
Győződjön meg arról, hogy felengedett reteszgombbal a gázadagolóbomb üresjáratú helyzetben rögzített.



Nyomja le a reteszgombot, és győződjön meg arról, hogy az visszatér az eredeti állásába miután felengedi.



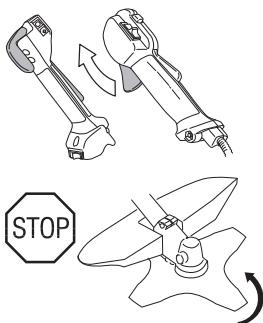
Ellenőrizze, hogy a gázadagolóbomb és a reteszgomb szabadon mozog, és, hogy a nyomórúrok megfelelően működnek.



Lásd az Indítás című fejezetet. Kapcsolja be a gépet és adjon teljes gázt. Engedje el a gázszabályzót és győződjön meg róla, hogy a vágófelszerelés leállt és teljesen mozdulatlan. Ha a vágószerszám alapjáratban is forog, ellenőrizze a porlasztó

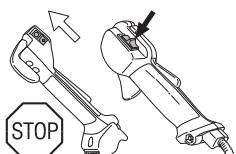
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

alapjáratának beállítását. Lásd a Karbantartás című fejezetben szereplő utasításokat.



Leállító kapcsoló

Használja a leállító kapcsolót a motor leállítására.

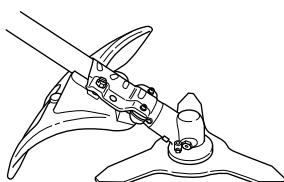


Indítsa be a motort, és győződjön meg arról, hogy az leáll, ha a leállítókapcsolót stopállásba helyezi.

A vágófelszerelés védőrésze



Ez a védőegység védi a kezelőt a felcsapódó tárgyaktól. A védőegység azt is megakadályozza, hogy a kezelő a vágófelszereléshez érjen.



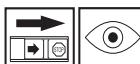
Ellenőrizze, hogy a védőegység ép-e, és nincs-e rajta repedés. Ha a védőlemezek sérültek, útést kaptak, ki kell cserélni őket.

Mindig a vágófelszereléshez javasolt pengevédőt használja. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

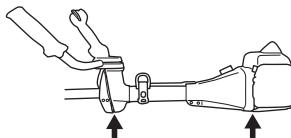


VIGYÁZAT! Vágófelszerelést jóváhagyott védelem nélkül semmilyen körlémények között ne használjon. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet. Nem megfelelő, vagy meghibásodott védelem komoly személyi sérülést idézhet elő.

Rezgéscsillapító rendszer



Az Ön gépe rezgéscsillapító rendszerrel van ellátva, amelyet úgy konstruáltak, hogy csökkentse a vibrációkat, és könnyebben tegye a használatot.



Helytelenül felcsevél zsinór illetve nem megfelelő vágófelszerelés használata emeli a rezgesszintet. Lásd a Vágófelszerelés című fejezetben szereplő utasításokat.

A gép rezgéscsillapító rendszere csökkenti a motorblokk/vágófelszerelés rezgéseinek a gép fogantyúja felé történő terjedését.



Ellenőrizze rendszeresen a rezgéscsillapító elemeiket, repedések és torzulások szempontjából. Ellenőrizze, hogy a rezgéscsökkentő egységek sértetlenek-e és rögzítve vannak-e.



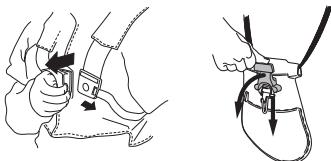
VIGYÁZAT! A rezgéseknek való túlzott kitétel ér- vagy idegsérüléseket okozhat olyan személyeknél, akiknek vérkereszt zavaraiak vannak. Forduljon orvoshoz, ha annak jelei tapasztalja, hogy túlzottan ki van téve rezgéseknek. Ezek a panaszok többek között zsibbadás, érzéketlenség, bizsergés, szürás, fájdalom, erőtlenség, a bőr színének és felületének megváltozása. Ezek a panaszok többnyire az ujjakban, a kezeken és a csuklókban jelentkeznek. Alacsony hőmérsékleten a veszély növekedhet.

Gyorskioldó

Elöl egy könnyen elérhető gyorskioldó helyezkedik el biztonsági célból arra az esetre, ha a motor kigyulladna, vagy más olyan szituáció állna elő, amikor a gépet és a hevedert le kell csatolni. Lásd A tisztítófűrész és a tartószíj beállítása című

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

fejezetben szereplő utasításokat. Egyes hevederekben gyorskioldó is található a tartóhorognál.



Győződjön meg róla, hogy a heveder szíjai megfelelően helyezkednek el. A tartószíj és a gép beállítása után ellenőrizze, hogy a heveder gyorskioldó zára működik-e.

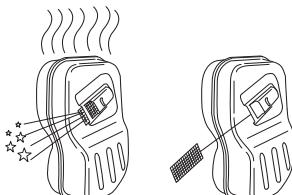
Kipufogódob



A kipufogódobot arra a feladatra terveztek, hogy a zajszintet minimálisra csökkentse, és hogy a kipufogógázokat a kezelő közeléből elvezesse. A katalizátorral ellátott hangfogó a kipufogogázban lévő ártalmas anyagokat is csökkenti.



A száraz és meleg klímájú országokban nagyobb a tűzveszély. Ezért az ide szállított berendezéseket úgynevezett szikrafogóhálóval látjuk el. Ellenőrizze, hogy az Ön gépének hangfogóján van-e ilyen háló.



Nagyon fontos, hogy a felhasználó kövesse a kipufogódobra vonatkozó ellenőrzési, karbantartási és szervizelőírásokat. Lásd A gép biztonsági felszerelésének vizsgálata, karbantartása és szervizelése című fejezetben szereplő utasításokat.

Soha ne használjon olyan gépet, amelynek hibás a kipufogódobja.



Rendszeresen ellenőrizze, hogy a kipufogódob biztonságosan hozzá van rögzítve a géphez.

Ha az Ön gépen a kipufogódob szikrafogó hálóval rendelkezik, akkor azt rendszeresen tisztítani kell. Eltömödött háló a motor túlmelegedését okozza, ami a motor komoly károsodásához vezethet.



VIGYÁZAT! A katalízises elemekkel ellátott hangfogók erősen felhevülnek munka közben és a munka után is melegek maradnak egy ideig. Ez az üresjáratra is vonatkozik. A kipufogó érintése égési sérüléseket okozhat. Ne feledkezzen meg a tűzveszélyről!



VIGYÁZAT! A hangtompító belsejében rákkeltő vegyi anyagok is lehetnek. Ügyeljen arra, hogy a hangtompító esetleges sérülésekor ne érintse meg ezeket az anyagokat.



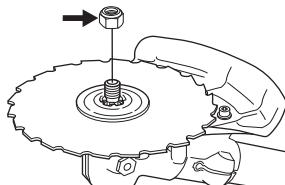
VIGYÁZAT! Gondoljon rá, hogy:

A motor kipufogogázai forróak, és lehet benne szikra, mely tüzet okozhat. Soha ne indítsa be a gépet zárt helyiségen vagy gyúlékony anyagok közelében!

Zárócsavaranya



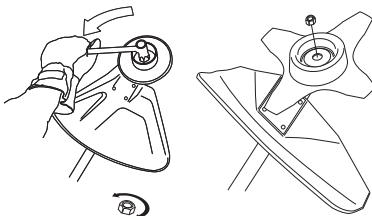
Egy bizonyos típusú vágófelszerelésnél a rögzítés zárócsavaranyával történik.



Összeszerelésnél a csavaranyát a vágófelszerelés forgásával ellenétes irányban csavarva húzza meg. Szérszerelésnél a csavaranyát a vágófelszerelés forgásának megfelelő irányban csavarva húzza meg. (FIGYELEM! A csavar balmenetes.) A csavaranya meglazítása és meghúzása során a fűrész fogak felsérhetik a kezét. Ezért kezeit a munka során tartsa a pengevédő védelmében. Hogy ez lehetővé váljon, használjon

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

mindig hosszú nyelű csókulcsot. Az ábrán nyíl mutatja, hogy a csókulcsnak hol kell elhelyezkednie a csavaranya meglazítása és meghúzása során.

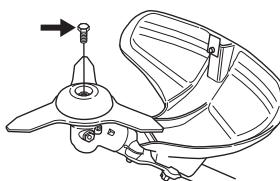


A zárócsavaranya alatt lévő nylon alátét nem lehet olyan kopott, hogy kézzel csavarható legyen. Az alátétnek minimum 1,5 Nm erőhatást kell elbírnia. A csavaranyát kb. 10 alkalommal történt rácsavarás után ki kell cserélni.

Zárócsavar



Golyóscsapágyas támasztócsészék esetén a rögzítő csavart erősen meg kell húzni.



Vágószerkezet

Ez a fejezet leírja, hogy hogyan válassza ki és tartsa karban a vágószerkezetet, ahhoz, hogy:

- Csökkentse a visszarúgás veszélyét.
- A legnagyobb vágóteljesítményt érje el.
- Növelje a vágószerkezet élettartamát.

FONTOS!

A vágófelszerelést kizárolag az általunk ajánlott védelemmel használja! Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

A helyes zsinóráradagoláshoz és megfelelő zsinórátmérő kiválasztásához lásd a vágófelszerelés előírásait.

A penge vágófogai mindenkorral alaposan és helyesen élezettek legyenek! Kövesse előírásainkat. Lásd a penge csomagolásán szereplő előírásokat is.

Ügyeljen a helyes fűrészfogterpesztésre! Tartsa be utasításainkat és csak javasolt élezősbablont használjon.



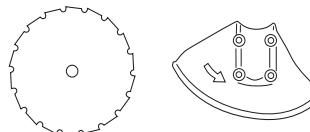
VIGYÁZAT! Mielőtt bármilyen munkát végezne a vágófelszerelésen, kapcsolja ki a motort. A vágófelszerelés a gázszabályozó elengedése után is forog. Győződjön meg róla, hogy a vágóeszköz leáll, vegye le a vezetéket a gyűjtőgyertyáról, és csak azután kezdjen dolgozni rajta.



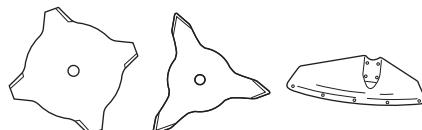
VIGYÁZAT! Helytelen vágófelszerelés vagy helytelenül élezett penge növeli a visszarúgás veszélyét.

Vágószerkezet

A fűrészpenge faszerű növénytípusok eltávolítására használjuk.



A fűpenge és a fükés durvább típusú fű eltávolítására való.



A szártépő kés a durvább típusú fű és bokrok nyírására szolgál.



A nyírófej fűnyírásra való.



Általános szabályok



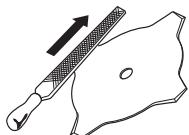
A vágófelszerelést kizárolag az általunk ajánlott védelemmel használja! Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.



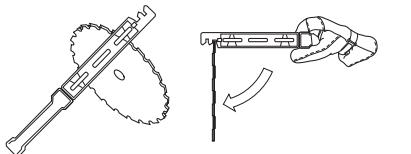
A penge vágófogai mindenkorral alaposan és helyesen élezettek legyenek! Kövesse előírásainkat és használja az általunk

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

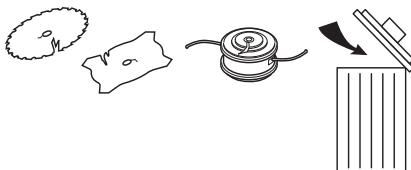
ajánlott élezésablont. Egy helytelenül élezett, vagy sérült penge növeli a balesetveszélyt.



A fűrészpenge élezését helyesen végezze. Kövesse előíráisainkat és a javasolt élező szerszámot használja. A hibásan élezett penge növeli az elakadás, a visszárágás, valamint a fűrészpenge sérülésének veszélyét.



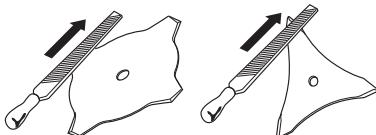
Ellenőrizze, hogy a vágófelszerelés nem sérült-e, nincs-e rajta repedés. A sérült vágófelszerelést mindenki kell cserélni.



A fükés és a fúpenge élezése



- A helyes élezéshez lásd a vágófelszerelés csomagolását. A pengét és a kést egyszeres recézetű laposreszelővel élezzzük.
- Az egyensúly megőrzése érdekében mindenkorral azonos mértékben reszelendő.



VIGYÁZAT! A meggörbült, ferde, megrepedt, vagy egyéb módon meghibásodott pengét cserélje le. Soha ne próbálja kiegyenesíteni a ferde pengét, hogy azt újra használhassa. Csak eredeti, előírt típusú pengéket használjon.

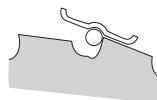
A fűrészpenge élezése



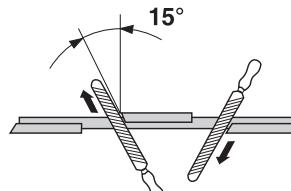
- A helyes élezéshez lásd a vágófelszerelés csomagolását. A helyesen élezett penge a hatékony munka egyik feltétele, és a tisztítófűrész és a penge elhasználódását is csökkenti.



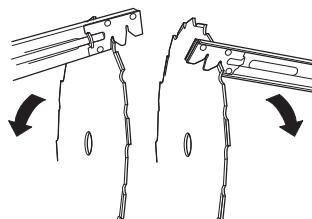
- A penge legyen jól rögzítve az élezés során. Használjon 5,5 mm-es körreszelőt, tartóval együtt.



- A reszelés szöge 15°. A páratlan fogakat jobbról, a közbulásokat pedig balról reszelje. A penge erősen eltompult, akkor a fogak felső részét kivételes esetekben lapos reszelővel kell kiigazítani. Ez körreszelő használata esetén történik. A műveletet fölül valamennyi fogon egyformán végezze el.



Állítsa be a terpesztést. Ennek 1 mm-nek kell lennie.



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Nyírófej

FONTOS!

A zsinór legyen mindenkorban szorosan és egyenletesen a dobra tekerve, ellenkező esetben egészségre ártalmas rezgések keletkeznek a gépben.

- Csak ajánlott nyírófejeket és zsinórokat használjon. Ezek a gyártó által ellenőrzötték, hogy megfeleljek az adott motor méretének. Ez különösen fontos a teljesen automatizált nyírófejek használata esetén. Csak javasolt vágófelszerelést használjon. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.



- Egy kisebb géphez általában kisebb nyírófejek szükségesek, és fordítva. Ez azért van így, mert a zsinórral történő nyírás esetén a motor sugárirányban löki a zsinort a nyírófejtől, és ugyanakkor a kaszálandó fű ellenállásába ütközik.
- A zsinór hossza szintén lényeges. Egy hosszabb zsinór nagyobb teljesítményű motort igényel, mint egy ugyanolyan keresztmetszetű, rövidebb zsinór.
- A trimmervédőn lévő késnek épnek kell lennie. A kés a zsinór megfelelő méretűre történő vágásához való.
- A zsinór élettartama növelhető, ha pár napon át vízben áztatjuk. A zsinór így erősebb lesz, és élettartama növekszik.

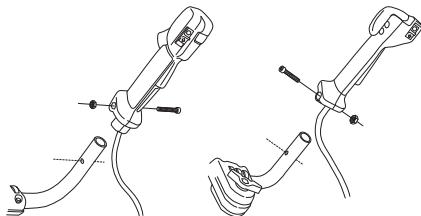
ÖSSZESZERELÉS

A kormányrúd és a gázsabályozó kar összeszerelése

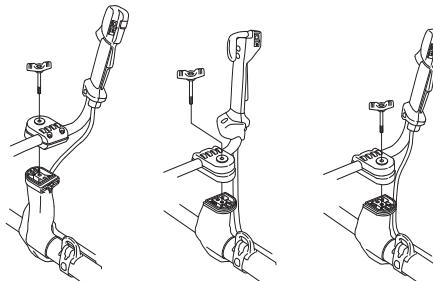


FIGYELEM! Egyes modelleken a gázfogantyú gyárilag felszerelt.

- Vegye le a csavart a gázkár hátsó részéről.
- Tegye fel a gázkart a kormány jobb oldalára (lásd az ábrát).



- Hozza egyenesbe a fogantyúban lévő rögzítő csavar nyílását a kormányban lévő nyíllással.
- Illessze vissza a csavart a fogantyú hátsó része felől.
- Csavarja be a csavart a fogantyún és a kormányon keresztül. Húzza meg.
- Vegye le a szabályozókilincset a kormányrögítőről.
- Helyezze el a kormányt az ábra szerint. Erősítse fel a rögzítőegységeket és húzza meg könnyedén a szabályozókilincset.



545 RX, 545 RXT

545 FX, 545 FXT

345 FR

- Vegye fel a hevedert és függessze fel a gépet a tartóhorogra. Ezután végezzen finombeállítást úgy, hogy a gép kényelmes munkahelyzetet biztosítson a hevederen függe.



- Húzza meg a szabályozókilincset.

Szállítási helyzet, kormány



- A kormány könnyen elfordítható a hajtótengelycső mentén, hogy szállítása és tárolása egyszerűbb legyen.
- Lazítsa meg a szabályozókilincset. Fordítsa el a kormányt az óramutató járásával megegyező irányban, úgy, hogy a gázkár szembe kerüljön a motorral.
- Ezután fordítsa el a kormányt a hajtótengelycső körül. Húzza meg a szabályozókilincset.



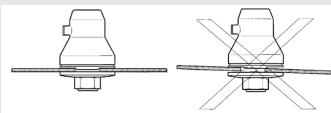
- Szerje fel a szállítási biztonsági szerkezetet a vágófelszerelésre.

A vágóegység felszerelése



VIGYÁZAT!

A vágófelszerelés összeszerelésénél igen fontos, hogy a meghajtótárcsa/támkarima helyzetszabályozója helyesen illeszkedjen a vágófelszerelés középponti nyílásába. A helytelenül összeszerelt vágószköz súlyos és/vagy életveszélyes személyi sérülésekkel is okozhat.



VIGYÁZAT! Vágófelszerelést jóváhagyott védelem nélkül semmilyen körülmények között ne használjon. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet. Nem megfelelő, vagy meghibásodott védelem komoly személyi sérülést idézhet elő.

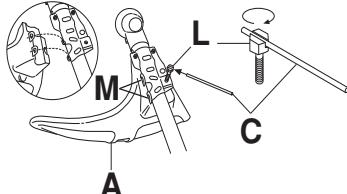
FONTOS! A fűrész- illetve fűpenge használatához a gépet megfelelő kormánnyal. Pengevédével és hevederrel kell elliátni.

ÖSSZESZERELÉS

A pengevédő/kombivédő, a fűpenge és a golyóscsapágas támasztócsésze felszerelése

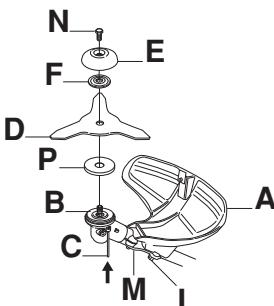


- Akassza a trimmervédőt/kombivédőt (A) a lemezről (M) található két horogra. Hajtsa a védőt a tengely köré, majd rögzítse a csavarral (L) a tengely ellentétes oldalán. Használja a zárópecket (C). Helyezze a zárópeket a csavarfej rovatkájába és szorítsa meg. Lásd az ábrán.



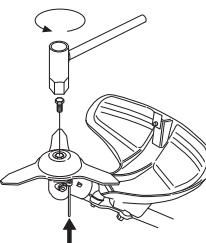
FIGYELEM! Mindig a vágófelszereléshez javasolt pengevédőt használja. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

- Illessze rá a meghajtótárcsát (B) a szögváltómű hajtótengelyére.
- Igazítsa a fém csészét (P) a meghajtótárcsa pengevezetőjének közepére
- Addig forgassa a kimenőtengelyt, amíg a meghajtótárcsa egyik nyílása és a váltóház megfelelő nyílása egybe nem esik.
- Helyezze be a zárópeket (C) a nyílásba, és rögzítse a tengelyt.
- Pozicionálja a pengét (D) a meghajtótárcsához (B). Illessze a meghajtótárcsa vezetőjéhez a pengét és győződjön meg róla, hogy központosan helyezkedik el.
- Helyezze a támkarimát (A) a kimenő tengelyre úgy, hogy az a pengéhez támaszkodjon.



- Csavarozza a támasztócsészét (E) a pengetengely csavarmenetére (FIGYELEM! Balmenet). A csavar meghúzási nyomatéka 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm). Használja a szerszámkészletben található csőkulcsot. Ügyeljen arra, hogy a zárópeceknek (C) a váltóházon belül

kell maradnia, hogy a meghajtótárcsát rögzíteni tudja. Illessze a csőkulcsot a lehető legközelebb a pengevédőhöz/kombivédőhöz.



VIGYÁZAT! Húzza meg a támasztócsésze középső nyílásában lévő rögzítőcsavart (N). A csavar meghúzási nyomatéka 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm). **FIGYELEM!** Balmenet. Ha a rögzítőcsavar nem illeszkedik a támasztócsészébe, akkor fennáll annak a veszélye, hogy a támasztócsésze lecsavarodik. Ez azt jelenti, hogy a penge is elszabadul, ami a kezelő vagy más személyek súlyos vagy halálos sérülését okozhatja.

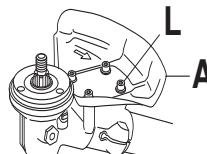
A pengevédő és a fűrészpenge összeszerelése



FIGYELEM! Mindig a vágófelszereléshez javasolt pengevédőt használja. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

545 FX, 545 FXT

- A pengevédő (A) rögzítése négy csavarral (L) történik, az ábrának megfelelően.

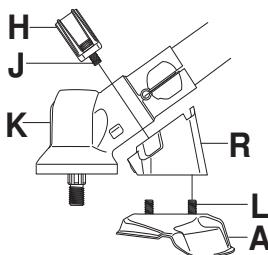


345 FR, 545 RX, 545 RXT

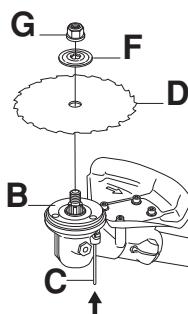
- Szerelje fel a tartót (R) és a szorítóbilincset (J) a váltóházon lévő 2 csavarral (H).

ÖSSZESZERELÉS

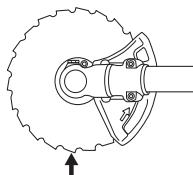
- Ezután erősítse a pengevédőt (A) a tartóban (N) lévő 4 csavarral (L).



- Helyezze fel a meghajtótárcsát (B) a kifelé menő tengelyre.
- Addig forgassa a pengetengelyt, amíg a meghajtótárcsa nyílása és a váltóház megfelelő nyílása egybe nem esik.
- Helyezze be a zárópecket (C) a nyílásba, és rögzítse a tengelyt.
- Tegye fel a pengét (D) és a támkarimát (F) a kifelé menő tengelyre.

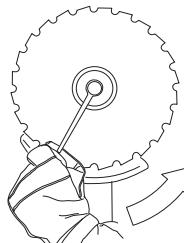


- Rögzítse a csavaranyt (G). A csavaranya meghúzási nyomatéka 35–50 Nm (3.5 – 5 kpm) legyen. Használja a szerszámkészletben lévő csőkulcsot. A csőkulcs fogját tartva a lehető legközelebb a pengevédőhöz. A csavaranya akkor rögzül, amikor a csőkulcsot a tengely forgásirányával ellentétes irányban meghúzzuk (FIGYELEM! balos menet).



A csavaranya meglazítása és meghúzása során a fűrészfogak felsérhetik a kezet. Ezért kezeit e munika során tartsa a pengevédő védelmében. Hogy ez lehetővé váljon, használjon minden hosszú nyelű csőkulcsot. Az ábrán nyíl mutatja, hogy a

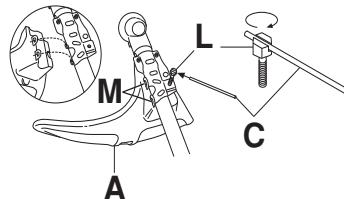
csőkulcsnak hol kell elhelyezkednie a csavaranya meglazítása és meghúzása során.



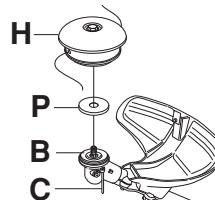
A trimmervédő és a nyírófej felszerelése Trimmy SII



- Szerezje föl a trimmervédőt (A) a nyírófejjel végzendő munkához. Akassza a trimmervédőt/kombivédőt (A) a lemezről (M) található két horogra. Hajtsa a védőt a tengely köré, majd rögzítse a csavarral (L) a tengely ellentétes oldalán. Használja a zárópecket (C). Helyezze a zárópecket a csavarfej rovatkájába és szorítsa meg. Lásd az ábrán.



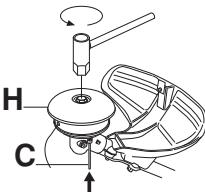
- Helyezze fel a meghajtótárcsát (B) a kifelé menő tengelyre.



- Igazitsa a fém csészét (P) a meghajtótárcsa pengevezetőjének közepére
- Addig forgassa a pengetengelyt, amíg a meghajtótárcsa nyílása és a váltóház megfelelő nyílása egybe nem esik.
- Helyezze be a zárópecket (C) a nyílásba, és rögzítse a tengelyt.

ÖSSZESZERELÉS

- Csavarja a nyírófejet (H) a forgás irányába.

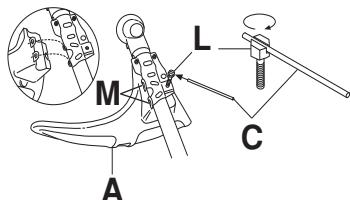


- Húzza meg a nyírófejet 35–50 Nm (3,5–5 kpm) meghúzási nyomatékkal.
- A szétszerelés a műveletek ellentétes sorrendben történő elvégzésével történik.

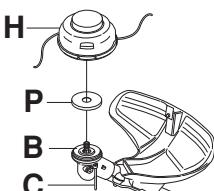
Egyéb védő- és vágófelszerelések összeszerelése



- Szerelje föl a trimmervédő/kombivédő egységet (A) a nyírófejjel/műanyagkésekkel végeződő munkához. Akassza a trimmervédőt/kombivédőt (A) a lemezszárt (M) található két horogra. Hajtsa a védőt a tengely köré, majd rögzítse a csavarral (L) a tengely ellenetések oldalán. Használja a zárópecket (C). Helyezze a zárópecket a csavarfej rovatkájába és szorítsa meg. Lásd az ábrán.



- Helyezze fel a meghajtótárcsát (B) a kifelé menő tengelyre.



- Igazítsa a fém csészét (P) a meghajtótárcsa pengevezetőjének közepére
- Addig forgassa a pengetengelyt, amíg a meghajtótárcsa nyílása és a váltóház megfelelő nyílása egybe nem esik.
- Helyezze be a zárópeket (C) a nyílásba, és rögzítse a tengelyt.
- Csavarja a nyírófejet/műanyagkéset (H) a forgás irányába.

- A szétszerelés a műveletek ellentétes sorrendben történő elvégzésével történik.

A heveder és a tisztítófűrész beállítása



VIGYÁZAT! A tisztítófűrész munka közben mindenkor legyen beakasztva a hevederbe. Ellenkező esetben nem irányítható a tisztítófűrész biztonsággal, amely veszélyeztetheti az Ön és környezete testi épségét. Soha ne használjon olyan hevedert, melynek gyorskioldója meghibásodott.

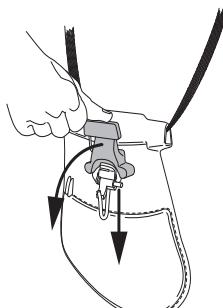
Balance X



(345 FR, 545 RX)

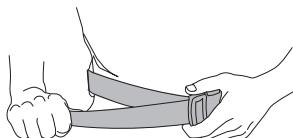
Biztonsági kioldás

A piros zárok kihajtva vegye le a tartószíjat a gépről.

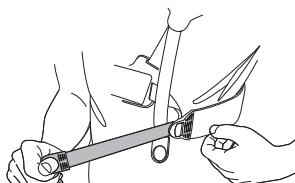


A tartószíj beállítása

- Húzza meg a csípőszíjat, hogy az stabil legyen.

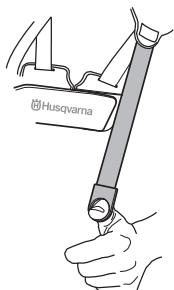


- Húzza meg a mellkas körül elhelyezkedő szíjat a bal kar alatt úgy, hogy az könnyedén simuljon a testhez.

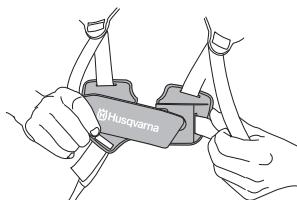


ÖSSZESZERELÉS

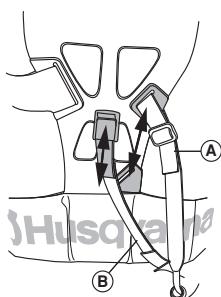
- 3 A vállszíjakat úgy állítsa be, hogy a vállakon eloszló terhelés egyenlő legyen. A tartószíj leterheléséhez nyomja lefelé a függessztőhorogot.



- 4 Állítsa be a függessztőhorog magasságát a szabványos tartószíja vonatkozó utasítások szerint. (Erdőtisztogatás)



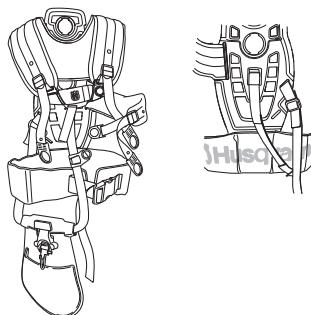
- 5 A függessztőhorog leengedéséhez, például fűnyírásnál, helyezze a függessztőhorog szíját (A) a hátlap alsó rögzítőegységébe.
6 Hogy a vállszíjakról nagyobb terhelés kerüljön át a csípőszíjra, a rugalmas szíj (B) szorosabbra húzható.



Balance XT

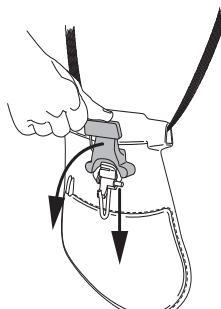


(545FX, 545FXT, 545RXT)



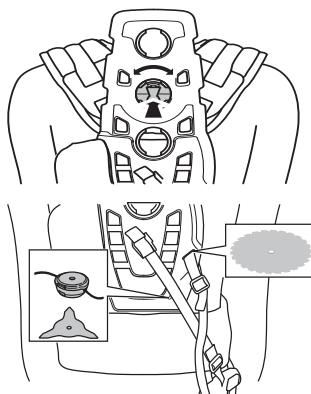
Biztonsági kioldás

A piros zárókart kihajtva vegye le a tartószíjat a gépről.



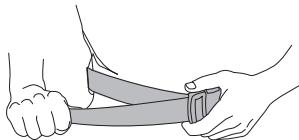
A tartószíj beállítása

- 1 Állítsa be a hevedert úgy, hogy az megfeleljen a testmagasságának. Illessze a vállszíj rögzítőjét a hátlap megfelelő nyílásába úgy, hogy benyomja a rugós biztosítót, és elfogadjá a vállszíj rögzítőjét.



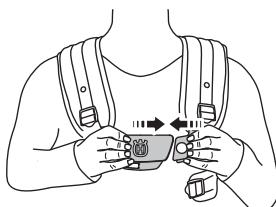
ÖSSZESZERELÉS

- 2 Húzza meg a csípőszíjat, hogy az stabil legyen.

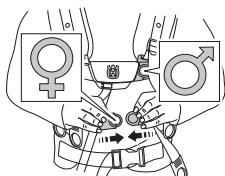


- 3 A csípőszíjnak körülbelül a csípőcsont mellett kell lógnia.

- 4 Nyomja össze a mell-lemezet.



- 5 Rögzítse az oldalszíjat a mell-lemezre.

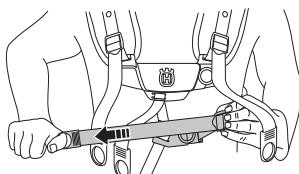


- 6 A mellkas nyomásának csökkentése érdekében az oldalszíj összekapcsolható a csípőalátét szíjával (nők számára megfelelő).

- 7 A vállszíjakat úgy állítsa be, hogy a vállakon eloszló terhelés egyenlő legyen. A tartószíj leterheléséhez nyomja lefelé a függgesztőhorogot.



- 8 Állítsa be az oldalszíjat úgy, hogy körül fogják a mellkast, a mell-lemez pedig a mellkas közepére kerüljön.



Az útmutató szerint állítsa be az akasztógyűrű magasságát. (Erdőritításhoz a felfüggesztés kb. 10 cm-rel a csípőcsont alá lójon.)

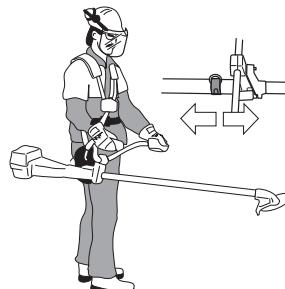
- 9 A függgesztőhorog leengedéséhez, például fűnyírásnál, helyezze a függessztőhorog szíját (A) a hátlap alsó rögzítőegységébe. Szükség esetén a mell-lemezhez kapcsolt elülső szíj is állítható.

- 10 Hogy a vállszíjakról nagyobb terhelés kerüljön át a csípőszíjra, a rugalmas szíj (B) szorosabba húzható.

Helyes egyensúly

1 Erdőritisztagatás

A gép kiegensúlyozásához mozgassa előre vagy hátrafelé a támasztógyűrűt. Egyes modelleken a támasztógyűrű rögzített, ezeknél a támasztókampó beakaszásához általán rendelkezésre különböző nyílások. A gép akkor van megfelelően kiegensúlyozva, ha vízszintes helyzetben függ, amikor a támasztókampónál fogva tartja. Így csökkenhető annak az esélye, hogy a kormány elengedésekor kóbe ütközzen a géppel.



2 Fűritkítás

A pengét kényelmes magasságban, vagyis közel a földhöz kell kiegensúlyozni.



ÜZEMANYAGKEZELÉS

Üzemanyagbiztonság

Soha ne kapcsolja be a gépet:

- Ha töltés közben röfolyt az üzemanyag. Töröljön le minden, és hagyja a kifolyt benzint elpárologni.
- Ha az üzemanyag röfolyt Önre illette a ruhájára, azonnal öltözzen át. Öblítse le azokat a testrészeket, amelyek kapcsolatba kerültek az üzemanyaggal. Használjon szappant és vizet.
- Ha a gépből üzemanyag szivárog. Ellenőrizze rendszeresen, nincs-e szivágás az üzemanyagtartály kupakjánál és az üzemanyagvezetékeken.

Szállítás és tárolás

- A gépet és az üzemanyagot úgy tárolja illetve szállitsa, hogy az esetlegesen kiszivárgó gőzök ne érintkezzenek villamos gépekből, villanymotorokból, erőkapcsolókból/árammegszakítókból, fűtőkazánokból, stb. származó szikrákkal vagy nyílt lánggal.
- Az üzemanyagot csak az arra alkalmas és rendszeresített tartályokban tárolja illetve szállitsa.
- Hosszabb tárolás előtt ürtse ki a gép üzemanyagtartályát. Érdeklődjön meg a legközelebbi benzinkútunkról, hogy hová lehet lefejteni az elhasznált üzemanyagot.
- Mielőtt a gépet hosszabb időre használaton kívül helyezné, tisztítsa meg alaposan, és végeztesse el teljes szervizét.
- Szállítás közben, valamint tárolás során a vágófelszerelés szállítási biztosító szerkezete legyen felszerelve.
- Szállításkor rögzítse a gépet.



VIGYÁZAT! Bánjon óvatosan az üzemanyaggal. Ne feledkezzen meg a tűz- és robbanás-veszélyről, a gőzök belégzsének veszélyeiről.

Üzemanyagkeverék

FIGYELEM! A gép egy kétütemű motorral van felszerelve, amely benzín és kétütemű motorok számára előállított olaj keverékével működik. Fontos, hogy az olaj részarányát pontosan megmérjük, hogy biztosak lehessünk abban, hogy helyes lesz a keverék. Kis mennyiséggű üzemanyag keverésénél már kis eltérések is drasztikus módon befolyásolják a keverék összetételét.



VIGYÁZAT! Az üzemanyag és annak gőze tűzveszélyes lehet, és belélegezve illetve bőrrel érintkezve súlyos sérelmeket okozhat. Legyen ezért nagyon óvatos, amikor az üzemanyaggal bánik, és gondoskodjon megfelelő szellőzésről.

Benzin



FIGYELEM! Mindig legalább 90 oktános (RON) minőségű benzín/olaj keveréket használjon. Ha a gép katalizátorral van ellátva (lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet), minden jó minőségű, ólmozatlan benzín–olaj keveréket használjon. Az ólmozott benzín tükrözeti a katalizátort.

Ha van rá lehetősége, használjon környezetbarát, ún. Alkilbenzint.



- A legalacsonyabb ajánlott oktánszám (RON): 90. Ha 90 oktánosnál gyengébb minőségű üzemanyaggal üzemelteti a motort, úgynevezett "kopogás" léphet fel. Ez a motor felmelegedéséhez vezet, ami a motor súlyos károsodását eredményezheti.
- Magasabb fordultszámon történő üzemeltetés során magasabb oktánzárumú benzín használata javasolt.

Kétütemű olaj

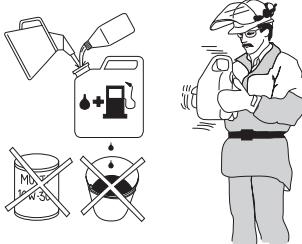
- A legjobb eredmény és teljesítmény elérése érdekében használjon HUSQVARNA kétütemű motorolajat, amely kifejezetten léghűtéses, kétütemű motorokhoz készül.
- Soha ne használjon vízhűtéssel, kívül szerelt motorokhoz készült kétütemű (más néven TCW vagy "outboard" olajat).
- Soha ne használjon négyütemű motorokhoz használatos olajat.
- A gyenge minőségű olaj vagy a túlságosan erős olaj – üzemanyag keverék veszélyeztetheti a katalizátor működését, és csökkenti annak élettartamát.
- Keverékárany
1:50 (2%) HUSQVARNA kétütemű olajjal.
1:33 arány (3%) más, léghűtéses, kétütemű motorokhoz tervezett olajjal, amely megfelel a JASO FB/ISO EGB.

Benzin, liter	Kétütemű olaj, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

ÜZEMANYAGKEZELEŠ

Keverék

- A benzint és az olajat mindig tiszta, benzin számára jóváhagyott tartályban keverje.
- Kezdje mindenig a szükséges benzinnemnyiség felével. Töltsé ehhez hozzá a teljes olajmennyiséget. Keverje (rázza) össze az üzemanyagkeveréket. Töltsé hozzá a benzin hátralevő részét.
- Alaposan keverje (rázza) össze az üzemanyagkeveréket, mielőtt azt a gép üzemanyagtartályába tölténé.



- Ne tartalékolja egy hónapnál tovább az üzemanyagot!
- Ha a gépet hosszabb ideig nem használja, akkor ki kell üríteni és kitisztítani az üzemanyagtartályt.



VIGYÁZAT! A katalízises semlegesítő berendezés kipufogója erősen felhevül munka közben és a munka után is meleg marad egy ideig. Ez az üresjáratra is vonatkozik. Ne feledkezzünk el a kigyulladás veszélyéről, különösen akkor, ha a fűrészt tűzveszélyes anyagok és/vagy

Tankolás



VIGYÁZAT! A következő óvintézkedések csökkentik a tűzveszélyt:

Az üzemanyagot a szabadban, szikra- és lángmentes helyen keverje és öntse.

Ne dohányozzon, és ne helyezzen meleg tárgyakat az üzemanyag közelébe.

Tankolás előtt mindenig állítsa le a motort.

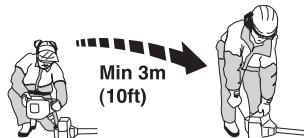
Feltöltés előtt kapcsolja ki a motort, és hagyja hűlni néhány percig.

A tanksapkát óvatosan nyissa ki, hogy az esetleges túlnyomás lassan kiegyenlítődhessen.

Szorítsa rá alaposan a tanksapkát tankolás után.

Mindig vigye el a gépet a tankolás helyétől és forrásától, mielőtt beindítaná.

- Használjon túlcordulás-védelemmel ellátott üzemanyagtartályt.
- Ha töltés közben rágolyt az üzemanyag. Töröljön le minden, és hagyja a kifolyt benzint elpárolgni.
- Törölje le az üzemanyagtartály fedele körül felületet. Az üzemanyagba került szennyeződések üzemzavarokat okoznak.
- Az üzemanyag betöltése előtt mozgassa meg alaposan a tartályt hogy az üzemanyag jól összekeveredjen.

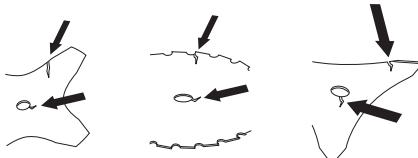


BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

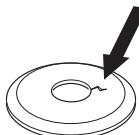
Indítás előtti ellenőrzés



- Ellenőrizze, hogy a penge fogainak tövében, vagy a középponti nyílásban nem képződtek-e repedések. A repedésképződés leggyakoribb oka, ha az elezés során a fogtövökben éles sarkok keletkeztek, vagy ha a penge használatkor életlen volt. Ha repedéseket fedez fel a péngről, selejtze ki azt.



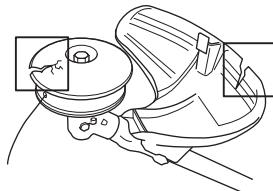
- Ellenőrizze, hogy a támkarimán nem képződik-e repedések, például kopás vagy túl erős meghúzás következtében. Ha repedéseket fedez fel a támkarimán, selejtze ki azt.



- Ügyeljen arra, hogy a zárócsavaranya ne lazuljon ki. A biztosítóanya meghúzási nyomatéka legalább 1,5 Nm legyen. A zárócsavaranya meghúzási nyomatéka 35–50 Nm legyen.



- Ellenőrizze, hogy a pengevéző sértetlen-e, és hogy nincsenek-e rajta repedések. Cserélje ki a pengevézőt, ha az ütéseklett kitéve, vagy ha repedések vannak rajta.
- Ellenőrizze, hogy a nyírófej és a trimmervédő sértetlenek-e, és hogy nincsenek-e rajtuk repedések. Cserélje ki a nyírófejet és a felcsapódás elleni védelmet, ha azok ütésnek lettek kitéve, vagy ha repedések vannak rajtuk.



- Soha ne használja a gépet védelem nélkül, vagy meghibásodott védelemmel.
- A gép elindítása előtt minden borítófedélnek épnek és helyesen rögzítettnek kell lennie.

Beindítás és leállítás



VIGYÁZAT! A tengelykapcsoló fedeleit és a hajtótengelycsöveget a gép beindítása előtt kell felszerelni, ellenkező esetben a tengelykapcsoló kilazulhat és személyi sérüléseket okozhat.

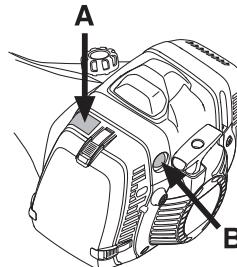
Mindig vigye el a gépet a tankolás helyétől és forrásától, mielőtt beindítaná. Helyezze a gépet stabil felületre. Győződjön meg róla, hogy a vágófelszerelés nem érintkezik semmivel.

Illetéktelenek nem tartozkodhatnak a munkaterületen, ellenkező esetben komoly személyi sérülések veszélye áll fenn. A biztonsági távolság 15 méter.

Hideg motor

Szívató: Állítsa a szívatógombot (A) szívatóállásba.

Üzemanyagpumpa: Nyomogassa az üzemanyagpumpa gumiabdzáját. (B) míg az el nem kezd üzemanyaggal töltődni. A labdának nem szükséges teljesen megtetnie.



Meleg motor

Ugyanazokat a műveleteket ismételje, mint hideg motor indítása esetében, de a szívatoszabályozót ne tegye szívató állásba.

Indítógáz: (545 FX, 545 FXT)

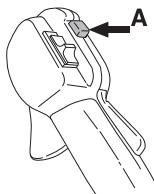
A startgáz-állás az, amikor a szívatoszabályozót először szívató állásba, majd a kiinduló állásába tesszük.

Indítógáz: (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

A startgáz-álláshoz nyomja be a gázsabályozó zárat és a gázsabályozót, majd nyomja be a startgázgombot (A). Ezután engedje el a gázsabályozó zárat és a gázsabályozót, majd a startgázgombot. A startgáz funkció most aktív. A

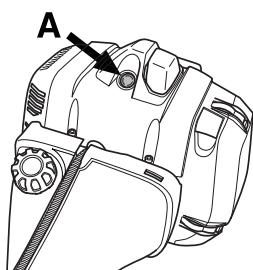
BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

motor a gázsabályozó zár és a gázsabályozó benyomásával állítható vissza üresjáratba.



Nyomáscsökkentő szelep

Ha a gép nyomáscsökkentő szeleppel (A) van ellátva; nyomja be a szelepet, hogy a hengerben csökkenjen a nyomás és könnyebbre vájon az indítás. Mindig használja a nyomáscsökkentő szelepet a gép indításakor. Amint a gép beindult, a szelep automatikusan visszatér eredeti állásába.



Beindítás



VIGYÁZAT! Ha a motor indításakor a szívátszabályozó szívató- illetve startgáz-helyzetben van, a vágófelszerelés azonnal forogni kezd.

Nyomja a géptestet bal kézzel (FIGYELEM! Ne lábbal!) a talajhoz. Ragadjon meg jobb kézzel az indítófogantyt, húzza ki lassan az indítószinort, amíg ellenállásba nem ütközik (az indítóhorgok kapaszkodnak), majd gyors, erőteljes mozdulatokkal rántsa be a motort. **Soha ne tekerje rá a kezére az indítószinort.**

A gyújtással egyidőben nyomja vissza a szívátszabályozót, és ismételten próbálkozzon az indítással, amíg a motor be nem indul. Amikor a motor beindul, adjon gyorsan teljes gázt, és ezzel a startgáz automatikusan kikapcsolódik.

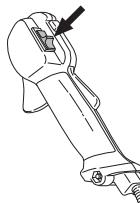
FIGYELEM! Ne húzza ki az indítószinort teljesen, és ne engedje el az indítófogantyt, ha a zsinór teljesen kihúzott állapotban van. Ez a gép károsodását okozhatja.



Leállítás

345 FR, 545 RX, 545 RXT

A motort a gyújtás kikapcsolásával lehet leállítani.



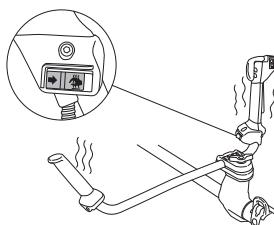
545 FX, 545 FXT



Fogantyúfűtés

(545 FXT)

A fogantykuba épített fűtőelemekkel felszerelt modellek esetében egy fűtőszabályozó ki/be kapcsoló található a gázkaron. Mind a bal, mind pedig a jobb oldali fogantykúban van fűtőelem, melyek durván 70°-os hőmérsékletet biztosítanak bekapcsolt állapotban.



MUNKATECHNIKA

Általános munkavédelmi utasítások

FONTOS!

Ez a fejezet a tisztítófűrész és a trimmelő fűrész használatára vonatkozó alapvető biztonsági szabályokat tartalmazza.

Ha munka közben elbizonytalannodik a munka folytatását illetően, kérje szakember tanácsát. Forduljon kereskedőhöz vagy márkaszervizhez.

Ne használja a gépet olyan feladatok elvégzésére, amelyekhez, úgy véli, nincs elegenő szakérteleme.

Használat előtt Önnek tisztán kell látnia a különbösséget az erdőszigetelés, a fűirtítás és a fűnyírás között.

Alapvető munkavédelmi szabályok



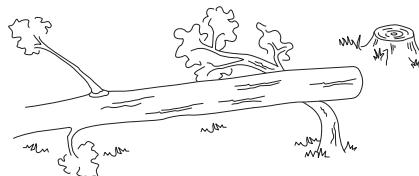
1 Figyeje környezetét:

- Hogy meggyőződjön arról, hogy nincsenek személyek, állatok, vagy olyan tárgyak a közelben, amelyek befolyásolhatják a gép fölötti uralmát.
- Hogy biztosíthassa, hogy sem embert, állatot és egyebet nem fenyeget a vágófelszereléssel vagy a szétszóródó részekkel való érintkezés veszélye.
- FIGYELEM! Ne használja a gépet olyan körülmények között, ahol ha baleset következne be, nem lenne lehetősége segítséget hívni.
- 2 Vizsgálja meg a munkaterületet. Távolítsa el minden mozdítható tárgyat, pl. köveket, üvegcserépeket, szögeket, fémröntököt, zsinegeket, stb., amelyeket a vágófelszerelés felkaphat, vagy amelyek esetleg a felszerelésre csavarodhatnak.
- 3 Ne használja a fűrészt rossz időben, például sűrű ködben, erősen zuhogó esőben, erős szélben vagy nagy hidegben, stb. A hideg időben végzett munka fárasztó, és gyakran kockázatokkal is jár, például jeges talaj, előre ki nem számítható döldesi irány, stb.
- 4 Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon, és járása biztos legyen. Nézzen körül és ellenőrizze lehetséges akadályok (például gyökerek, kövek, gödrök, árkok, stb.) jelenlétéét.

arra az esetre, ha hirtelen el kellene mozdulnia. Lejtős helyeken nagy elővigyáza



- 5 Legyen rendkívül óvatos a feszített törzsek fűrészlesekor. Egy feszített törzs fűrészlelés közben és után is visszaugorhat eredeti helyzetébe. Ha Ön helytelenül helyezkedik el, illetve nem jó helyen kezdi a fűrészleést, a fa Ora vagy a gépe zuhanhat, és Ön elveszítheti a kontrollt. Mindkét eset súlyos személyi sérüléseket okozhat.



- 6 Tartsa meg egyensúlyát, és álljon szilárdan. Ne nyúljon át a gépen. Mindig megfelelően egyensúlyozzon és álljon a talajon.
- 7 A gépet mindig két kézzel fogja. A gépet tartsa a törzse mellett. minden testrészt tartsa távol a forró felületektől. minden testrészt tartsa távol a forgó vágófelszereléstől.



- 8 A vágófelszerelést mindenkor a derékvonalánál lejebb tartsa.
- 9 Ha másik helyre viszi a gépet, kapcsolja ki a motort. Ha a gépet nagyobb távolságokra viszi illetve szállítja, alkalmazza a szállítási biztosító szerkezetet.
- 10 Ne tegye le a gépet, ha a motor jár, anélkül, hogy felügyelne rá.

MUNKATECHNIKA

A tisztogatás ABC-je

- Mindig megfelelő felszerelést használjon.
- A felszerelés minden megfelelően legyen beállítva.
- Tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Jól szervezze meg a munkát.
- Pengével végzett munka során mindenkor minden teljes fordulatszámot alkalmazzon.
- Mindig éles pengéket használjon.
- Kerülje, hogy a penge kövekbe ütközzön.
- Határozza meg a dőlés irányát (használja ki a szelet).



VIGYÁZAT! Amikor a motor illetve a vágófelszerelés forog, sem a gép felhasználója, sem más nem távolíthatja el a vágott anyagot, mivel ez súlyos sérülésekhez vezethet.

Mielőtt eltávolítaná a penge tengelye köré csavarodott anyagot, állítsa le a motort és a vágófelszerelést, mivel ellenkező esetben sérülés veszélye áll fenn. A használat során és után a szögáltómű meleg lehet. Érintés esetén égesi sérülés veszélye áll fenn.



VIGYÁZAT! Vigyázzon a felcsapódó tárgyaktól. Mindig elismert szemvédőt használjon. Soha ne hajoljon a vágófelszerelés védőegysége fölre. Kövek, szemét stb. kerülhetnek a szembe és vakságot illetve súlyos sérüléseket okozhatnak.

Senkit ne engedjen a munkaterületre. Gyermekek, állatok, személődök és segítőtársak is csak 15 m távolságig közelíthetik meg a munkaterületet. Ha valaki közeledik, azonnal állítsa le a gépet. Mielőtt megfordulna a géppel, minden ellenőrizze, hogy nem tartózkodik-e valaki a biztonsági zónán belül.



VIGYÁZAT! A védőrész és a vágófelszerelés közé időnként galliyak, fű illetve ágak szorulhatnak. Tisztításnál mindenkor állítsa le a motort.

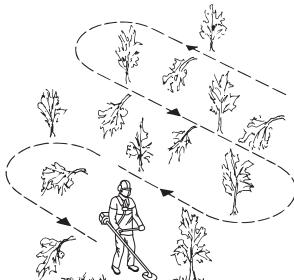
Munkamódszerek



VIGYÁZAT! A fűrész- vagy fűvágó kessel felszerelt gépek hirtelen oldalra csapódhatnak, amikor a kés szilárd tárgynak ütközik. Ezt a jelenséget késliökésnek nevezik. A késliökés olyan erőteljes is lehet, hogy a gépet és/vagy a kezelőt elfordíthatja valamelyik irányba, és így a kezelő elveszítheti uralmát a gép felett. A késliökés teljesen váratlanul is bekövetkezhet, anélkül, hogy arra a gép lelassulása vagy elakadása figyelemre méltó. A késliökés gyakrabban következik be olyan területeken, ahol a vágandó anyagot nem lehet jól látni.

Ne fűrészeljen a pengének azon a vágóterületén, amely megegyezik a 12 és 3 óra közötti szöggel az óra számlapján. A penge forgási sebessége ezen az érintési felületen visszalökést idézhet elő, ha a penge vastagabb törzshöz ér.

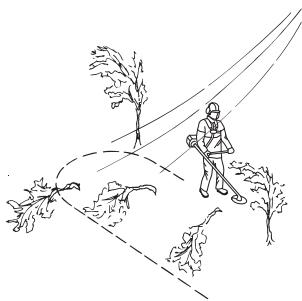
- A tisztogatás megkezdése előtt ellenőrizze a munkaterületet, a terepet, a talaj dölésszögét, hogy terep köves-e, vannak-e rajta, gödrök, stb.
- Ezután kezdje el a munkát a terep könnyebbik részén, és így a tisztogatás jól kezdődik.
- Szisztematikusan, előre-hátra mozogva dolgozzon a terepen, és minden egyes húzással 4–5 m területet fogjon be. A munkavégző ezzel mindenkor minden oldalon kihasználja a gép teljes munkaterületét, és egy könnyű, változatos munkaterületen dolgozhat.



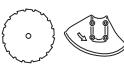
- Egy munkaszakasz hossza kb. 75 m legyen. A töltőállomást is vigye magával, abban az ütemben, ahogyan a munka halad.
- Lejtőkön a munkaszakasz mindenkor legyen merőleges a lejtőre. Sokkal könnyebb keresztbén haladni a lejtőn, mint le- és felfelé vezető irányban.
- A munkaszakaszt úgy tervezze meg, hogy kikerülhesse az árkokat és az egyéb akadályokat a terepen. Vegye

MUNKATECHNIKA

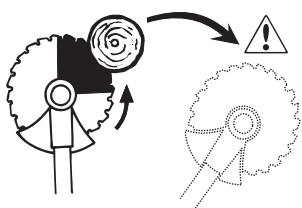
figyelembe a szélviszonyokat is, hogy a kivágott fák a terep már megtisztított részére dőlhessenek.



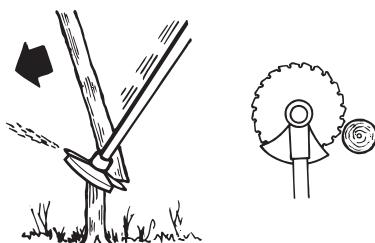
Erdőirtás fűrészpengével



- Nagyobb törzsek vágásánál nagyobb a visszalökés veszélye. Ezért kerülje a 12 és a 3 óra közötti vágási szögnek megfelelő terület fűrészelését.

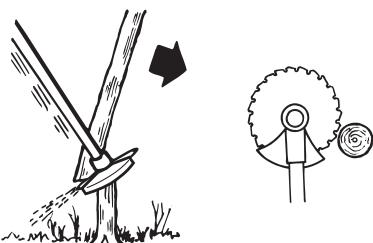


- Ahhoz, hogy a fa balra dőljön, a fa alsó részét jobbra kell mozdítani. Döntse meg a pengét és egy határozott mozdulattal nyomja diagonálisan lefelé, jobbra. Ugyanakkor nyomja a pengevédtőt a fa törzséhez. Használja a 3 és 5 óra közötti vágási szögnek megfelelő pengeszakaszt. Adjon teljes gázt, mielőtt a pengét a felülethez nyomja.

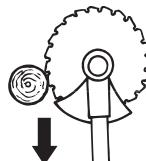


- Ahhoz, hogy a fa jobbra dőljön, a fa alsó részét balra kell mozdítani. Döntse meg a pengét és nyomja diagonálisan felfelé, jobbra. Használja a 3 és 5 óra közötti vágási

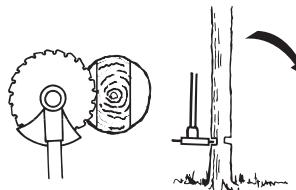
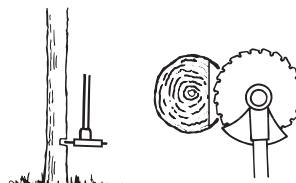
szögnek megfelelő pengeszakaszt, úgy, hogy a penge forgásirányába vigye a fa törzsének alsó részét.



- Ahhoz, hogy a fa előre dőljön, a fa alsó részét hátra kell feszíteni. Húzza hátra a pengét egy gyors és határozott mozdulattal.



- A feldolgozásra váró vastagabb törzseket két oldalról kell beválni. Határozza meg először a fatörzs esésének irányát. Először a dőlési oldalon használja a fűrészt. Ezután fűrészje be a másik oldalon, hogy a törzs eldőljön. A fa vastagságától és a fatípus keménységétől függően nyomást kell gyakorolni a törzsre. A vékonyabb törzsek erőteljesebb, míg a vastagabbak gyengébb nyomást igényelnek.



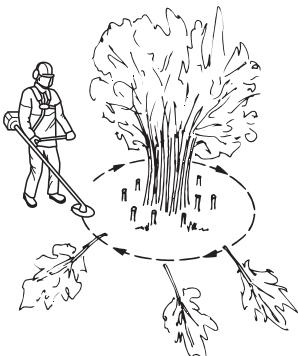
- Ha a fák sűrűn egymás mellett állnak, a haladás sebességét ennek figyelembevételével válassza meg.
- Ha a penge beszorul egy fatörzsbe, soha ne próbálja azt a gépet megrántva kiszabadítani. Ilyenkor a penge, a szögváltómű, hajtótengelycső vagy a kormány megsérülhet. Engedje el a fogantyút, fogja meg két kézzel a hajtótengelycsövet és húzza ki lassan a gépet.

MUNKATECHNIKA

Bokortártás fűrészpengével



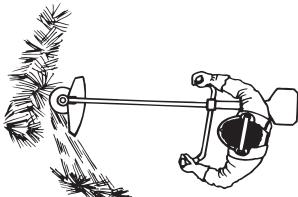
- Vágja ki a vékony törzseket és vesszőket. Oldalirányban, ingamozdulatokkal végezze a munkát.
- Próbáljon egy mozdulattal több ágat lefűrészni.
- Lombos részeknél először minden különböző oldalon végezze el a ritkítást. Ritkítja meg először alaposan a különböző gallyakat, hogy ezáltal megakadályozza, hogy a fűrész megakadjon valamiben. Ezt követően ritkítja le a gallyakat a megfelelő magasságig. Próbáljon ezután behatolni a pengével és belülről kifelé haladni. Ha még így is nehéz megközelíteni a ritkítandó részeket, távolítson el még több gallyat, és engedje azokat lehullani. Így csökken a veszélye annak, hogy a fűrész beleakad valamibe.



Fűritkítás fűpengével



- Fűpengét és fükést ne használjon vessző jellegű törzsekhez.
- A magas és erőteljes fű minden típusának ritkítása fűpengével történik.
- A fűvet oldalirányban ingaszerű mozgással lekaszáljuk, a jobbról balra induló mozdulattal ritkítunk, a balról jobbra induló mozdulattal pedig visszatérünk a kiindulóhelyzetbe. A penge a bal oldalával dolgozzon ("8 és 12 óra között").



- Ha a fűritkítás során a pengét kissé balra döntjük, a fű rendbe gyűlik, amely megkönnyíti az összegyűjtést, például a gereblyezésnél.

- Igyekezzen ritmikusan dolgozni. Álljon stabilan, lábát kissé széttéve. A kiindulóhelyzetbe visszatérve lépjön előre, majd vesse meg újra lábat a talajon.
- A támásztócsésze finoman érintkezzen a talajjal. A támásztócsésze rendeltehető, hogy ne engedje a pengét a talajnak ütközni.
- Csökkentse a fű penge köré csavarodásának veszélyét az alábbi szabályok betartásával:
 - 1 Mindig teljes gázszal dolgozzon.
 - 2 Miközben visszatér a kiindulóhelyzetbe, ne érintse a frissen levágott füvet.
- Mielőtt a levágott anyagot összegyűjti, állítsa le a motort, lazítsa meg a hevedert, és tegye le a gépet a talajra.

Fűnyírás nyírófejjel



Nyírás

- Tartsa a nyírófejet közvetlenül a föld fölött, ferdén. A munkát a zsinór vége végezi. Hagya a zsinort saját sebességével dolgozni. Ne nyomja rá a zsinort a kiszálandó felületre.



- A zsinór könnyen lekaszálja a fűvet és a gyomrot a falak, kerítés és a fák tövében, valamint a szegélyek mentén, de ugyanakkor felsértheti a fák és bokrok érzékeny kérget és a kertoszlopokat.
- Ha 10–12 cm-re csökkenti a zsinór hosszát és csökkenti a motor fordulatszámát, a sérülés veszélye is csökken.

Tisztogatás

- Tisztogatáskor eltávolításra kerülnek a nem kívánt növények. A nyírófejet tartsa közvetlenül a föld fölött, ferdén. A zsinór vége a fák, oszlopok, szobrok, stb. körül a földhöz üködhet. FIGYELEM! Ez a módszer gyorsítja a zsinór elhasználódását.

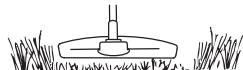


- Kavicsos, téglás, betonos tereken vagy vaskerítés körül a zsinór gyorsabban elhasználódik, mint a fák és a fakerítések mellett végzett munka során, és gyakrabban kell adagolni.
- Fűnyírás és tisztogatás közben ne adjon teljes gázt (80%), ezáltal megnő a zsinór élettartama, és csökken a nyírófej kopása.

MUNKATECHNIKA

Vágás

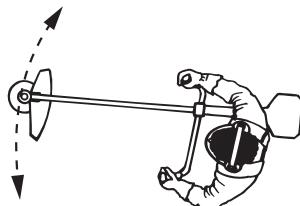
- A trimmeli fűrész ideális olyan helyeken is, melyekhez hagyományos fűnyíró gépekkel nem lehet hozzáérni. Munka közben a zsinórnak a földdel párhuzamosan kell elhelyezkednie. Ne nyomja a nyírófejet a földhöz, mivel ez tönkreteheti a pázsitot, és az eszközön is sérülést okozhat.



- Ne engedje, hogy vágás közben a nyírófej érintse a földet. Az állandó érintkezéstől a nyírófej megsérülhet, és elhasználódása is gyorsabb.

Söprés

- A forgó zsinór ventillációs hatása gyors és könnyű tiszthatásra alkalmas. Tartsa a zsinort a söprendő felületekkel párhuzamosan, és mozgassa előre-hátra a szerszámon.



- Fűnyírás és söprégetés közben alkalmazzon teljes gázt a legjobb eredmény elérése érdekében.

KARBANTARTÁS

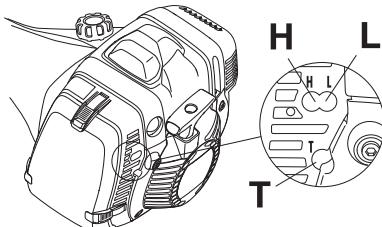
Porlasztó

Az Ön Husqvarna-terméke a káros kipufogók csökkentését előíró specifikációk szerint készült. A motor 8–10 üzemanyagtartálynyi üzemanyag felhasználása után tekinthető bejáratottnak. Hogy a motor a bejáratási periódus után a lehető legjobban, és a lehető legkisebb káros kipufogáz-kibocsátással működjék, állítassa be a porlasztót (fordulatszámmérővel rendelkező) szervizműhellyel vagy kereskedővel.

Működés



- A porlasztó a gázadagolón keresztül szabályozza a motor fordulatszámát. Az üzemanyag-levegő keverék összetéti aránya szabályozható. Ahhoz, hogy kihasználjuk a motor maximális teljesítményét, a beszabályozásnak helyesnek kell lennie. Beállítás közben előfordulhat, hogy a vágófelszerelés forogni fog. Viseljen személyi védőfelszerelést. Lásd a Személyi védőfelszerelés című fejezetben szereplő utasításokat.
- A porlasztó beállítása azt jelenti, hogy a motort a helyi működési feltételekhez igazítjuk, például a klímához, a magassághoz, a használt benzinhez és kétütemű olajhoz.
- A porlasztónak három beállítási lehetősége van:
L = Alacsony fordulatszámu fúvóka
H = Magas fordulatszámu fúvóka
T = Üresjárat-szabályozócsavar



- A kívánt üzemanyagmennyiséget, a fojtószelep által bengedett levegőáramhoz viszonyítva, az L- és H-fúvóka szabályozza. Ha ezeket az óra járásával megegyező irányba csavarjuk, akkor az üzemanyag-levegő keverék soványabb lesz (kevesebb üzemanyag), ellenkező irányba csavarva pedig dúsabba lesz a keverék (több üzemanyag). Soványabb keverék magasabb fordulatszámot, dúsabba keverék pedig alacsonyabb fordulatszámot eredményez.
- A T csavar szabályozza az üresjárati fordulatszámot. Az óra járásával megegyező irányba csavarva magasabb, ellenkező irányba csavarva pedig alacsonyabb lesz az üresjárati fordulatszám.

Alapbeállítás

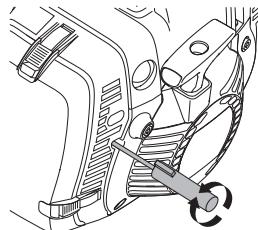
- A porlasztón az alapbeállítást a gyári próba során már elvégezték. Az alapbeállítás az optimálisnál dúsabbar keveréket eredményez, és ezt a beállítást a gép használatának első órái alatt meg kell tartani. Ezután következik a porlasztó finombeállítása. Ezt szakembernek kell elvégeznie.

FIGYELEM! Ha a vágófelszerelés alapjáraton forog, a T csavart addig kell csavarni az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a vágófelszerelés meg nem áll.

Az alapjárat fordulatszám beállítása

A beállítás előtt a légszűrőt ki kell tisztítani és a légszűrőfelelet a helyére kell szerelni.

Amennyiben újra beállításra van szükség, állítsa be az alapjárat fordulatszámot a T csavarral. Csavarja először a T csavart az óramutató járásával megegyező irányba, addig, amíg a vágófelszerelés forogni nem kezd. Tekerje azután a csavart az óramutató járásával ellentétes irányba, addig, míg a vágófelszerelés le nem áll. Az alapjárat akkor van helyesen beállítva, ha a motor minden helyzetben egyenletesen jár. Az alapjárat fordulatszám és a vágófelszerelés forgásához szükséges fordulatszám között viszonylag nagy különbségek kell lennie.



Javasolt alapjárat fordulatszám: Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

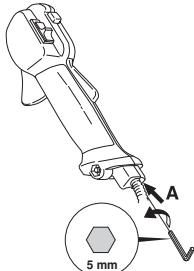


VIGYÁZAT! Ha az alapjáratot nem lehet úgy beállítani, hogy a vágófelszerelés ne forognon, forduljon szervizműhelyhez/kereskedőhöz. Ne használja a gépet addig, amíg az nincs helyesen beállítva illetve megjavítva.

KARBANTARTÁS

A startgáz-fordulatszám beállítása (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

A helyes startgáz-fordulatszám a gázkar hátsó részénél, a kábelek mellett elhelyezkedő csavarral állítható be. Ezzel a csavarral (5mm, hatlapú) növelhető illetve csökkenhető a startgáz-fordulatszám.



Cselekedjen az alábbiak szerint:

- 1 Járassa a gépet alapjáraton.
- 2 Nyomja le a startgáz-zárat az Indítás és leállítás cím alatt szereplő utasítás szerint.
- 3 Ha a startgáz-fordulatszám túlságosan alacsony (4000 ford./perc), csavarja az A beállító csavart az óra járásával megegyező irányba, addig, míg a vágófelszerelés forogni nem kezd. Csavarja ezután az A csavart még 1/2 fordulattal az óra járásával megegyező irányba.
- 4 Ha a startgáz-fordulatszám túlságosan magas (6500 ford./perc feletti), csavarja az A beállítócsavart az óramutató járásával ellenére az irányba, míg a vágófelszerelés meg nem áll. Ezután csavarja az A beállítócsavart 1/2 fordulattal az óramutató járásával egyező irányba.

Kipufogódob



FIGYELEM! Egyes hangtompítók katalizátorosak. Olvassa el a Műszaki adatok címu fejezetet, hogy megtudja, hogy az Ön gépe katalizátoros-e.

A kipufogódobot arra a feladatra terveztek, hogy csökkentse a zajszintet, és, hogy a kipufogóágakat a kezelőtől elvezesse. A kipufogóágok forróak, és szikrákat tartalmazhatnak, amelyek tüzet okozhatnak, ha száraz és gyúlékony anyaggal érintkeznek.

Bizonyos kipufogódobok speciális szikrafogó hálóval vannak ellátva. Ha az Ön gépen van ilyen háló, akkor azt hetente legalább egyszer meg kell tisztítania. Ezt drótkefével lehet a legjobban elvégezni.

A hálót a nem katalizátoros hangtompítókon hetente egyszer kell tisztítani, esetleg cserélni. A hálót a katalizátoros hangtompítókon havonta egyszer ellenőrizni, esetleg tisztítani kell. **Ha a háló sérült, cserélje ki.**

Ha a háló gyakran eltömődik, az annak a jele lehet, hogy a katalizátor nem működik megfelelően. Ellenőriztesse a szerkezetet viszonteladójával. Egy eltömődött háló a gép túlmelegedéséhez, és a henger és a dugattyú sérüléséhez vezet.



FIGYELEM! Ne üzemeltesse a gépet hibás hangfogóval.



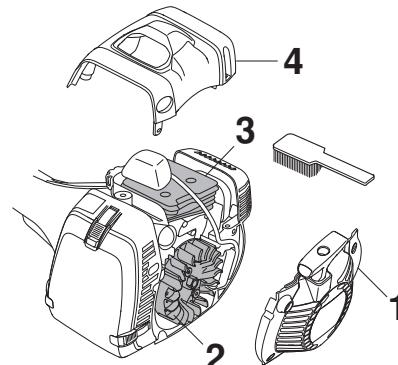
VIGYÁZAT! A katalízises elemekkel ellátott hangfogók erősen felhevülnek munka közben és a munka után is melegek maradnak egy ideig. Ez az üresjáratra is vonatkozik. A kipufogó érintése égési sérüléseket okozhat. Ne feledkezzen meg a tűzveszélyről!

A hűtőrendszer



A megfelelő működési hőmérséklet elérése érdekében a gépet hűtőrendszerrel kell felszerelni.

A hűtőrendszer a következőkből áll:



- 1 Az indítószerkezeten található levegőbeszívó nyílás
 - 2 Ventillátorlemezek a lendkeréken
 - 3 Hűtőbordák a hengeren
 - 4 Motorházfedél (a hűtőlevegőt a henger felé tereli)
- Tisztítás meg kefélvel a hűtőrendszeret hetente egyszer, erős igénybevétel esetén gyakrabban is. Szennyezett vagy eltömődött hűtőrendszernek a gép túlmelegedése az eredménye, ami a dugattyú és a henger károsodását okozza.

KARBANTARTÁS

Levegőszűrő



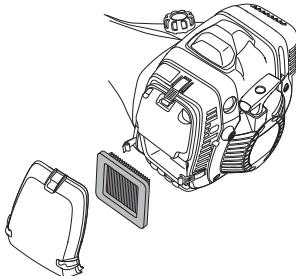
A levegőszűrőt rendszeresen tisztítani kell a portól és a szennyeződésektől, hogy elkerüljük a következőket:

- A porlasztó üzemzavarai.
- Indítási problémák.
- A motor teljesítményének csökkenése.
- A motor részeinek félősleges kopása
- Szokatlanul nagy üzemanyagfogyasztás.

A levegőszűrőt 25 óránként, vagy rendkívül poros körülmények esetén többször kell tisztítani.

Ellenőrizze a légszűrőt. (345FR, 545RX, 545RXT) (páriszűrő)

- Állítsa a szivatógombot szivatóállásba.
- A hengerfejelet levéve emelje ki a levegőszűrőt.

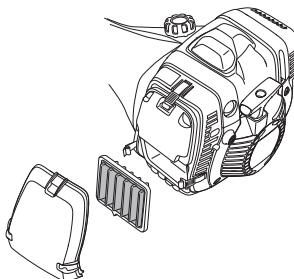


- Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrházat.
- Ellenőrizze a szűrőt, és cserélje ki, ha szennyezett vagy sérült. Eredeti Husqvarna szűrőt használjon.

FONTOS! Soha ne hajlítsa meg a szűrőt a károsodás elkerülése érdekében. Egy megrongálódott levegőszűrőt mindig ki kell cserálni.

Ellenőrizze a légszűrőt. (545FX, 545FXT) (műanyag szűrő)

- Állítsa a szivatógombot szivatóállásba.
- A hengerfejelet levéve emelje ki a levegőszűrőt.



- Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrházat.
- A szennyezett szűrőt tisztítsa meg, a sérültet pedig cserélje ki. Tisztítsa meg a szűrőt meleg szappanos vízzel. Eredeti Husqvarna szűrőt használjon.

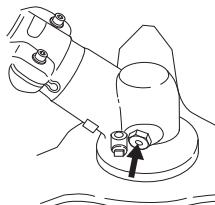
FONTOS! Egy megrongálódott levegőszűrőt mindig ki kell cserálni.

Szögváltómű



A szögváltómű gyárilag fel van töltve megfelelő mennyiségű kenőanyaggal. Mielőtt használatban venné a gépet, mégis ellenőrizze, hogy a szögváltómű 3/4 részig meg van-e töltve kenőanyaggal. Használjon speciális HUSQVARNA kenőolajat.

A váltóházból a kenőanyagot általában nem kell cserálni, kivéve javításkor.



Meghajtótengelyt



Állandó igénybevétel esetén a meghajtótengelyt háromhavonta be kell zsírozni. Amennyiben nem biztos a kenés módjában, forduljon szakkereskedőhöz.

KARBANTARTÁS

Gyújtógyertya

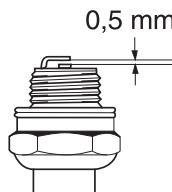


A gyújtógyertya műszaki állapotát befolyásolja:

- Helytelen porlasztóbeállítás.
- Nem megfelelő a kenőanyag (túl sok az olaj, vagy rossz a minősége).
- Elszennyeződött levegőszűrő.

Ezek a tényezők lerakódásokat okozhatnak a gyújtógyertya elektródáin, ami üzemzavarokhoz és indítási problémákhoz vezethet.

Ha a gép erőtlen, nehéz beindíti, vagy egyenlőtlen az üresjáratra, akkor mindenkor ellenőrizze először a gyújtógyertyát. Ha a gyújtógyertya elszennyeződött, tisztítva meg azt és ellenőrizze a szikraközöt. A helyes szikraköz 0,5 mm. A gyújtógyertyét kb. egy hónapnyi üzemelés után ki kell cserélni, vagy korábban, ha az elektródák nagyon elhasználódtak.



FIGYELEM! Használja mindenkor előírt típusú gyújtógyertyát! Nem megfelelő gyújtógyertya komolyan károsíthatja a hengert és a dugattyút. A gyújtógyertya olyan legyen, amely a rádiódást nem zavarja.

Téli használat

A gép hideg és havas körülmenyek között történő használata esetén üzemzavar következhet be, melynek okai:

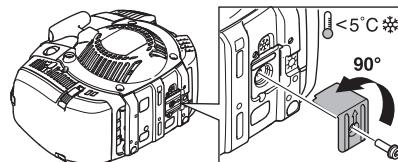
- Túl alacsony motorhőmérséklet.
- A levegőszűrő és a porlasztó eljegesedése.

Ezért gyakran különleges intézkedésekre van szükség, mint:

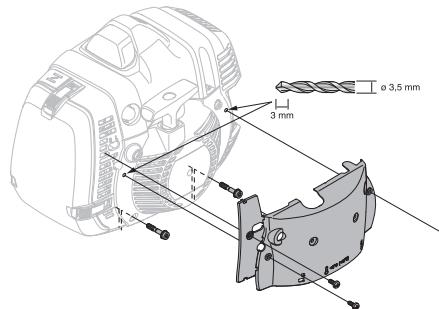
- Részlegesen csökkenteni az indítókészülék levegőnyílásainak felületét, és ezáltal növelni a motor hőmérsékletét.
- A karburátorba jutó levegő előmelegítése a hangfogóból származó hő felhasználásával.

5°C vagy annál hidegebb hőmérséklet

- Erősítse fel a hűtőlevégecsővet a hópehely felé mutató nyíllal.



- A karburátor így forró levegőt kap a hangfogótól.
- Havas környezetben szereljen burkolatot az indítóra.



FONTOS! 5°C-nál magasabb hőmérséklet esetén a gépet vissza KELL állítani az eredeti kivitelnek megfelelően. Ellenkező esetben az esetleges túlmelegedés súlyos károkat okozhat a motorban.

FONTOS! minden olyan karbantartást, ami ebben az útmutatóban nincs leírva, szakosított szervizműhellyel (szakkereskedő) kell elvégeztetni.

KARBANTARTÁS

Karbantartási séma

Alább következik egy lista a gép karbantartásának pontjaival. A legtöbb pontot a Karbantartás című fejezet írja le. A felhasználó kizárolag olyan karbantartási és szervizmunkákat végezhet, amelyek ebben a használati utasításban szerepelnek. Komolyabb beavatkozásokat csak elismert szervizműhely végezhet.

Karbantartás	Napi karbantartás	Heti karbantartás	Havi karbantartás
Tisztítsa meg a gépet kívülről.	X		
Ellenőrizze, hogy a heveder sérült-e.	X		
Ellenőrizze a gázsabályozó zár és a gázsabályozó működését biztonsági szempontból.	X		
Ellenőrizze, hogy a fogantyú és a kormány nem sérült-e és biztonságosan van-e rögzítve.	X		
Ellenőrizze, hogy a leállító kapcsoló működik-e.	X		
Győződjön meg róla hogy a vágófelszerelés alapjáratban nem jön mozgásba.	X		
Tisztítsa meg a levegőszűrőt. Ha szükséges, cserélje ki.	X		
Ellenőrizze, hogy a védőegység ép-e, és nincs-e rajta repedés. Ha a védőlemezek sérültek, útést kaptak, ki kell cserélni őket.	X		
Ellenőrizze, hogy a penge jól kiegynélyezőtt, élesített és nem repedezett-e. A kiegynélyezetlen penge rezgésekkel idéz elő, s ez megrongálhatja a gépet.	X		
Ellenőrizze, hogy a nyírófej ép-e, és nincs-e rajta repedés. Szükség esetén cserélje ki a nyírófejet.	X		
Ellenőrizze, hogy a vágófelszerelésen jól meg van-e húzva a csavaranya.	X		
Csapágyas támasztócsészes használata esetén ellenőrizze, hogy a zárocsavar szorosra legyen húzva.	X		
Ellenőrizze, hogy a penge szállítási rögzítő szerkezete ép és helyesen felerősithető-e.	X		
Ellenőrizze, hogy a csavarok és csavaranyák megfelelően meg vannak-e húzva.	X		
Ellenőrizze, hogy nincs-e üzemanyagszivágás a motortól, üzemanyagtartálytól illetve üzemanyagvezetéktől.	X		
Ellenőrizze indítószerkezetet a zsinórjával.		X	
Ellenőrizze, hogy a rezgőcsillapító elemek sérültek-e.		X	
Tisztítsa meg a gyűjtőgyertya külső felületét. Szerelje le a gyertyát és ellenőrizze az elektrodahézagokat. A hézag 0,5 mm legyen, ellenkező esetben a gyertyát ki kell cserélni. A gyűjtőgyertya olyan legyen, amely a rádiódást nem zavarja.		X	
Tisztítsa meg a gép hűtőrendszerét.		X	
Tisztítsa meg illetve cserélje ki a hangtompító szikrafogóhálóját (csak a katalizátorral nem rendelkező hangtompítókra vonatkozik).		X	
Tisztítsa meg a porlasztót kívülről, és a porlasztó környékét.		X	
Ellenőrizze, hogy a szögváltómű 3/4 részig fel van-e töltve kenőanyaggal. Ha szükséges, töltse fel speciális zsírral.		X	
Ellenőrizze, hogy a tartószíjon lévő biztonsági kioldó megfelelően működik és nem sérült-e.			X
Ellenőrizze, hogy az üzemanyagszűrő nincs-e elszennyeződve, illetve hogy az üzemanyagvezetéken nincsenek-e repedések vagy egyéb sérülések. Szükség esetén cserélje ki.			X
Ellenőrizze az összes villamos vezetéket és csatlakozást.			X
Ellenőrizze, hogy a tengelykapcsoló, a kuplungrugók és a kuplungdob sérültek-nek-e.			X
Cserélje ki a gyűjtőgyertyát. A gyűjtőgyertya olyan legyen, amely a rádiódást nem zavarja.			X
Ellenőrizze és esetlegesen tisztítsa meg a hangtompító szikrafogóhálóját (ez kizárolag a katalizátoros hangtompítókra vonatkozik).			X
Kenje be a meghajtótengelyt a speciális kenőzsírral.		Végezze ezt el háromhavonta.	
A rezgéscsökkenő egységeket minden szezon után, de legalább évente egyszer cserélje le.			

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki adatok

	345 FR	545 RX	545 RXT
Motor			
Hengerűrtartalom, cm ³	45,7	45,7	45,7
Hengerátmérő, mm	42	42	42
Löket, mm	33	33	33
Fordulatszám alapjáraton, ford/perc	2700	2700	2700
Javasolt max. fordulatszám, megterhelés nélkül, ford/perc	12200	12200	12200
Forgási sebesség a kimenő tengelyen, ford/perc	8800	8800	8800
Legnagyobb motorteljesítmény az ISO 8893 szerint, kW/ford/perc	2,1/9000	2,1/9000	2,1/9000
Katalizátoros hangtompító	Nem	Nem	Nem
Gyújtásrendszer			
Gyújtógyertya	NGK CMR6H	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Elektrodátávolság, mm	0,5	0,5	0,5
Üzemanyag-/kenőrendszer			
Benzintartály ürtartalma	0,9	0,9	0,9
Tömeg			
Súly üzemanyag, vágófelszerelés és lemez nélkül, kg	8,5	8,7	8,5
Zajkibocsátás			
(lásd megj. 1)			
Zajszint, mért, dB(A)	115	115	115
Zajszint, garantált L _{WA} dB(A)	117	117	117
Zajszintek			
(2.sz.jegyzet)			
A kezelő hallószervére gyakorolt, a EN ISO 11806 és az ISO 22868 szerint mért ekvivalens hangnyomásszint, dB(A):			
Nyírófejjel ellátva (eredeti)	100	100	100
Fűvágó késsel ellátva (eredeti)	100	100	100
Fűrészpengével ellátva (eredeti)	100	-	-
Rezgésszintek			
(lásd a 3. sz. megjegyzést)			
Az EN ISO 11806 és az ISO 22867 szerint mért ekvivalens rezgésszintek (a _{hv,eq}) a fogantyúban, m/s ²			
Nyírófejjel ellátva (eredeti), bal/jobb	3,6/3,8	3,2/2,9	3,2/2,9
Fűvágó késsel ellátva (eredeti), bal/jobb	3,3/3,0	2,9/2,4	2,9/2,4
Fűrészpengével ellátva (eredeti), bal/jobb	3,8/3,2	-	-

1. sz. megjegyzés: A környezet zajszennyezése zajteljesítményszintként (L_{WA}) mérve a 2000/14/EG EGK-dírektyva szerint. A gép jelentésben szereplő hangteljesítményszintjét a legmagasabb szintet produkáló eredeti vágófelszereléssel mértek. A garantált és a mért hangteljesítmény közötti különbségek az az oka, hogy a garantált hangteljesítmény tartalmazza a mérési eredményben lévő ingadozást és az azonos modellű gépek közti eltéréseket is a 2000/14/EK jelű irányelv értelmében.

2. megjegyzés: A gép ekvivalens hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok az 1 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

3. megjegyzés: Az ekvivalens rezgésszintre vonatkozó megküldött adatok az 1 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

MŰSZAKI ADATOK

	545 FX	545 FXT
Motor		
Hengerűrtartalom, cm ³	45,7	45,7
Hengerátmérő, mm	42	42
Löket, mm	33	33
Fordulatszám alapjáraton, ford/perc	2700	2700
Javasolt max. fordulatszám, megherhelés nélkül, ford/perc	13000	13000
Forgási sebesség a kimenő tengelyen, ford/perc	10100	10100
Legnagyobb motorteljesítmény az ISO 8893 szerint, kW/ford/perc	2,2/9000	2,2/9000
Katalizátoros hangtompító	Nem	Nem
Gyújtásrendszer		
Gyújtógyertya	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Elektródatávolság, mm	0,5	0,5
Üzemanyag-/kenőrendszer		
Benzintartály ūrtartalma	0,9	0,9
Tömeg		
Súly üzemanyag, vágófelszerelés és lemez nélkül, kg	8,1	8,3
Zajkibocsátás		
(lásd megj. 1)		
Zajszint, mért, dB(A)	113	113
Zajszint, garantált L _{WA} dB(A)	114	114
Zajszintek		
(2.sz.jegyzet)		
A kezelő hallószervére gyakorolt, a EN ISO 11806 és az ISO 22868 szerint mért ekvivalens hangnyomásszint, dB(A):		
Nyírófejjel ellátva (eredeti)	-	-
Fűvágó késsel ellátva (eredeti)	-	-
Fűréspengével ellátva (eredeti)	99	99
Rezgésszintek		
(lásd a 3. sz. megjegyzést)		
Az EN ISO 11806 és az ISO 22867 szerint mért ekvivalens rezgésszintek ($a_{hv,eq}$) a fogantyúban, m/s ²		
Nyírófejjel ellátva (eredeti), bal/jobb	-	-
Fűvágó késsel ellátva (eredeti), bal/jobb	-	-
Fűréspengével ellátva (eredeti), bal/jobb	2,0/3,2	2,0/3,2
1. sz. megjegyzés: A környezet zajszennyezése zajteljesítményszintként (L_{WA}) mérve a 2000/14/EG EGK-dírektyva szerint. A gép jelentésben szereplő hangteljesítményszintjét a legmagasabb szintet produkáló eredeti vágófelszereléssel mértek. A garantált és a mért hangteljesítmény közötti különbségnek az az oka, hogy a garantált hangteljesítmény tartalmazza a mérési eredményben lévő ingadozást és az azonos modellű gépek közti eltéréseket is a 2000/14/EK jelű irányelv értelmében.		
2. megjegyzés: A gép ekvivalens hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok az 1 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.		
3. megjegyzés: Az ekvivalens rezgésszintre vonatkozó megküldött adatok az 1 m/s ² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.		

MŰSZAKI ADATOK

545 RX, 545 RXT		
Jóváhagyott tartozékok	Típus	A vágófelszerelés védelme, Cikkszám
A pengék/kések középponti nyílása: Ø 25,4 mm	Csavarmenet pengetengely: M12	
Fűpenge/fükés	Multi 255-3 (Ø 255 3-fog)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-fog)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-fog)	537 28 85-01
Fűrészpenge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-fog)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-fog)	537 31 09-01
Műanyagkések	Tricut Ø 300 mm (a külön pengék cikkszáma 531 01 77-15)	537 28 85-01
Nyírófej	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (Ø 2,4–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
Támasztócsésze	Rögzített	
	Csapágyas	
Vágópenge		544 02 65-02

545 FX, 545 FXT		
Jóváhagyott tartozékok	Típus	A vágófelszerelés védelme, Cikkszám
A pengék/kések középponti nyílása: Ø 20 mm	Csavarmenet pengetengely: M12	
Fűpenge/fükés	Multi 255-3 (Ø 255 3-fog)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-fog)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-fog)	537 29 74-01
Fűrészpenge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-fog)	574 53 26-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-fog)	574 53 26-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24-fog)	574 50 67-02
Műanyagkések	Tricut Ø 300 mm (a külön pengék cikkszáma 531 01 77-15)	537 29 74-01
Nyírófej	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (Ø 2,4–3,3 mm-es zsinór)	537 29 73-01
	Auto 55 (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	537 29 73-01
	T45x (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	537 29 73-01
Támasztócsésze	Rögzített	
	Csapágyas	

MŰSZAKI ADATOK

345 FR		
Jóváhagyott tartozékok	Típus	A vágófelszerelés védelme, Cikkszám
A pengék/kések középponti nyílása: Ø 25,4 mm	Csavarmenet pengetengely: M12	
Fűpenge/fűkés	Multi 255-3 (Ø 255 3-fog)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-fog)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-fog)	537 28 85-01
Fürészpenge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-fog)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-fog)	537 31 09-01
Műanyagkések	Tricut Ø 300 mm (a külön pengék cikkszáma 531 01 77-15)	537 28 85-01
Nyírófej	Trimmy S II (Ø 2,4–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7–3,3 mm-es zsinór)	503 95 43-01
Támasztócsésze	Rögzített	
	Csapágyas	
Vágópenge		544 02 65-02

Termékazonossági EGK-bizonyítvány (Kizárolag Európára vonatkozik)

A Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Svédország, tel.+46-36-146500, ezzennel igazolja, hogy a **Husqvarna 345 FR, 545 FX/FXT, 545 RX és 545 RXT** tisztítófűrészek az 2013. évi sorozatszámtól kezdve (az évszám, és azt követően a sorozatszám a típustáblán szerepelnek) megfelelnek a BIZOTTSÁG DIREKTÍVÁJÁ-ban előírtaknak:

- Gépekről szóló **2006/42/EK** irányelv (2006. május 17.).
- 2004 december 15. "az elektromágneses kompatibilitást illetően" **2004/108/EEC**.
- 2000 május 8. "a környezet zajszennyezését illetően", **2000/14/EG**. Megfelelőségi felmérés az V. függelék szerint. A zajszennyezést illetően lásd a Műszaki adatok című fejezetet.

Alkalmazott szabványok:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:1998, CISPR 12:2007

A Svensk Maskinprovning (SMP) AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Svédország, típusellenőrzést végzett a Husqvarna AB vállalat számára. A bizonyítványok számai:

SEC/11/2294 – 345FR, SEC/11/2293 – 545RX, RXT, SEC/11/2292 – 545FX, 545FXT.

Továbbá a bizottság 2000/14/EK direktívájának V. mellékletével való megegyezés igazolt. A bizonyítványok számai:

01/164/073 – 345FR, 01/164/073 – 545RX, RXT, 01/164/072 – 545FX, 545FXT.

Husqvarna, 2013. július 31.

Per Gustafsson, Fejlesztési igazgató (A Husqvarna AB technikai dokumentációért felelős hivatalos képviselete.)

ZNACZENIE SYMBOLI

Symbole

OSTRZEŻENIE! Wykaszarki, wycinarki i przycinarki mogą stać się niebezpiecznymi narzędziami!

Następstwem niewłaściwej lub nieprawidłowej obsługi mogą być poważne obrażenia lub śmierć użytkownika bądź innych osób. Jest niezmiernie ważne, by ze zrozumieniem przeczytać treść instrukcji obsługi.

Przed przystąpieniem do pracy maszyną prosimy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Zawsze należy stosować:

- Kask ochronny, gdy zachodzi ryzyko uderzenia spadającymi przedmiotami
- Zatwierdzone ochronniki słuchu
- Zatwierdzona osłona oczu

Maks. liczba obrotów walka zdawczego, obr./min



max
10500 rpm



Ostrzeżenie przed odrzucanymi i rykoszetującymi przedmiotami.

W czasie pracy użytkownik maszyny jest zobowiązany dopilnować, aby żadne osoby ani zwierzęta nie znajdowały się bliżej niż w odległości 15 m.

Maszyna wyposażona w tarczę tnącą lub w tarczę do koszenia trawy może zostać gwałtownie odrzucona w bok, gdy tarcza natrafi na przedmiot twardego związanego z podłożem. Zjawisko to nazywa się odbiciem. Tarcza jest w stanie odciąć rękę lub nogę. Należy zapewnić, by ludzie i zwierzęta nigdy nie znajdowali się bliżej niż w odległości co najmniej 15 metrów od maszyny.

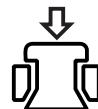
Zawsze używaj zatwierdzonych rękawic ochronnych.



Używaj przeciwpoślizgowego, stabilnego obuwia wysokiego.



Zawór dekompresyjny: Zawór ten służy do zmniejszenia ciśnienia w cylindrze i tym samym ułatwienia rozruchu. Używaj zaworu dekompresyjnego przy każdorazowym uruchamianiu silnika maszyny.



Pompa paliwowa.



Zapłon; ssanie: Wyciągnij dźwignię ssania do położenia włączenia.



Podgrzewanie uchwytów



Przeznaczone wyłącznie do giętkiego, nie metalowego osprzętu tnącego, tzn. głowicy żyłkowej i żyłki.

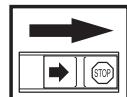


Emisja hałasu do otoczenia zgodna z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej. Wartość emisji dla maszyny podana została w rozdziale Dane techniczne oraz na naklejce.



Pozostałe symbole/naklejki samoprzyklepane umieszczone na maszynie dotyczą specjalnych wymogów, związanych z certyfikatami w poszczególnych krajach.

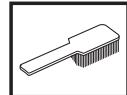
Przegląd lub/ oraz konserwację wolno wykonywać tylko przy wyłączonym silniku, gdy wyłącznik znajduje się w położeniu STOP.



Zawsze używaj zatwierdzonych rękawic ochronnych.



Wykonuj regularnie czyszczenie.



Kontrola wzrokowa.



Konieczne jest stosowanie zatwierdzonej osłony oczu.



SPIS TREŚCI

Spis treści

ZNACZENIE SYMBOLI

Symbol	39
--------------	----

SPIS TREŚCI

Spis treści	40
-------------------	----

Przystępując do uruchomienia należy pamiętać o przestrzeganiu następujących zasad:	40
--	----

WSTĘP

Zsanyony Kliencie!	41
--------------------------	----

OPIS URZĄDZENIA

Budowa wykaszarki do krzewów	42
------------------------------------	----

Budowa wykaszarki do krzewów	43
------------------------------------	----

Budowa wykaszarki do krzewów	44
------------------------------------	----

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne	45
-------------	----

Środki ochrony osobistej	45
--------------------------------	----

Zespoły zabezpieczające maszyny	46
---------------------------------------	----

Osprzęt tnący	49
---------------------	----

MONTAŻ

Montaż uchwytu sterowniczego i rączki gazu	52
--	----

Położenie transportowe, uchwyt sterowniczy	52
--	----

Montaż osprzętu tnącego	52
-------------------------------	----

Montaż osłony ostrza/osłony wielofunkcyjnej, ostrza do trawy i talerza dystansowego osadzonego na łożysku	53
---	----

Montaż osłony ostrza i ostrza tnącego	53
---	----

Montaż osłony przycinarki i głowicy żyłkowej Trimmym SII	54
--	----

Montaż pozostałych osłon i osprzętu tnącego	55
---	----

Dopasowywanie szelek i zawieszenia wykaszarki	55
---	----

Balance X	55
-----------------	----

Balance XT	56
------------------	----

OCHODZENIE SIE Z PALIWEM

Zasady bezpieczeństwa – paliwo	58
--------------------------------------	----

Paliwo	58
--------------	----

Tankowanie	59
------------------	----

URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

Kontrola przed uruchomieniem	60
------------------------------------	----

Uruchamianie i wyłączenie	60
---------------------------------	----

TECHNIKA PRACY

Ogólne zasady pracy maszyną	62
-----------------------------------	----

KONSERWACJA

Gaźnik	67
--------------	----

Tłumik	68
--------------	----

Układ chłodzenia	68
------------------------	----

Filtr powietrza	69
-----------------------	----

Przekładnia kątowa	69
--------------------------	----

Walek napędowy	69
----------------------	----

Świeca zaplonowa	70
------------------------	----

Eksplotacja w okresie zimowym	70
-------------------------------------	----

Plan konserwacji	71
------------------------	----

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne	72
-----------------------	----

Deklaracja zgodności WE	75
-------------------------------	----

**Przystępując do uruchomienia
należy pamiętać o przestrzeganiu
następujących zasad:**

Zapoznaj się dokładnie z treścią instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE! Długotrwałe przebywanie w hałasie może doprowadzić do trwałej utraty słuchu. Dlatego należy zawsze stosować atestowane ochronniki słuchu.



OSTRZEŻENIE! Pod żadnym pozorem nie wolno zmieniać ani modyfikować fabrycznej konstrukcji maszyny bez zezwolenia wydanego przez producenta. Zawsze należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennej. Samowolne wprowadzanie zmian oraz/ lub montowanie wyposażenia nie zatwierdzonego przez producenta może stać się przyczyną groźnych obrażeń lub śmierci obsługującego urządzenie bądź innych osób.



OSTRZEŻENIE! W razie nieprawidłowej lub nieuwrażnej obsługi, wykaszarka, wycinarka lub przycinarka może stać się niebezpiecznym narzędziem, mogącym spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkownika bądź innych osób. Dlatego bardzo ważne jest, aby przeczytać niniejszą instrukcję obsługi dokładnie i ze zrozumieniem.

WSTĘP

Szanowny Kliencie!

Gratulujemy wyboru produktu Husqvarna! Tradycje firmy Husqvarna sięgają roku 1689, kiedy to król Karl XI nakazał wybudować fabrykę muszkietów na brzegu rzeki Huskvarna. Lokalizacja fabryki była trafna, gdyż umożliwiała wykorzystywanie energii wodnej. Przez ponad 300 lat istnienia, w fabryce Husqvarna produkowano wiele różnych produktów – od opalanych drewnem pieców kuchennych po nowoczesne maszyny kuchenne, maszyny do szycia, rowery, motocykle i in. W 1956 roku wypuszczono pierwsze kosiarki silnikowe, a w 1959 przyszła kolej na pilarki łańcuchowe. Produkty te do dziś stanowią podstawowy asortyment Husqvarny.

Husqvarna jest obecnie światowym liderem w zakresie produkcji sprzętu do prac leśnych i ogrodniczych, a jej priorytetem jest zapewnienie najwyższej jakości produktów. Firma zajmuje się tworzeniem, produkcją i sprzedażą maszyn o napędzie silnikowym, przeznaczonych do użytku w leśnictwie, ogrodnictwie i budownictwie. Celem Husqvarny jest również zachowanie najwyższego poziomu ergonomii, użyteczności i bezpieczeństwa produktów oraz troska o środowisko. Dlatego wprowadzanych jest wiele udoskonaleń, dzięki którym urządzenia spełniają wysokie wymagania w tych obszarach.

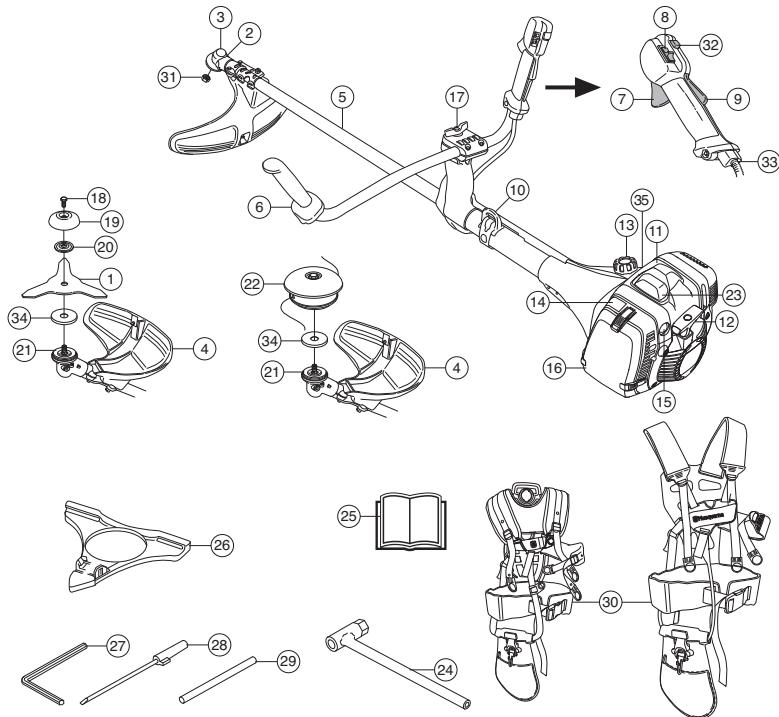
Jesteśmy przekonani, że przez długi czas będą Państwo zadowoleni z jakości i wydajności naszych produktów. Zakup jakiegokolwiek z naszych produktów daje możliwość korzystania z profesjonalnej pomocy i obsługi technicznej, w razie konieczności przeprowadzenia naprawy lub serwisu. Jeżeli maszyna nie została kupiona w autoryzowanym punkcie sprzedaży, prosimy zapytać o najbliższy warsztat serwisowy.

Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni ze swojej maszyny i że będzie ona Państwu służyć przez długie lata. Prosimy pamiętać, że niniejsza instrukcja obsługi jest ważnym dokumentem, dzięki któremu maszyna zyskuje większą wartość. Stosując się do zawartych w niej wskazówek (na temat użytkowania, obsługi technicznej, konserwacji itd.) można znacznie przedłużyć okres użytkowy maszyny, a także zwiększyć jej wartość w przypadku sprzedaży. W razie sprzedaży maszyny należy przekazać nowemu użytkownikowi także instrukcję obsługi.

Dziękujemy za wybór produktu Husqvarna!

Husqvarna AB nieustannie modernizuje swoje wyroby, w związku z czym zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian dotyczących m.in. wyglądu produktów bez uprzedzenia.

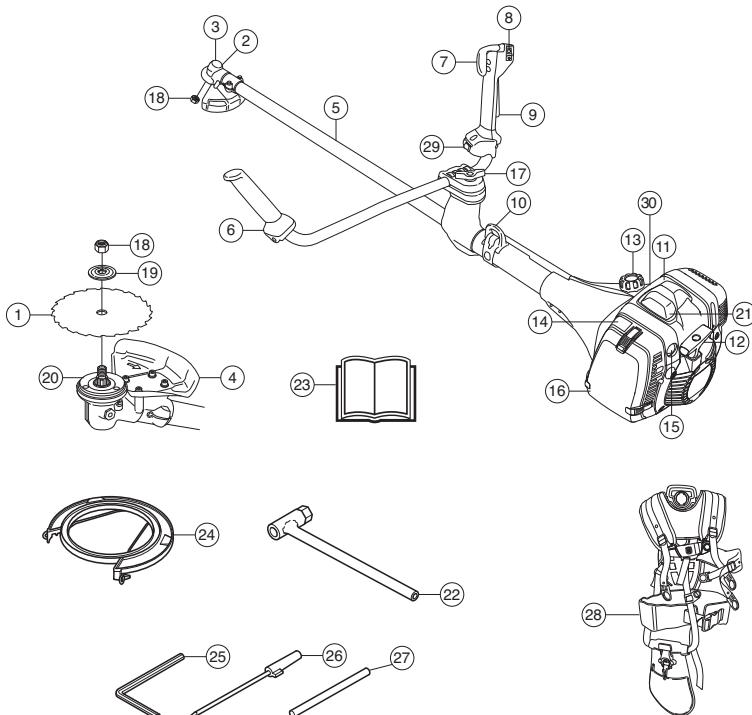
OPIS URZĄDZENIA



Budowa wykaszarki do krzewów (545 RX, 545 RXT)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Tarcza tnąca nożowa | 19 Talerz dystansowy |
| 2 Uzupełnianie środka smarującego, przekładniakątowa | 20 Kołnierz oporowy |
| 3 Przekładnia kątowa | 21 Pierścień sprzągający |
| 4 Osłona osprzętu tnącego | 22 Głowica żyłkowa |
| 5 Wysięgnik | 23 Nasadka świecy i świeca zapłonowa |
| 6 Uchwyt sterowniczy | 24 Klucz do nakrętki ostrza |
| 7 Dźwignia gazu | 25 Instrukcja obsługi |
| 8 Wyłącznik | 26 Osłona transportowa |
| 9 Blokada dźwigni gazu | 27 Klucz wpustowy sześciokątny |
| 10 Zawieszenie do szelek | 28 Śrubokręt do gaźnika |
| 11 Osłona cylindra | 29 Kolek blokujący |
| 12 Uchwyt rozrusznika | 30 Szelki |
| 13 Zbiornik paliwa | 31 Nakrętka zabezpieczająca |
| 14 Dźwignia ssania | 32 Przycisk obrotów rozruchowych |
| 15 Pompa paliwowa | 33 Regulacja cięgna gazu |
| 16 Pokrywa filtra powietrza | 34 Miseczka metalowa |
| 17 Regulacja uchwytu | 35 Zawór dekompresyjny |
| 18 Śruba zabezpieczająca | |

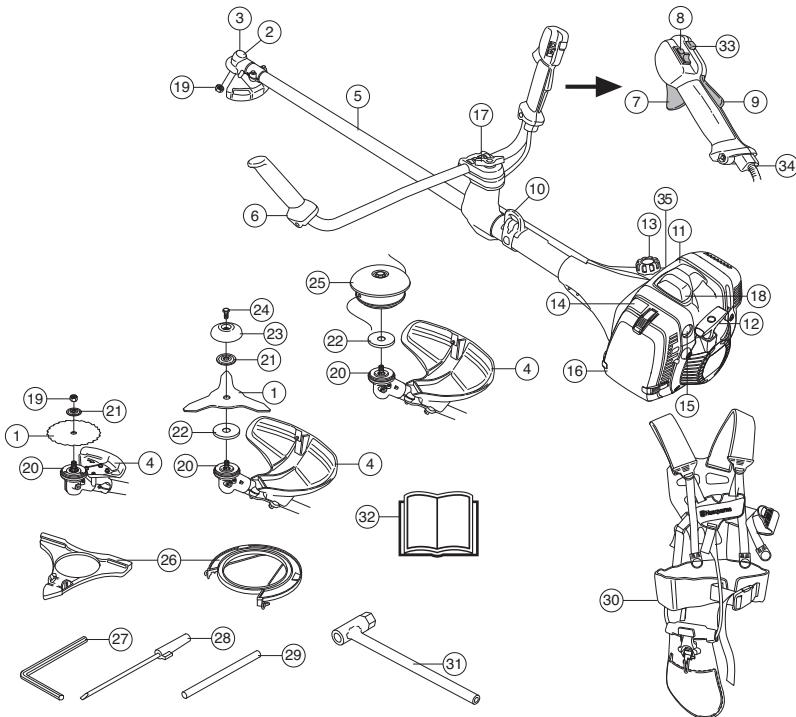
OPIS URZĄDZENIA



Budowa wykaszarki do krzewów (545 FX, 545 FXT)

- | | |
|--|--|
| 1 Ostrze tnące | 16 Pokrywa filtra powietrza |
| 2 Uzupełnianie środka smarującego, przekładniakątowa | 17 Regulacja uchwytu |
| 3 Przekładnia kątowa | 18 Nakrętka zabezpieczająca |
| 4 Osłona osprzętu tnącego | 19 Kolnierz oporowy |
| 5 Wysięgnik | 20 Pierścień sprzągający |
| 6 Uchwyt sterowniczy | 21 Świeca zapłonowa |
| 7 Dźwignia gazu | 22 Klucz do nakrętki ostrza |
| 8 Wyłącznik | 23 Instrukcja obsługi |
| 9 Blokada dźwigni gazu | 24 Osłona transportowa |
| 10 Zawieszenie do szelek | 25 Klucz wpustowy sześciokątny |
| 11 Osłona cylindra | 26 Śrubokręt do gaźnika |
| 12 Uchwyt rozrusznika | 27 Kolek blokujący |
| 13 Zbiornik paliwa | 28 Szelki |
| 14 Dźwignia ssania | 29 Włącznik ogrzewania uchwytu (545 FXT) |
| 15 Pompa paliwowa | 30 Zawór dekompresyjny |

OPIS URZĄDZENIA



Budowa wykaszarki do krzewów (345 FR)

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Ostrze | 19 Nakrętka zabezpieczająca |
| 2 Uzupełnianie środka smarującego, przekładniakątowa | 20 Pierścień sprzągający |
| 3 Przekładnia kątowa | 21 Kołnierz oporowy |
| 4 Osłona osprzętu tnącego | 22 Miseczka metalowa |
| 5 Wysięgnik | 23 Talerz dystansowy |
| 6 Uchwyty sterowniczy | 24 Śruba zabezpieczająca |
| 7 Dźwignia gazu | 25 Głowica żyłkowa |
| 8 Wyłącznik | 26 Osłona transportowa |
| 9 Blokada dźwigni gazu | 27 Klucz wpustowy sześciokątny |
| 10 Zawieszenie do szelek | 28 Śrubokręt do gaźnika |
| 11 Osłona cylindra | 29 Kolek blokujący |
| 12 Uchwyty rozrusznika | 30 Szelki |
| 13 Zbiornik paliwa | 31 Klucz do nakrętki ostrza |
| 14 Dźwignia ssania | 32 Instrukcja obsługi |
| 15 Pompa paliwowa | 33 Przycisk obrotów rozruchowych |
| 16 Pokrywa filtra powietrza | 34 Regulacja cięgna gazu |
| 17 Regulacja uchwytu | 35 Zawór dekompresyjny |
| 18 Nasadka świecy i świeca zaplonowa | |

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne

WAŻNE!

Maszyna jest przeznaczona wyłącznie do przycinania trawy, wykaszania trawy oraz/lub wykaszania zarośli leśnych.

Do silnika jako źródła napędu możesz zakładać wyłącznie zalecane przez nas akcesoria oraz elementy osprzętu tnącego, wymienione w rozdziale Dane techniczne.

Nie wolno pracować maszyną w stanie przemęczenia, po spożyciu alkoholu lub po przyjęciu leków osłabiających wzrok, zdolność oceny i koordynacji.

Stosuj środki ochrony osobistej. Patrz wskazówki podane pod rubryką Środki ochrony osobistej.

Nie wolno pracować maszyną przerobioną, odbiegającą od oryginału.

Nie wolno używać maszyny, jeśli jest ona uszkodzona. Stosuj się do zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, konserwacji i obsługi technicznej podanych w niniejszej instrukcji. Niektóre czynności konserwacyjne i serwisowe muszą być wykonywane przez przeszkołony i wykwalifikowany personel. Patrz wskazówki w części zatytułowanej Konserwacja*.

Przed uruchomieniem maszyny należy zamocować wszystkie pokrywy, osłony i uchwyty. W celu uniknięcia porażenia prądem zapewnij, by kapturek świecy zapłonowej i przewód zapłonowy nie były uszkodzone.

Użytkownik maszyn jest zobowiązany dopilnować, aby podczas pracy żadne osoby postronne ani zwierzęta nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 15 m. Jeśli w tym samym miejscu pracuje kilku użytkowników, odległość między nimi nie powinna być mniejsza niż podwójna wysokość drzew, przy czym musi wynosić co najmniej 15 m.

Przed użyciem maszyny należy wykonać jej przegląd ogólny, patrz plan konserwacji.



OSTRZEŻENIE! Podczas pracy urządzenie niniejsze wytworzy pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed przystąpieniem do pracy z maszyną w celu ograniczenia ryzyka poważnych lub śmiertelnych obrażeń, osoby posiadające implanty medyczne powinny skonsultować się z lekarzem oraz ich producentem.



OSTRZEŻENIE! Włączanie silnika w zamkniętych lub zle wentylowanych pomieszczeniach może być przyczyną śmierci wskutek uduszenia lub zatrucia tlenkiem węgla.

Środki ochrony osobistej

WAŻNE!

W razie nieprawidłowej lub nieuwrażnej obsługi, wykaszarka, wycinarka lub przycinarka może stać się niebezpiecznym narzędziem, mogącym spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkownika bądź innych osób. Dlatego bardzo ważne jest, aby przeczytać niniejszą instrukcję obsługi dokładnie i ze zrozumieniem.

Podczas używania maszyny należy zawsze mieć na sobie zatwierdzone przez odpowiednie władze środki ochrony osobistej. Środki ochrony osobistej nie eliminują ryzyka odniesienia obrażeń, natomiast ograniczają ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Poproś swojego dealera o pomoc w wyborze środków ochrony osobistej.



OSTRZEŻENIE! Mając założone ochronniki słuchu należy zawsze być szczególnie uważnym na sygnały i zawałowania ostrzegawcze. Zdejmuj ochronniki słuchu zaraz po wyłączeniu silnika.

KASK

Kasku należy używać, gdy wysokość ścinanych pní przekracza 2 m.



OCHRONNIKI SŁUCHU

Należy stosować ochronnik słuchu o wystarczających właściwościach tłumiących.



OSŁONA OCZU

Należy zawsze używać zatwierdzonych osłon oczu. Używając maski ochronnej twarzy, należy mieć na sobie także zatwierdzone okulary ochronne. Za zatwierdzone okulary uważa się takie, które są zgodne z normami ANSI Z87.1 dla USA lub EN 166 dla krajów UE.



RĘKAWICE

Rękawice należy używać wtedy, kiedy to jest konieczne np. podczas montażu mechanizmu tnącego.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OBUWIE WYSOKIE

Używaj obuwia wysokiego z podnóżkami stalowymi i podeszwami przeciwpoślizgowymi.



ODZIEŻ

Stosuj odzież usztytą z tkaniny odpornej na rozdarcie i nie noś luźnej garderoby, która łatwo zaczepia się o gałęzie. Noś zawsze długie spodnie uszyte z mocnej tkaniny. Nie zakładaj biżuterii, krótkich spodni i sandałów, ani nie pracuj bez obuwia. Doplń, aby włosy nie spadały na ramiona.

APTECZKA PIERWSZEJ POMOCY

Apteczka pierwszej pomocy powinna znajdować się zawsze w pobliżu.



Zespoły zabezpieczające maszyny

W niniejszym rozdziale przedstawiono poszczególne zespoły zabezpieczające maszyny, omówiono ich funkcję oraz sposoby ich kontrolowania i konserwacji w celu zapewnienia prawidłowego działania. Patrz rozdział Co jest co?, aby zapoznać się z rozmieszczeniem tych zespołów w pilarce.

Jeżeli maszyna nie jest prawidłowo konserwowana i nie jest poddawana profesjonalnie wykonywanym naprawom oraz/lub obsługom technicznym, jej okres użytkowy jest krótszy oraz większe jest ryzyko wypadków. Jeżeli potrzebujesz więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym warsztatem serwisowym.

WAŻNE!

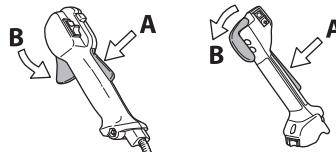
Wszelkie czynności obsługowe i naprawy maszyny wymagają specjalnego przeszkolenia. Dotyczy to szczególnie jej zespołów zabezpieczających. Jeżeli maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z niżej wymienionych warunków kontrolnych, należy ją oddać do warsztatu obsługi technicznej. Kupując nasze produkty zyskujesz także gwarancję profesjonalnej obsługi i napraw. Jeżeli w miejscu zakupu nie jest prowadzona obsługa serwisowa, zapytaj o adres najbliższego warsztatu obsługi technicznej.



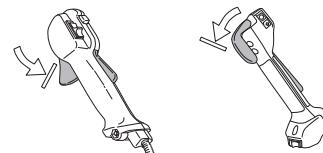
OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj maszyny z uszkodzonymi zespołami zabezpieczającymi. Zespoły zabezpieczające maszyny należy kontrolować i konserwować zgodnie z opisem w niniejszym rozdziale. Jeżeli Twoja maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z warunków kontrolnych, należy ją oddać do serwisu.

Blokada dźwigni gazu

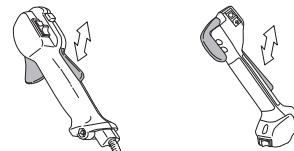
Blokada dźwigni gazu zabezpiecza przed przypadkowym naciśnięciem dźwigni gazu. Naciśnij na dźwignię (A) znajdującą się na uchwycie (tzn. w momencie ujęcia uchwytu) zwalnia dźwignię gazu (B). Po zwolnieniu uchwytu dźwignia gazu i dźwignia blokady powrócią do swoich pozycji wyjściowych. Ruch ten kontrolują dwie niezależne od siebie sprężyny. Oznacza to, że gdy puścisz uchwyty dźwignia gazu jest automatycznie blokowana w pozycji biegu jałowego.



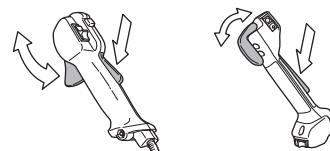
Sprawdź, czy dźwignia gazu jest zablokowana w położeniu biegu jałowego, gdy blokada dźwigni gazu znajduje się w położeniu wyjściowym.



Wciśnij blokadę dźwigni gazu i sprawdź, czy po zwolnieniu nacisku powraca ona do położenia wyjściowego.



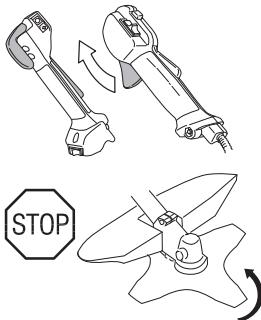
Sprawdź, czy dźwignia gazu i jej blokada poruszają się płynnie i czy sprężyny powrotne działają prawidłowo.



Patrz wskazówki pod rubryką Uruchamianie. Włącz maszynę i dodaj gazu do oporu. Zwolnij dźwignię gazu i sprawdź, czy

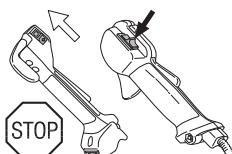
OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

osprzęt tnący zatrzymał się i nie porusza się. Jeśli osprzęt tnący obraca się, mimo iż dźwignia gazu znajduje się w położeniu biegu jałowego, należy sprawdzić wyregulowanie biegu jałowego gaźnika. Patrz wskazówki pod rubryką Konserwacja.



Wyłącznik

Silnik należy wyłączać za pomocą wyłącznika.

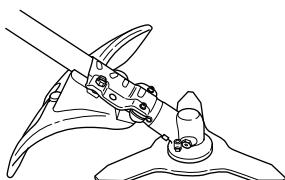


Włącz silnik i sprawdź, czy po przesunięciu wyłącznika w położenie stop silnik zatrzyma się.

Osłona osprzętu tnącego



Zadaniem osłony jest ochrona użytkownika przed odłamkami wyrzucanymi przez wirujący mechanizm tnący. Osłona zabezpiecza również użytkownika przed dotknięciem do osprzętu tnącego.



Sprawdź, czy osłona nie jest uszkodzona i czy nie ma śladów pęknięcia. Wymień osłonę, która została uderzona lub jest pęknięta.

Zawsze stosuj osłonę zalecaną dla danego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.

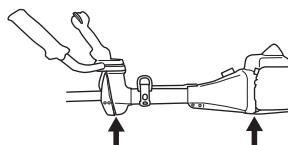


OSTRZEŻENIE! W żadnym wypadku nie wolno używać osprzętu tnącego bez zamontowanej, zatwierdzonej osłony. Patrz rozdział Dane techniczne. Stosowanie niewłaściwych lub uszkodzonych osłon może stać się przyczyną poważnych obrażeń.

System tłumienia wibracji

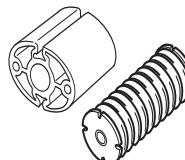


Twoja maszyna jest wyposażona w system tłumienia wibracji, którego zadaniem jest ograniczenie wibracji do minimum i zapewnienie jak największego komfortu podczas pracy maszyną.



Nieprawidłowo nawinięta żyłka lub niewłaściwy osprzęt tnący powoduje wzrost wibracji. Patrz wskazówki podane pod rubryką Osprzęt tnący.

System tłumienia wibracji, w który wyposażona jest maszyna, obniża poziom wibracji przekazywanych na uchwyty z silnika/osprzętu tnącego.



Sprawdzaj regularnie, czy elementy amortyzujące nie są pęknięte lub czy nie uległy deformacji. Sprawdź, czy elementy amortyzujące są całe i dobrze zamocowane.

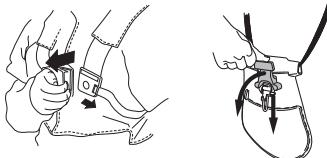


OSTRZEŻENIE! Nadmierne wystawienie operatora na działanie wibracji może powodować uszkodzenia układu krążenia i układu nerwowego, szczególnie u ludzi z wadami krążenia. Zwrócić się do lekarza, jeśli rozpoznasz u siebie symptomy dolegliwości somatycznych, których przyczyną może być wystawienie na nadmierne wibracje. Przykładem takich symptomów jest: drętwienie, utrata czucia, mrówkienie, kłucie, ból, utrata sił, zmiany koloru skóry lub jej stanu. Symptomy te zazwyczaj są odczuwalne w palcach, dloniach i nadgarstkach. Ryzyko wzrasta przy niskich temperaturach.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Szybkie rozpinanie

Z przodu znajduje się łatwodostępny mechanizm szybkiego rozpinania będący zabezpieczeniem na wypadek zapalenia się silnika lub w innych sytuacjach, gdy konieczne jest szybkie oswobodzenie operatora z maszyny i szelek. Patrz wskazówki pod rubryką Dopuszczanie szelki i zawieszenia wykasarki. W niektórych szelkach, przy haku do zawieszania, znajduje się także mechanizm szybkiego rozpinania.



Sprawdź, czy paski szelk są właściwie umieszczone. Po wyregulowaniu szelk i zawieszenia maszyny sprawdź, czy działa mechanizm rozpinania awaryjnego.

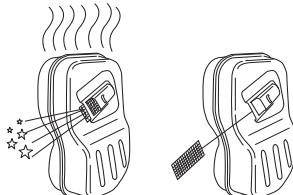
Tłumik



Zadaniem tłumika jest ograniczenie do minimum poziomu hałasu i odrzucanie spalin poza strefę pracy operatora. Tłumik wyposażony w katalizator zmniejsza również zawartość szkodliwych substancji w spalinach.



W kraju o gorącym i suchym klimacie ryzyko powstawania pożarów jest duże. Dlatego niektóre tłumiki wyposażliśmy w tzw. siatkę przeciwiskrową. Sprawdź, czy tłumik w Twojej maszynie ma taką siatkę.



Tłumik wymaga dokładnego stosowania się do instrukcji dotyczących kontroli, konserwacji i obsługi. Patrz wskazówki podane pod rubryką Kontrola, konserwacja i obsługa zespołów zabezpieczających maszyny.

Nigdy nie używaj maszyny z uszkodonym tłumikiem.



Sprawdzaj regularnie, czy tłumik jest dokładnie przymocowany do maszyny.

Jeśli tłumik w Twojej maszynie jest wyposażony w siatkę przeciwiskrową, należy ją regularnie czyścić. Zanieczyszczona siatka powoduje przegrzewanie się silnika, co może być przyczyną poważnych uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE! Tłumik z katalizatorem jest bardzo gorący zarówno podczas pracy, jak i zaraz po jej ukończeniu. Dotyczy to również pracy na biegu jałowym. Dotknięcie może spowodować oparzenie skóry. Należy pamiętać o zagrożeniu pożarowym!



OSTRZEŻENIE! Wewnątrz tłumika znajdują się substancje chemiczne mogące wywoływać choroby nowotworowe. W razie uszkodzenia tłumika unikaj styczności z tymi elementami.



OSTRZEŻENIE! Pamiętaj o tym, że:

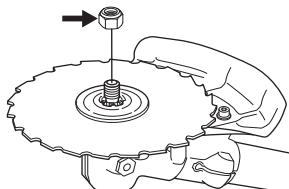
Spaliny silnikowe mają wysoką temperaturę, mogą zawierać iskry, które mogą się stać przyczyną pożaru. Nigdy nie włączaj maszyny w pomieszczeniach zamkniętych lub w pobliżu materiałów łatwopalnych!

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Nakrętka zabezpieczająca

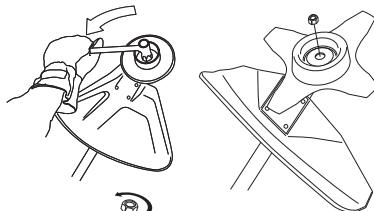


Do zamocowania niektórych typów osprzętu tnącego używa się nakrętki zabezpieczającej.



Podczas montażu dokręcaj nakrętkę w kierunku przeciwnym do kierunku obrotów osprzętu tnącego. Podczas demontażu odkręcaj nakrętkę w kierunku zgodnym z kierunkiem obrotów osprzętu tnącego. (UWAGA! Nakrętka jest lewoskrętna.)

Podczas odkręcania i przykręcania nakrętki ostrza tnącego zawsze istnieje ryzyko skałeczenia się o zęby ostrza tnącego. Należy zatem pamiętać, aby podczas wykonywania tej czynności ręka osłonięta była przez osłonę ostrza. Aby było to możliwe, używaj zawsze klucza nasadowego z rekojęścią o odpowiedniej długości. Strzałka na rysunku wskazuje obszar, w którym należy operować kluczem nasadowym przy odpowiednio odkręcaniu i dokręcaniu nakrętki.

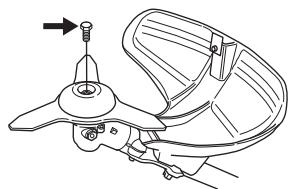


Nylonowy pierścień zabezpieczający nakrętkę przed odciąganiem się nie powinien być starty do tego stopnia, aby można było przykręcić nakrętkę ręcznie. Zabezpieczenie to powinno wymagać siły przykręcania równej co najmniej 1,5 Nm. Po około dziesięciokrotnym przykręcaniu nakrętki należy wymienić ją na nową.

Śruba zabezpieczająca



Śruba zabezpieczająca musi zostać dobrze dokręcona do talerzy dystansowych osadzonych na łożysku.



Osprzęt tnący

W niniejszym rozdziale omówiono, jak dzięki stosowaniu właściwego osprzętu tnącego i prawidłowej jego konserwacji można:

- Zmniejszyć tendencje maszyny do odbijania
- Uzyskać maksymalną wydajność skrawania
- Przedłużyć żywotność osprzętu tnącego

WAŻNE!

Korzystaj wyłącznie z osprzętu tnącego wraz z zalecanymi przez nas osłonami! Patrz rozdział Dane techniczne.

Odnośnie zakładania żyłki oraz wyboru żyłki o prawidłowej średnicy patrz instrukcję producenta dot. osprzętu tnącego.

Zęby tnące ostrza powinny być dobrze i prawidłowo naostrzone! Stosuj się do naszych instrukcji. Patrz także instrukcję na opakowaniu ostrza.

Dbaj o zachowanie właściwego rozwarcia zębów ostrza! Przestrzegaj naszych instrukcji i używaj zalecanego szablonu do ostrzenia.



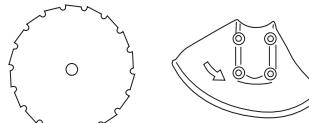
OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do pracy z jakimkolwiek osprzętem tnącym należy zawsze wyłączyć silnik. Wiruje on jeszcze przez jakiś czas po zwolnieniu dźwigni gazu. Zanim zaczniesz wykonywać jakiekolwiek prace, upewnij się, czy osprzęt tnący zatrzymał się całkowicie i odłącz przewód od świecy zapłonowej.



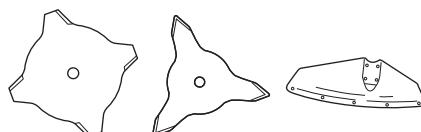
OSTRZEŻENIE! Niewłaściwy typ osprzętu tnącego lub nieprawidłowo naostrzone ostrze zwiększą ryzyko powstania odbicia.

Osprzęt tnący

Ostrze tnące przeznaczone jest do pilowania gatunków drewna w rodzaju drewna opałowego.



Ostrze do trawy i nóż do trawy przeznaczone są do koszenia bujnej trawy.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrza rozdrabniacza przeznaczone są do koszenia bujnej trawy oraz krzewów.



Główica żyłkowa przeznaczona jest do przystrzygania trawy.



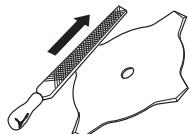
Zasady ogólne



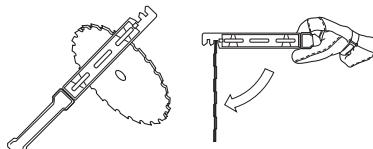
Korzystaj wyłącznie z osprzętu tnącego wraz z zalecanymi przez nas osłonami! Patrz rozdział Dane techniczne.



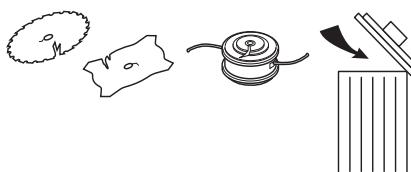
Zęby tnące ostrza powinny być dobrze i prawidłowo nastronne! Stosuj się do naszych instrukcji i używaj właściwego prowadnika pilnika. Nieprawidłowo naostrzone bądź uszkodzone ostrza zwiększą ryzyko wypadku.



Dopiłnij, aby zęby tarczy tnącej były prawidłowo rozwarte! Postępuj zgodnie z naszymi instrukcjami i stosuj zalecany rozwieracz. Nieprawidłowe rozwarcie zębów tarczy tnącej zwiększa ryzyko jej zakleszczenia się, odbicia oraz uszkodzenia.



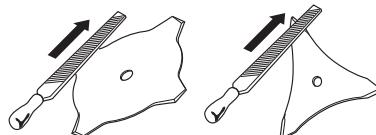
Skontroluj, czy narzędzia tnące nie są uszkodzone bądź pęknięte. Uszkodzone narzędzia tnące należy wymienić na nowe.



Ostrzenie noża do trawy i ostrza do trawy



- Odnośnie prawidłowego ostrzenia patrz instrukcje na opakowaniu osprzętu tnącego. Ostrze i noż ostrzy się przy pomocy drobnego, płaskiego pilnika.
- Wszystkie krawędzie tnące powinny być ostrzone w jednakowy sposób, aby nie zmieniło się wyważenie tarczy.



OSTRZEŻENIE! Ostrze, które jest wygięte, zniekształcone, pęknięte, złamane lub uszkodzone w jakikolwiek innym sposób należy zawsze poddać kasaacji. Nigdy nie próbuj prostować wygiętych ostrz w celu ponownego ich użycia. Stosuj wyłącznie oryginalne ostrza przepisanego typu.

Ostrzenie ostrza tnącego

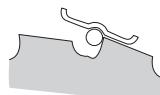


- Odnośnie prawidłowego ostrzenia patrz instrukcje na opakowaniu osprzętu tnącego.

Prawidłowo naostrzone ostrze stanowi podstawę efektywnej pracy i pozwala uniknąć nadmiernego zużywania się ostrza i wykaszarki.

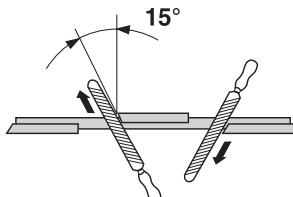


- Zadbaj o to, aby ostrze miało stabilny punkt podparcia podczas ostrzenia. Posługuj się okrągłym pilnikiem o średnicy 5,5 mm oraz prowadnikiem pilnika.

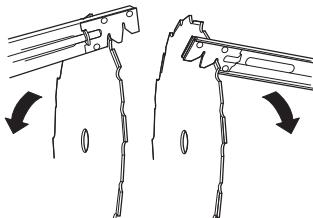


OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Kąt ostrzenia wynosi 15°. Co drugi ząb ostrzy się w prawo, a co drugi w lewo. Jeśli ostrze zostało silnie zużyte o kamienie, w wyjątkowych wypadkach można się posłużyć plaskim pilnikiem ostrząc górne części zębów. Czynność tę należy wykonać przed ostrzeniem pilnikiem okrągłym. Ostrzenie górnych części wszelkich zębów powinno odbywać się w ten sam sposób.



Nastaw rozwarcie zębów. Powinno ono wynosić 1 mm.



Główica żyłkowa

WAŻNE!

Stale zwracaj uwagę, czy żyłka jest równo i mocno nawinięta na bęben, gdyż w przeciwnym razie powstaną szkodliwe dla zdrowia drgania maszyny.

- Stosuj wyłącznie zalecone głowice żyłkowe oraz żyłki. Są one przetestowane przez producenta i dostosowane do określonej mocy silnika. Jest to szczególnie ważne, gdy korzysta się z automatycznej głowicy żyłkowej. Używaj tylko zalecanego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.



- Ogólnie biorąc, maszyny z silnikiem o małej mocy wymagają stosowania małych głowic żyłkowych i vice versa. Silnik musi być bowiem w stanie wyrzucić żyłkę wzduż promienia głowicy żyłkowej, a także pokonać opór ścinanej trawy.
- Długość żyłek jest też ważna. Dłuższa żyłka wymaga większej mocy silnika niż żyłka krótsza o tej samej średnicy.
- Zwróć uwagę, aby przecinacz żyłki znajdujący się na osłonie głowicy, nie był uszkodzony. Służy on do przycinania linki na odpowiednią długość.

- Aby przedłużyć żywotność żyłek, można je włożyć na parę dni do wody. Zwiększy to wytrzymałość i trwałość żyłki.

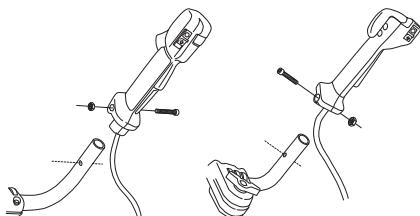
MONTAŻ

Montaż uchwytu sterowniczego i rączki gazu

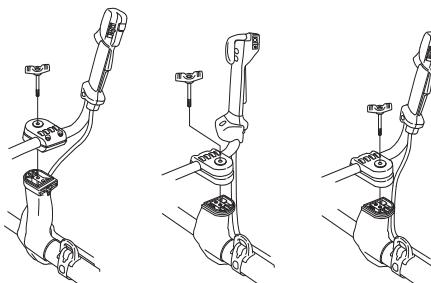


UWAGA! W niektórych modelach rączka gazu zamontowana jest fabrycznie.

- Odkręć śrubę w tylnej części rączki gazu.
- Załącz rączkę gazu na prawą część uchwytu sterowniczego (patrz rysunek).



- Dopasuj otwór śruby mocującej na rączce gazu do otworu na uchwycie sterowniczym.
- Włóz z powrotem śrubę do otworu w tylnej części rączki.
- Wkręć śrubę, tak aby przeszła przez rączkę i uchwyt sterowniczy. Dokręć ją.
- Odkręć pokrętło od zmocowania uchwytu sterowniczego.
- Umieść uchwyt sterowniczy zgodnie z rysunkiem. Załącz elementy mocujące i dokręć pokrętło.



545 RX, 545 RXT

545 FX, 545 FXT

345 FR

- Załącz szelki i zawieś maszynę na haku do zawieszania. Dokonaj teraz dokładnej regulacji, tak aby maszyna zawieszona na szelkach zapewniała wygodne pozycję podczas pracy.

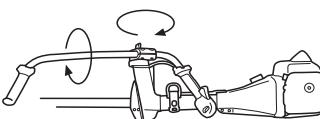


- Dokręć pokrętło.

Położenie transportowe, uchwyt sterowniczy



- Uchwyt sterowniczy można łatwo obrócić wzdłuż węsiga, tak aby ułatwić transport i przechowywanie.
- Odkręć pokrętło. Obróć uchwyt sterowniczy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby rączka gazu znalazła się przy silniku.
- Następnie przekręć uchwyt sterowniczy w dół wokół węsiga. Dokręć pokrętło.



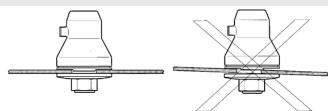
- Zamontuj osłonę transportową na osprzęcie tnącym.

Montaż osprzętu tnącego

OSTRZEŻENIE!



Podczas montażu osprzętu tnącego bardzo ważne znaczenie ma dopilnowanie, aby pierścień sprzągający/prowadnik kołnierza oporowego wszedł na właściwe miejsce w środkowym otworze osprzętu tnącego. Nieprawidłowo zamontowany osprzęt tnący może stać się przyczyną poważnych obrażeń, grożących nawet utratą życia.



OSTRZEŻENIE! W żadnym wypadku nie wolno używać osprzętu tnącego bez zamontowanej, zatwierdzonej osłony. Patrz rozdział Dane techniczne. Stosowanie niewłaściwych lub uszkodzonych osłon może stać się przyczyną poważnych obrażeń.

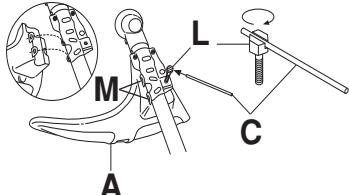
WAŻNE! Aby móc używać ostrza tnącego lub ostrza do trawy, maszyna musi być wyposażona w odpowiedni uchwyt sterowniczy, osłonę ostrza i szelki.

MONTAŻ

Montaż osłony ostrza/osłony wielofunkcyjnej, ostrza do trawy i talerza dystansowego osadzonego na łożysku

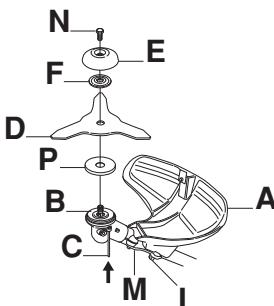


- Zawieś osłonę przycinarki/osłonę wielofunkcyjną (A) na dwóch hakach trzymaka płytki (M). Wygnyj osłonę tak, aby zakrywała wysięgnik i dokręć ją za pomocą śruby (L) po przeciwnej stronie wysięgnika. Użyj zawleczek (C). Włóz zawleczkę w rowek na lbie śrubę i dokręć śrubę. Patrz rysunek.



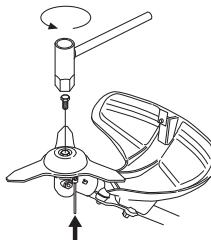
UWAGA! Zawsze stosuj osłonę zalecaną dla danego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.

- Załóż tarczę pędną (B) na wałek zdawczy przekładni kątowej.
- Wypośrodkuj miseczkę metalową (P) na znajdującym się na zabieraku elemencie sterującym ostrza.
- Obróć wałek zdawczy tak, aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego znalazł się dokładnie naprzeciw odpowiadającego mu otworu w korpusie przekładni.
- Włóz kolek blokujący (C) do otworu, tak aby wylek został zabezpieczony.
- Umieść ostrze (D) przy pierścieniu sprzągającym (B). Wyśrodkuj ostrze, mocując je w prowadnicy pierścienia sprzągającego.
- Zamocuj kohnerz oporowy (F) na wałku zdawczym tak, aby opierał się na ostrzu.



- Nakręć talerz dystansowy (E) na gwint wałka zdawczego (UWAGA! gwint lewy). Dokręć momentem 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Użyj klucza nasadowego wchodzącego w

skład zestawu narzędzi. Kolek blokujący (C) musi pozostać w korpusie przekładni, aby skutecznie blokował pierścień sprzągający. Trzymaj klucz za rękę, aby możliwie najbliżej osłony ostrza/osłony wielofunkcyjnej.



OSTRZEŻENIE! Przykręć śrubę zabezpieczającą (N) w środkowym otworze talerza dystansowego. Dokręć momentem 35–50 Nm (3,5–5 kpm). **UWAGA!** Gwint lewy. Jeśli śruba zabezpieczająca nie zostanie umieszczona w talerzu dystansowym, talerz może się poluzować. Poluzuje się wtedy także ostrze, co może stać się przyczyną poważnych obrażeń, grożących nawet utratą życia użytkownika bądź innych osób.

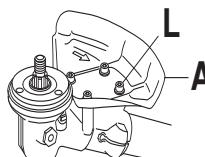
Montaż osłony ostrza i ostrza tnącego



UWAGA! Zawsze stosuj osłonę zalecaną dla danego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.

545 FX, 545 FXT

- Przykręć osłonę ostrza (A) za pomocą 4 śrub (L), zgodnie z rysunkiem.

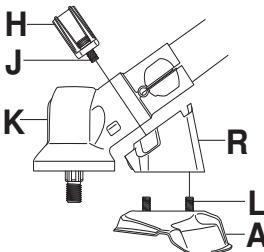


345 FR, 545 RX, 545 RXT

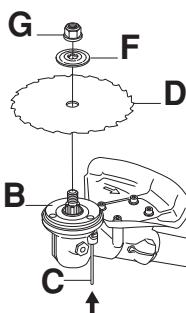
- Zamocuj trzymak (R) i wsparnik (J) na korpusie przekładni za pomocą 2 śrub (H).

MONTAŻ

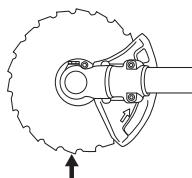
- Następnie zamocuj osłonę ostrza (A) na trzymaku (N) za pomocą 4 śrub (L).



- Zamontuj na walek zdawczym pierścień sprzągający (B).
- Obróć walek do nasadzania ostrza, tak aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego zrównał się z odpowiednim otworem na obudowie przekładni.
- Włóż kolek blokujący (C) do otworu, tak aby wylek został zabezpieczony.
- Umieść ostrze (D) i kolnierz oporowy (F) na wale zdawczym.

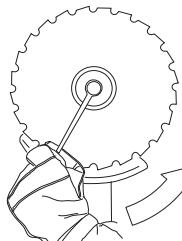


- Przykręć nakrętkę (G). Nakrętkę należy dokręcać momentem 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Użyj klucza nasadowego znajdującego się w zestawie narzędzi. Trzymaj klucz za rękojeść możliwie najbliżej osłony ostrza. Nakrętkę przykręca się obracając kluczem przeciwnie do kierunku wirowania (UWAGA! jest lewoskrętna).



Podczas odkręcania i przykręcania nakrętki ostrza tnącego zawsze istnieje ryzyko skażenia się o zęby ostrza tnącego. Należy zatem pamiętać, aby podczas wykonywania tej czynności ręka osłonięta była przez osłonę ostrza. Aby było to możliwe, używaj zawsze klucza nasadowego z rękojęcią o odpowiedniej długości. Strzałka na rysunku wskazuje obszar,

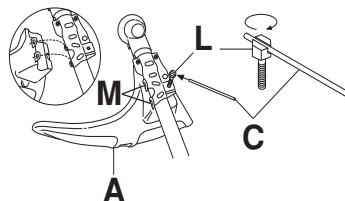
w którym należy operować kluczem nasadowym przy odpowiednio odkręcaniu i dokręcaniu nakrętki.



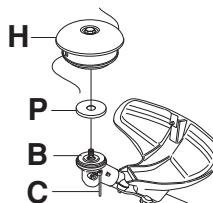
Montaż osłony przycinarki i głowicy żyłkowej Trimmy SII



- Załóż osłonę przeciwodpryskową (A) przeznaczoną do stosowania z głowicą żyłkową. Zawiesź osłonę przycinarki/osłonę wielofunkcyjną (A) na dwóch hakach trzymaka płytki (M). Wygnij osłonę tak, aby zakrywała wysięgnik i dokręć ją za pomocą śruby (L) po przeciwnej stronie wysięgnika. Użyj zawleczki (C). Włóż zawleczkę w rowek na lbie śruby i dokręć śrubę. Patrz rysunek.



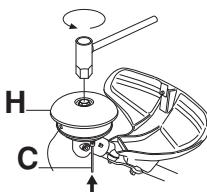
- Zamontuj na walek zdawczym pierścień sprzągający (B).



- Wypośrodkuj miseczkę metalową (P) na znajdującym się na zabieraku elemencie sterującym ostrza.
- Obróć walek do nasadzania ostrza, tak aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego zrównał się z odpowiednim otworem na obudowie przekładni.
- Włóż kolek blokujący (C) do otworu, tak aby wylek został zabezpieczony.

MONTAŻ

- Nakręć głowicę żylkową (H) obracając ją w kierunku odwrotnym do kierunku rotacji.

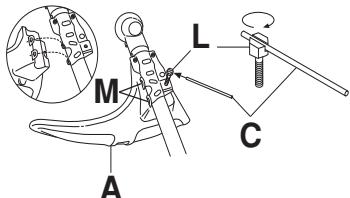


- Głowicę żylkową należy dokręcać momentem 35–50 Nm (3,5–5 kpm).
- Demontaż przeprowadza się postępując w odwrotnej kolejności.

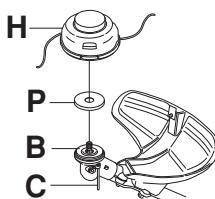
Montaż pozostałych osłon i osprzętu tnącego



- Załóż osłonę/oslonę wielofunkcyjną (A) przeznaczoną do stosowania z głowicą żylkową/nożami plastиковymi. Zawieś oslonę przycinarki/oslonę wielofunkcyjną (A) na dwóch hakach trzymaka płytki (M). Wygnij oslonę tak, aby zakrywała wysięgnik i dokręć ją za pomocą śruby (L) po przeciwnej stronie wysięgnika. Użyj zawleczek (C). Włóz zawleczkę w rowek na lbie śrubie i dokręć śrubę. Patrz rysunek.



- Zamontuj na walek zdawczym pierścień sprzągający (B).



- Wypośrodkuj miseczkę metalową (P) na znajdującym się na zabieraku elemencie sterującym ostrza.
- Obróć wałek do nasadzania ostrza, tak aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego zrównał się z odpowiednim otworem na obudowie przekładni.
- Włóz kolek blokujący (C) do otworu, tak aby wylek został zabezpieczony.
- Nakręć głowicę żylkową/noże plastikowe (H) obracając ją w kierunku odwrotnym do kierunku rotacji.
- Demontaż przeprowadza się postępując w odwrotnej kolejności.

Dopasowywanie szelek i zawieszenia wykaszarki



OSTRZEŻENIE! Podczas pracy wykaszarka musi zawsze być zahaczona do szelek. W przeciwnym razie nie można bezpiecznie manewrować wykaszarką, w wyniku czego możesz okaleczyć siebie lub innych. Nigdy nie używaj szelek z zepsutym mechanizmem szybkiego rozpinania.

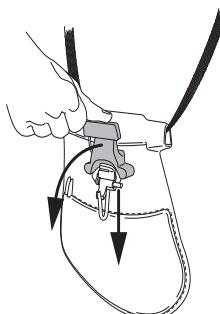
Balance X



(345 FR, 545 RX)

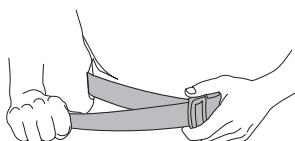
Rozpinanie awaryjne

Wyciągnij czerwoną zawleczkę, aby odpiąć maszynę od szelek.



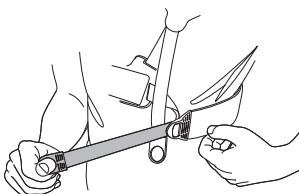
Regulacja szelek

- Zaciśnij pas biodrowy, aby mocno przylegał.

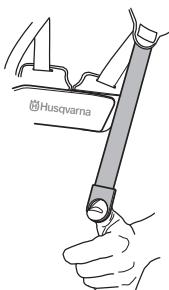


MONTAŻ

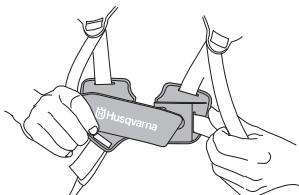
- 2 Zaciśnij rzemień opasujący klatkę piersiową pod lewym ramieniem, tak aby swobodnie przylegał do ciała.



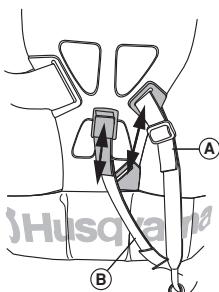
- 3 Wyreguluj pasy naramienne, tak aby obciążenie obu ramion było jednakowe. Obciąż szelki pociągając haczyk w dół.



- 4 Wyreguluj wysokość haczyka zgodnie z instrukcją dla szelek standardowych. (Wycinanie w lesie)



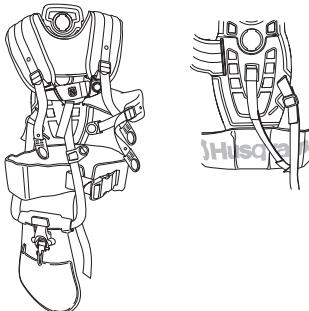
- 5 W celu opuszczenia haczyka, np. podczas wykaszania trawy, należy przesunąć rzemyk haczyka (A) do dolnego zaczepu znajdującego się na płytce na plecach.
6 Aby przesunąć nieco obciążenie z pasów naramiennych na pas biodrowy, należy mocniej zaciśnąć pas elastyczny (B).



Balance XT

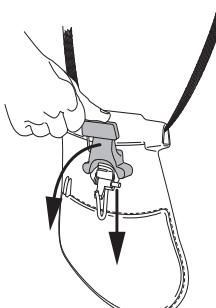


(545FX, 545FXT, 545RXT)



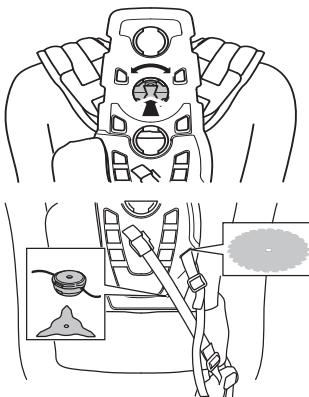
Rozpinanie awaryjne

Wyciągnij czerwoną zawleczkę, aby odpiąć maszynę od szelek.



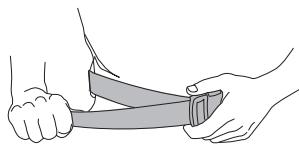
Regulacja szelek

- 1 Wyreguluj szelki, aby dostosować je do wzrostu operatora. Przesuń nasadkę pasa barkowego do odpowiedniego otworu w płytce tylnej, naciskając blokadę sprężynową i obracając nasadkę pasa barkowego.



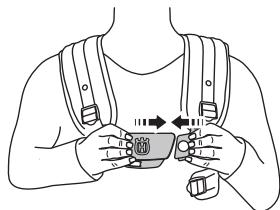
MONTAŻ

- 2 Zaciśnij pas biodrowy, aby mocno przylegał.

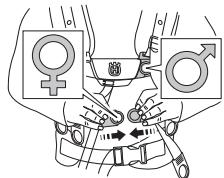


- 3 Pas biodrowy powinien przebiegać w przybliżeniu tam gdzie znajduje się kość biodrowa.

- 4 Ściśnij płytę piersiową razem.



- 5 Przyłącz pas boczny do płytki piersiowej.

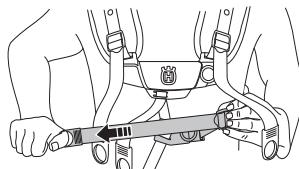


- 6 Aby zmniejszyć nacisk na klatkę piersiową, można połączyć pas boczny z pasem do podkładki biodrowej. (Odpowiednie dla kobiet.)

- 7 Wyreguluj pasy naramienne, tak aby obciążenie obu ramion było jednakowe. Obciąż szelki pociągając haczyk w dół.



- 8 Dopasuj pasy boczne wokół klatki piersiowej tak, aby płytka piersiowa była w jej środku.



Wyreguluj wysokość haka do podwieszania zgodnie z instrukcją. (Do oczyszczania lasu zawieszenie powinno zwisać około 10 cm poniżej kości biodrowej.)

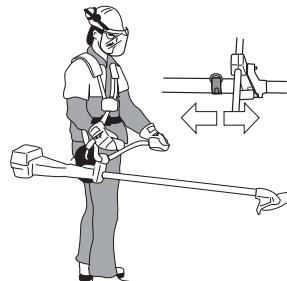
- 9 W celu opuszczenia haczyka, np. podczas wykasowania trawy, należy przesunąć rzemyk haczyka (A) do dolnego zaczepu znajdującego się na płytce na plecach. Pasek przedni, przymocowany do płytki piersiowej, może być również wyregulowany w razie potrzeby.

- 10 Aby przesunąć nieco obciążenie z pasów naramiennych na pas biodrowy, należy mocniej zaciśnąć pas elastyczny (B).

Prawidłowe wyważenie

1 Wykaszanie zarośli leśnych

Maszynę można wyważać przesuwając ucho do zawieszania do przodu lub do tyłu. W niektórych modelach ucha do zawieszania nie można przesuwać, lecz ma ono wówczas kilka otworów do zaczepienia haka. Maszyna jest dobrze wyważona, jeżeli wisząc swobodnie na haku przyjmuje pozycję poziomą. Dzięki temu mniejsze jest ryzyko trafienia ostrzem w kamień, gdy potrzebujesz puścić uchwyt sterowniczy.



2 Wykaszanie trawy

Ostrze powinno balansować na odpowiedniej wysokości cięcia, tzn. blisko ziemi.



OBCHODZENIE SIĘ Z PALIWEM

Zasady bezpieczeństwa - paliwo

Nigdy nie uruchamiaj maszyny, gdy:

- 1 Jeżeli rozlałeś paliwo na urządzenie. Wytrzyj ją i poczekaj, aż wyschną resztki benzyny.
- 2 Jeżeli oblałeś paliwem siebie lub swoje ubranie, zmień ubranie. Przemyj te części ciała, które miały styczność z paliwem. Użyj wody i mydła.
- 3 Paliwo wycieka z maszyny. Regularnie sprawdzaj szczelność korka wlewowego i przewodów paliwowych.

Transport i przechowywanie

- Maszynę i paliwo należy przechowywać i transportować w taki sposób, aby w razie ewentualnego wycieku paliwa i powstania oparów nie zachodziło ryzyko występowania iskier lub otwartego plomienia, np. w pobliżu maszyn i silników elektrycznych, kontaktów elektrycznych/przełączników prądu lub kotłów.
- Do przechowywania i transportowania paliwa należy używać pojemników specjalnie przeznaczonych do tego celu i zatwierdzonych.
- Przed odstawieniem maszyny na dłuższe przechowywanie należy opróżnić zbiornik paliwa. Dowiedz się na najbliższej stacji benzynowej, co należy zrobić z nie zużytym paliwem.
- Przed odstawieniem maszyny na dłuższe przechowanie należy ją dokładnie oczyścić i przeprowadzić kompletny serwis.
- Osłona transportowa osprzętu tnącego musi być zawsze zamontowana na czas transportu lub przechowywania maszyny.
- Na czas transportu maszynę należy zabezpieczyć.



OSTRZEŻENIE! Zachowuj ostrożność podczas obchodzenia się z paliwem. Pamietaj o ryzyku pożaru, eksplozji, unikaj wdychania oparów.

Paliwo

UWAGA! Maszyna wyposażona jest w silnik dwusuwowy. Jako paliwo należy stosować wyłącznie mieszankę benzyny z olejem do dwusuwów. Dokładne odmierzenie ilości oleju gwarantuje uzyskanie mieszanki o prawidłowym składzie. W przypadku sporządzania małej ilości mieszanki nawet niewielkie zachwianie proporcji może znacznie wpływać na jej sklad.



OSTRZEŻENIE! Paliwo i jego opary są bardzo łatwo palne. Wdychanie oparów paliwa lub kontakt paliwa ze skórą może doprowadzić do poważnych obrażeń. Zachowuj ostrożność i zapewnij dobrą wentylację podczas postępowania z paliwem.

Benzyna



UWAGA! Stosuj wyłącznie wysokogatunkową benzynę o liczbie oktanowej co najmniej 90 (RON), zmieszana z olejem. Jeżeli posiadana maszyna wyposażona jest w katalizator (patrz rozdział "Dane techniczne") wolno stosować wyłącznie benzynę bezolbową (wysokojakościową, zmieszana z olejem). Benzyna ołowiowa spowoduje zniszczenie katalizatora.

Należy stosować benzynę dostosowaną do wymogów środowiska naturalnego, tzw. benzynę alkalicową, jeżeli taka jest dostępna.



- Zaleca się benzynę co najmniej 90-oktanową (RON). Stosowanie benzyny o liczbie oktanowej mniejszej niż 90 powoduje stukanie. Prowadzi to do ogrzewania silnika, co może być przyczyną jego poważnego uszkodzenia.
- W przypadku pracy silnika na stale wysokich obrotach zaleca się stosowanie benzyny o wyższej liczbie oktanowej.

Olej do silników dwusuwowych

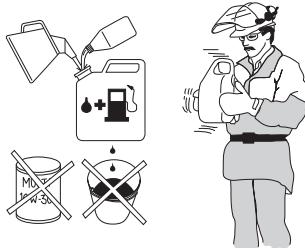
- W celu zapewnienia najlepszego rezultatu i najlepszych osiągów stosuj olej HUSQVARNA do silników dwusuwowych, który jest szczególnie dostosowany do naszych silników dwusuwowych, chłodzonych powietrzem.
- Nigdy nie używaj oleju do dwusuwów przeznaczonego do chłodzonych wodą, przyczepnych silników do łodzi, czyli tzw. oleju do silników przyczepnych (oznaczonego TCW).
- Nigdy nie używaj oleju przeznaczonego do silników czterosuwowych.
- Niska jakość oleju lub zbyt bogata mieszanka benzyny z olejem może mieć negatywny wpływ na działanie katalizatora i na jego okres użytkowania.
- Olej taki stosuje się w proporcji 1:50 (2%) z olejem HUSQVARNA do silników dwusuwowych.
- 1:33 (3%) z innymi olejami do chłodzonych powietrzem silników dwusuwowych, sklasyfikowanymi jako JASO FB / ISO EGB.

OBCHODZENIE SIĘ Z PALIWEM

Benzyna, w litrach	Olej do silników dwusuwowych, w litrach	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

Sporządzanie mieszanki

- Mieszankę sporządzaj w czystym pojemniku, zatwierdzonym jako odpowiedni do przechowywania benzyny.
- Do naczynia nalej najpierw połowę benzyny przeznaczonej do sporządzania mieszanki. Następnie dodaj do niej całą dawkę oleju. Wymieszaj dokładnie paliwo z olejem potrząsając pojemnikiem. Dolej pozostałą ilość benzyny.
- Przed każdorazowym nalaniem paliwa do zbiornika maszyny wymieszaj je dokładnie potrząsając kanistrem.



- Nie sporządzaj mieszanki w ilości większej niż to jest potrzebne do 1 miesięcznego użycia.
- Zbiornik paliwa nieużywanego przez dłuższy czas maszyny należy opróżnić i oczyścić.



OSTRZEŻENIE! Tłumik z neutralizatorem katalitycznym mocno się nagrzewa w trakcie pracy i po niej. Dotyczy to również biegu jałowego. Należy pamiętać o zagrożeniu pożarowym, zwłaszcza podczas wykonywania robót w pobliżu materiałów i oparów łatwopalnych.

Tankowanie



OSTRZEŻENIE! Podczas tankowania przestrzegaj następujących zasad, które zmniejszają ryzyko pożaru:

Mieszanie i nalewanie paliwa należy wykonywać na zewnątrz, w miejscu gdzie nie ma iskier lub płomieni.

Nie pal i nie stawiaj niczego gorącego w pobliżu naczynia z paliwem.

Nigdy nie tankuj, gdy silnik jest uruchomiony.

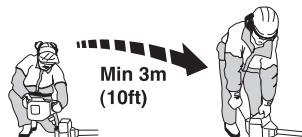
Przed przystąpieniem do tankowania, wyłącz silnik i oczekaj kilka minut aż ostygnie.

Korek wlewowy otwieraj ostrożnie, ponieważ wewnętrzny zbiornik może panować nadciśnienie.

Po zatankowaniu dokładnie zakręć korek wlewowy.

Przed uruchomieniem maszyny przenieś ją na bezpieczną odległość od miejsca tankowania.

- Stosuj kanister z zabezpieczeniem przeciw przelewaniu paliwa.
- Jeżeli rozlałeś paliwo na urządzenie. Wytrzyj ją i poczekaj, aż wyschną resztki benzyny.
- Oczyść korek wlewowy i powierzchnię wokół niego. Zanieczyszczenia dostające się do zbiornika mogą być przyczyną zakłóceń w pracy silnika.
- Zadbaj o to, aby paliwo było dobrze zmieszane potrząsając kanistrem przed zatankowaniem.



URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

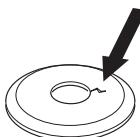
Kontrola przed uruchomieniem



- Sprawdź, czy ostrze nie jest pęknięte u podstawy zębów lub przy otworze środkowym. Najczęstszą przyczyną pęknięć są ostre wcięcia u podstawy zębów powstałe podczas ostrzenia lub używania ostrza z tępymi zębami. Ostrze z pęknięciami należy poddać kasacji.



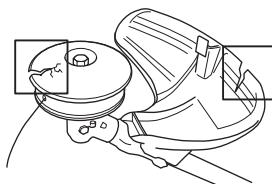
- Sprawdź, czy na kołnierzu oporowym nie powstały pęknięcia wskutek zmęcenia materiału lub zbyt mocnego dokręcania. W razie stwierdzenia pęknięć kołnierz oporowy należy poddać kasacji.



- Upewnij się, czy nakrętka zabezpieczająca nie utraciła swojej zdolności mocującej. Zdolność mocująca nakrętki zabezpieczającej powinna odpowiadać momentowi siły równemu 1,5 Nm. Moment siły dokręcania nakrętki wynosi 35–50 Nm.



- Skontroluj, czy osłona ostrza nie jest uszkodzona ani pęknięta. Osłonę ostrza, która została uderzona lub na której występują pęknięcia należy wymienić na nową.
- Skontroluj, czy głowica żyłkowa i osłona przeciwodpryskowa nie są uszkodzone ani pęknięte. Głowicę żyłkową lub osłonę przeciwodpryskową, które zostały uderzone lub na których występują pęknięcia należy wymienić na nowe.



- Nigdy nie używaj maszyny bez osłony lub z osłoną uszkodzoną.
- Zanim maszyna zostanie uruchomiona, wszystkie pokrywy muszą zostać prawidłowo zamontowane i nie mogą być uszkodzone.

Uruchamianie i wyłączanie



OSTRZEŻENIE! Przed uruchomieniem maszyny musi być zamontowana kompletna osłona sprzęgła z wysięgnikiem, gdyż w przeciwnym razie sprzęgło może się obluzować i spowodować obrażenia.

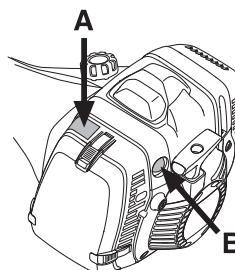
Przed uruchomieniem maszyny przenieś ją na bezpieczną odległość od miejsca tankowania. Ustaw maszynę na stabilnym podłożu. Dopiłnij, aby sprzęt tnący do niczego nie dotykał.

Dopiłnij, aby nikt nieupoważniony nie znajdował się w pobliżu miejsca pracy, gdyż grozi to odniesieniem poważnych obrażeń. Bezpieczna odległość wynosi 15 m.

Zimny silnik

Ssanie: Wyciągnij dźwignię ssania (A) do położenia wyłączenia.

Pompa paliwowa: Przyciśnij kilkakrotnie gumową (B) gruszeczkę ręcznej pompy paliwowej, tak aby napełniła się paliwem. Gruszka nie musi być napełniona całkowicie.



Ciepły silnik

Wykonaj te same czynności rozruchowe co podczas uruchamiania zimnego silnika z wyjątkiem ustawiania dźwigni ssania w położeniu wyłączenia.

Obroty rozruchowe: (545 FX, 545 FXT)

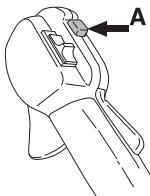
Obroty rozruchowe ustawia się przez wyciągnięcie dźwigni ssania do pozycji wyłączenia, a następnie wcisnięcie z powrotem do położenia wyjściowego.

Obroty rozruchowe: (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

W celu włączenia obrotów rozruchowych należy najpierw wcisnąć blokadę dźwigni gazu oraz dźwignię gazu, a następnie wcisnąć przycisk obrotów rozruchowych (A). Uwolnij potem blokadę dźwigni gazu i dźwignię gazu, a następnie przycisk obrotów rozruchowych. Włączona jest

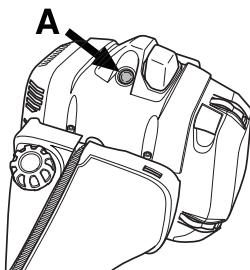
URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

teraz funkcja obrotów rozruchowych. W celu przywrócenia biegu jałowego silnika należy wcisnąć blokadę dźwigni gazu i dźwignię gazu.



Zawór dekompresyjny

W przypadku, gdy maszyna wyposażona jest w zawór dekompresyjny (A) należy: Przycisnąć zawór w celu zmniejszenia ciśnienia w cylindrze i tym samym ułatwienia rozruchu. Używaj zaworu dekompresyjnego przy każdorazowym uruchamianiu silnika maszyny. Po uruchomieniu silnika, zawór automatycznie powraca do swojej pozycji wyjściowej.



Uruchamianie



OSTRZEŻENIE! Gdy dźwignia ssania znajduje się w położeniu włączenia, osprzęt tnący zaczyna wirować w momencie uruchamiania silnika.

Przyciśnij korpus maszyny do ziemi lewą ręką (UWAGA! Nie stopa!). Ujmij uchwyt rozrusznika pravą ręką i ciągnij powoli, aż poczujesz opór (zabezpieczenie rozrusznika), a następnie szarpni szybko i energicznie. **Nigdy nie owijaj linki rozrusznika wokół dłoni.**

Gdy silnik zaskoczy, natychmiast ustaw dźwignię ssania z powrotem w pierwotnym położeniu. Po uruchomieniu silnika bezwzględnie wcisnij dźwignię gazu do oporu, przy czym obroty rozruchowe wyłączają się automatycznie.

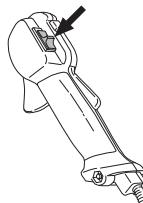
UWAGA! Nie wyciągaj linki rozrusznika całkowicie i nie puszzaj jej nagle, gdy jest wyciągnięta. Może to spowodować uszkodzenie maszyny.



Wyłączanie silnika

345 FR, 545 RX, 545 RXT

Silnik unieruchamia się przez wyłączenie zapłonu.



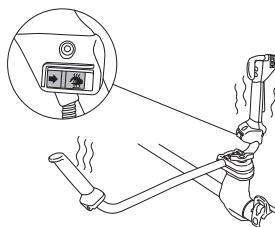
545 FX, 545 FXT



Podgrzewanie uchwytów

(545 FXT)

W modelach wyposażonych w elementy grzewcze w uchwytach stosuje się wyłącznik ogrzewania montowany na rączce gazu. Element grzewczy – zarówno w lewym, jak i prawym uchwycie – utrzymuje temperaturę na poziomie około 70°.



TECHNIKA PRACY

Ogólne zasady pracy maszyną

WAŻNE!

W niniejszym rozdziale omówione są podstawowe zasady bezpieczeństwa obowiązujące podczas pracy wykaszarką i przycinarką.

Jeżeli znajdziesz się w sytuacji, w której nie jesteś pewny prawidłowości dalszego sposobu postępowania, zasięgnij porad eksperta. Zwróć się do swojego dealera lub warsztatu obsługi technicznej.

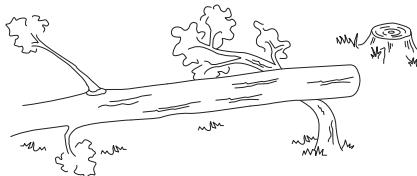
Nie podejmuj się pracy, gdy uważasz, że nie masz wystarczających kwalifikacji.

Przed przystąpieniem do użytkowania należy uzmysolić sobie różnice między wykasaniem zarośli leśnych, wykasaniem trawy i przycinaniem trawy.

galęzie, doły, rowy itp.). Szczególną ostrożność należy zachować podczas pracy na terenie pochy



- 5 Zachowaj szczególną ostrożność podczas cięcia naprężonych drzew. Naprężone drzewo może zarówno przed, jak i po przecięciu sprężynować powracając do swojego normalnego położenia. W razie nieprawidłowego ustawienia się przy drzewie lub niewłaściwego umiejscowienia rzazu drzewo może uderzyć w Ciebie lub w maszynę, w wyniku czego możesz stracić kontrolę. Obie okoliczności mogą doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.



- 6 Utrzymuj dobrą równowagę i mocne oparcie dla stóp. Nie należy się nadmiernie wyciągać. Przez cały czas zachowaj właściwe ustawienie stóp i równowagę.
- 7 Trzymaj zawsze maszynę dwoma rękoma. Trzymaj maszynę po prawej stronie tułowia. Trzymaj wszystkie części ciała z dala od powierzchni gorących. Trzymaj wszystkie części ciała z dala od obracającego się osprzętu tnącego.



- 8 Osprzęt tnący trzymaj na wysokości poniżej pasa.

TECHNIKA PRACY

- 9 Przechodząc na inne miejsce pracy należy wyłączyć silnik. Podczas przemieszczania się na dłuższych odcinkach bądź w czasie transportu, należy używać osłony transportowej.
- 10 Nigdy nie pozostawiaj maszyny z włączonym silnikiem bez nadzoru.

ABC wykaszania

- Stosuj zawsze właściwy sprzęt.
- Miej zawsze dobrze dopasowany sprzęt.
- Przestrzegaj przepisów bezpieczeństwa.
- Właściwie organizuj pracę.
- Ostrze w chwili przykładania powinno zawsze pracować na najwyższych obrotach.
- Używaj zawsze dobrze naostrzonych ostrzy.
- Unikaj kamieni.
- Kontroluj kierunek opadania (wykorzystuj wiatr).



OSTRZEŻENIE! Operatorowi maszyny, ani nikomu innemu nie wolno próbować odciągać ciekiego materiału, podczas gdy silnik pracuje lub osprzęt tnący obraca się, gdyż może to doprowadzić do poważnych obrażeń.

Zanim przystąpisz do usuwania materiału owiniętego wokół osi, na której zamocowana jest tarcza tnąca, wyłącz silnik i odczekaj do całkowitego ustania obrotów osprzętu tnącego, gdyż w przeciwnym razie istnieje ryzyko odniesienia obrażeń. Podczas pracy oraz zaraz po jej zakończeniu przekładnia kątowa może być nagrzana. Dotknięcie jej grozi oparzeniem.



OSTRZEŻENIE! Uważaj na przedmioty odrzucane spod tarczy. Stosuj zawsze zatwierdzone okulary ochronne lub maskę ochronną twarzy. Nigdy nie nachylaj się nad osłoną zabezpieczającą osprzęt tnący. Odrzucony przez maszynę kamień lub zanieczyszczenia mogą uderzyć cię w oko i spowodować utratę wzroku lub inne poważne obrażenia.

Nie pozwól osobom nieupoważnionym przebywać w pobliżu. Dzieci, zwierzęta i obserwatorzy muszą znajdować się poza strefą zagrożenia, w bezpiecznej odległości, nie mniejszej niż 15 m. Wyłącz natychmiast maszynę, gdy ktoś się zbliża. Nigdy nie obracaj się gwałtownie z maszyną nie upewniwszy się uprzednio, że nikt nie znajduje się z tyłu, w strefie zagrożenia.



OSTRZEŻENIE! Drobne gałęzie lub trawa zaklinowują się czasami między osprzętem tnącym i osłoną. Wyłącz zawsze silnik zanim zacznesz ich usuwanie.

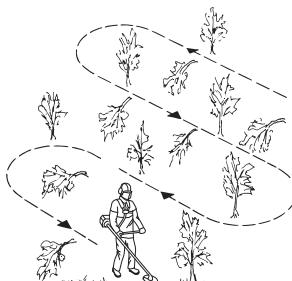
Metody pracy



OSTRZEŻENIE! Maszyna wyposażona w tarcę tnącą lub w tarcę do koszenia trawy może zostać gwałtownie odrzucona w bok, gdy tarcza natrafi na przedmiot trwale związany z podłożem. Zjawisko to nazywa się odbiciem. Odbicie tarczy może być wystarczająco silne, by spowodować odrzucenie maszyny oraz/lub operatora i utratę kontroli nad maszyną. Odbicie tarczy może nastąpić całkiem nieoczekiwane, jeżeli maszyna napotka na przeszkodę, zgaśnięcie lub zakleszczy się. Prawdopodobieństwo występowania odbić tarczy jest większe podczas cięcia w miejscach, w których cięty materiał nie jest dobrze widoczny.

Unikaj piłowania tą częścią ostrza, która odpowiada miejscu na zegarze między godziną 12 i 3. Szybkość wirowania może spowodować odbicie ostrza właśnie w tej części w chwili przykładania go do grubszego pni.

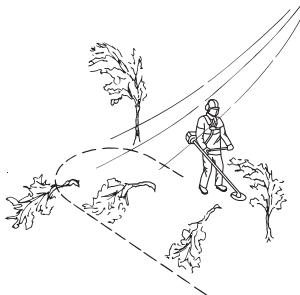
- Przed przystąpieniem do wykaszania należy zbadać dany obszar, tzn. jaki jest teren, czy podłoż jest pochylone, kamieniste, pokryte rowami itp.
- Następnie rozpoczęj wykaszanie w tej części działki, gdzie jest najłatwiej, uzyskując w ten sposób dogodny punkt wyjścia.
- Pracuj systematycznie, poruszając się w tą i z powrotem w poprzek działki, tak aby szerokość pasa pracy wynosiła 4–5 m. W ten sposób wykorzystany zostaje pełny zasięg maszyny w obu kierunkach, a praca użytkownika staje się łatwiejsza i urozmaicona.



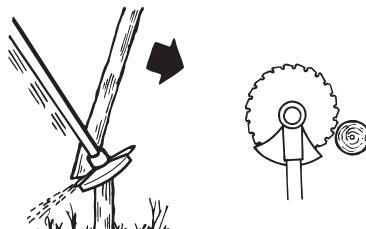
- Długość odcinka pracy powinna wynosić ok. 75 m. Zbiorniki na paliwo należy przenosić w miarę przesuwania się pracy.

TECHNIKA PRACY

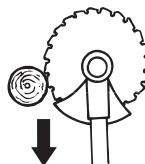
- Na terenie pochyłym należy pracować w kierunku prostopadlym do zbocza. O wiele łatwiej jest przemieszczać się w poprzek zbocza niż w góre i w dół.
- Pas pracy należy wyznaczyć tak, aby nie trzeba było pokonywać rowów i innych przeszkód w terenie. Dopasuj pas pracy również do kierunku wiatru, aby ścieś pnie opadały na tę stronę, gdzie już pracowałeś.



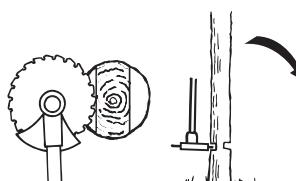
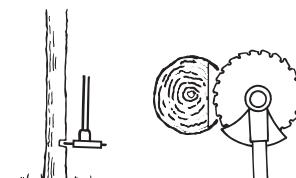
w prawą stronę. Przyłożyć ostrze tą częścią, która odpowiada miejscu na zegarze między godz. 3 i 5, tak aby kierunek wirowania ostrza popchał dolną część drzewa w lewo.



- Aby obalić drzewo do przodu, należy odciągnąć jego dolną część do tyłu. Przesuń ostrze do tyłu szybkim i zdecydowanym ruchem.

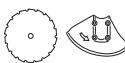


- Szerokie pnie, a więc takie, których ściananie wymaga większego wysiłku, muszą być piłowane z dwóch stron. Ustal najpierw kierunek opadania pnia. Zaczynaj piłowanie od tej strony, na którą drzewo ma być obalone. Następnie kontynuuj piłowanie z drugiej strony pnia. Siła nacisku powinna być dostosowana do grubości pnia i twardości drzewa. Wątle pnie wymagają większego nacisku, podczas gdy szerokie pnie wymagają mniejszego nacisku.

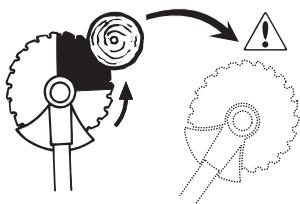


- Jeżeli pnie stoją gęsto, dopasuj szybkość poruszania się do gęstości zadrzewienia.
- Jeśli ostrze zaklinuje się w pniu, nigdy nie wyszarpuj maszyny. Może to spowodować uszkodzenie ostrza, przekładni kątowej, wysięgnika lub uchwytu sterowniczego. Puść uchwyt, chwyć obiema rękami za wysięgnik i powoli wyciągnij maszynę.

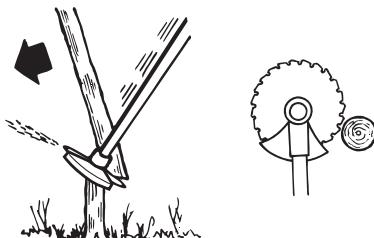
Wykaszanie zarośli leśnych za pomocą ostrza tnącego



- Podczas przykładania ostrza do grubszego pnia wzrasta ryzyko odbicia. Dlatego unikaj piłowania tą częścią ostrza, która odpowiada miejscu na zegarze między godziną 12 i 3.



- Aby obalić drzewo na lewo, należy przesunąć dolną jego część w prawo. Pochyl ostrze i prowadź je zdecydowanym ruchem na ukos, w dół, w prawą stronę. Naciskaj jednocześnie na pierś osłoną ostrza. Przyłożyć ostrze tą częścią, która odpowiada miejscu na zegarze między godz. 3 i 5. Nastaw gaz do oporu zanim przyłożysz ostrze.



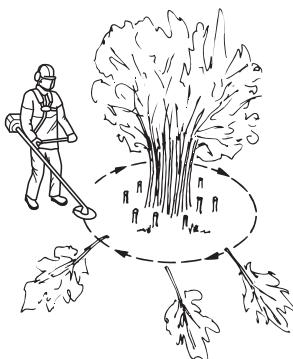
- Aby obalić drzewo na prawo, należy przesunąć jego dolną część w lewo. Pochyl ostrze i prowadź je na ukos, w górę,

TECHNIKA PRACY

Wykaszanie krzewów za pomocą ostrza tnącego



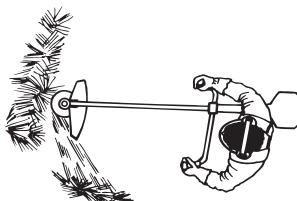
- Wątle pnie i pędy zostają wykoszone. Należy pracować wykonując wahadłowe ruchy koszące na boki.
- Staraj się ścinać po kilka pni za jednym ruchem.
- Przy kępach krzaków należy najpierw wykaszać wokół kępy. Zaczynaj od wykaszania wysokich zarośli na zewnątrz kępy, aby uniknąć zakleszczenia się ostrza. Następnie przytnij zarośla do żądanej wysokości. Potem spróbuj umieścić ostrze w kępie i przyciąć ją od środka. Jeżeli dostęp okazałby się zbyt trudny, należy przeciąć wyższe łodygi i pozwolić im opaść. Mniejsze jest wówczas ryzyko zakleszczenia się ostrza.



Wykaszanie trawy ostrzem do trawy



- Do wykaszania zdrewniałych łodyg nie wolno używać ostrzy do trawy i noży do trawy.
- Do wszystkich rodzajów wysokiej i bujnej trawy stosuje się ostrze do trawy.
- Trawę kosi się prowadząc ostrze w kierunku bocznym, w tą i z powrotem, przy czym ruch od prawej strony do lewej jest ruchem koszącym, a od lewej do prawej – ruchem powrotnym. Cięcie powinno odbywać się lewą stroną ostrza (tą jego częścią, która odpowiada odcinkowi między godziną 8 i 12 na tarczy zegara).



- Pochylenie tarczy nieco w lewo w trakcie koszenia powoduje układanie się ściętej trawy w równych pokłosach, co ułatwia późniejsze jej zbieranie, np. grabieniem.
- Należy dążyć do wykonywania rytmicznych ruchów przy pracy. Stać należy pewnie, na lekko rozstawionych nogach. Po wykonaniu ruchu powrotnego robi się krok do przodu i staje ponownie w stabilnej pozycji.
- Tależ dystansowy powinien lekko przylegać do ziemi. Chroni on ostrze przed zagłębianiem się w ziemię.
- Stosując się do poniższych zasad, zmniejszasz ryzyko owijania się skoszonej trawy wokół ostrza.
1 Należy zawsze pracować maszyną na pełnych obrotach.
2 Należy starać się, aby wykonując ruch powrotny nie dotykać ostrzem do ściętej trawy.
- Przed przystąpieniem do zbierania skoszonej trawy należy wyłączyć silnik, rozpięć uprzęż i usawić maszynę na ziemi.

Przycinanie trawy głowicą żyłkową



Przystrzyganie

- Trzymaj głowicę żyłkową tuż nad ziemią, przechylając ją lekko pod kątem. Pracę koszenia wykonują końce linek przyczepionych do głowicy. Pozwól na swobodne ich wirowanie. Nie dociskaj nigdy głowicy do materiału przeznaczonego do zebrania.



- Żylka usuwa bez trudu trawę lub chwasty rosnące przy ścianach, płotach, pniah i kłabach, lecz także może uszkodzić delikatną korę drzew i krzewów oraz słupki parkanów.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia roślinności dekoracyjnej, skróć długość żyłki do 10–12 cm oraz pracuj na mniejszych obrotach silnika.

TECHNIKA PRACY

Czyszczenie powierzchni

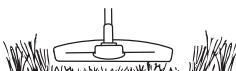
- Technika ta jest przydatna przy usuwaniu wszelkiej niepożądanej roślinności. Trzymaj lekko pochyloną głowicę żyłkową tuż nad ziemią. Koniec żyłki uderza o ziemię, usuwając rośliny rosnące przy drzewach, słupkach, posagach itp. UWAGA! Czyszczenie tą techniką zwiększa zużycie żyłki.



- Żylka zużywa się szybciej i należy ją wysuwać częściej w przypadku pracy przy twardych przedmiotach, np. kamieniach, cegłach, przedmiotach z betonu, metalowych ogrodzeniach itp. niż podczas pracy przy drzewach i ogrodzeniach drewnianych.
- Podczas przystrzygania i czyszczenia powierzchni nie należy pracować na pełnych obrotach silnika (80%), dzięki czemu wydłużona zostanie żywotność żyłki oraz głowicy żyłkowej.

Koszenie

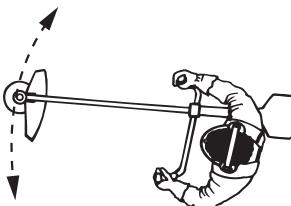
- Przycinarka jest szczególnie przydatna do koszenia trawy w miejscach łatwo dostępnych przy użyciu zwykłej kosiarki. Podczas koszenia prowadź żyłkę równolegle do ziemi. Staraj się nie docisnąć głowicy żyłkowej do ziemi, ponieważ można w ten sposób zniszczyć trawnik i uszkodzić narzędzie.



- Nie pozwól, aby głowica żyłkowa była w stałym kontakcie z ziemią podczas koszenia. Może to bowiem doprowadzić do jej uszkodzenia lub nadmiernego zużycia.

Zamiatanie

- Podmuch będący efektem wirowania żyłki można wykorzystać do szybkiego i prostego sprzątania. Prowadź żyłkę nieco powyżej i równolegle do powierzchni, którą masz zamiar oczyścić i przesuwaj wykaszkę ruchem wahadłowym.



- Podczas koszenia lub zamiatania, należy trzymać gaz do oporu w celu osiągnięcia najlepszego efektu.

KONSERWACJA

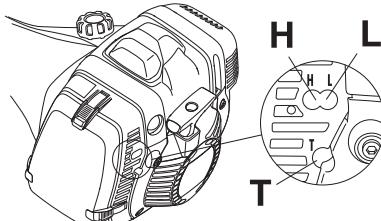
Gaźnik

Posiadany produkt Husqvarna został zaprojektowany i wyproducedowany zgodnie ze specyfikacjami ograniczającymi zawartość substancji szkodliwych w spalinach. Silnik zostaje dotarty po zużyciu ilości paliwa równej pojemności 8–10 zbiorników. W celu zapewnienia jak najlepszego działania silnika oraz maksymalnego redukowania zawartości substancji szkodliwych w spalinach należy po dotarciu silnika oddać maszynę do punktu sprzedaży/warsztatu obsługi technicznej, gdzie gaźnik zostanie wyregulowany z zastosowaniem obrotomierza.

Działanie



- Gaźnik służy do regulacji obrotów silnika i jest sterowany za pomocą dźwigni gazu. W gaźniku powstaje mieszanka paliwowo-powietrzna o zmiennym składzie, możliwym do regulacji. W celu uzyskania maksymalnej mocy silnika maszyny skład mieszanki musi być dobry. Podczas regulacji osprzęt tnący może się obracać. Stosuj środki ochrony osobistej. Patrz wskazówki podane pod rubryką Środki ochrony osobistej.
- Regulacja gaźnika ma na celu przystosowanie silnika do warunków lokalnych, np. pogody, ciśnienia, rodzaju paliwa i rodzaju oleju silnikowego do dwusuwowego.
- Gaźnik posiada trzy możliwości regulacji:
L = dysza regulacyjna niskich obrotów.
H = dysza regulacyjna wysokich obrotów.
T = dysza regulacyjna obrotów biegu jałowego.



- Dawka paliwa odpowiednia dla danego położenia przepustnicy regulowanej jest za pomocą śrub dysz regulacyjnych L i H. Obracając dysze regulacyjne zgodnie z ruchem wskazówek zegara zmniejszamy ilość paliwa w mieszance (zubożamy mieszankę), a obracając je przeciwne do ruchu wskazówek zegara zwiększa ilość paliwa w mieszance (wzbogacamy mieszankę). Zubożenie mieszanki powoduje zwiększenie obrotów silnika, natomiast jej wzbogocenie zmniejsza obroty.
- Śruba regulacyjna T umożliwia regulację obrotów biegu jałowego. Wkręcanie śruby powoduje zwiększenie obrotów, a wykręcanie ich zmniejszenie.

Ustawienie podstawowe

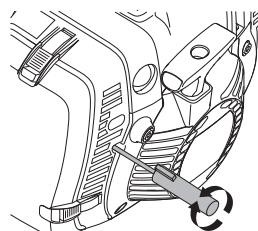
• Gaźnik jest wstępnie naregulowany przez producenta podczas kontroli technicznej. Podstawowe ustawienie gaźnika, które należy zachować podczas pierwszych godzin pracy maszyny, zapewnia silnikowi nieco bogatszą mieszankę niż przy optymalnym wyregulowaniu. Następnie gaźnik powinien zostać dokładnie wyregulowany. Dokładnego wyregulowania gaźnika powinna dokonać osoba wykwalifikowana.

UWAGA! Jeżeli osprzęt tnący obraca się na biegu jałowym, należy obrócić śrubę T w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do ustania obrotów osprzętu tnącego.

Regulacja obrotów biegu jałowego

Przed przystąpieniem do regulacji gaźnika konieczne jest oczyszczenie filtra powietrza i założenie jego pokrywy.

W razie potrzeby ustaw obroty biegu jałowego za pomocą śruby regulacyjnej biegu jałowego T. Przekręć najpierw śrubę T zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do momentu, gdy osprzęt tnący zacznie wirować. Następnie obróć śrubę w kierunku przeciwnym aż do zatrzymania się osprzętu tnącego. Obroty jałowe ustawione są prawidłowo, gdy silnik pracuje płynnie w każdym położeniu. Silnik powinien mieć pewien margines obrotów, tak aby osprzęt tnący nie zaczynał wirować natychmiast po naciśnięciu dźwigni gazu.



Zalecana prędkość obrotowa na biegu jałowym: Patrz rozdział Dane techniczne.

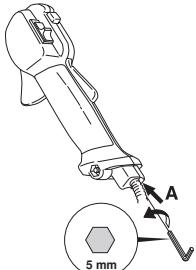


OSTRZEŻENIE! Jeżeli nie możesz ustawić obrotów biegu jałowego tak, aby osprzęt tnący nie obracał się, zwróć się do swojego dealera/warsztatu obsługi technicznej. Nie należy postugiwać się maszyną, dopóki nie zostanie prawidłowo wyregulowana lub naprawiona.

KONSERWACJA

Regulacja obrotów rozruchowych (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

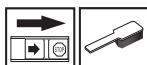
W celu ustawienia prawidłowych obrotów rozruchowych, w tylnej części rączki przyspieszenia, przy przewodach, znajduje się śruba regulacyjna. Za pomocą tej śruby (z łbem gniazdowym 5 mm) można podwyższać lub obniżać obroty rozruchowe.



Wykonaj następujące czynności:

- 1 Nastaw maszynę tak, aby pracowała na biegu jałowym.
- 2 Wciśnij blokadę obrotów rozruchowych, zgodnie z instrukcją znajdującej się pod nagłówkiem Włączanie i wyłączanie.
- 3 Jeżeli obroty rozruchowe są za niskie (poniżej 4000 obr/min), należy obracać śrubę A zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do chwili, gdy osprzęt tnący zacznie wirować. Następnie należy obrócić śrubę A zgodnie z ruchem wskazówek zegara o dodatkowe 1/2 obrotu.
- 4 Jeżeli obroty rozruchowe są za wysokie (powyżej 6500 obr./min.), należy obrócić śrubę regulacyjną A w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do chwili, gdy osprzęt tnący zatrzyma się. Następnie należy obrócić śrubę A w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara o dodatkowe 1/2 obrotu.

Tłumik



UWAGA! Niektóre tłumiki wyposażone są w katalizator. Patrz rozdział Dane techniczne w celu sprawdzenia, czy Twоя maszyna wyposażona jest w katalizator.

Tłumik przeznaczony jest do tłumienia hałasu i odrzucania gazów spalinowych poza strefę pracy operatora. Gazy spalinowe mają wysoką temperaturę, a znajdujące się w nich iskry mogą spowodować pożar, jeżeli skierowane zostaną w stronę materiałów suchych i łatwopalnych.

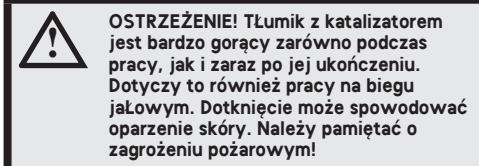
Niektóre typy tłumików są wyposażone w siatkę przeciwiskrową. Jeżeli w Twojej maszynie występuje taki typ tłumika, siatkę należy czyścić co najmniej raz w tygodniu. Najlepiej jest to robić szczotką drucianą.

W tłumikach bez katalizatora siatka przeciwiskrowa powinna być czyszczona lub wymieniana raz w tygodniu. W tłumikach z katalizatorem należy sprawdzać i ewentualnie czyszczyć siatkę raz w miesiącu. **Uszkodzoną siatkę należy wymienić.**

Jeżeli siatka zapycha się często, może to oznaczać, że zmniejszona została efektywność działania katalizatora. Należy wówczas skontaktować się ze swoim dealerem w celu kontroli. W razie zapchania siatki maszyna nagrzewa się nadmiernie, co prowadzi do uszkodzenia cylindra i tłoka.



UWAGA! Nigdy nie używaj maszyny, której tłumik jest w złym stanie technicznym.

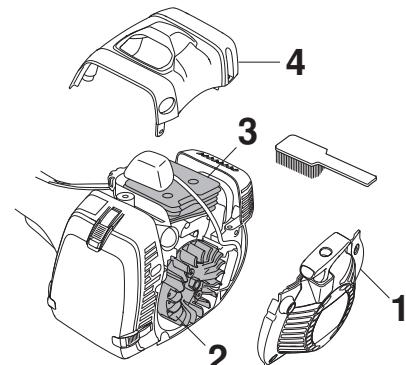


Układ chłodzenia



Aby zapewnić prawidłową temperaturę roboczą, maszynę należy wyposażyć w układ chłodzenia.

W skład układu chłodzenia wchodzą:



- 1 Wlot powietrza umieszczony w obudowie rozrusznika.
- 2 Skrzydełka wentylatora.
- 3 Żeberka chłodzące cylindra.
- 4 Osłona cylindra (doprowadza zimne powietrze do cylindra).

Elementy układu chłodzenia należy czyścić szczotką raz w tygodniu, lub gdy zachodzi potrzeba – częściej. Zanieczyszczony lub zatkany układ chłodzenia powoduje przegrzanie silnika maszyny, w konsekwencji czego następuje uszkodzenie cylindra i tłoka.

KONSERWACJA

Filtr powietrza



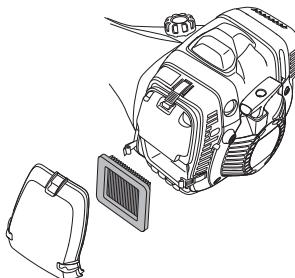
Filtr powietrza należy regularnie czyścić z pyłu i zanieczyszczeń, aby nie dopuścić do:

- Zlej pracy gaźnika.
- Trudności w uruchamianiu silnika.
- Zmniejszenia mocy silnika.
- Przedwczesnego zużycia części silnika
- Zwiększenia zużycia paliwa

Filtr należy czyścić po każdych 25 godzinach pracy lub częściej, jeśli eksploatacja odbywa się w warunkach dużego zapylenia.

Kontrola filtru powietrza. (345FR, 545RX, 545RXT) (filtr papierowy)

- Wyciągnij dźwignię ssania do położenia włączenia.
- Zdejmij pokrywę filtra powietrza, a następnie wyjmij filtr.

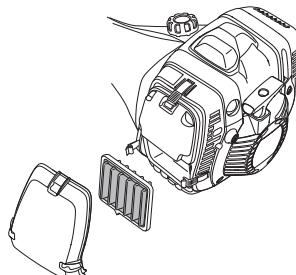


- Sprawdź i wyczyść obudowę filtra.
- Sprawdź stan filtra i wymień go, jeśli jest zanieczyszczony lub uszkodzony. Korzystaj z oryginalnych filtrów firmy Husqvarna.

WAŻNE! Niczy nie zgina ani nie składaj filtra, ponieważ w ten sposób możesz go uszkodzić. Uszkodzony filtr powietrza należy natychmiast wymienić na nowy.

Kontrola filtru powietrza. (545FX, 545FXT) (filtr nylonowy)

- Wyciągnij dźwignię ssania do położenia włączenia.
- Zdejmij pokrywę filtra powietrza, a następnie wyjmij filtr.



- Sprawdź i wyczyść obudowę filtra.
- Wyczyść filtr, jeśli jest zanieczyszczony i wymień go jeśli jest uszkodzony. Wyczyść filtr ciepłą wodą z mydlem. Korzystaj z oryginalnych filtrów firmy Husqvarna.

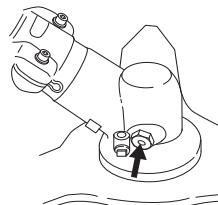
WAŻNE! Uszkodzony filtr powietrza należy natychmiast wymienić na nowy.

Przekładnia kątowa



Przekładnia kątowa jest fabrycznie wypełniona odpowiednią ilością smaru. Jednak zanim przystąpisz do eksploatacji maszyny, sprawdź, czy przekładnia jest wypełniona smarem do 3/4 pojemności. Używaj specjalnego smaru HUSQVARNA.

Z reguły nie trzeba wymieniać smaru w obudowie przekładni częściej niż przy okazji ewentualnej naprawy.



Wałek napędowy



W przypadku intensywnej eksploatacji wał napędowy musi być smarowany co trzy miesiące. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się z dystrybutorem.

KONSERWACJA

Świeca zapłonowa

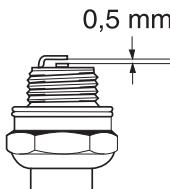


Na stan świecy zapłonowej wpływa:

- Zła regulacja gaźnika.
- Złe proporcje składników mieszanki paliwowej (za dużo oleju lub niewłaściwy olej).
- Zanieczyszczony filtr powietrza.

Powyższe czynniki powodują osadzanie się nagaru na elektrodach świecy, co powoduje zakłócenia pracy silnika i trudności w jego uruchamianiu.

Jeżeli silnik maszyny nie osiąga właściwej mocy, występują trudności z jego uruchomieniem lub utrzymaniem wolnych obrotów, sprawdź najpierw stan świecy zapłonowej. Jeżeli elektrody świecy są zanieczyszczone, oczyść je i sprawdź, czy odstęp między nimi wynosi 0,5 mm. Świecę należy wymienić po ok. miesiącu pracy lub w razie potrzeby – wcześniej.



UWAGA! Stosuj wyłącznie świece zalecone przez producenta. Niewłaściwa świeca może być przyczyną zatarcia tłoka/cylindra. Dopluj, aby świeca zapłonowa była wyposażona w tzw. eliminator zakłóceń radiowych.

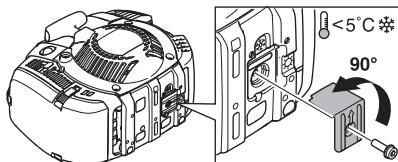
Eksplotacja w okresie zimowym

Podczas użytkowania maszyny na śniegu i mrozie mogą występować zakłócenia w pracy maszyny spowodowane:

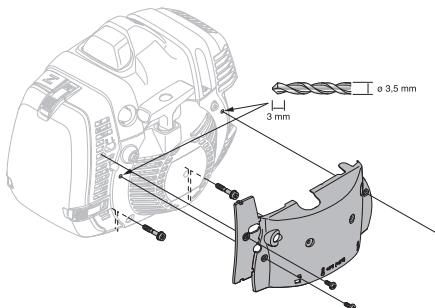
- Zbyt niską temperaturę silnika.
 - Oblodzenie filtra powietrza i tworzenie się lodu w gaźniku.
- W tych warunkach należy:
- Częściowo zmniejszyć wlot powietrza tym samym podwyższając temperaturę silnika.
 - Powietrze zasysane do gaźnika jest podgrzewane przez ciepło pochodzące z tłumika.

Temperatura 5°C lub poniżej

- Zamocować kanał powietrza chłodzącego ze strzałką skierowaną w kierunku płatka śniegu.



- Gorące powietrze jest wówczas dostarczane z tłumika do gaźnika.
- Podczas eksploatacji w warunkach opadów śniegu nad rozrusznik założyć osłone.



WAŻNE! Przy temperaturach powyżej 5 °C NALEŻY maszynę przywrócić do wersji standardowej. W przeciwnym razie grozi przegrzanie i w następstwie poważne uszkodzenie silnika.

WAŻNE! Zabiegi konserwacyjne i obsługa wykraczające poza czynności opisane w niniejszej broszurze powinny być wykonane w prowadzącej usługi serwisowej sieci handlu specjalistycznego (punktie dealerskim).

KONSERWACJA

Plan konserwacji

Poniżej zamieszczono listę czynności konserwacyjnych, które należy wykonywać przy maszynie. Większość punktów omówiona została w rozdziale Konserwacja. Użytkownikowi wolno wykonywać tylko te czynności konserwacyjne i serwisowe, które są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Większe i bardziej skomplikowane prace powinny być wykonywane w autoryzowanym warsztacie serwisowym.

Konserwacja	Przegląd codzienny	Przegląd cotygodniowy	Przegląd miesięczny
Oczyść zewnętrzne powierzchnie maszyny.	X		
Skontroluj, czy szelki nie są uszkodzone.	X		
Sprawdź, czy blokada dźwigni gazu działa prawidłowo pod względem bezpieczeństwa.	X		
Sprawdź, czy uchwyt i kierownica są całe i dobrze zamocowane.	X		
Sprawdź, czy wyłącznik działa prawidłowo.	X		
Sprawdź, czy osprzęt tnący nie wiruje, gdy silnik jest na biegu jadalnym.	X		
Oczyść filtr powietrza. W razie potrzeby wymień go na nowy.	X		
Sprawdź, czy osłona nie jest uszkodzona i czy nie ma śladów pęknięcia. Wymień osłonę, która została uderzona lub jest pęknięta.	X		
Sprawdź, czy ostrze jest dobrze wyważone, wystarczająco ostre i czy nie ma na nim pęknięć. Ostrze źle wyważona powoduje wibracje, co może prowadzić do uszkodzenia maszyny.	X		
Sprawdź, czy głowica żyłkowa nie jest uszkodzona i nie ma żadnych pęknięć. W razie potrzeby wymień głowicę żyłkową na nową.	X		
Sprawdź, czy nakrętka zabezpieczająca osprzętu tnącego jest prawidłowo dokręcona.	X		
Stosując ulożyskowaną miseczkę oporową należy sprawdzić, czy śruba zabezpieczająca jest dokręcona.	X		
Dopilnuj, aby osłona transportowa była cała i aby można ją było dobrze zamocować.	X		
Sprawdź, czy śruby i nakrętki są dokręcone.	X		
Sprawdź, czy nie ma wycieków paliwa z silnika, zbiornika paliwa lub przewodów paliwowych.	X		
Skontroluj rozrusznik oraz jego linkę.		X	
Sprawdź, czy amortyzatory gumowe nie są uszkodzone.		X	
Oczyść świecę zaplonową po stronie zewnętrznej. Wkręć ją i sprawdź odstęp między elektrodami. Ustaw odstęp tak, aby wynosił 0,5 mm lub wymień świecę zaplonową na nową. Dopilnuj, aby świeca zaplonowa była wyposażona w tzw. eliminator zakłóceń radiowych.		X	
Oczyść układ chłodzący maszyny.		X	
Oczyść lub wymień siatkę przeciwickową tłumika (dotyczy wyłącznie tłumików bez katalizatora).		X	
Oczyść gaźnik od zewnętrz oraz powierzchnię wokół niego.		X	
Sprawdź, czy przekładnia kątowa jest wypełniona smarem do 3/4 pojemności. W razie potrzeby wypełnij ją używając specjalnego smaru.		X	
Sprawdź, czy awaryjne opinanie uprzęży nie jest uszkodzone i działa prawidłowo.			X
Sprawdź, czy filtr paliwa nie jest zanieczyszczony i czy na przewodzie giętkim paliwa nie ma pęknięć lub innych uszkodzeń. Wymień w razie potrzeby.			X
Sprawdź stan wszystkich przewodów elektrycznych i końcówek podłączeniowych.			X
Skontroluj stopień zużycia sprzęgła, sprężyn sprzęgła i bębna sprzęgła. W razie potrzeby oddaj maszynę do autoryzowanego warsztatu serwisowego w celu wymiany tych części.			X
Wymień świecę zaplonową. Dopilnuj, aby świeca zaplonowa była wyposażona w tzw. eliminator zakłóceń radiowych.			X
Sprawdź i ewentualnie oczyść siatkę przeciwickową tłumika (dotyczy tylko tłumików z katalizatorem).			X
Pokryj wał napędowy smarem specjalnym.	Czynność tę należy powtarzać co trzy miesiące.		
Wymienią elementy tłumiące drgania po każdym sezonie, jednak nie rzadziej niż raz do roku.			

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne

	345 FR	545 RX	545 RXT
Silnik			
Pojemność cylindra, cm ³	45,7	45,7	45,7
Średnica cylindra, mm	42	42	42
Skok tłoka, mm	33	33	33
Obroty na biegu jałowym, obr./min	2700	2700	2700
Zalecane maks. nadobroty, obr./min	12200	12200	12200
Obroty wałka zdawczego, obr./min.	8800	8800	8800
Maks. moc silnika zgodnie z ISO 8893, kW/ obr./min	2,1/9000	2,1/9000	2,1/9000
Tłumik z katalizatorem	Nie	Nie	Nie
Układ zapłonowy			
Świeca zapłonowa	NGK CMR6H	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Odstęp między elektrodami świecy, mm	0,5	0,5	0,5
Układ zasilania/smarowania			
Pojemność zbiornika paliwa, litry	0,9	0,9	0,9
Masa			
Ciążar bez paliwa, osprzętu tnącego i osłony, kg	8,5	8,7	8,5
Emisje hałasu			
(Patrz ad. 1)			
Poziom mocy akustycznej, mierzony dB(A)	115	115	115
Poziom mocy akustycznej, gwarantowany L _{WA} dB(A)	117	117	117
Poziomy głośności			
(patrz ad. 2)			
Poziom ciśnienia akustycznego równoważny temu, na który narażony jest użytkownik maszyny, mierzony zgodnie z normami: EN ISO 11806 oraz ISO 22868, db(A):			
W zestawie głowica żylkowa (oryginalna)	100	100	100
W zestawie tarcza tnąca do trawy (oryginalna)	100	100	100
W zestawie ostrze tnące (oryginalne)	100	-	-
Poziomy wibracji			
(patrz ad. 3)			
Równoważne poziomy drgań uchwytów ($a_{hv,eq}$), został zmierzony zgodnie z normami: EN ISO 11806 oraz ISO 22867, m/s ²			
W zestawie głowica żylkowa (oryginalna) lewą/prawą	3,6/3,8	3,2/2,9	3,2/2,9
W zestawie tarcza tnąca do trawy (oryginalna) lewe/prawe	3,3/3,0	2,9/2,4	2,9/2,4
W zestawie ostrze tnące (oryginalne) lewe/prawe	3,8/3,2	-	-

Ad. 1: Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczna (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą WE 2000/14/WE. Odnotowany poziom ciśnienia akustycznego dla maszyny został zmierzony z oryginalnym osprzętem tnącym, takim który daje najwyższy poziom hałasu. Różnica pomiędzy gwarantowanym a zmierzonym poziomem ciśnienia akustycznego wynika z tego, że poziom gwarantowany zawiera także rozproszenie w wynikach pomiaru oraz różnice pomiędzy różnymi typami maszyn tego samego modelu zgodnie z Dyrektywą 2000/14/EC.

Uwaga 2: Odnotowane dane dla równoważnego ciśnienia akustycznego maszyny mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 dB (A).

Uwaga 3: Odnotowane dane dla równoważnego poziomu wibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 m/s².

DANE TECHNICZNE

	545 FX	545 FXT
Silnik		
Pojemność cylindra, cm ³	45,7	45,7
Średnica cylindra, mm	42	42
Skok tłoka, mm	33	33
Obroty na biegu jałowym, obr./min	2700	2700
Zalecane maks. nadobroty, obr./min	13000	13000
Obroty wałka zdawczego, obr./min.	10100	10100
Maks. moc silnika zgodnie z ISO 8893, kW/ obr./min	2,2/9000	2,2/9000
Tłumik z katalizatorem	Nie	Nie
Układ zapłonowy		
Świeca zapłonowa	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Odstęp między elektrodomi świecy, mm	0,5	0,5
Układ zasilania/smarowania		
Pojemność zbiornika paliwa, litry	0,9	0,9
Masa		
Ciążar bez paliwa, osprzętu tnącego i osłony, kg	8,1	8,3
Emisje hałasu		
(Patrz ad. 1)		
Poziom mocy akustycznej, mierzony dB(A)	113	113
Poziom mocy akustycznej, gwarantowany L _{WA} dB(A)	114	114
Poziomy głośności		
(patrz ad. 2)		
Poziom ciśnienia akustycznego równoważny temu, na który narażony jest użytkownik maszyny, mierzony zgodnie z normami: EN ISO 11806 oraz ISO 22868, dB(A):		
W zestawie głowica żylkowa (oryginalna)	–	–
W zestawie tarcza tnąca do trawy (oryginalna)	–	–
W zestawie ostrze tnące (oryginalne)	99	99
Poziomy vibracji		
(patrz ad. 3)		
Równoważne poziomy drgań uchwytów (a _{hv,eq}), został zmierzony zgodnie z normami: EN ISO 11806 oraz ISO 22867, m/s ²		
W zestawie głowica żylkowa (oryginalna) lewą/prawą	–	–
W zestawie tarcza tnąca do trawy (oryginalna) lewe/prawe	–	–
W zestawie ostrze tnące (oryginalne) lewe/prawe	2,0/3,2	2,0/3,2
Ad. 1: Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L _{WA}), zgodnie z dyrektywą WE 2000/14/WE. Odnotowany poziom ciśnienia akustycznego dla maszyny został zmierzony z oryginalnym osprzętem tnącym, takim który daje najwyższy poziom hałasu. Różnica pomiędzy gwarantowanym a zmierzonym poziomem ciśnienia akustycznego wynika z tego, że poziom gwarantowany zawiera także rozproszenie w wynikach pomiaru oraz różnice pomiędzy różnymi typami maszyn tego samego modelu zgodnie z Dyrektywą 2000/14/EC.		
Uwaga 2: Odnotowane dane dla równoważnego ciśnienia akustycznego maszyny mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 dB (A).		
Uwaga 3: Odnotowane dane dla równoważnego poziomu vibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 m/s ² .		

DANE TECHNICZNE

545 RX, 545 RXT		
Zatwierdzone akcesoria	Typ	Osłona osprzętu tnącego, nr art.
Otwór środkowy ostrzy/noży Ø 25,4 mm	Gwint walka do nasadzania ostrzy M12	
Ostrze do trawy/nóż do trawy	Multi 255-3 (Ø 255 3-zęb.)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-zęb.)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-zęb.)	537 28 85-01
Ostrze tnące	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	537 31 09-01
Noże plastikowe	Tricut Ø 300 mm (tarcze zapasowe mają numer części 531 01 77-15)	537 28 85-01
Głowica żylkowa	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (żylka Ø 2,4 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (żylka Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (żylka Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
Talerz dystansowy	Stal	
	Na lożysku kulkowym	
Ostrze tnące		544 02 65-02

545 FX, 545 FXT		
Zatwierdzone akcesoria	Typ	Osłona osprzętu tnącego, nr art.
Otwór środkowy ostrzy/noży Ø 20 mm	Gwint walka do nasadzania ostrzy M12	
Ostrze do trawy/nóż do trawy	Multi 255-3 (Ø 255 3-zęb.)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-zęb.)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-zęb.)	537 29 74-01
Ostrze tnące	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	574 53 26-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	574 53 26-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24-zęb.)	574 50 67-02
Noże plastikowe	Tricut Ø 300 mm (tarcze zapasowe mają numer części 531 01 77-15)	537 29 74-01
Głowica żylkowa	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (żylka Ø 2,4 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	Auto 55 (żylka Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	T45x (żylka Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
Talerz dystansowy	Stal	
	Na lożysku kulkowym	

DANE TECHNICZNE

345 FR		
Zatwierdzone akcesoria	Typ	Osłona osprzętu tnącego, nr art.
Otwór środkowy ostrzy/noży Ø 25,4 mm	Gwint walka do nasadzania ostrzy M12	
Ostrze do trawy/nóż do trawy	Multi 255-3 (Ø 255 3-zęb.)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-zęb.)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-zęb.)	537 28 85-01
Ostrze tnące	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-zęb.)	537 31 09-01
Noże plastikowe	Tricut Ø 300 mm (tarcze zapasowe mają numer części 531 01 77-15)	537 28 85-01
Głowica żylkowa	Trimmy S II (żylka Ø 2,4 - 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (żylka Ø 2,7 - 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (żylka Ø 2,7 - 3,3 mm)	503 95 43-01
Talerz dystansowy	Staly	
	Na łożysku kulkowym	
Ostrze tnące		544 02 65-02

Deklaracja zgodności WE (Dotyczy tylko Europy)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, telefon +46-36-146500, zapewnia niniejszym, że wykaszarki **Husqvarna 345 FR, 545 FX/FXT, 545 RX i 545 RXT**, począwszy od maszyn z numerami seryjnymi wypuszczonymi w roku 2013 (rok, po którym następuje numer seryjny, podany jest wyraźnie na tabliczce znamionowej), są zgodne z przepisami zawartymi w DYREKTYWIE RADY:

- dyrektywie maszynowej **2006/42/WE** z 17 dnia maja 2006 r.
- dyrektywie **2004/108/EEC** z dn. 15 grudnia 2004 r., "dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej".
- dyrektywie **2000/14/WE** z dn. 8 maja 2000 r., "dotyczącej emisji hałasu do otoczenia". Ocena zgodności została przeprowadzona według załącznika V. Odnosnie informacji dotyczących emisji hałasu patrz rozdział Dane techniczne.

Zastosowano następujące normy:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:1998, CISPR 12:2007

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Szwecja, przeprowadził dobrowolną kontrolę homologacyjną na rzecz Husqvarna AB. Certyfikaty opatrzone są numerami:

SEC/11/2294 – 345FR, SEC/11/2293 – 545RX, RXT, SEC/11/2292 – 545FX, 545FXT.

Ponadto posiada certyfikat zgodności z Załącznikiem V Dyrektywy 2000/14/WE. Certyfikaty opatrzone są numerami:

01/164/073 – 345FR, 01/164/073 – 545RX, RXT, 01/164/072 – 545FX, 545FXT.

Huskvarna, 31 lipca 2013.



Per Gustafsson, Szef ds. Rozwoju Produkcji (Autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną.)

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Symboly

VÝSTRAHA! Lesní křivoňorezy, křivoňorezy a vyžínače mohou být nebezpečné! Nepozorné nebo nesprávné použití může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo někoho jiného. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k obsluze a pochopili jeho obsah.



Než začnete stroj používat, prostudujte si, prosím, pečlivě návod k použití a ubezpečte se, že jste dokonale pochopili pokyny v něm uvedené.



Vždy používejte:

- Ochranná přílba tam kde je nebezpečí padajících předmětů
- Schválenou ochranu sluchu
- Schválená ochrana očí



Maximální otáčky výchozího hřídele, ot./min.



Tento výrobek vyhovuje platným předpisům CE.



Pozor na odvržené a odražené předměty.



Uživatel stroje je povinný dohlédnout na to, aby se během práce nevyskytovala žádná osoba nebo zvíře v okruhu 15 metrů od stroje.



U strojů vybavených pilovými listy nebo noži na trávu může dojít k jejich prudkému vymrštění do strany, pokud přjdou do styku s pevným předmětem. Tomu se říká boční ráz nože. Nuž může způsobit amputaci paže nebo nohy. Zajistěte, aby lidé a zvířata udržovali vzdálenost od stroje alespoň 15 metrů.



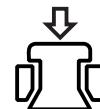
Vždy používejte schválené ochranné rukavice.



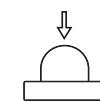
Používejte pevnou neklouzavou obuv.



Dekompresní ventil: Ventil slouží ke snížení tlaku ve válcích a k usnadnění startování. Dekompresní ventil je třeba použít při každém startování stroje.



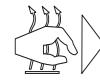
Benzínové čerpadlo.



Zapalování; sytič: Nastavte páčku sytiče do zapnuté polohy.



Vyhřívané rukojeti



Určeno pouze pro nekovové, pružné řezné vybavení, tzn. strunovou hlavu s žací stronou.

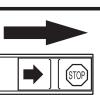


Emise hluku do okolí dle direktivy Evropského společenství. Emise stroje je udána v kapitole Technické údaje a na nálepce.

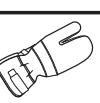


Další symboly/štítky na zařízení se týkají zvláštních certifikačních požadavků pro určité obchodní trhy.

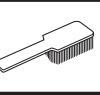
Před zahájením jakékoli kontroly či údržby vypněte motor přesunutím vypínače do polohy STOP.



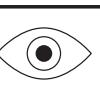
Vždy používejte schválené ochranné rukavice.



Pro zajištění správné funkce je nutné zařízení pravidelně čistit.



Vizuální kontrola.



Je nutné používat schválenou ochranu očí.



OBSAH

Obsah

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Symboly 76

OBSAH

Obsah 77

Před startováním nezapomínejte na následující: 77

ÚVOD

Vážený zákazníku, 78

CO JE CO?

Co je co na lesním křivoňezu? 79

Co je co na lesním křivoňezu? 80

Co je co na lesním křivoňezu? 81

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Upozornění 82

Osobní ochranné pomůcky 82

Bezpečnostní vybavení stroje 83

Řezný mechanismus 86

MONTÁŽ

Smontování rukojeti a ovládání škrticí klapky 89

Přepává, řídící rukojet 89

Montáž řezacího vybavení 89

Montáž krytu kotouče/kombinovaného krytu, travního kotouče a opěrného talíře na kuličkovém ložisku 90

Montáž krytu kotouče a pilového kotouče 90

Montáž krytu strunové hlavy a strunové hlavy Trimmy SII 91

Montáž ostatních krytů a řezných vybavení 92

Seřizování popruhu a lesního křivoňezu 92

Balance X 92

Balance XT 93

MANIPULACE S PALIVEM

Bezpečnost při manipulaci s palivem 95

Palivo 95

Plnění paliva 96

STARTOVÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Kontrola před startem 97

Startování a vypínání 97

PRACOVNÍ POSTUP

Obecné pracovní pokyny 99

ÚDRŽBA

Karburačor 103

Tlumič výfuku 104

Chladicí systém 104

Vzduchový filtr 104

Kolmý ozubený převod 105

Hnací osu 105

Zapalovací svíčka 105

Používání v zimě 106

Schema technické údržby 107

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje 108

ES Prohlášení o shodě 111

Před startováním nezapomínejte na následující:

Pečlivě si prostudujte návod k použití.



VÝSTRAHA! Dlouhodobé vystavování působení hluku může vést k trvalému poškození sluchu. Proto vždy používejte schválenou ochranu sluchu.



VÝSTRAHA! Konstrukce zařízení nesmí být za žádných okolností upravována bez svolení výrobce. Vždy používejte originální příslušenství. Nepovolené úpravy a/nebo příslušenství může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění obsluhy nebo jiných osob.



VÝSTRAHA! Lesní křivoňez, křivoňez a vyžínač použity nespřávně nebo nepozorně se může stát nebezpečným nástrojem, který může způsobit vážné nebo i smrtelné zranění uživatele nebo někoho jiného. Je nesmírně důležité přečíst si a porozumět obsahu tohoto návodu k používání.

ÚVOD

Vážený zákazníku,

Gratulujeme k vaší koupi výrobku firmy Husqvarna! Minulost firmy Husqvarna zasahuje až do roku 1689, kdy král Karl XI nechal na břehu potoka Husqvarna postavit továrnu na výrobu mušket. Umístění u potoka Husqvarna bylo logické, neboť byl potok používán k výrobě vodní síly a tím fungoval jako výrobní vodní síly. Během těch více než 300 let existence továrny Husqvarna v ní bylo vyroběno mnoho výrobků, od kamene na dřevo až k moderním kuchyňským spotřebičům, šicím strojům, jízdním kolům, motocyklům a jiné. V roce 1956 byla uvedena na trh první motorová sekačka na trávu, po ní následovala motorová pila v roce 1959 a to je v tomto oboru dnes firma Husqvarna působí.

Husqvarna je dnes jedním z nejpřednějších světových výrobců lesních a parkových výrobků s kvalitou a výkonností jako nejvyšší prioritou. Obchodní ideou je vyvinout, vyrábět a uvádět na trh motorem poháněné výrobky k práci v lese a parcích/zahradačů a v oboru stavebním a inženýrských sítí. Cílem firmy Husqvarna je také být přední co do ergonomie, přijemného používání, bezpečnosti a úspory životního prostředí, proto jsme vyvinuli různé finesy ke zlepšení výrobků v těchto oborech.

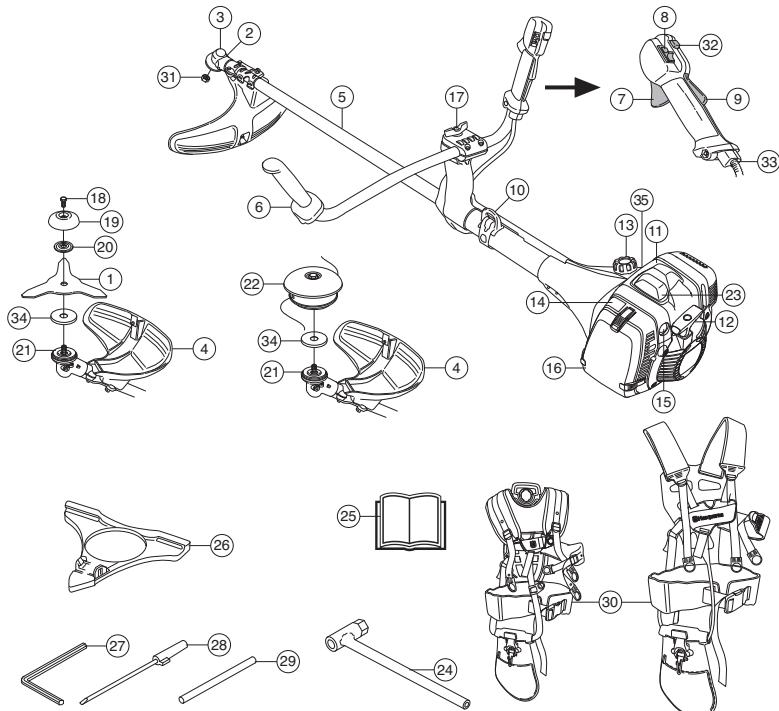
Jsme přesvědčeni o tom, že budete spokojeni a oceníte kvalitu a výkonnost našich výrobků po dlouhou dobu. Koupě některého z našich výrobků vám v případě potřeby dává přístup k profesionální pomoci ohledně oprav a servisu. Kdybyste zakoupili váš stroj jinde než u našich autorizovaných prodejců, zeptejte se jich na nejbližší autorizovanou servisní dílnu.

Doufáme, že budete s naším strojem spokojeni a že s ním budete pracovat nerozlučně po dlouhou dobu. Myslete na to, že tento návod k použití je cenný doklad. Tím, že budete sledovat jeho obsah (použití, servis, údržbu atd.), můžete značně prodloužit životnost stroje a jeho hodnotu při dalším prodeji. Budete-li váš stroj prodávat, pamatujte i na to, abyste předali novému vlastníkovi i návod k použití.

Děkujeme Vám, že vždy používáte výrobky Husqvarna!

Společnost Husqvarna AB se řídí strategií neustálého vývoje výrobku a proto si vyhrazuje právo měnit konstrukci a vzhled výrobků bez předchozího upozornění.

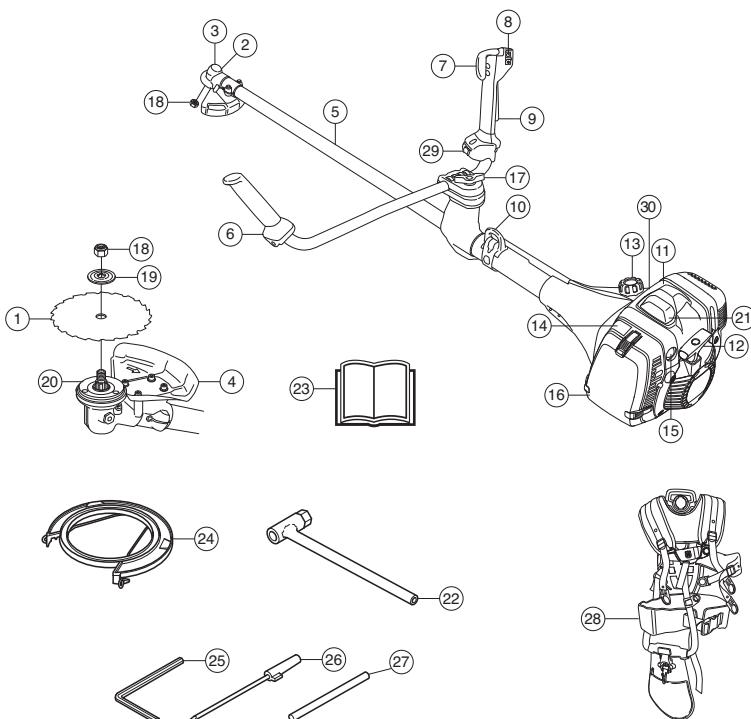
CO JE CO?



Co je co na lesním krvínorezu? (545 RX, 545 RXT)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Travní kotouč | 19 Opěrný talíř |
| 2 Plnění mazivem, kolmý ozubený převod | 20 Opěrná příruba |
| 3 Kolmý ozubený převod | 21 Hnaný kotouč |
| 4 Kryt řezného vybavení | 22 Strunová hlava |
| 5 Trubka hřídele | 23 Rozbuška a zapalovací svíčka |
| 6 Řídící rukojet' | 24 Trubkový klíč na kotouč |
| 7 Páčka plynu | 25 Návod k použití |
| 8 Stop spínač (vypínač zapalování) | 26 Přepravní kryt |
| 9 Pojistka páčky plynu | 27 Šestihranný vsuvný klíč |
| 10 Závěs popruhu | 28 Šroubovák k seřizování karburátoru |
| 11 Kryt válce | 29 Jistící čep |
| 12 Startovací madlo | 30 Nosný popruh |
| 13 Palivová nádrž | 31 Pojistná matice |
| 14 Rechláz sytiče | 32 Tlačítko plynu startu |
| 15 Benzínové čerpadlo | 33 Seržení lanka plynu |
| 16 Kryt vzduchového filtru | 34 Kovový kryt |
| 17 Regulátor rukojeti | 35 Dekompresní ventil |
| 18 Zajišťovací šroub | |

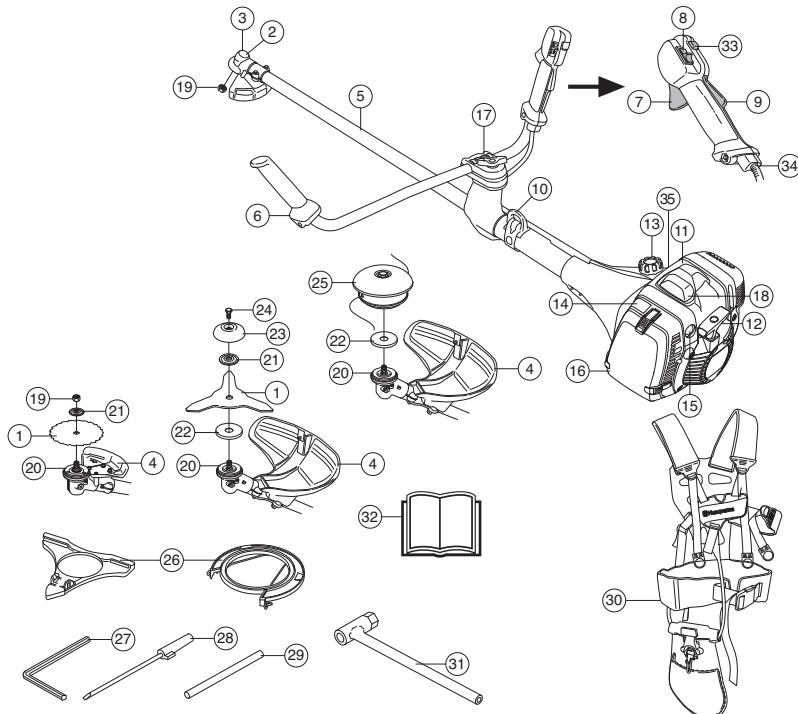
CO JE CO?



Co je co na lesním krvinořezu? (545 FX, 545 FXT)

- | | |
|--|--|
| 1 Pilový kotouč | 16 Kryt vzduchového filtru |
| 2 Plnění mazivem, kolmý ozubený převod | 17 Regulátor rukojeti |
| 3 Kolmý ozubený převod | 18 Pojistná matice |
| 4 Kryt řezného vybavení | 19 Opěrná příruba |
| 5 Trubka hřídele | 20 Hnaný kotouč |
| 6 Řídící rukojeť | 21 Zapalovací svíčka |
| 7 Páčka plynu | 22 Trubkový klíč na kotouč |
| 8 Stop spínač (vypínač zapalování) | 23 Návod k použití |
| 9 Pojistka páčky plynu | 24 Přepravní kryt |
| 10 Závěs popruhu | 25 Šestihraný vsuvný klíč |
| 11 Kryt válce | 26 Šroubovák k seřizování karburátoru |
| 12 Startovací madlo | 27 Jistící čep |
| 13 Palivová nádrž | 28 Nosný popruh |
| 14 Regláž sytiče | 29 Spínač vyhřívání rukojeti (545 FXT) |
| 15 Benzínové čerpadlo | 30 Dekomprešní ventil |

CO JE CO?



Co je co na lesním krvínorezu? (345 FR)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Kotouč | 19 Pojistná matice |
| 2 Plnění mazivem, kolmý ozubený převod | 20 Hnaný kotouč |
| 3 Kolmý ozubený převod | 21 Opěrná příruba |
| 4 Kryt řezného vybavení | 22 Kovový kryt |
| 5 Trubka hřídele | 23 Opěrný talíř |
| 6 Řídící rukojet' | 24 Zajišťovací šroub |
| 7 Páčka plynu | 25 Strunová hlava |
| 8 Stop spínač (vypínač zapalování) | 26 Přepravní kryt |
| 9 Pojistka páčky plynu | 27 Šestihranný vsuvný klíč |
| 10 Závěs popruhu | 28 Šroubovák k seřizování karburátoru |
| 11 Kryt válce | 29 Jistící čep |
| 12 Startovací madlo | 30 Nosný popruh |
| 13 Palivová nádrž | 31 Trubkový klíč na kotouč |
| 14 Regláž sytice | 32 Návod k použití |
| 15 Benzínové čerpadlo | 33 Tlačítko plynu startu |
| 16 Kryt vzduchového filtru | 34 Seřízení lanka plynu |
| 17 Regulátor rukojeti | 35 Dekompresní ventil |
| 18 Rozbuška a zapalovací svíčka | |

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Upozornění

UPOZORNĚNÍ!

Stroj je určen výhradně k vyžínaní trávy, prořezávání trávy a/nebo profézavání lesa.

Jediným příslušenstvím, které se smí používat spolu s motorem jako zdroj pohonu, je řezné vybavení, doporučené v kapitole Technické údaje.

Nikdy nepoužívejte stroj, jste-li unaveni, jestliže jste požili alkohol nebo jestliže užíváte léky, které by mohly ovlivnit váš zrak, úsudek nebo pohybovou koordinaci.

Používejte osobní ochranné pomůcky. Viz pokyny v části Osobní ochranné pomůcky.

Nikdy nepoužívejte stroj, jehož konstrukce byla jakkoli pozměněna oproti jeho původním specifikacím.

Nikdy nepoužívejte stroj, který není zcela v pořádku. Dodržujte pokyny pro kontroly, údržbu a servis popsané v této příručce. Některé úkony údržby a opravy mohou provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní odbornici. Viz pokyny v části Údržba.

Všechny ochranné kryty a rukojeti musí být před zahájením práce upewněny. Ujistěte se, že koncovka zapalovacího kabelu a zapalovací kabel jsou neporušené, aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Uživatel stroje je povinný dohlédnout na to, aby se během práce nevyskytovala v okruhu 15 m žádá osoba nebo zvíře. Pokud na stejném pracovišti pracuje více uživatelů, musí být udržována bezpečnostní vzdálenost nejméně dvakrát výškastromu, ale ne méně než 15 m.

Před použitím stroje proveděte celkovou kontrolu (viz plán údržby).



VÝSTRAHA! Tento stroj vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Pro snížení rizika vážného či smrtelného poranění doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím stroje s lékarem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.



VÝSTRAHA! Spouštění motoru v uzavřeném nebo špatně větraném prostoru může způsobit smrt udusením nebo otravou oxidem uhelnatým.

Osobní ochranné pomůcky

UPOZORNĚNÍ!

Lesní křivoňůz, křivoňůz a vyžínač použitý nesprávně nebo nepozorně se může stát nebezpečným nástrojem, který může způsobit vážné nebo i smrtelné zranění uživatele nebo někoho jiného. Je nesmírně důležité přečíst si a porozumět obsahu tohoto návodu k používání.

Při každém použití stroje je nutné používat schválené osobní ochranné pomůcky. Osobní ochranné pomůcky nemohou vyloučit nebezpečí úrazu, ale sníží míru poranění v případě, že dojde k nehodě. Požádejte svého prodejce o pomoc při výběru správného vybavení.



VÝSTRAHA! Je nutné dát vždy pozor na výstražné signály nebo volání, používateli ochrany sluchu. Sejměte vždy ochranu sluchu ihned po zastavení motoru.

OCHRANNÁ PŘILBA

Ochrannou přilbu je nutno použít při prořezávání kmenů výšších než 2 metry.



OCHRANA SLUCHU

Použijte ochranu sluchu s dostatečným tlumicím účinkem.



OCHRANA OČÍ

Použijte vždy schválenou ochranu očí. Použijete-li vizír je nutno použít i schválené ochranné brýle. Schválené ochranné brýle jsou takové, které odpovídají standardu ANSI Z87.1 pro USA nebo EN 166 pro státy EU.



RUKAVICE

V případě potřeby použijte rukavice, např. při montáži řezného vybavení.



OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

PRACOVNÍ OBUV

Používejte boty s ocelovou špičkou a protiskluzovou podrážkou.



PRACOVNÍ ODĚV

Používejte oděv z pevné látky a vyhněte se příliš volným částem oděvu, které mohou být zachyceny krvinami nebo větvemi. Používejte vždy dlouhé silné kalhoty. Nepoužívejte šperky, krátké kalhoty nebo sandály a nepracujte bosí. Upravte si účes tak, aby vám vlasy nevisely pod ramena.

LÉKÁRNICKA PRVNÍ POMOCI

Vždy mějte po ruce soupravu pro poskytování první pomoci.



Bezpečnostní vybavení stroje

Tato část popisuje bezpečnostní vybavení stroje, jeho účel a způsob, kterým by se měla provádět kontrola a údržba, aby byla zajištěna jeho správná funkce. Pokud chcete zjistit, kde je toto vybavení na stroji umístěno, prostudujte si část Co je co?

Zivotnost stroje se může zkracovat a riziko úrazů zvyšovat, jestliže se údržba stroje neprovádí správně anebo se opravy neprovádějí odborně. Pokud potřebujete další informace, obrátěte se na nejbližší servisní dílnu.

UPOZORNĚNÍ!

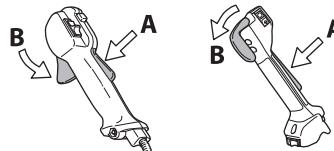
Servis a opravy stroje vyžadují speciální odborné školení. To platí zejména pro bezpečnostní vybavení stroje. V případě, že stroj nevyhověl při některé z níže uvedených kontrol, je nutno vyhledat servisní opravnu. Každému zákazníkovi, který zakoupí kterýkoli z našich výrobků, zaručujeme dostupnost profesionálních oprav a servisních prací. Pokud prodejce, který vám stroj prodal, neposkytuje servisní práce, požádejte jej o adresu naší nejbližší servisní opravny.



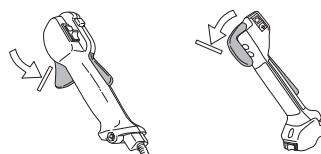
VÝSTRAHA! Nikdy nepoužívejte stroj, jehož bezpečnostní vybavení je poškozené! Kontrolu a údržbu bezpečnostního vybavení stroje je nutno provádět podle postupů uvedených v této části textu. V případě, že by stroj nevyhověl při jakékoli z těchto kontrol, je nutno vyhledat autorizované servisní středisko a nechat závadu odstranit.

Pojistka páčky plynu

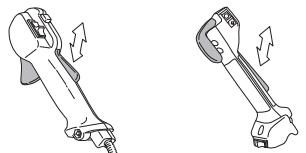
Pojistka páčky plynu má za účel zabránit neúmyslnému přidání plynu. Po stisknutí pojistky (A) (např. když uchopíte rukojet) se uvolní páčka plynu (B). Když rukojet pustíte, páčka plynu i pojistka páčky plynu se vrátí do původní polohy. Tento pohyb je zajištěn dvěma nezávislými vratnými pružinami. Toto uspořádání zabezpečí, že se páčka plynu automaticky zajistí v poloze, při které běží motor ve volnoběžných otáčkách.



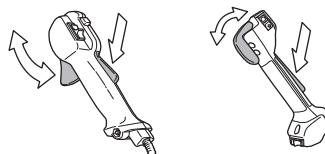
Zkontrolujte, zda při uvolnění pojistky páčky plynu zapadne páčka plynu do polohy, při které je motor ve volnoběžných otáčkách.



Stiskněte pojistku páčky plynu a zkontrolujte, zda se po uvolnění vrátí do své výchozí polohy.



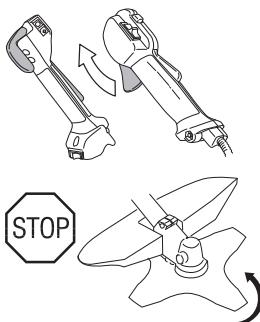
Zkontrolujte, zda se páčka plynu a její pojistka volně pohybují a zda jejich vratné pružiny fungují správně.



Viz pokyny pod rubrikou Start. Nastartujte stroj a dejte plný plyn. Uvolněte regláž plynu a přesvědčte se o tom, že se řezné vybavení zastavilo a stojí v klidu. Pokud se po převedení regláže plynu do polohy volnoběhu řezné vybavení nadále

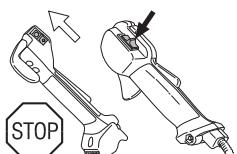
OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

otáčí, je nutné prověřit seřízení chodu na volnoběhu na karburátoru. Viz pokyny pod rubrikou Technická údržba.



Stop spínač (vypínač zapalování)

Pomocí vypínače zapalování se vypíná motor.

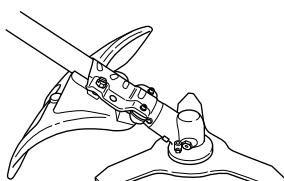


Nastartujte motor a zkontrolujte, zda se motor zastaví při přesunutí vypínače zapalování do vypnuté polohy.

Kryt řezného vybavení

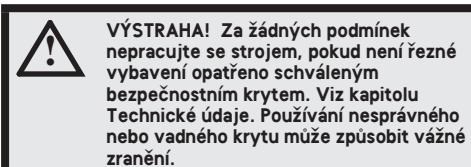


Účelem tohoto krytu je zamezit odlétvání odhozených předmětů směrem k uživateli. Kryt zabrání také přímému kontaktu uživatele s řezným vybavením.



Zkontrolujte, zda kryt není poškozen ani nemá trhlinky. Byl-li kryt vystaven úderu nebo má trhlinky je nutno jej vyměnit.

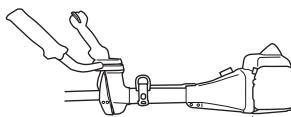
Používejte vždy pouze doporučený kryt k danému řeznému vybavení. Viz kapitolu Technické údaje.



Antivibrační systém



Stroj je vybaven antivibračním systémem, který je konstruován tak, aby minimalizoval vibrace a usnadňoval práci se strojem.



Použití nesprávně navinuté žáci struny nebo nesprávného řezného vybavení zvyšuje hladinu vibrací. Viz pokyny v části Řezný mechanismus.

Antivibrační systém stroje snižuje přenos chvění mezi jednotkou motoru/řezným mechanismem a rukojetí stroje.



Pravidelně kontrolujte, zda se na blocích antivibračního systému neobjevují trhliny či deformace. Ujistěte se, že jsou tlumiče vibrací nepoškozené a rádě připevněné.



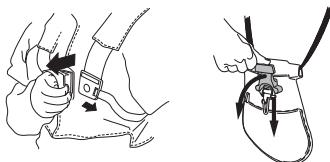
VÝSTRAHA! Nadměrné vystavení vibracím může u osob se zhoršenou funkcí krevního oběhu vést k poruchám oběhového nebo nervového systému. V případě, že byste pocítili příznaky obtíží způsobených nadměrným vystavením vibracím, obrátěte se na svého lékaře. Mezi tyto příznaky může patřit znecitlivění některých částí těla, ztráta citu v rukou, brnění, píchaní, bolest, ztráta síly, změna barvy nebo stavu kůže. Tyto příznaky se normálně objevují na prstech, rukou a zápěstích. Riziko se může zvýšit při nízkých teplotách.

Rychlorozpojitelná spona

Vpředu je lehce přístupná a rychle rozpojitelná spona, která funguje jako bezpečnostní opatření v případě požáru nebo při jiné situaci, kdy je nutno se rychle stroje a nosného popruhu zprostít. Viz pokyny pod rubrikou Seřizování popruhů u lesního

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

křivořezu. Určité typy nosných popruhů jsou vybaveny rychle rozpojitelnou sponou také u závesného háku.



Ujistěte se, že je nosný popruh správně umístěn. Po úpravě popruhu a stroje zkontrolujte zda rychlorozpojitelná spona popruhu funguje.

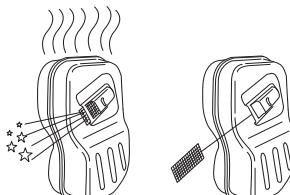
Tlumič výfuku



Tlumič výfuku je určen k omezení úrovně hluku na minimum a k usměrnění výfukových plynů směrem od uživatele. Tlumič zvuku s katalyzátorem slouží navíc ještě ke snížení obsahu škodlivin ve výfukových plynech.



V zemích s teplým a suchým podnebím je nebezpečí vzniku požáru zvýšeno. Z toho důvodu opatrujeme některé tlumiče zvuku lapačem jisker v podobě síťky. Zkontrolujte, zdali je tlumič zvuku na vašem stroji vybaven takovou sítkou.



U tlumičů výfuku je velmi důležité, aby se uživatel řídil pokyny pro kontrolu a údržbu stroje. Prostudujte si pokyny v části Kontrola a údržba bezpečnostního vybavení stroje.

Nikdy nepoužívejte stroj, který má poškozený tlumič výfuku.



Pravidelně kontrolujte, zda je tlumič výfuku bezpečně upevněn k zařízení.

Pokud je tlumič výfuku na stroji vybaven lapačem jisker, musí se sítno lapače pravidelně čistit. Ucpání sítno lapače způsobuje přehřátí motoru a může vést k vážnému poškození stroje.



VÝSTRAHA! Tlumič zvuku s katalyzátorem je během provozu i po zastavení velmi horký. To platí i při volnoběhu. Při dotyků může dojít k popáleninám pokožky. Dejte pozor na nebezpečí požáru!



VÝSTRAHA! Vnitřní prostor tlumiče výfuku obsahuje chemikálie, které mohou způsobit rakovinu. V případě poškození tlumiče výfuku se vyvarujte kontaktu s těmito částmi.



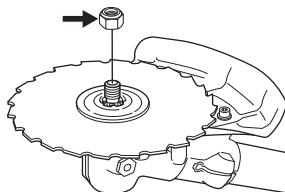
VÝSTRAHA! Mějte na myslí že:

Výfukové plyny z motoru jsou horké a mohou obsahovat jiskry, které by mohly zažehnout požár. Nikdy nestartujte zařízení uvnitř budovy nebo v blízkosti hořlavých materiálů!

Pojistná matice



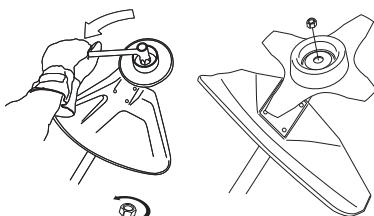
K připevnění určitého typu řechného vybavení je používána pojistná matice.



Při montáži utáhněte matice proti směru otáčení řechného vybavení. Při demontáži povolte matici ve směru otáčení řechného vybavení. (POZOR! Matice je levotočivá.) Při povolení a dotahování matice pilového kotouče může dojít k poranění rukou o zuby kotouče. Proto se snažte držet ruku při práci s krytem kotouče. Použijte vždy trubkový klíč s dostatečně dlouhou násadou, abyste toto umožnili. Šípkou na obrázku

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

ukazuje, v jakém rozmezí klíč bude pracovat při povolování nebo utahování matic.

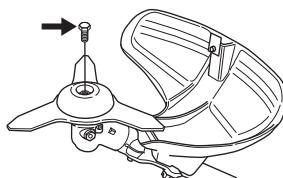


Nylonový uzávěr pojistné maticy nesmí být opotřebován natolik, aby jím bylo možné otáčet rukou. Uzávěr musí udržet moment, rovný nejméně 1,5 Nm. Matici je nutno vyměnit po okolo 10 šroubováních.

Zajišťovací šroub



Pojistný šroub musí být pevně utažen v opěrném talíři na kuličkovém ložisku.



Řezný mechanismus

Tato část popisuje způsob volby řezného mechanismu a jeho údržby s těmito cíli:

- Snížit nebezpečí zpětného rázu.
- Dosáhnout maximálního řezného výkonu.
- Prodloužit životnost řezného mechanismu.

UPOZORNĚNÍ!

Používejte výhradně řezné vybavení spolu s krytem námi doporučeným! Viz kapitolu Technické údaje.

Viz pokyny pro řezné vybavení, kde se uvádí správný způsob navijení žací struny a volby správného průměru struny.

Udržujte zuby kotouče dobrě a správně nabroušené! Postupujte dle našich doporučení. Viz také návod na obalu kotouče.

Udržujte správné rozvedení zubů! Postupujte podle našich pokynů a používejte doporučenou brusnou šablonu.



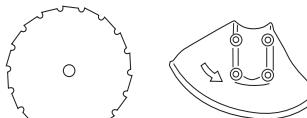
VÝSTRAHA! Než přistoupíte k práci na řezném vybavení, zastavte vždy motor. Vybavení pokračuje v otáčení i po puštění regláže plynu. Ujistěte se, že se řezné vybavení úplně zastavilo a sejměte kabel ze svíčky zapalování než přistoupíte k práci s vybavením.



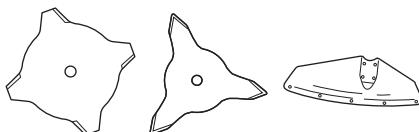
VÝSTRAHA! Nesprávné řezné vybavení nebo nesprávně nabroušený kotouč zvyšuje nebezpečí odrazu.

Řezný mechanismus

Pilový kotouč je určen k použití při řezání dřeva.



Travní kotouč a výžinací nůž jsou určeny k sečení hrubších travin.



Štěpkovací nože jsou určeny k prořezávání hrubších travin a keřů.



Strunová hlava je určena k výžinání trávy.



Obecná pravidla



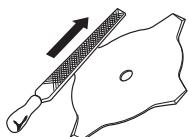
Používejte výhradně řezné vybavení spolu s krytem námi doporučeným! Viz kapitolu Technické údaje.



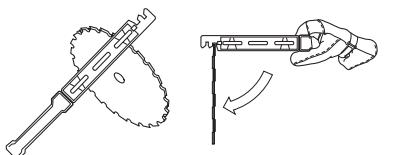
Udržujte zuby kotouče dobrě a správně naostřené! Postupujte podle našich pokynů a používejte doporučenou brusnou

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

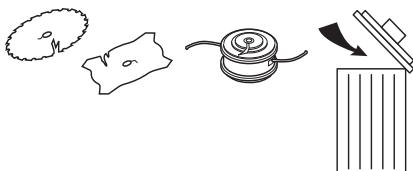
šablonu. Použití nesprávně nabroušeného nebo vadného kotouče zvyšuje nebezpečí úrazu.



Udržujte řezací kotouč správně natočený! Sledujte naše instrukce a používejte doporučený nástroj k natočení. Nesprávně natočený řezací kotouč zvyšuje riziko uváznutí kotouče a zpětného odrazu a poškození kotouče.



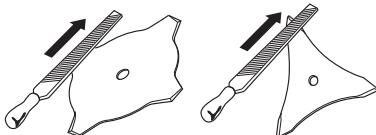
Kontrolujte řezné vybavení co do poškození a vzniku trhlinek. Poškozené řezné vybavení je nutné vždy vyměnit.



Broušení vyžínacího nože a travního kotouče



- Pro správné broušení viz pokyny na obalu řezného vybavení. Kotouč a nůž se brouší plochým pilníkem s jednosměrnými rovnoběžnými zářezy.
- Bruste všechna ostří stejnorně, aby nebyla porušena rovnováha.



VÝSTRAHA! Ohnutý, zkroucený, šikmý, prasklý, zlomený nebo jinak poškozený kotouč vždy vyřaďte. Ohnutý kotouč nezkousejte nikdy vyrovnat a dále použít. Používejte pouze originální kotouče předepsaného typu.

Broušení pilového kotouče

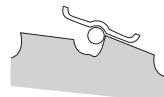


- Pro správné broušení viz pokyny na obalu řezného vybavení.

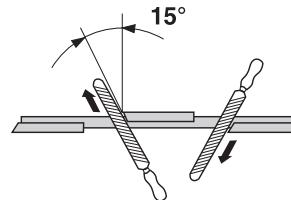
Správně nabroušený kotouč je předpokladem efektivní práce a eliminuje zbytečné opotřebení kotouče a lesního krvinořezu.



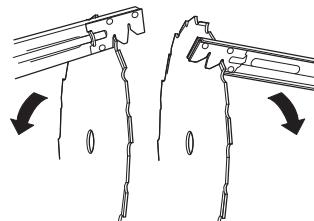
- Dohleďte na to, abyste měli kotouč při broušení pevně zafixován. Užívejte kulatý pilník 5,5 mm s držákem.



- Úhel broušení je 15°. Zuby se brousí jeden doprava a jeden doleva. Je-li kotouč velmi poškozen o kameny, lze vrchní stranu zubů ve výjimečném případě vyrovnat plochým pilníkem. V tom případě je třeba toto provést před broušením kulatým pilníkem. Broušení vrchní strany je nutno provést na všech zubech stejně.



Upravte rozvedení zubů. Toto má být 1 mm.



OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Strunová hlava

UPOZORNĚNÍ!

Vždy se ujistěte, že je žací struna navinuta na cívce pevně a stejnomořně, v opačném případě dochází ke zdraví škodlivým vibracím ve stroji.

- Používejte pouze doporučené strunové hlavy a žací struny. Tyto jsou vyzkoušeny výrobcem tak, aby vyhovovaly určité velikosti motoru. To je mimořádně důležité, používáte-li plnoautomatickou strunovou hlavu. Používejte výhradně doporučené řezné vybavení. Viz kapitolu Technické údaje.



- Všeobecně vyžaduje menší stroj malou strunovou hlavu a naopak. Je to proto, že při odstranění trávy pomocí žací struny musí motor vymrštít strunu radiálně od strunové hlavy a přitom překonávat odpor sekáного travního porostu.
- Délka žací struny je také důležitá. Delší žací struna vyžaduje výkonnější motor než krátká struna stejného průměru.
- Dbejte na to, aby nůž na krytu vyžínače nebyl poškozen. Je určen k seřezávání struny na správnou délku.
- Aby bylo dosaženo vyšší životnosti žací struny, lze ji na pár dnů namočit do vody. To způsobí, že se žací struna ztuží a déle vydrží.

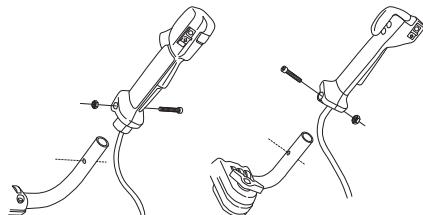
MONTÁŽ

Smontování rukojeti a ovládání škrticí klapky

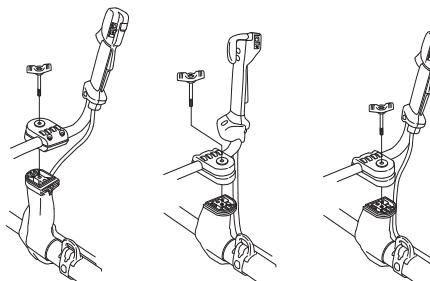


VAROVÁNÍ! Některé modely mají páčku plynu namontovanou z továrny.

- Demontujte šroub na zadní straně rukojeti práky plynu.
- Navlečte páčku plynu na pravý díl řídící rukojeti (viz obrázek).



- Vycentrujte otvor v rukojeti pro upevňovací šroub s otvorem v řídící rukojeti.
- Našroubujte zpět šroub do otvoru na zadní straně rukojeti.
- Provlékněte šroub rukojeti a řídící rukojeti. Dotáhněte.
- Povolte kličku u upevnění řídící rukojeti.
- Umístěte řídící rukojet dle obrázku. Namontujte upevňovací detaily a lehce kličku dotáhněte.



545 RX, 545 RXT

545 FX, 545 FXT

345 FR

- Vezměte na sebe nosný popruh a zavěste stroj na závěsný hák. Potom upravte polohu tak, aby zavěšený stroj byl v pohodlné pracovní poloze.



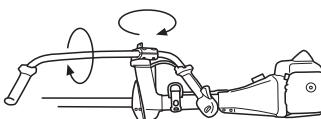
MONTÁŽ

- Utáhněte kličku.

Přeprava, řídící rukojet



- Řídící rukojet lze snadno otáčet podél trubky hřídele k usnadnění přepravy a skladování.
- Povolte kličku. Otočte řídící rukojet ve směru hodinových ručiček tak, aby se páčka plynu dostala proti motoru.
- Potom sklopte řídící rukojet kolem trubky hřídele. Kličku přitáhněte.



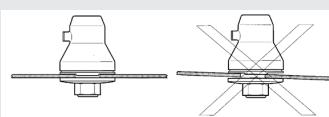
- Připevněte přepravní kryt na řezné vybavení.

Montáž řezacího vybavení



VÝSTRAHA!

Při montáži řezného vybavení je krajně důležité, aby se řízení hnacího kotouče / opěrné příruby dostało správně do centrického otvoru v řezném vybavení. Nesprávná montáž řezného vybavení může způsobit vážný a/nebo nebezpečný úraz.



VÝSTRAHA! Za žádných podmínek nepracujte se strojem, pokud není řezné vybavení opatřeno schváleným bezpečnostním krytem. Viz kapitolu Technické údaje. Používání nesprávného nebo vadného krytu může způsobit vážné zranění.

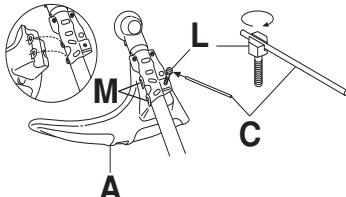
UPOZORNĚNÍ! Aby bylo lze používat pilový nebo travní kotouč musí být stroj vybaven správnou řídící rukojetí, krytem kotouče a nosným popruhem.

MONTÁŽ

Montáž krytu kotouče/kombinovaného krytu, travního kotouče a opěrného talíře na kuličkovém ložisku

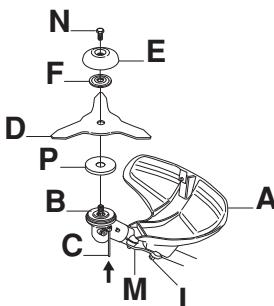


- Zavěste kryt vyžádáče/kombinovaný kryt (A) na dva háčky držáku desky (M). Ohněte kryt okolo osy a zajistěte pomocí šroubu (L), na druhé straně. Použijte pojistný kolík (C). Umístěte pojistný kolík do drážky na hlavě šroubu a dotáhněte. Viz obrázek.



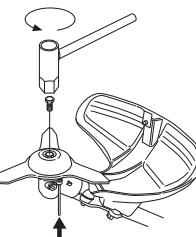
VAROVÁNÍ! Používejte vždy pouze doporučený kryt k danému řeznému vybavení. Viz kapitolu Technické údaje.

- Namontujte hnací kotouč (B) na výstupní hřidel kuželového ozubeného soukolu.
- Vystředěte kovový kryt (P) na vedení břitu disku.
- Natočte výstupní osu tak, aby jeden z otvorů v hnaném kotouči byl zarovnán s odpovídajícím otvorem v tělese ozubeného převodu.
- Zasuňte jistící čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.
- Zarovněte kotouč (D) s hnaným kotoučem (B). Přiložte kotouč k vodítku na hnaném kotouči a zkontrolujte, zda je kotouč správně vystředěn.
- Nasadte opěrnou přírubu (F) na výstupní osu tak, aby spočívala proti kotouči.



- Přisroubujte opěrný talíř (E) na závit výstupní osy (POZOR – levý závit). Utáhněte utahovacím momentem 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm). Použijte násadkový klíč ze sady nářadí. Pozor: jistící čep (C) se musí nacházet uvnitř tělesa

ozubeného převodu a držet hnaný kotouč. Přidržujte klíč co nejbliže ke krytu kotouče/kombinovaného krytu.



VÝSTRAHA! Utáhněte pojistný šroub (N) ve středovém otvoru opěrného talíře. Utáhněte utahovacím momentem 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm). POZOR: levý závit. Není-li v pojistný šroub v opěrném talíři utažen, hrozí nebezpečí uvolnění. Současně hrozí nebezpečí uvolnění kotouče, při kterém může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění obsluhy nebo dalších osob.

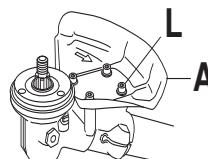
Montáž krytu kotouče a pilového kotouče



VAROVÁNÍ! Používejte vždy pouze doporučený kryt k danému řeznému vybavení. Viz kapitolu Technické údaje.

545 FX, 545 FXT

- Kryt kotouče (A) se připevňuje 4 šrouby (L) dle obrázku.

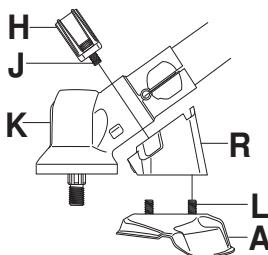


345 FR, 545 RX, 545 RXT

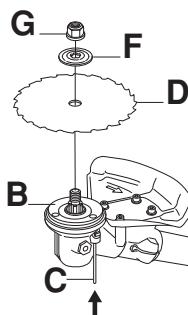
- Připevněte držák (R) a opěrku (J) pomocí dvou šroubů (H) k tělesu ozubeného převodu.

MONTÁŽ

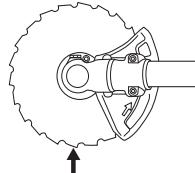
- Potom k držáku (N) připevněte pomocí 4 šroubů (L) kryt kotouče (A).



- Namontujte hnaný kotouč (B) na výchozí osu.
- Pootáčejte hřidelem kotouče až jeden z otvorů v hnaném kotouči souhlasí s odpovídajícím otvorem v tělese ozubeného převodu.
- Zasuňte jistící čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.
- Umístěte kotouč (D) a opěrnou přírubu (F) na výstupní hřídel.

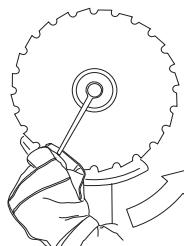


- Namontujte matice (G). Utahovací moment matice je 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Použijte trubkový klíč ze souboru náradí. Přidržuje násadu klíče co nejbliže krytu kotouče. Matice se dotahuje pohybním klíče proti směru otáčení (VAROVÁNÍ!! levotočivý závit).



Při povolení a dotažování matice pilového kotouče může dojít k poranění rukou o zuby kotouče. Proto se snažte držet ruku při práci za krytem kotouče. Použijte vždy trubkový klíč s dostatečně dlouhou násadou, abyste toto umožnili. Šipka na

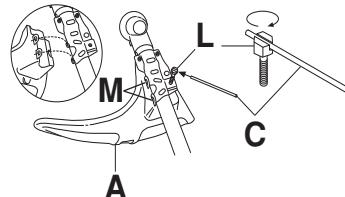
obrázku ukazuje, v jakém rozmezí klíč bude pracovat při povolování nebo utahování matice.



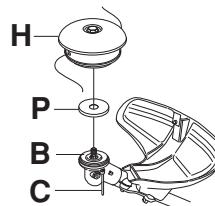
Montáž krytu strunové hlavy a strunové hlavy Trimmy SII



- Nasadte kryt vyžádáče (A) určený k práci se strunovou hlavou. Zavěste kryt vyžádáče/kombinovaný kryt (A) na dva háčky držáku desky (M). Ohněte kryt okolo osy a zajistěte pomocí šroubu (L) na druhé straně. Použijte pojistný kolík (C). Umístěte pojistný kolík do drážky na hlavě šroubu a dotáhněte. Viz obrázek.



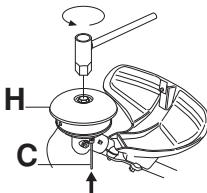
- Namontujte hnaný kotouč (B) na výchozí osu.



- Vystředte kovový kryt (P) na vedení břitu disku.
- Pootáčejte hřidelem kotouče až jeden z otvorů v hnaném kotouči souhlasí s odpovídajícím otvorem v tělese ozubeného převodu.
- Zasuňte jistící čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.

MONTÁŽ

- Našroubujte strunovou hlavu (H) proti směru otáčení.

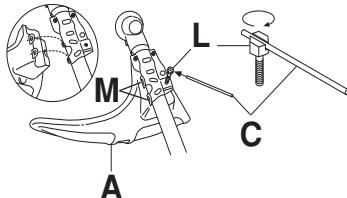


- Přitáhněte strunovou hlavu momentem 35–50 Nm (3,5–5 kpm).
- Demontáž se provádí v obráceném sledu.

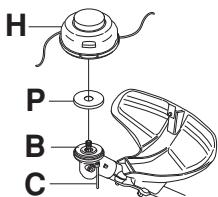
Montáž ostatních krytů a řezných vybavení



- Namontujte kryt vyžínače/kombinovaný kryt (A) určený pro použití se strunovou hlavou/plastikovými noži. Zavěste kryt vyžínače/kombinovaný kryt (A) na dva háčky držáku desky (M). Ohněte kryt okolo osy a zajistěte pomocí šroubu (L), na druhé straně. Použijte pojistný kolík (C). Umístěte pojistný kolík do drážky na hlavě šroubu a dotáhněte. Viz obrázek.



- Namontujte hnaný kotouč (B) na výchozí osu.



- Vystřeďte kovový kryt (P) na vedení břitu disku.
- Pootáčejte hřidelem kotouče až jeden z otvorů v hnaném kotouči souhlasí s odpovídajícím otvorem v tělese ozubeného převodu.
- Zasuňte jistící čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.
- Našroubujte strunovou hlavu/plastikové nože (H) proti směru otáčení.
- Demontáž se provádí v obráceném sledu.

Seřizování popruhu a lesního krovinořezu



VÝSTRAHA! Při práci s lesním krovinořezem je nutno jej mít vždy zavěšen v popruhu. Jinak nelze lesní krovinořez bezpečně ovládat, což může vést k úrazu vás nebo jiných osob. Nikdy nepoužívejte popruh s rozbitou rychlorozpojitelnou sponou.

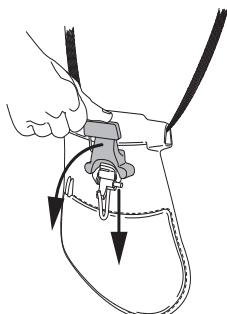
Balance X



(345 FR, 545 RX)

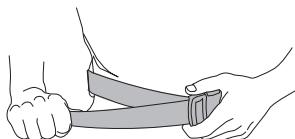
Bezpečnostní rozpojení

Sklopite červenou pojistnou páčku pro uvolnění stroje od postroje.

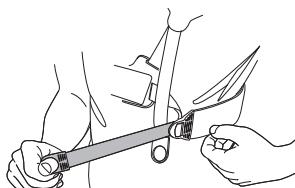


Seřízení postroje

- Pevně utáhnout popruh kolem beder.

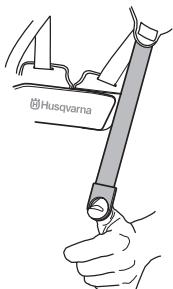


- Utáhnout řemen obepínající hrudník pod levou paží tak, aby lehce přiléhal k tělu.



MONTÁŽ

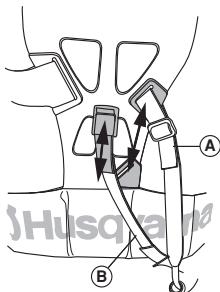
- 3 Seřídit ramenní popruhy tak, aby se zatížení rozdělilo rovnoměrně na obě ramena. Stlačit nosný hák směrem dolů, aby byly zatíženy řemeny postoje.



- 4 Seřidte výšku nosného háku dle pokynů pro standardní postroj. (Čištění lesa)



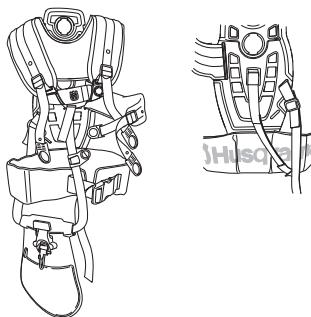
- 5 Chcete-li nosný hák snížit, např. pro sečení trávy, přemístěte řemen nosného háku (A) na spodní úchytku závodové výztuhy.
6 Aby byla větší části zatížení přenesena z ramenních popruhů do popruhu v pase, můžete více napnout elastický popruh (B).



Balance XT

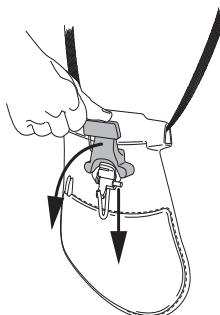


(545FX, 545FXT, 545RXT)



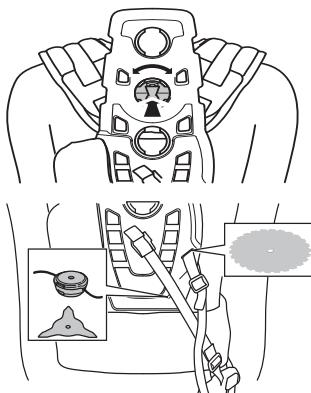
Bezpečnostní rozpojení

Sklopit červenou pojistnou páčku pro uvolnění stroje od postoje.



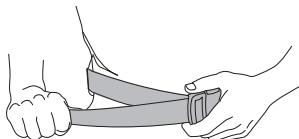
Seřízení postoje

- 1 Nastavte popruh podle výšky postavy. Přesuňte upevnění ramenního popruhu do odpovídajícího otvoru opěrné desky tak, že stisknete pružinovou pojistku a otočíte upevnění ramenního popruhu.



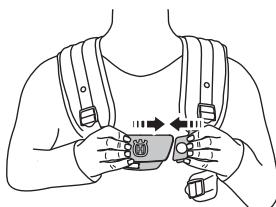
MONTÁŽ

- 2 Pevně utáhnout popruh kolem beder.

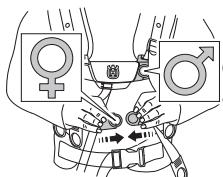


- 3 Kyčelní pás by měl viset přibližně podél kyčelní kosti.

- 4 Stiskněte hrudní díl dohromady.



- 5 Připevněte boční pás k hrudnímu dílu.

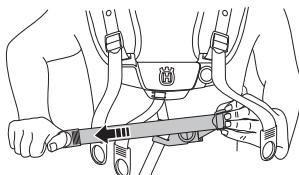


- 6 Pro uvolnění tlaku na hrudní koš je možné spojit boční pás s pásem ke kyčelní podložce (vhodné pro ženy).

- 7 Seřidit ramenní popruhy tak, aby se zatížení rozdělilo rovnoměrně na obě ramena. Sťáčit nosný hák směrem dolů, aby byly zatíženy řemeny postroje.



- 8 Nastavte boční pásy tak, aby přiléhaly kolem hrudního koše a hrudní díl byl uprostřed hrudníku.



Nastavte výšku závěsného kroužku podle pokynů. (Při myčení lesa by měl závěs viset přibližně 10 cm pod kyčelní kostí.)

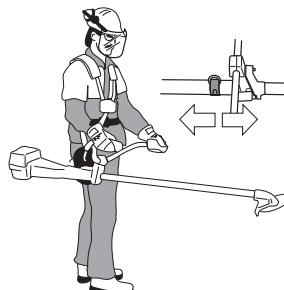
- 9 Chcete-li nosný hák snížit, např. pro sečení trávy, přemístěte řemen nosného háku (A) na spodní úchytku závodové výztuhy. Přední pás připevněný k hrudnímu dílu je rovněž možné nastavit.

- 10 Aby byla větší části zatížení přenesena z ramenních popruhů do popruhu v pase, můžete více napnout elastický popruh (B).

Správné vyvážení

1 Prořezávání lesa

Stroj se vyvažuje pohybem podpěrného kroužku dopřed nebo dozadu. Na některých typech je podpěrný kroužek pevný, ale v tom případě je vybaven několika otvory na pomocný hák. Stroje je správně vyvážený pokud volně visí v horizontální poloze z opěrného háku. Takto se snižuje riziko zásahu kamenem, pokud je třeba uvolnit rukojet.



2 Prořezávání trávy

Vyvažte kotouč na vhodné úrovni, tj. blízko země.



MANIPULACE S PALIVEM

Bezpečnost při manipulaci s palivem

Stroj nikdy nestartujte:

- 1 Pokud jste jej při tankování polili palivem. Je třeba všechno rozlité palivo setřít a nechat palivo se vypařit.
- 2 Jestliže jste potřísnili palivem sebe nebo oděv, převlékněte se. Omyjte ty části těla, které byly v kontaktu s palivem. Použijte mydlo a vodu.
- 3 Jestliže ze stroje uniká palivo. Pravidelně kontrolujte těsnost uzávěrů palivové nádrže a přívodů paliva.

Přeprava a přechovávání

- Stroj i palivo je třeba přechovávat a přepravovat tak, aby se eventuální ucházející palivo a benzínové výparы nedostaly do kontaktu s jiskrami nebo otevřeným ohněm, například od elektrických strojů, elektrických motorů, elektrických spínačů/vypínačů, tepelných kotlů apod.
- Palivo je vždy třeba přechovávat a přepravovat v nádobách, určených a schválených výhradně k tomuto účelu.
- Před uložením stroje na delší dobu je nutno vyprázdnit nádržku na palivo. Zjistěte na vaší nejbližší benzínové čerpací stanici, kam lze odevzdát zbylé palivo.
- Před odstavením na delší dobu se ujistěte, že je stroj čistý a je zajistěn kompletním servisem.
- Během přepravy a přechovávání stroje musí být řezné vybavení vždy opatřeno přepravním krytem.
- Zajistěte stroj během přepravy.



VÝSTRAHA! Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s palivem. Mějte na paměti nebezpečí požáru, exploze nebo vdechování benzínových výparů.

Palivo

VAROVÁNÍ! Stroj je vybaven dvoudobým motorem a při jeho provozu se musí vždy použít směs benzínu a oleje pro dvoudobé motory. Aby se zaručilo správné složení směsi, je velmi důležité přesně odměřovat množství přidávaného oleje. Když mícháte malá množství paliva, i malé nepřesnosti mohou výrazně ovlivnit poměr směsi.



VÝSTRAHA! Palivo a výparы paliva jsou velmi hořlavé a jsou zdraví škodlivé při jejich vdechnutí a kontaktu s pokožkou. Buděte proto opatrní při zacházení s palivem a dbejte na to, aby byla v místě zacházení s palivem dobrá ventilace.

Benzín



VAROVÁNÍ! Vždy používejte kvalitní směs benzínu a oleje s minimálním oktanovým číslem 90 (RON). Pokud je váš stroj vybaven katalyzátorem (viz kapitola Technické údaje), vždy používejte kvalitní směs bezolovnatého benzínu a oleje. Olovnatý benzín by způsobil zničení katalyzátoru.

Tam, kde je k dostání benzín, uzpůsobený pro životní prostředí, tzv. akrylátový benzín, použijte tento benzín.



- Nejnižší doporučené oktanové číslo je 90 (RON). Pokud použijete do motoru benzín s oktanovým číslem menším než 90, může dojít k tzv. klepání motoru. Výsledkem je vysoká teplota motoru, která může být příčinou jeho vážného poškození.
- Při dlouhodobé práci v režimu vysokých otáček se doporučuje používat benzín s vyšším oktanovým číslem.

Olej pro dvoudobé motory

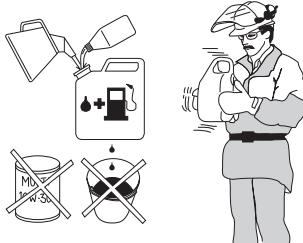
- Abyste dosáhli co nejlepších výsledků a výkonu, používejte olej pro dvoudobé motory HUSQVARNA, který je vyráběn speciálně pro naše vzduchem chlazené dvoudobé motory.
- Nikdy nepoužívejte olej pro dvoudobé motory chlazené vodou, někdy také nazývaný olej pro lodní motory (tzv. TCW).
- Nikdy nepoužívejte olej určený pro čtyřdobé motory.
- Olej nízké kvality nebo příliš bohatá směs oleje a paliva může ohrozit funkčnost katalyzátoru a zkrátit jeho životnost.
- Poměr směsi
1:50 (2%) s olejem pro dvoudobé motory HUSQVARNA.
1:33 (3%) s ostatními oleji určenými pro dvoudobé motory chlazené vzduchem, klasifikovanými pro JASO FB/ISO EGB.

Benzín, litrů	Olej pro dvoudobé motory, litrů	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

MANIPULACE S PALIVEM

Míchání směsi

- Vždy míchejte benzín a olej v čisté nádobě určené na pohonné hmoty.
- Míchání začněte vždy nalitím poloviny dávky benzínu. Potom přidejte celou dávku oleje. Směs paliva dobrě promíchejte (protřepejte). Přidejte zbyvající polovinu dávky benzínu.
- Směs paliva před nalitím do palivové nádrže zařízení důkladně promíchejte (protřepejte).



- Nemíchejte větší dávku paliva než na jeden měsíc dopředu.
- Pokud po delší dobu stroj nepoužíváte, vyprázdněte a vycistěte palivovou nádrž.

VÝSTRAHA! Tlumič katalyzátoru se bžhem používání a po nzm rychle zahřeje. A to i při volnobzhu. Při práci v blízkosti hořlavých materiálů či výparů hrozí nebezpečí vzniku požáru.

Plnění paliva



VÝSTRAHA! Při této činnosti hrozí nebezpečí požáru, které můžete snížit, když budete dodržovat následující opatření:

Palivo míchejte a nalévejte venku, mimo dosah jisker a plamenů.

V blízkosti nádrží s palivem nekuřte a neumísťujte horké předměty.

Před doplňováním paliva vždy vypněte motor.

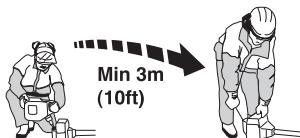
Před doplněním paliva motor vypněte a nechte jej po několik minut zchladnout.

Před doplňováním paliva otvírejte uzávěr nádrže pomalu, aby se mohl zvolna uvolnit přetlak.

Po doplnění paliva pečlivě uzavřete uzávěr palivové nádrže.

Nikdy nestartujte motor stroje v prostoru doplňování a zdroje paliva.

- Používejte nádoby na palivo s plnícím hrdlem s ochranou proti přeplnění.
- Pokud jste jej při tankování polili palivem. Je třeba všechno rozlité palivo setřít a nechat palivo se vypařit.
- Očistěte víčko nádržky na palivo a jeho okolí. Nečistoty v nadružce na palivo zaviní provozní poruchy.
- Dbejte na to, aby palivo bylo důkladně promíseno tím, že nádobu s benzínem před tankováním protřepete.

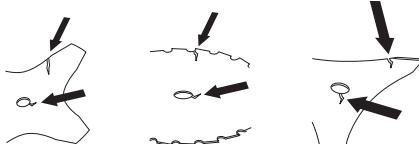


STARTOVÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

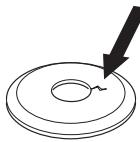
Kontrola před startem



- Zkontrolujte, zda u základny zubů nebo v okolí středového otvoru kotouče nevznikly žádné trhlinky. Nejčastější příčinou vzniku trhlinek bývají ostré úhly, vytvořené při broušení, nebo používání kotouče s tupými zuby. Pokud objevíte trhlinky, kotouč vyřaďte.



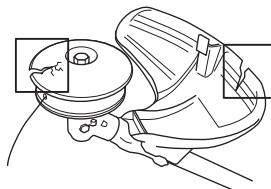
- Zkontrolujte opěrnou přírubu, zda není popraskána v důsledku únavy materiálu nebo přílišného utažení. Pokud objevíte trhlinky, opěrnou přírubu vyřaďte.



- Dbejte na to, aby pojistná matica neztratila svou funkci. Jištění matice je pomocí jištěcího momentu o nejméně 1,5 Nm. Dotahovací moment matice je 35–50 Nm.



- Zkontrolujte, zda kryt kotouče není poškozen nebo nemá trhlinky. Kryt kotouče vyměňte, byl-li vystaven úderu nebo má trhlinky.
- Zkontrolujte strunovou hlavu a kryt vyžinače, zda nejsou poškozeny nebo nemají trhlinky. Vyměňte strunovou hlavu nebo kryt vyžinače, byly-li vystaveny úderu nebo mají-li trhlinky.



- Nikdy nepracujte se strojem bez bezpečnostního krytu nebo je-li tento kryt poškozen.
- Všechny poklopy musí být před spuštěním stroje správně namontovány a bez závad.

Startování a vypínání



VÝSTRAHA! Před spuštěním stroje musí být namontován kryt spojky s trubkou hřídele, jinak je nebezpečí uvolnění spojky a tím i úrazu.

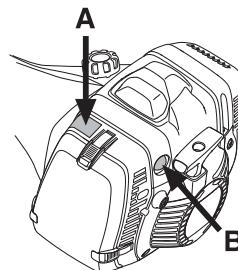
Nikdy nestartujte motor stroje v prostoru doplňování a zdroje paliva. Umístěte stroj na pevný podklad. Přesvědčte se, že se řezné vybavení nedostane do styku s cizími předměty.

Dbejte, aby se v pracovním prostoru nenacházely nepovolené osoby, mohlo by dojít k vážnému úrazu. Bezpečnostní vzdálenost je 15 m.

Studený motor

Sytič: Nastavte páčku (A) sytiče do zapnuté polohy.

Benzínové čerpadlo: Zmáčněte několikrát gumovou membránu benzínového čerpadla (B) až dojde k naplnění prostoru pod membránou palivem. Membrána nemusí být plná.



Teplý motor

Startujte stejně jako v případě chladného motoru, pouze bez nastavení regláže sytiče do polohy sycení.

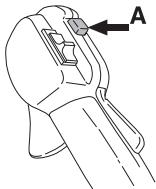
Startovací plyn: (545 FX, 545 FXT)

Polohu plynu startu obdržíte nastavením regláže sytiče do polohy sycení a potom zpátky do výchozí polohy.

STARTOVÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

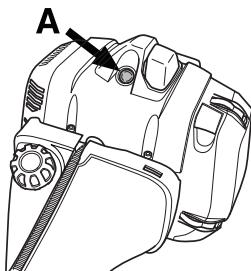
Startovací plyn:

Položu plyn startu obdržíte tím, že nejprve stisknete zarážku regláže plynu a páčku regláže plynu, a potom stiskněte tlačítko plynu startu (A). Potom pusťte zarážku regláže plynu a páčku regláže plynu a potom tlačítko plynu startu. Funkce plynu startu je nyní aktivována. K uvedení motoru zpět do polohy volnoběhu stiskněte zarážku regláže plynu a páčku regláže plynu.



Dekompresní ventil

Pokud je stroj vybaven dekompresním ventilem (A): Stisknutím ventila snížíte tlak ve válcích, což usnadní startování. Při startování stroje byste měli vždy používat dekompresní ventil. Po nastartování stroje se ventil automaticky vrátí do své původní polohy.



Startování



VÝSTRAHA! Při startování motoru s regláží sytiče v poloze sycení nebo v poloze plynu startu se začne řezné vybavení ihned otáçet.

Přitiskněte celý stroj k zemi levou rukou (POZOR! Ne nohou!). Uchopte pravou rukou startovací rukojet' a zvolna vytáhněte startovací lanko až pocítíte odpor (v této chvíli došlo k zaskočení západku ve startovacím mechanismu) a potom rychle a silně za lanko zatahejte. **Nikdy nemotejte startovací lanko kolem ruky.**

Jakmile motor začíná naskakovat, je třeba ihned vrátit regláž sytiče do výchozí polohy a pokračovat ve spouštění až motor naskočí. Po nastartování motoru dejte plný plyn, přičemž se automaticky vypojuje plyn startu.

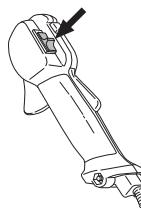
VAROVÁNÍ! Nevytahujte celou délku lanka startéru, nepoužítejte startovací madlo a nenechávejte plně vytážené lanko samovolně navijet. To by mohlo stroj poškodit.



Vypínání

345 FR, 545 RX, 545 RXT

Zastavte motor vypnutím zapalování.



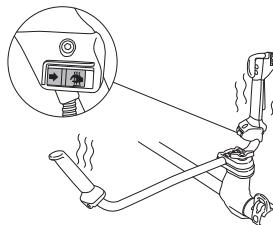
545 FX, 545 FXT



Vyhřívání rukojetí

(545 FXT)

Modely vybavené vyhřívánými rukojetmi mají na rukojeti plynu vypínač vyhřívání. V pravé i levé rukojeti jsou umístěny vyhřívací cívky, které při zapnutí vyhřívání automaticky udržují teplotu zhruba 70°.



PRACOVNÍ POSTUP

Obecné pracovní pokyny

UPOZORNĚNÍ!

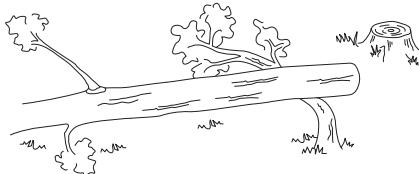
V tomto oddíle jsou uvedena zásadní pravidla bezpečnosti práce při práci s lesním křivonořezem a výžináčem.

Dostanete-li se do situace, kdy pocítíte jakoukoliv pochybnost co do práce s vybavením, požádejte o radu odborníka. Spojte se s vaším prodejcem nebo servisem.

Nepoužívejte vybavení, necítíte-li se dostatečně kvalifikovaní.

Před použitím stroje je nutné, abyste pochopili rozdíl mezi prořezáváním lesa, prořezáváním trávy a výžináním trávy.

se do své přirozené polohy, jak před tak i po řezání. Nesprávná poloha vás nebo řezu může vést k tomu, že strom uděří vás nebo stroj a vy ztratíte kontrolu. Obě okolnosti mohou způsobit vážnou nehodu.



Základní bezpečnostní pravidla



1 Sledujte své okolí:

- Abyste zabezpečili, že žádní lidé, zvířata ani nic jiného nemůže ovlivnit vaši kontrolu nad strojem.
- Zajištění, že se ani osoby ani zvířata nemohou dostat do kontaktu s řezným vybavením nebo s předměty řezným vybavením odmrštěnými.
- **VAROVÁNÍ!** Nikdy nepracujte se strojem, nemáte-li možnost přivolat pomoc v případě nehody.
- 2 Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte veškeré volné předměty, jako jsou kameny, střepy, hřebíky, ocelové dráty, šnůry apod., které by mohly být odmrštěny nebo zachyceny řezným zařízením.
- 3 Nepoužívejte motorový foukač za špatného počasí, jako např. v husté mlze, prudkém dešti, silném větru, silném mrazu apod. Práce za chladného počasí je únavná a často s sebou nese zvýšené nebezpečí, jako např. kluzkou půdu, nepředvídatelný směr pádu poraženého stromu apod.
- 4 Ujistěte se, že se můžete volně pohybovat a bezpečně stát. Zkontrolujte, zda ve vašem bezprostředním okolí nejsou nějaké překážky (kořeny, kameny, větve, jámy, příkopy apod.), pro případ, že by bylo nutné se rychle podesunout. Zvláštní pozornost věnujte práci ve svažitém terénu.



- 5 Počínejte si obzvláště opatrně při řezání napnutých kmenů. Napnutý kmen může nečekaně odpružit a navrátit

- 6 Držte dobře rovnováhu a stojte pevně. Nenatahujte se příliš daleko. Neustále pevně stojte a držte rovnováhu.
- 7 Vždy držte stroj oběma rukama. Stroj držte po své pravé straně. Všechny části těla udržujte mimo dosah horkých povrchů. Všechny části těla udržujte mimo dosah rotujícího význačného nástavce.



- 8 Řezné zařízení udržujte pod úrovni pasu.
- 9 Před přenášením zastavte motor. Před přenášením na delší vzdálenost nebo přepravou namontujte přepravní kryt.
- 10 Nikdy neodkládejte stroj, který je v chodu, aniž byste jej měli pod plnou kontrolou.

ABECEDA PROŘEZÁVÁNÍ

- Vždy používejte správné vybavení.
- Vždy používejte správně seřízené vybavení.
- Dodržujte vždy bezpečnostní předpisy.
- Dobře práci organizujte.
- Při nasazení kotouče pracujte vždy na plný plyn.
- Používejte vždy správně nabroušené kotouče.
- Vyhýbejte se kamenům.
- Řídte směr pádu (využijte větru).

PRACOVNÍ POSTUP



VÝSTRAHA! Ani uživatel stroje ani jiná osoba se nesmí pokoušet odstranit pořezaný materiál během rotace motoru nebo řezacího vybavení, protože toto může způsobit vážný úraz.

Než odstraníte materiál, který se namotal kolen osy kotouče, zastavte motor a řezací vybavení, jinak je nebezpečí úrazu. Kolmý ozubený převod může být během provozu i chvíli po jeho skončení horký. Při doteku je nebezpečí úrazu popálením.



VÝSTRAHA! Varování před odmrštěnými předměty. Použijte vždy schválenou ochranu očí. Nikdy se nenahýbejte nad kryt řezacího vybavení. Kameny, nečistota atd. mohou být odmrštěny do očí a mohou způsobit oslepnutí nebo vážné zranění.

Držte nepovolané osoby mimo pracovní plochu. Děti, zvídka, diváci a pomocníci se musí nacházet mimo bezpečnostní zónu 15 m od stroje. Jakmile se někdo blíží okamžitě stroj vypněte. Nikdy neotáčejte strojem aniž byste nejprve zkontrolovali směrem vzad, že se nikdo nenachází v bezpečnostní zóně.



VÝSTRAHA! Někdy dojde k uváznutí větví nebo trávy mezi krytem a řezným vybavením. Při čištění vždy vypněte motor.

Způsoby práce

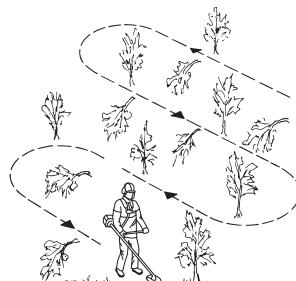


VÝSTRAHA! U strojů vybavených pilovými listy nebo noži na trávu může dojít k jejich prudkému vymrštění do strany, pokud přijdou do styku s pevným předmětem. Tomu se říká boční ráz nože. Boční ráz nože může být natolik silný, že může odhodit stroj a/nebo obsluhu jakýmkoli směrem a příp. způsobit ztrátu kontroly nad strojem. K bočnímu rázu může dojít bez varování, pokud se stroj zadrhne, zastaví nebo zasekne. Pravděpodobnější výskyt bočního rázu je v oblastech, kde je řezaný nebo sekáný materiál těžko viditelný.

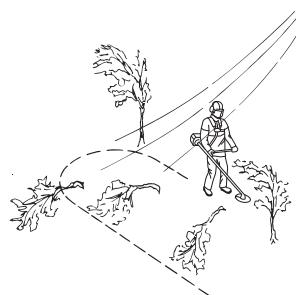
Vyhýbejte se řezání v oblasti mezi 12. a 3. hodinou na kotouči. Z důvodu rychlosti otáčení kotouče může dojít k odrazu v právě v této oblasti kotouče při jeho nasazení na silnější kmeny.

- Před prořezáváním zkонтrolujte prořezávaný úsek, jeho povrch, sklon, je-li kamenitý, jamkovitý apod.

- Potom začněte práci na nejsnažším úseku, což dá dobré zahájení prořezávání.
- Postupujte systematicky vpřed a vzad napříč úsekem a berte pracovní záběr o šířce cca 4–5 m. Tím využijete celého rozsahu stroje v obou směrech a uživatel pracuje na lehké a různorodé pracovní ploše.



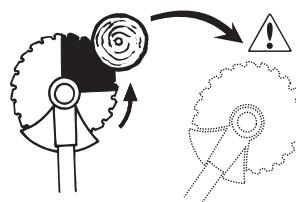
- Délka pracovní trasy by měla být cca 75 m. Při postupu prací přesouvajte také zásobu paliva.
- Na svazích se pohybujte směrem po vrstevnici. Je mnohem snazší se pohybovat napříč sklonu než neustále stoupat a klesat.
- Pracovní trasy musí být sestaveny tak, abyste se mohli výhnut příkopům a jiným překážkám v terénu. Berte také v úvahu aktuální směr a sílu větru, aby seříznuté kmeny padaly na již prořezanou plochu.



Prořezávání lesa pilovým kotoučem

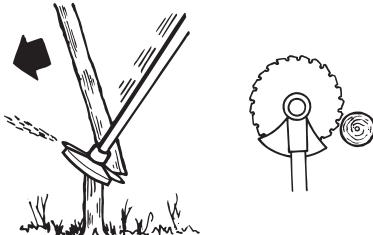


- Při nasazení kotouče na silnější kmeny roste nebezpečí odrazu. Proto se vyhýbejte užívání části kotouče, odpovídající úseku mezi 12. a 3. hodinou.

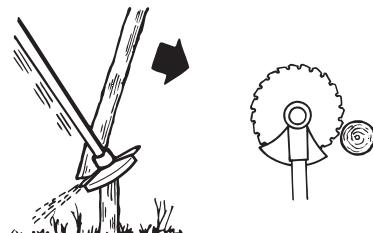


PRACOVNÍ POSTUP

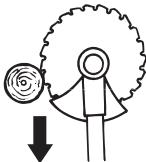
- Aby strom padl vlevo, jeho spodní část je nutné přemístit vpravo. Nakloňte kotouč a energickým pohybem jej premísteš šikmo vpravo dolů. Současně přitiskněte ke kmennu kryt kotouče. Užívejte úsek kotouče mezi 3. a 5. hodinou. Před nasazením kotouče dejte plný plyn.



- Aby strom padl doprava, je nutno jeho spodní část přemístit doleva. Nakloňte kotouč a energicky jím pohybujte vpravo nahoru. Nasadte mezi 3. a 5. hodinou tak, aby směr otáčení kotouče vedl spodní část stromu doleva.

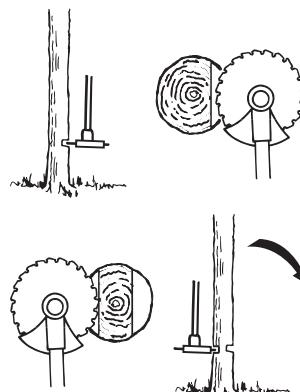


- Aby strom padl vpřed, je nutné jeho spodní část přemístit vzad. Vedeť kotouč vzad rychlým a energickým pohybem.



- Silnější kmny je třeba řezat ze dvou stran. Nejprve určete směr pádu stromu. Potom použijte pilu ze strany pádu. Potom kmén dořežte z druhé strany. Podle tloušťky kmene a tvrdosti dřeva je třeba použít vhodný nátlak. Slabší

kmny vyžadují tvrdší podávání, zatímco silnější kmny vyžadují lehčí podávání.

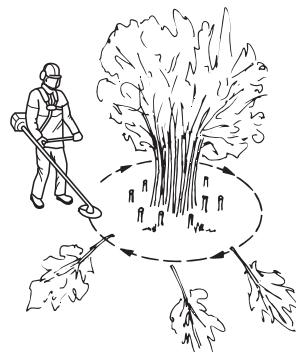


- Pokud kmny stojí velmi hustě, přizpůsobte rychlosť postupu.
- Pokud dojde k sevření ostří v řezu, netrhejte nikdy strojem ve snaze jej uvolnit. Mohli byste zničit kotouč, kolmý ozubený převod, trubku hřídele nebo řidící rukojet. Uvolněte rukojeti, uchopte oběma rukama trubku hřídele a zvolna stroj vytáhněte.

Prořezávání křovin pilovým kotoučem



- Tenké kmny a roští se srazí. Pracujte kývavým způsobem ze strany na stranu.
- Pokuste se seřezať více kmínků jedním pohybem.
- U kytic listnatých stromů začínejte prořezáváním vnějšího obvodu seskupení. Seřežte kmny ve větší výšce, aby nedošlo k sevření stroje. Poté jejich výšku upravte. Snažte se proniknout kotoučem do středu seskupení a řežte směrem ven. Pokud je přístup přesto těžký, seřízněte vyšší párezy a nechte kmny spadnout. Tím snížíte nebezpečí uvážnutí pily.

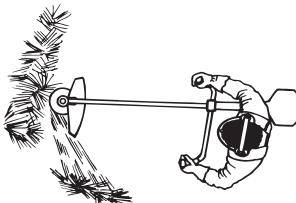


PRACOVNÍ POSTUP

Prosekávání trávy travním kotoučem.



- Travní kotouče a vyžínací nože nelze použít na dřevnaté kmínky.
- Na všechny typy vysoké nebo hrubé trávy používejte travní kotouč.
- Koste trávu kývavým pohybem ze strany na stranu, kdy pohyb zprava doleva je vysekávací a pohyb zleva doprava zpětný. Nechte kotouč pracovat svou levou stranou (úsekkem mezi 8 a 12 hodinou).



- Nakloníte-li při vyžínání kotouč o něco doleva, pokládá se tráva do rádků, což usnadňuje její sbíráni, např. shrabání.
- Snažte se pracovat rytlicky. Stůjte pevně, s rozročenýma nohama. Postupujte vpřed po zakončení zpětného pohybu a opět se pevně postavte.
- Opěrný talíř nechte dolehnut zlehka k zemi. Ten chrání travní kotouč před dotykem s půdou.
- Snižte nebezpečí namotání materiálu kolem kotouče dodržováním těchto pokynů:

1 Pracujte vždy na plný plyn.

2 Vyhýbejte se právě posekanému materiálu při zpětném pohybu.

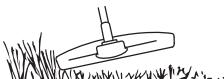
- Před zahájením odklízení posekaného materiálu vždy vypněte motor, odpojte nosné popruhy a položte stroj na zem.

Vyžínání trávy strunovou hlavou



Vyžínání

- Držte strunovou hlavu těsně nad úrovní terénu a pod úhlem. Vlastní práci provádí konec žací strny. Nechte žací strnu pracovat vlastní rychlosťí. Netlačte žací strnu do materiálu, který chcete odstranit.



- Struna je schopna lehce se řežavat trávu i plevel u zdí, plotů, stromů a záhonů, avšak může také poškodit citlivou kůru stromů a keřů a také sloupy plotů.
- Snižte nebezpečí poškození vegetace zkrácením žací strny na 10–12 cm a snížením počtu otáček motoru.

Oškrabování

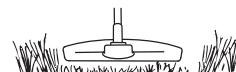
- Technika oškrabování odstraní veškerou nežádoucí vegetaci. Držte strunovou hlavu těsně nad zemí, lehce nakloněnou. Nechte konec žací strny narazet na zem kolem stromů, sloupů, soch apod. POZOR! Tato technika zvyšuje opotřebování žací strny.



- Struna se opotřebovává rychleji a častěji je nucena se vysouvat při práci proti kamenům, cihlám, betonu, kolem kovových plotů apod., ve srovnání s prací mezi stromy a dřevěnými zahradními ploty.
- Při vyžínání a oškrabování nepoužijte chod na plný plyn (80%), držte plyn o něco nižší, aby se prodloužila životnost žací strny a snížilo se opotřebení strunové hlavy.

Sekání trávy

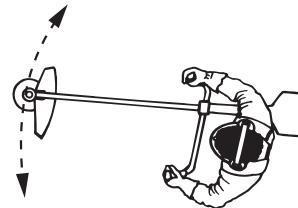
- Vyžínací je ideální k sekání na takových místech, která jsou nesnadno přístupná při použití normální sekáčky. Během sekání držte žací strnu rovnoběžně s povrchem terénu. Netlačte strunovou hlavu k zemi, toto poškozuje jak trávník, tak i náradí.



- Vyhýte se trvalému doteku strunové hlavy se zemí během normálního sekání. Stálý kontakt může vést k poškození a rychlému opotřebení strunové hlavy.

Zametání

- Ventilační účinek otáčející se žací strny může být využit k rychlému a snadnému čištění. Udržujte strunu rovnoběžně nad zameteným úsekem a pohybujte celým strojem sem a tam.



- Při sekání a smetání použijte plný plyn, abyste dosáhli dobrého výsledku.

ÚDRŽBA

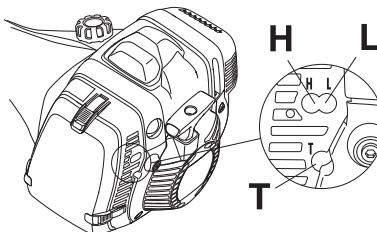
Karburátor

Veškeré výrobky Husqvarna jsou konstruovány a vyrobeny dle specifikací, které snižují obsah škodlivin ve výfukových plynech. Po spotřebování cca 8–10 palivových nádrží je motor zabetonován. K zaručení optimální funkce a minimálního obsahu škodlivin ve výfukových plynech je zapotřebí po zajetí provést seřízení karburátoru, toto svěřte vašemu prodejci/servisu (on má k dispozici otáčkoměr), tam Vám karburátor nastaví.

Funkce



- Otáčky motoru jsou řízeny páčkou plynu prostřednictvím karburátoru. V karburátoru se mísí palivo se vzduchem. Poměr palivo/vzduch ve směsi je nastavitelný. Správné seřízení je zásadní důležité pro dosažení maximálního výkonu stroje. Během seřizování se vyžadují nástavce může otáčet. Používejte osobní ochranné pomůcky. Viz pokyny v části Osobní ochranné pomůcky.
- Seřízení karburátoru znamená přizpůsobení motoru místním provozním podmínkám, např. podnebí, nadmořské výšce, kvalitě benzínu a typu oleje pro dvoudobé motory.
- Karburátor má tři seřizovací šrouby:
L = Tryska nízkých otáček
H = Tryska vysokých otáček
T = šroub seřízení volnoběžných otáček



- Trysky L a H se používají pro seřízení přívodu paliva tak, aby odpovídaly rychlosti přívádění vzduchu, která je řízena páčkou plynu. Při otáčení šroubu po směru hodinových ručiček se směs vzduch/palivo ochuzuje (méně paliva), otáčením šroubu proti směru hodinových ručiček se dosahuje obohacení tohoto poměru (více paliva). Chudá směs poskytuje vyšší otáčky motoru, zatímco bohatá směs znamená nižší otáčky motoru.
- Šroubem T se seřizuje nastavení škrticí klapky při volnoběžných otáčkách. Otáčením šroubu T po směru hodinových ručiček se volnoběžné otáčky zvyšují; jeho otáčením proti směru hodinových ručiček se dosahuje nižších volnoběžných otáček.

Základní nastavení

- Základní hodnoty karburátoru jsou nastaveny během zkoušek ve výrobě. Základní nastavení je bohatší než při optimálním nastavení a má být během prvních provozních

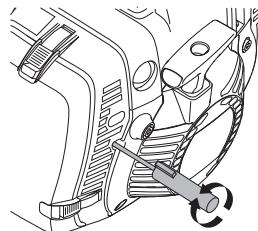
hodin stroje zachováno. Poté se provede přesné nastavení karburátoru. Přesné nastavení je třeba svěřit odborníkovi.

VAROVÁNÍ! Otáčí-li se řezné vybavení při chodu na volnoběhu, otáčeje šroubem T proti směru hodinových ručiček až se řezné vybavení zastaví.

Nastavení volnoběžných otáček

Před zahájením seřizovacích prací dbejte na to, aby byl vzduchový filtr čistý a opatřen krytem.

Seružujte nastavení otáček volnoběhu v případě potřeby šroubem volnoběhu T. Otáčeje nejprve šroubem T ve směru hodinových ručiček až se řezné vybavení začne otáčet. Otáčeje poté šroubem proti směru hodinových ručiček až se řezné vybavení zastaví. Otáčky volnoběhu jsou správně nastaveny, běží-li motor pravidelně v každé pozici. Je nutno také mít v úložišti počet otáček, při kterém se řezné vybavení začíná otáčet.



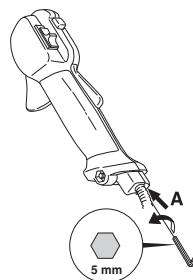
Doporučený počet otáček při volnoběhu je: Viz část Technické údaje.



VÝSTRAHA! Pokud nelze nastavit počet otáček volnoběhu tak, aby řezné vybavení zůstalo v klidu, je nutné se obrátit k prodejci/servisu. Nepoužívejte stroj, dokud není správně seřízen nebo opraven.

Nastavení otáček při startovacím plynu (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

Správného počtu otáček při startovacím plynu je možno dosáhnout pomocí nastavovacího šroubu na zadní straně plynové rukojeti, vedle vedení kabelu. Tímto šroubem (5 mm s vnitřním šestíhranem) lze počet otáček zvýšit nebo snížit.



ÚDRŽBA

Postupujte následujícím způsobem:

- 1 Ponechte stroj běžet na volnoběhu.
- 2 Stiskněte držák škrťicí klapky dle pokynů ve sloupci Spouštění a zastavování.
- 3 Jestliže je počet otáček při startování nízký (pod 4000 ot./min), otáčejte nastavovacím šroubem A ve směru hodinových ručiček, až se řezné vybavení začne pohybovat. Poté se šroub A otočí ještě o půl otáčky ve směru hodinových ručiček.
- 4 Jestliže jsou otáčky při spouštění vysoké (nad 6500 ot./min.), otáčejte nastavovacím šroubem A proti směru hodinových ručiček, dokud se řezací nástavec nezastaví. Poté se nastavovací šroub A otočí ještě o půl otáčky po směru hodinových ručiček.

Tlumič výfuku



VAROVÁNÍ! Některé tlumiče zvuku jsou vybaveny katalyzátorem. Informaci o vybavení stroje naleznete v kapitole Technické údaje.

Tlumič výfuku je určen ke snížení úrovně hluku a k usměrnění výfukových plnům směrem od uživatele. Výfukové plyny jsou horké a mohou obsahovat jiskry, které by mohly způsobit požár, pokud by byly nasměrovány proti suchému a hořlavému materiálu.

Některé tlumiče výfuku jsou vybaveny speciálním sítkovým lapačem jisker. Pokud vaše zařízení je opatřeno takovým typem tlumiče výfuku, měli byste jeho sítko čistit alespoň jednou za týden. Toto sítko vycistíte nejlépe ocelovým kartáčem.

U tlumiče zvuku bez katalyzátoru je zapotřebí sítku čistit a eventuálně vyměnit jednou týdně. U tlumiče zvuku s katalyzátorem je zapotřebí sítku kontrolovat a eventuálně čistit jednou měsíčně. **Poškozenou sítku je nutno vyměnit.**

Často znečištěná sítná indikuje sníženou funkčnost katalyzátoru. Požádejte vašeho prodejce o provedení kontroly funkce katalyzátoru. Znečištěná sítná způsobuje přehřívání motoru a tím poškození válců a pístu.



VAROVÁNÍ! Nikdy nepracujte se strojem s poškozeným tlumičem zvuku.



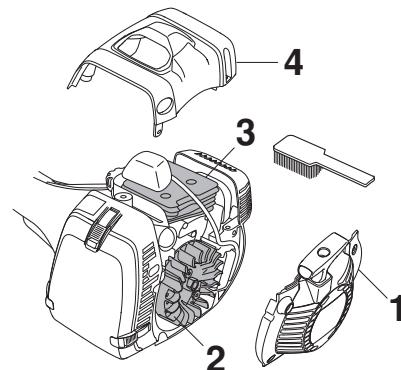
VÝSTRAHA! Tlumič zvuku s katalyzátorem je během provozu i po zastavení velmi horký. To platí i při volnoběhu. Při dotyku může dojít k popáleninám pokožky. Dejte pozor na nebezpečí požáru!

Chladicí systém



Pro udržení správné provozní teploty musí být stroj vybaven chladicím systémem.

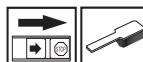
Chladicí systém se skládá z následujících součástí:



- 1 Sání vzduchu v krytu startéru,
- 2 Lopatky ventilátoru,
- 3 Chladicí žebra na válci,
- 4 Kryt válce (usměrňuje průběh chladného vzduchu podél válce).

Chladicí systém je zapotřebí čistit kartáčem jednou za týden, v případě náročných podmínek ještě častěji. Znečištěný nebo ucpápaný chladicí systém má za následek přehřívání zařízení, což vede k poškození válců a pístu.

Vzduchový filtr



Vzduchový filtr je nutno pravidelně čistit od prachu a nečistot, jedně tak je možno odstranit:

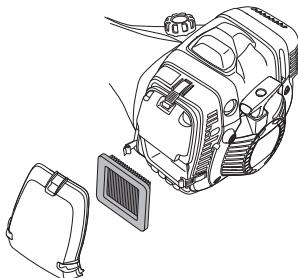
- Poruchy karburátoru.
- Problémy při startování.
- Snížení výkonu motoru.
- Zbytečné opotřebení součástí motoru.
- Nadměrnou spotřebu paliva.

Čistěte vzduchový filtr po každých 25 hodinách provozu nebo častěji, pracujete-li v silně prašném prostředí.

ÚDRŽBA

Kontrola vzduchového filtru (345FR, 545RX, 545RXT) (papírový filtr)

- Nastavte páčku sytiče do zapnuté polohy.
- Odmontujte kryt vzduchového filtru a filtr vyjměte.

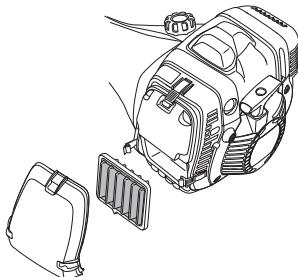


- Zkontrolujte a vyčistěte kryt filtru.
- Zkontrolujte filtr a pokud je znečištěný nebo poškozený, vyměňte jej. Používejte pouze originální filtry Husqvarna.

UPOZORNĚNÍ! Filtr nikdy neohýbejte ani neskládejte, mohlo by dojít k jeho poškození. Rovněž poškozený filtr je nutno vždy vyměnit.

Kontrola vzduchového filtru (545FX, 545FXT) (nylonový filtr)

- Nastavte páčku sytiče do zapnuté polohy.
- Odmontujte kryt vzduchového filtru a filtr vyjměte.



- Zkontrolujte a vyčistěte kryt filtru.
- Zkontrolujte, zda není filtr znečištěný, a v případě poškození jej vyměňte. Výčistěte filtr teplou mýdlovou vodou. Používejte pouze originální filtry Husqvarna.

UPOZORNĚNÍ! Rovněž poškozený filtr je nutno vždy vyměnit.

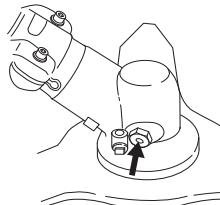
Kolmý ozubený převod



Kolmý ozubený převod je výrobcem naplněn vhodným množstvím maziva. Přesto před použitím stroje zkонтrolujte,

zda je převod naplněn do 3/4 mazivem. Používejte speciální mazivo HUSQVARNA.

Toto mazivo zpravidla není nutné měnit s výjimkou případu, kdy bude celý převod podroben opravě.



Hnací osu



V případě plného provozu je třeba hnací osu vždy po třech měsících promazat. S veškerými dotazy, které se týkají mazání hnací osy, se obrátte na prodejce.

Zapalovací svíčka

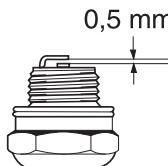


Na stav zapalovací svíčky má nepříznivý vliv:

- Nesprávné seřízení karburátoru.
- Nesprávná palivová směs (příliš mnoho nebo špatný olej).
- Znečištěný vzduchový filtr.

Tyto faktory přispívají k tvorbě usazenin na elektrodách zapalovací svíčky, které mohou následně vést k provozním problémům a obtížím při startování.

Pokud se snižuje výkon zařízení, je obtížné jej nastartovat či dochází k problémům při volnoběžných otáčkách, vždy, než přikročíte k dalším opatřením, nejprve zkonztrulojte stav zapalovací svíčky. Jestliže je zapalovací svíčka znečištěná, vyčistěte ji a zkonztrulojte, zda je vzdálenost elektrod zapalovací svíčky 0,5 mm. Zapalovací svíčka by se měla vyměňovat po jednom měsíci provozu nebo i častěji, pokud je to nutné.



VAROVÁNÍ! Vždy používejte doporučený typ zapalovacích svíček! Použití jiného typu zapalovacích svíček by mohlo poškodit pist či válec. Dbejte na to, aby svíčka měla tzv. radiové odrušení.

ÚDRŽBA

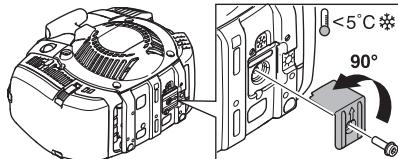
Používání v zimě

Při používání stroje v chladu a sněhu může dojít k poruchám provozu, způsobeným následujícím:

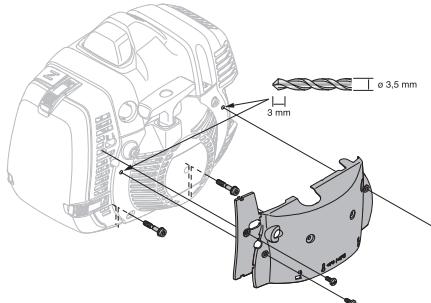
- Příliš nízké teploty motoru.
 - Tvorba námravy na vzduchovém filtru a karburátoru.
- Proto je často zapotřebí zvláštních opatření:
- Částečně zakryjte sání vzduchu na startéru, aby ste zvýšili provozní teplotu motoru.
 - Předehřejte vzduch nasávaný do karburátoru pomocí tepla z tlumiče výfuku.

Teplota 5°C nebo chladněji

- Připojte potrubí chladicího vzduchu dle šipky směřující na sněhovou vložku.



- Horký vzduch se poté dostává z výfuku do karburátoru.
- V chladném počasí se sněhem dávejte na startér kryt.



UPOZORNĚNÍ! Při teplotách nad 5 °C MUSÍ být stroj uveden do standardního stavu. Jinak hrozí přehřátí, které může způsobit vážné poškození motoru.

UPOZORNĚNÍ! Jakoukoli další údržbu, která není popsána v této příručce, musí provádět pracovník servisní opravny (prodejce).

ÚDRŽBA

Schema technické údržby

Níže je uveden seznam těch úkolů údržby, které je nutno provést na stroji. Většina bodů je popsána v kapitole Údržba. Uživatel smí provádět pouze takové údržbářské a servisní úkoly, které jsou popsány v tomto návodu k použití. Rozsáhlejší zásahy je nutno nechat provést autorizované servisní dílně.

Údržba	Denní údržba	Týdenní údržba	Měsíční údržba
Očistěte stroj zvenku.	X		
Zkontrolujte, zda nejsou poškozené nosné popruhy.	X		
Zkontrolujte, že zárážka regláže plynu a regláz plynu fungují bezpečně.	X		
Zkontrolujte, zda páka i řídítka nejsou poškozené a zda jsou správně zajištěné.	X		
Prověřte činnost vypínáče.	X		
Zkontrolujte, zda se rezné vybavení neotáčí při chodu motoru na volnoběh.	X		
Výčistěte vzduchový filtr. V případě potřeby ho vyměňte.	X		
Zkontrolujte, zda kryt není poškozen ani nemá trhlinky. Byl-li kryt vystaven úderu nebo má trhlinky je nutno jej vyměnit.	X		
Zkontrolujte, zda je kotouč správně vycentrován, nabroušen a bez trhlinek. Nevycentrovaný kotouč může vyvolat vibrace, které mohou stroj poškodit.	X		
Zkontrolujte, zda strunová hlava není poškozena ani nemá trhlinky. V případě potřeby je nutno strunovou hlavu vyměnit.	X		
Zkontrolujte, že je matice řezacího vybavení správně utažena.	X		
Zkontrolujte, zda je pojistný šroub dotažen, když používáte nosný kryt s ložisky.	X		
Dbejte na to, aby byl přepavní kryt kotouče bez závad a aby jej bylo lze správně připevnit.	X		
Přesvěďte se, zda jsou matice a šrouby utažené.	X		
Zkontrolujte, zda neuniká palivo z motoru, nádrže nebo palivových hadiček.	X		
Zkontrolujte startér a jeho lanko.		X	
Zkontrolujte, zda nejsou poškozeny antivibrační bloky.		X	
Očistěte svíčku zapalování zevně. Odmontujte ji a zkontrolujte vzdálenost elektród. Upravte vzdálenost na 0,5 mm nebo vyměňte svíčku. Dbejte na to, aby svíčka měla tzv. rádiové odrušení.		X	
Očistěte chladicí systém stroje.		X	
Očistěte nebo vyměňte síťku lapače jisker na tlumiči zvuku (platí pouze pro tlumiče bez katalyzátoru).		X	
Výčistěte zevně karburátor a jeho okolí.		X	
Zkontrolujte, zda je kolmý ozubený převod naplněn do 3/4 mazivem. V případě potřeby doplňte speciálním mazivem.		X	
Zkontrolujte, zda není bezpečnostní západka na postroji poškozená a zda funguje.			X
Zkontrolujte, že není palivový filtr znečištěn nebo palivová hadička popraskaná nebo zda nejsou jiné defekty. V případě nutnosti vyměňte.			X
Překontrolujte všechny elektrické kably a konektory.			X
Zkontrolujte spojku, pružiny spojky a buben spojky s ohledem na opotřebování. V případě nutnosti vyměňte v autorizované servisní dílně.			X
Vyměňte svíčku zapalování. Dbejte na to, aby svíčka měla tzv. rádiové odrušení.			X
Zkontrolujte a případně očistěte síťku lapače jisker na tlumiči zvuku (platí pouze pro tlumiče zvuku s katalyzátorem).			X
Promažte hnací osu touto speciální vazelinou.		Mazání provádějte každé tři měsíce.	
Vyměňte součásti tlumení vibrací po každé sezóně, nejpozději však jednou za rok.			

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

	345 FR	545 RX	545 RXT
Motor			
Obsah válce, cm ³	45,7	45,7	45,7
Vrtání válce, mm	42	42	42
Zdvih, mm	33	33	33
Otačky chodu naprázdno, ot./min	2700	2700	2700
Doporučené maximální rychlé otáčky bez zatížení, ot./min	12200	12200	12200
Obrátky výchozího hřídele, ot./min	8800	8800	8800
Maximální výkon motoru dle ISO 8893, kW / ot./min.	2,1/9000	2,1/9000	2,1/9000
Tlumič zaběhnutý s katalyzátorem	Ne	Ne	Ne
Systém zapalování			
Zapalovací svíčka	NGK CMR6H	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Vzdálenost elektrod, mm	0,5	0,5	0,5
Palivový a mazací systém			
Objem palivové nádrže, litr	0,9	0,9	0,9
Hmotnost			
Hmotnost, bez paliva, bez řezního vybavení a krytu, kg	8,5	8,7	8,5
Emise hluku			
(viz poznámka 1)			
Hladina akustického výkonu, změřená dB(A)	115	115	115
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB(A)	117	117	117
Hladiny hluku			
(viz poznámka 2)			
Poměrná hladina tlaku zvuku u ucha uživatele, měřená dle EN ISO 11806 a ISO 22868, dB(A):			
Vybaven strunovou hlavou (originální)	100	100	100
Vybaven travním kotoučem (originální)	100	100	100
Vybaven pilovým kotoučem (originální)	100	-	-
Hladiny vibrací			
(viz poznámka 3)			
Ekvivalentní hladina vibrací (a _{hv, eq}) v rukojetích, měřené podle norm EN ISO 11806 a ISO 22867, v m/s ²			
Vybaven strunovou hlavou (originální), levá/pravá	3,6/3,8	3,2/2,9	3,2/2,9
Vybaven travním kotoučem (originální), levý/pravý	3,3/3,0	2,9/2,4	2,9/2,4
Vybaven pilovým kotoučem (originální), levý/pravý	3,8/3,2	-	-

Poznámka 1: Emise hluku do okolí naměřená jako efekt zvuku (L_{WA}) dle direktivy ES 2000/14/ES. Uváděná hladina akustického výkonu pro stroj byla měřena s originálním řezacím vybavením, které generuje nejvyšší hladinu. Rozdíl mezi garantovaným a měřeným akustickým výkonem je v tom, že garantovaný akustický výkon rovněž zahrnuje rozptyl výsledků měření a rozdíly mezi různými stroji téhož modelu podle Směrnice 2000/14/EC.

Poznámka 2: Uváděná data pro ekvivalentní hladinu akustického tlaku pro stroj mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 dB (A).

Poznámka 3: Uváděná data pro ekvivalentní hladinu vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 m/s².

TECHNICKÉ ÚDAJE

	545 FX	545 FXT
Motor		
Obsah válce, cm ³	45,7	45,7
Vrtání válce, mm	42	42
Zdvih, mm	33	33
Otáčky chodu naprázdno, ot/min	2700	2700
Doporučené maximální rychlé otáčky bez zatížení, ot/min	13000	13000
Obrátky výchozího hřidele, ot/min	10100	10100
Maximální výkon motoru dle ISO 8893, kW/ ot./min.	2,2/9000	2,2/9000
Tlumič zaběhnutý s katalyzátorem	Ne	Ne
Systém zapalování		
Zapalovací svíčka	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Vzdálenost elektrod, mm	0,5	0,5
Palivový a mazací systém		
Objem palivové nádrže, litr	0,9	0,9
Hmotnost		
Hmotnost, bez paliva, bez řezného vybavení a krytu, kg	8,1	8,3
Emise hluku		
(viz poznámka 1)		
Hladina akustického výkonu, změřená dB(A)	113	113
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB(A)	114	114
Hladiny hluku		
(viz poznámka 2)		
Poměrná hladina tlaku zvuku u ucha uživatele, měřená dle EN ISO 11806 a ISO 22868, dB(A):		
Vybaven strunovou hlavou (originální)	-	-
Vybaven travním kotoučem (originální)	-	-
Vybaven pilovým kotoučem (originální)	99	99
Hladiny vibrací		
(viz poznámka 3)		
Ekvivalentní hladiny vibrací ($a_{hv,eq}$) v rukojetích, měřené podle norem EN ISO 11806 a ISO 22867, v m/s ²		
Vybaven strunovou hlavou (originální), levá/pravá	-	-
Vybaven travním kotoučem (originální), levý/pravý	-	-
Vybaven pilovým kotoučem (originální), levý/pravý	2,0/3,2	2,0/3,2

Poznámka 1: Emise hluku do okolí naměřená jako efekt zvuku (L_{WA}) dle direktivy ES 2000/14/ES. Uváděná hladina akustického výkonu pro stroj byla měřena s originálním řezacím vybavením, které generuje nejvyšší hladinu. Rozdíl mezi garantovaným a měřeným akustickým výkonem je v tom, že garantovaný akustický výkon rovněž zahrnuje rozptyl výsledků měření a rozdíly mezi různými stroji téhož modelu podle Směrnice 2000/14/EC.

Poznámka 2: Uváděná data pro ekvivalentní hladinu akustického tlaku pro stroj mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 dB (A).

Poznámka 3: Uváděná data pro ekvivalentní hladinu vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 m/s².

TECHNICKÉ ÚDAJE

545 RX, 545 RXT		
Schválené příslušenství	Typ	Kryt řezného vybavení, art.č.
Středový otvor v kotoučích/nožích Ø 25,4 mm	Závit hřidele pro kotouč M12	
Travní kotouč/travní nůž	Multi 255-3 (Ø 255 3 zuby)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zuby)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zuby)	537 28 85-01
Pilový kotouč	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zuby)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 zuby)	537 31 09-01
Plastikové nože	Tricut Ø 300 mm (jednotlivé kotouče mají číslo dílu 531 01 77-15)	537 28 85-01
Strunová hlava	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (struna o Ø 2,4 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
Opěrný talíř	Pevný	
	Ložiskově uložený	
Sekací kotouč		544 02 65-02

545 FX, 545 FXT		
Schválené příslušenství	Typ	Kryt řezného vybavení, art.č.
Středový otvor v kotoučích/nožích Ø 20 mm	Závit hřidele pro kotouč M12	
Travní kotouč/travní nůž	Multi 255-3 (Ø 255 3 zuby)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zuby)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zuby)	537 29 74-01
Pilový kotouč	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zuby)	574 53 26-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 zuby)	574 53 26-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24 zuby)	574 50 67-02
Plastikové nože	Tricut Ø 300 mm (jednotlivé kotouče mají číslo dílu 531 01 77-15)	537 29 74-01
Strunová hlava	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (struna o Ø 2,4 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	Auto 55 (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	T45x (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
Opěrný talíř	Pevný	
	Ložiskově uložený	

TECHNICKÉ ÚDAJE

345 FR		
Schválené příslušenství	Typ	Kryt řezného vybavení, art.č.
Středový otvor v kotoučích/nožích Ø 25,4 mm	Závit hřidele pro kotouč M12	
Travní kotouč/travní nůž	Multi 255-3 (Ø 255 3 zuby)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zuby)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zuby)	537 28 85-01
Pilový kotouč	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zuby)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 zuby)	537 31 09-01
Plastikové nože	Tricut Ø 300 mm (jednotlivé kotouče mají číslo dílu 531 01 77-15)	537 28 85-01
Strunová hlava	Trimmy S II (struna o Ø 2,4 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (struna o Ø 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
Opěrný talíř	Pevný	
	Ložiskově uložený	
Sekací kotouč		544 02 65-02

ES Prohlášení o shodě (Platí pouze pro Evropu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.+46-36-146500, závazně prohlašuje, že lesní křivonožezy **Husqvarna model 345 FR, 545 FX/FXT, 545 RX a 545 RXT** počínaje sériovými čísly roku 2013 a dále (rok výroby je zřetelně vyznačen na typovém štítku a je následován sériovým číslem stroje), splňují předpisy SMĚRNICE RADY:

- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/EC**.
- ze dne 15. prosince 2004 "týkající se elektromagnetické kompatibility" **2004/108/EEC**.
- ze dne 8. května 2000 "týkající se emise hluku do okolí" **2000/14/ES**. Posouzení shody dle Přílohy V. Pro informaci ohledně emisí hluku viz kapitolu Technické údaje.

Byly uplatněny následující standardní normy:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:1998, CISPR 12:2007

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Švédsko, provedl nepovinné schválení typu firmě Husqvarna AB. Čísla certifikátů:

SEC/11/2294 – 345FR, **SEC/11/2293** – 545RX, RXT, **SEC/11/2292** – 545FX, 545FXT.

Certifikována je i shoda s Dodatkem V směrnice 2000/14/ES. Čísla certifikátů jsou:

01/164/073 – 345FR, **01/164/073** – 545RX, RXT, **01/164/072** – 545FX, 545FXT.

Huskvarna, 31. července 2013.



Per Gustafsson, ředitel vývoje (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a odpovědný za technickou dokumentaci.)

KLÚČ K SYMBOLOM

Symboly

VAROVANIE! Krovinorezy a výžinače môžu byť nebezpečné! Neopatrné alebo nesprávne používanie môže spôsobiť väzne až smrteľné zranenie obsluhe a iným osobám. Je nanajvýš dôležité, aby ste si prečítali a porozumeli obsahu používateľskej príručky.

Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a presvedčte sa, či pokynom pred používaním stroja rozumiete.

Vždy majte na sebe:

- Ochrannú prilbu v prípade rizika padajúcich stromov
- Schválené chrániče sluchu
- Schválenú ochranu očí

Max. rýchlosť vývodného hriadeľa, ot./min.



max
10500 rpm



Tento výrobok spĺňa platné smernice EÚ.

Dávajte pozor na vymrštené predmety a spätné nárazy.

Používateľ stroja musí počas jeho používania zaistiť, aby sa k stroju do vzdialosti menšej ako 15 metrov nepriblížili žiadne osoby ani zvieratá.

Stroje s upnutými pílovými kotúčmi alebo zastrihovacími nožmi na trávu môžu prudko odskakováť do strany, ak nôž príde do styku s pevným predmetom. Ide o tzv. odrazenie noža.

Nôž je schopný amputovať ruku alebo nohu. Ľudí aj zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialosti minimálne 15 metrov od stroja.

Vždy používajte schválené ochranné rukavice.

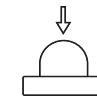
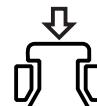


Noste masívne nekľazivé topánky.



Dekompresný ventil: Ventil slúži na zníženie tlaku vo valci a na uľahčenie štartovania. Dekompresný ventil je potrebné použiť pri každom štartovaní stroja.

Palivová pumpa.



Zapal'ovanie, sýtič: Vytiahnite sýtič.



Vyhrievané rukaväte



Používajte len nekovové flexibilné zastrihovacie nástroje, t. j. trimovacie (vyžinacie) hlavy s vyžinacím lankom.



Hlukové emisie do okolia sú v súlade so smernicou Európskej únie. Emisie stroja sú stanovené v kapitole Technické údaje a na nálepke.



Ostatné symboly/emblémy na stroji odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy

Vypnite motor posunutím vypínača do polohy STOP, predtým než budete vykonávať akékoľvek kontroly alebo údržbu.



Vždy používajte schválené ochranné rukavice.



Vyžaduje sa pravidelné čistenie.



Vizuálna kontrola.



Vždy nosťe schválené chrániče očí.



OBSAH

Obsah

KLÚČ K SYMBOLOM

Symboly 112

OBSAH

Obsah 113

Pred naštartovaním dbajte na nasledovné: 113

UVOD

Vážený zákazník, 114

ČO JE ČO?

Čo je čo na krovinoreze? 115

Čo je čo na krovinoreze? 116

Čo je čo na krovinoreze? 117

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dôležité 118

Osobné ochranné prostriedky 118

Bezpečnostné vybavenie stroja 119

Rezacia časť 122

MONTÁŽ

Montáž držadiel a rukoväte ovládania plynu 125

Transportná poloha ovládacieho a manipulačného obliúka 125

Montáž rezacieho nástroja 125

Montáž krytu rezacieho nástroja/kombinovaného krytu, rezacieho nástroja na trávu a podpornej misky s guľkovým ložiskom 126

Upevnenie ochranného krytu plôvového kotúča 126

Upevnenie krytu zastrihovacieho (trimovacieho) nástroja a záciu hlavy Trimmy SII 127

Upevnenie iných krytov a kosiaciach nástrojov 128

Nastavovanie postroja krovinorezy 128

Balance X 128

Balance XT 129

NARÁBANIE S PALIVOM

Bezpečnosť práce s palivom 131

Palivo 131

Dopĺňanie paliva 132

ŠTART A STOP

Pred naštartovaním skontrolujte 133

Štart a stop 133

PRACOVNÉ TECHNIKY

Všeobecné pracovné pokyny 135

ÚDRŽBA

Karburátor 139

Tlmič výfuku 140

Chladiaci systém 140

Vzduchový filter 140

Kuželový prevod 141

Hnací hriadeľ 141

Zapaľovacia sviečka 141

Používanie v zime 142

Plán údržby 143

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje 144

EÚ vyhlásenie o zhode 147

Pred naštartovaním dbajte na nasledovné:

Starostlivo si prečítajte pokyny.



VAROVANIE! Dlhodobé vystavenie hluku môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Vždy preto používajte schválené chrániče sluchu.



VAROVANIE! Za žiadnych okolností nemeňte pôvodnú konštrukciu stroja bez schválenia od výrobcu. Vždy používajte originálne náhradné diely. Nepovolené zmeny alebo príslušenstvo môžu viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti obsluhy alebo ostatných osôb.



VAROVANIE! Krovinorezy alebo vyzínače môžu byť nebezpečné, ak sa používajú nesprávne alebo neopatrné a môžu zapričiniť vážne až smrteľné zranenia pre obsluhu alebo pre ostatných. Je nanajvýš dôležité, aby ste si prečítali a porozumeli obsahu tohto návodu na obsluhu.

ÚVOD

Vážený zákazník,

Blahoželáme vám, že ste sa rozhodli pre kúpu výrobku spoločnosti Husqvarna! Spoločnosť Husqvarna je založená na tradícii, ktorá siaha až do roku 1689, keď švédsky kráľ Karl XI. nariadił postaviť továreň na výrobu muškiet na brehoch rieky Huskvarna. Výber polohy bol logický, pretože vodná elektráreň získavala energiu z vody rieky Huskvarna. V priebehu viac ako 300 rokov svojej existencie vyprodukovala továreň Husqvarna veľké množstvo výrobkov od pecí na drevo po moderné kuchynské spotrebiče, šijacie stroje, bicykle, motocykle atď. V roku 1956 boli na trh uvedené prvé elektrické kosačky na trávu a za nimi v roku 1959 nasledovali retázové pily a v tomto odvetví spoločnosť Husqvarna pracuje dodnes.

V súčasnosti je spoločnosť Husqvarna jedným z popredných svetových výrobcov lesných a záhradníckych výrobkov, pričom najvyššou prioritou je kvalita. Obchodná koncepcia je vyvíjať, vyrábať a uvádzať na trh motorové lesné a záhradnícke výrobky, rovnako ako výrobky v oblasti stavebného priemyslu. Cieľom spoločnosti Husqvarna je tiež zastávať popredné miesto v oblasti ergonomie, použiteľnosti, bezpečnosti a ochrany životného prostredia.¹ Preto sme vyvinuli množstvo rozličných funkcií pre naše výrobky v rámci týchto oblastí.

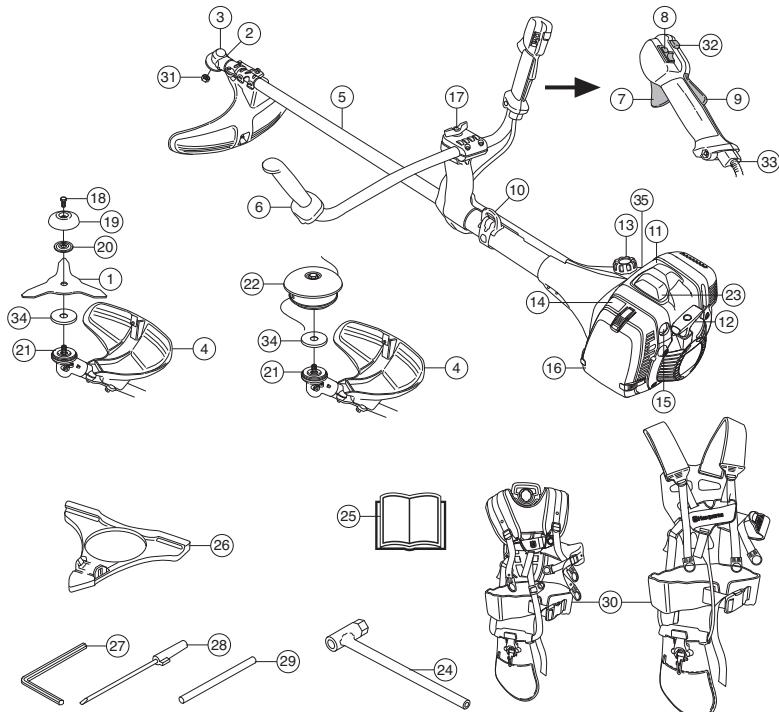
Sme presvedčení, že vysoko oceníte kvalitu a výkon nášho výrobku aj o mnoho rokov neskôr. Kúpou jedného z našich výrobkov ste získali prístup k odbornej pomoci pri opravách a servise, kedykoľvek ich budete potrebovať. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj, nie je jedným z autorizovaných predajcov, požiadajte o adresu najbližšeho autorizovaného servisu.

Vaša spokojnosť s naším výrobkom a jeho dlhoročná funkčnosť sú naším príaním. Nezabudnite, že tento návod na obsluhu je cenný dokument! Dodržiavaním v ňom uvedených pokynov (týkajúcich sa používania, servisu, údržby a pod.) môžete predĺžiť životnosť stroja a zvýšiť jeho hodnotu pri ďalšom predaji.² Ak stroj predávate, skontrolujte, či ste kupujúcemu poskytli aj tento návod na obsluhu.

Ďakujeme, že používate produkt Husqvarna.

Firma Husqvarna neustále vyvíja svoje výrobky a preto si vyhradzuje právo modifikovať dizajn a vzhľad výrobkov bez predchádzajúceho upozornenia.

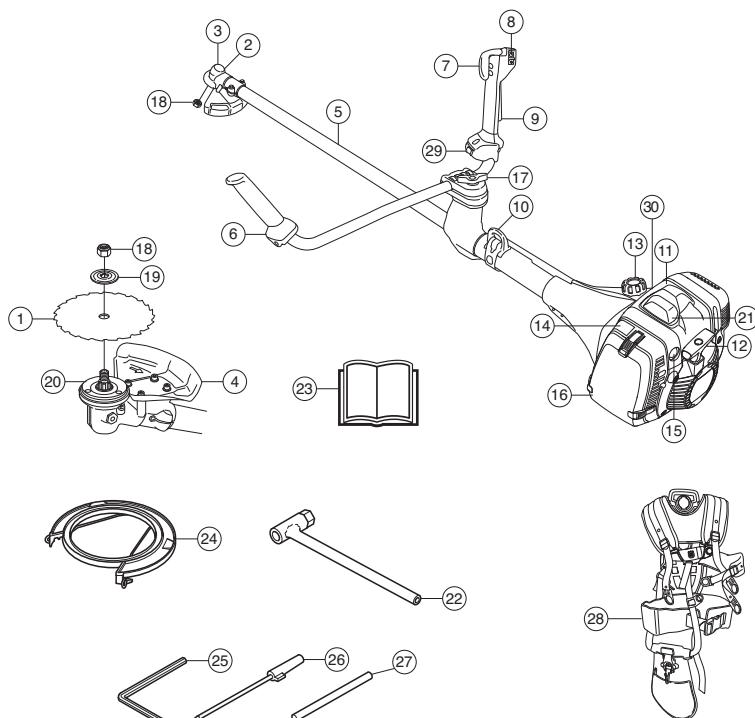
ČO JE ČO?



Čo je čo na krovinoreze? (545 RX, 545 RXT)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Nôž na trávu | 19 Podporná miska |
| 2 Maznica kužľového ozubeného prevodu | 20 Podporná príruba |
| 3 Kužľový prevod | 21 Unašač |
| 4 Kryt rezacieho nástroja | 22 Žacia hlava |
| 5 Hriadeľ | 23 Kryt zapáľovacej sviečky a zapaľovacia sviečka |
| 6 Držadlá – rukoväte | 24 Nástrčkový útahovací kľúč |
| 7 Páčka | 25 Návod na obsluhu |
| 8 Vypínač | 26 Prepravný kryt kotúča |
| 9 Poistná páčka plynu | 27 Imbusový kľúč |
| 10 Závesné očká na postroj | 28 Karburátorový skrutkovač |
| 11 Kryt valca | 29 Poistný kolík |
| 12 Štartovacia rukoväť | 30 Popruh |
| 13 Palivová nádrž | 31 Poistná matica |
| 14 Páka sýtiča | 32 Aretačné talčidlo plynu |
| 15 Palivová pumpa | 33 Nastavenie plynového lanka |
| 16 Kryt vzduchového filtra | 34 Kovová šálka |
| 17 Upevnenie rukovätí – držadiel | 35 Dekompresný ventil |
| 18 Upínacia skrutka | |

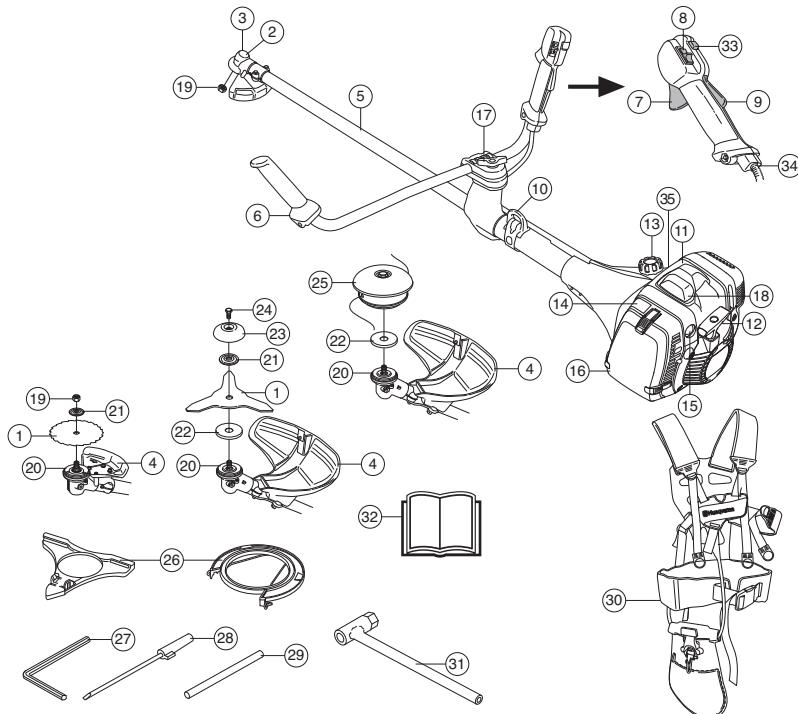
ČO JE ČO?



Čo je čo na krovinoreze? (545 FX, 545 FXT)

- | | |
|--|--|
| 1 Nôž píly | 16 Kryt vzduchového filtra |
| 2 Maznica kužeľového ozubeného prevodu | 17 Upevnenie rukoväť – držadiel |
| 3 Kužeľový prevod | 18 Poistná matica |
| 4 Kryt rezacieho nástroja | 19 Podporná príruba |
| 5 Hriadeľ | 20 Unášač |
| 6 Držadlá – rukoväte | 21 Zapaľovacia sviečka |
| 7 Páčka | 22 Nástrčkový útahovací kľúč |
| 8 Vypínač | 23 Návod na obsluhu |
| 9 Poistná páčka plynu | 24 Prepravný kryt kotúča |
| 10 Závesné očká na postroj | 25 Imbusový kľúč |
| 11 Kryt valca | 26 Karburátorový skrutkovač |
| 12 Štartovacia rukoväť | 27 Poistný kolík |
| 13 Palivová nádrž | 28 Popruh |
| 14 Páka sýtiča | 29 Vypínač na vyhrievanie rukoväte (545 FXT) |
| 15 Palivová pumpa | 30 Dekomprezenský ventil |

ČO JE ČO?



Čo je čo na krovinoreze? (345 FR)

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Nôž | 19 Poistná matica |
| 2 Maznica kužeľového ozubeného prevodu | 20 Unašač |
| 3 Kužeľový prevod | 21 Podporná príruba |
| 4 Kryt rezacieho nástroja | 22 Kovová šálka |
| 5 Hriadeľ | 23 Podporná miska |
| 6 Držadlá – rukoväte | 24 Upínacia skrutka |
| 7 Páčka | 25 Žacia hlava |
| 8 Vypínač | 26 Prepravný kryt kotúča |
| 9 Poistná páčka plynu | 27 Imbusový kľúč |
| 10 Závesné očká na postroj | 28 Karburátorový skrutkovač |
| 11 Kryt valca | 29 Poistný kolík |
| 12 Štartovacia rukoväť | 30 Popruh |
| 13 Palivová nádrž | 31 Nástrčkový útahovací kľúč |
| 14 Páka sýtiča | 32 Návod na obsluhu |
| 15 Palivová pumpa | 33 Aretáčne talčidlo plynu |
| 16 Kryt vzduchového filtra | 34 Nastavenie plynového lanka |
| 17 Upevnenie rukoväťí – držadiel | 35 Dekompresný ventil |
| 18 Kryt zapáľovacej sviečky a zapáľovacia sviečka | |

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dôležité

DÔLEŽITÉ!

Stroj je konštruovaný výhradne len na kosenie trávnika, prerazanie trávnika a/alebo prečistenie lesného porastu.

Pri práci s touto pohonnou jednotkou môžete používať len také rezacie nástroje, ktoré odporúčame v kapitole Technické dáta.

Nikdy nepoužívajte stroj pri únavе, po požití alkoholu alebo liekov, pretože to môže viest k zniženiu zrakovnej schopnosti, schopnosti usudzovania, alebo telesnej rovnováhy.

Vždy noste vhodný ochranný odev. Pozrite pokyny v rámci kapitoly Osobné ochranné prostriedky.

Nikdy nepoužívajte stroj na ktorá boli vykonané úpravy a nezhoduje sa s originálnym prevedením.

Nikdy nepoužívajte poškodené zariadenie. Vykonávajte bezpečnostné kontroly, údržby a dodržiavajte servisné pokyny uvedené v tomto návode. Určité opatrenia týkajúce sa servisu a údržby zariadenia musia vykonávať iba odborníci. Pozrite si pokyny v časti Údržba.

Pred naštartovaním sa musia nasadiť všetky kryty, ochranné prvky a rukoväťe. Skontrolujte, či nie sú kryt zapaľovacej sviečky a zapaľovací vodič poškodené, aby ste predišli riziku elektrického šoku.

Obsluha stroja musí zabezpečiť, aby sa sa počas práce stroja nemohli dostať žiadni ľudia ani zvieratá do okruhu 15 metrov od stroja. Pokiaľ v rovnakom priestore pracujú so strojmi niekoľki operátori, potom bezpečná vzdialenosť medzi nimi musí byť najmenej dvojnásobkom výšky prezeražaných stromov a nesmie byť menšia ako 15 metrov.

Pred použitím vykonajte celkovú kontrolu stroja – pozrite si plán údržby.



VAROVANIE! Tento prístroj vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobiť rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných lekárskych prístrojov. Na zniženie rizika vážneho alebo smrteľného zranenia odporúčame osobám s implantovanými lekárskymi prístrojmi, aby sa pred používaním tohto stroja poradili so svojím lekárom a s výrobcom implantovaného lekárskeho prístroja.



VAROVANIE! Používanie motora v zle vetranych alebo uzavretých priestoroch môže spôsobiť smrť v dôsledku zadusenia alebo otárvou CO.

Osobné ochranné prostriedky

DÔLEŽITÉ!

Krovinorezy alebo vyžínače môžu byť nebezpečné, ak sa používajú nesprávne alebo neopatrnne a môžu zapríčiniť väzne až smrteľné zranenia pre obsluhu alebo pre ostatných. Je nanajvýš dôležité, aby ste si prečíitali a porozumeli obsahu tohto návodu na obsluhu.

Pri akomkoľvek používaní stroja musíte používať schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nevyklúčujú riziko nehôd, ale môžu znížiť účinky zranenia v prípade nehody. Pri výbere správnych ochranných prostriedkov sa poradte so svojím predajcom.



VAROVANIE! Ak nosíte chrániče sluchu, dávajte pozor na varovné signály alebo výkriky. Chrániče sluchu si skladajte vždy hned'ako motor zastane.

PRILBA

Pri práci sa musí nosiť prilba, ak prezeražané stromy sú vyššie než 2 m.



CHRÁNIČE SLUCHU

Noste chrániče sluchu, ktoré zaručujú primeranú redukciu hluku.



CHRÁNIČE OČÍ

Vždy noste schválené chrániče očí. Ak nosíte štit, musíte tiež nosiť schválené ochranné okuliare. Schválené ochranné okuliare musia zodpovedať norme ANSI Z87.1 platnej v USA alebo norme EN 166 platnej v krajinách EÚ.



RUKAVICE

Rukavice musíte nosiť vždy, keď je to nevyhnutné, napr. uprevňovaní rezných nástrojov.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

TOPÁNKY

Topánky s oceľovými špičkami a protišmykovou podrážkou.



ODEV

Noste odevy vyrobené z pevnej tkaniny a nenoste voľný odev, ktorý sa môže zachytí na vetylkách a konároch. Vždy noste dlhé odolné nohavice. Nenoste šperky, krátke nohavice, sandále ani nepracujte bosí. Zopnite si vlasy, aby nesiahali nižšie ako po plecia.

LEKÁRNIČKA

Majte vždy po ruke lekárničku.



Bezpečnostné vybavenie stroja

Táto časť vysvetľuje rôzne bezpečnostné funkcie stroja, ako fungujú a základnú inšpekciu a údržbu, ktoré by ste mali vykonávať na zabezpečenie bezpečnej prevádzky. Pozrite si časť Čo je čo?, kde nájdete umiestnenie týchto častí na stroji.

Ak údržbu stroja nevykonávate správnym spôsobom a servis alebo opravy nevykonáva profesionál, môže sa skrátiť životnosť stroja a zvýšiť riziko nehôd. Ak chcete získať viac informácií, kontaktujte najbližší autorizovaný servis.

DÔLEŽITÉ!

Všetky servisné a opravné práce na stroji si vyžadujú špeciálne školenie. Toto zvlášť platí pre bezpečnostné vybavenie stroja. Ak stroj neprejde niektorou z kontrol popísaných nižšie, doneste ho do servisnej dielne. Pri kúpe ktoréhokoľvek z našich výrobkov vám zaručujeme dostupnosť odborných opráv a servisu. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj nie je servisný zástupca, požiadajte ho o adresu najbližšej servisnej dielne.

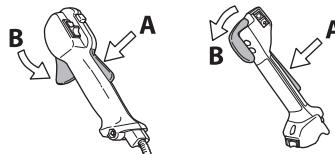


VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý má chybne bezpečnostné súčasti. Bezpečnostné vybavenie stroja sa musí kontrolovať a udržiavať tak, ako je to popísané v tejto časti. Ak stroj neprejde všetkými kontrolami, doneste ho do autorizovaného servisu na opravu.

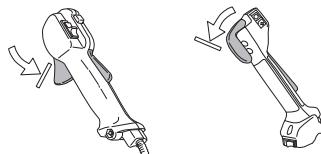
Poistná páčka plynu

Poistná páčka plynu je skonštruovaná na zabránenie náhodnému stlačeniu plynu. Ak stlačíte pojistnú páčku plynu (A) (napr. vtedy, keď uchopíte držadlo), uvoľníte ovládanie plynu (B). Keď uvoľníte držadlo, ovládanie plynu a pojistnú páčku plynu sa spoločne vrátia späť do svojej pôvodnej polohy. Tento pohyb je ovládaný dvoma nezávislými vratnými

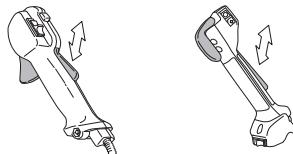
pružinami. Toto usporiadanie zabezpečí, že plyn sa v kľúde automaticky zablokuje.



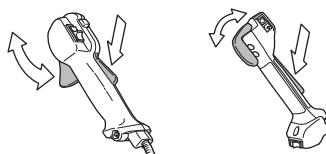
Presvedčte sa, či je ovládanie plynu zablokované pri nastavení na voľnobeh, keď je pojistná páčka plynu uvoľnená.



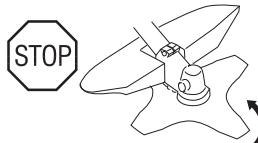
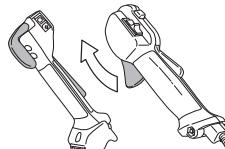
Stlačte páčku plynu a presvedčte sa, či sa vracia do svojej pôvodnej polohy, keď ju uvoľníte.



Skontrolujte, či sa páčka plynu a pojistná páčka plynu volne pohybujú a či vratné pružiny náležite fungujú.



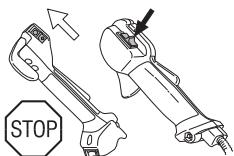
Vyhľadajte si inštrukcie v odseku Štart. Naštartujte stroj a pridajte na plný plyn. Uberte plyn a skontrolujte, či sa rezaci nástroj zastavil a či potom zostal stáť. Pokiaľ rezaci nástroj rotuje aj pri chode stroja na voľnobehu, potom treba skontrolovať alebo opraviť nastavenie voľnobehu na karburátore. Vyhľadajte si inštrukcie v časti Údržba.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Vypínač

Vypínač sa používa na vypnutie motora

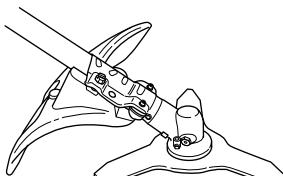


Naštartujte motor a presvedčte sa, či sa motor zastaví, keď pohnete vypínačom do polohy stop.

Kryt rezacieho nástroja



Tento kryt je určený na ochranu obsluhy stroja pred odletujúcimi uvoľnenými predmetmi. Kryt zároveň chráni obsluhu pred náhodným kontaktom s rezacím nástrojom.



Skontrolujte, či kryt nie je poškodený alebo prasknutý. Ak bol kryt vystavený úderom, alebo ak je prasknutý, potom sa musí vymeniť.

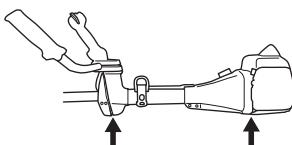
Vždy používajte správny odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používaniu rezaciemu nástroju. Pozri kapitolu Technické dátá.



Systém na tlmenie vibrácií



Stroj je vybavený systémom na tlmenie vibrácií, ktorý je určený na minimalizovanie vibrácií a uláhačuje jeho prevádzku.



Použitie nesprávne navinutej šnúry alebo iného nesprávneho rezacieho nástroja zvyšuje úroveň vibrácií. Prečítajte si inštrukcie v časti Rezacia časť.

Systém na tlmenie vibrácií znížuje prenos vibrácií medzi motorovou jednotkou/rezným zariadením a rukoväťami stroja.



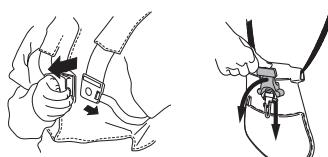
Pravidelne kontrolujte tlmiče vibrácií, či nie sú prasknuté alebo deformované. Skontrolujte, či nie je tlmič vibrácií poškodený a či je bezpečne pripojený.



VAROVANIE! Nadmerné vystavovanie sa vibráciám môže spôsobiť problémy s krvným obehom u ľudí, ktorí ho majú zhorený, a taktiež môže spôsobiť poškodenie nervov. Ak sa u vás objavia príznaky nadmerného vystavenia sa vibráciám, kontaktujte svojho lekára. Tieto príznaky sú trpnutie, strata citu, chvenie, pichanie, bolest, strata sily, zmeny vo farbe a stave pleti. Príznaky sa bežne pocitujú v prstoch, na rukách alebo na zápästi. Riziko je väčšie pri nízkych teplotách.

Rýchle odopnutie

Stroj je vybavený ľahko dostupným rýchlym odopínaním, ktoré je upevnené vpredu ako bezpečnostná ochrana pre prípad, že motor zachváti požiar alebo v prípade inej situácie, ktorá si vyžaduje rýchly únik od stroja a z postroja. Pozri inštrukcie v časti Nastavovanie postroja krovinorezy. Niektoré postroje majú rýchlorozpínaciu sponu upnutú na závesnom háku.



Skontrolujte, či sú popruhy postroja v správnej polohe. Keď je už stroj a postroj správne nastavený, skontrolujte či rýchlorozpínacia spona správne funguje.

Tlmič výfuku



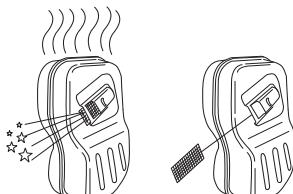
Tlmič výfuku je konštruovaný na udržovanie minimálnych úrovní hľuku a na smerovanie výfukových plynov smerom od

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

používateľa. Tlmič výfuku s katalyzátorom je tiež určený na redukciu škodlivých výfukových plynov.



V krajinách s teplým a suchým podnebím hrozí veľké riziko požiaru. Niektoré tlmiče výfuku sú preto vybavené zachytávačom iskier. Skontrolujte, či je tlmič výfuku vo vašom stroji vybavený takýmto zachytávačom.



V prípade tlmiča výfuku je veľmi dôležité, aby ste sa riadili polynmi ohľadom kontroly, údržby a servisu stroja. Pozrite pokyny v rámci kapitoly Kontrola, údržba a servis bezpečnostného vybavenia stroja.

Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý má chybný tlmič výfuku!



Pravidelne kontrolujte, či je tlmič výfuku pevne pripojený k motoru.

Ak je tlmič výfuku na vašom stroji vybavený zachytávačom iskier, je potrebné ho pravidelne čistiť. Zanesený zachytávač spôsobí prehriatie motora a môže zapríčiniť jeho vázne poškodenie.



VAROVANIE! Tlmiče vybavené katalyzátorom sa pri používaní veľmi zahrevajú a ostávajú horúce ešte nejaký čas po vypnutí. To isté sa týka aj pri volnobehu. Pri kontakte môže dôjsť k popáleninám. Existuje riziko požiaru.



VAROVANIE! Tlmič výfuku obsahuje chemické látky, ktoré môžu mať karcinogénne účinky. Vyhýbajte sa kontaktu s týmito chemickými látkami v prípade, že sa tlmič výfuku pokázi.



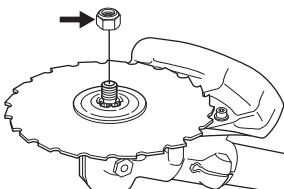
VAROVANIE! Nezabúdajte, že:

Výfukové plyny z motora sú horúce a môžu obsahovať iskry, ktoré môžu vyvolať požiar. Nikdy neštartujte stroj vo vnútri alebo v blízkosti horľavého materiálu!

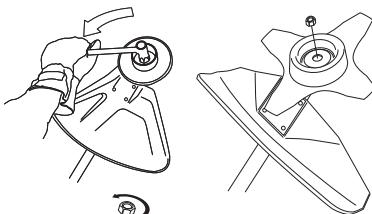
Poistná matica



Poistná matica sa používa na zaistenie niektorých typov kosiacích a rezacích nástrojov.



Pri upínaní útahujte matice v opačnom smere, ako je smer otáčania nástroja. Pri uvoľňovaní otáčajte matice v rovnakom smere, ako je smer otáčania nástroja. (UPOZORNENIE! Matica má ľavý závit.) Pri uvoľňovaní a pri útahovaní upínacej matice rezacieho noža vzniká riziko poranenia rezaciem zubami noža. Pri takej práci preto musíte zabezpečiť, aby vaše ruky boli neustále chránené krytom noža. Vždy používajte nástrčkový kľúč z náradia. Šípky na obrázku ukazujú na miesto, kde treba pracovať s nástrčkovým kľúčom pri útahovaní alebo pri uvoľňovaní upínacej matice.



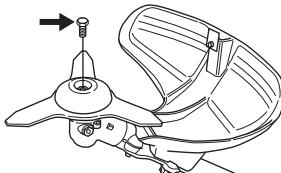
Nylonový krúžok vo vnútri upínacej matice nesmie byť taký zodrátý, aby sa matica dala pootočiť rukou. Obloženie musí vykazovať odpor voči pootočeniu najmenej 1,5 Nm. Maticu treba vymeniť vždy potom, ako bola použitá na upnutie približne 10 krát.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Upínacia skrutka



Upevňovacia skrutka musí byť bezpečne utiahnutá pre zaistenie podpornej misky s guľkovým ložiskom.



Rezacia časť

Táto časť popisuje, ako si vybrať a ako udržiavať rezaciu časť, aby sa:

- Znižilo riziko spätného nárazu.
- Získal maximálny výkon rezania.
- Predlžila životnosť rezacej časti.

DÔLEŽITÉ!

Používajte nástroje len s odporúčanými ochrannými krytmi! Pozri kapitolu Technické dátá.

Vyhľadajte si inštrukcie týkajúce sa rezacích a kosiacich nástrojov tak, aby ste zabezpečili správne uchytenie žacieho lanka a zvili správy priemer žacieho lanka.

Udržiavajte zuby noža správne nabrúsené! Postupujte podľa našich odporúčaní. Pozrite si aj inštrukcie uvedené na obale noža.

Udržiavajte správne nastavenie rezacieho noža! Postupujte podľa našich pokynov a používajte odporúčanú šablónu na brúsenie.



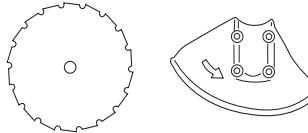
VAROVANIE! Pred akoukoľvek prácou na pracovných nástrojoch vždy zastavte motor. Rotácia pokračuje aj po uvoľnení ovládacej páčky plynu. Pred prácou s rezacím nástrojom zabezpečte, aby bol náštok úplne zastavený a vytiahnite vysokonapäťový zapáľovací kábel.



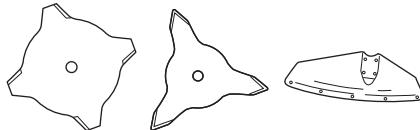
VAROVANIE! Používanie nesprávneho druhu pracovného nástroja alebo nesprávne naoštreného noža zvyšuje riziko spätného nárazu.

Rezacia časť

Pilový kotúč je určený na rezanie vláknitých druhov dreva.



Kosiace nože na trávu sú určené na úpravu hrubého trávnatého porastu.



Štiepacie nože sú určené na orezávanie hrubších travín a kŕikov.



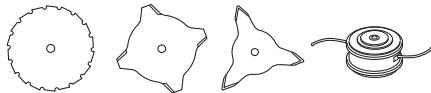
Žacia hlava je určená na dokončovacie práce pri úprave trávnika.



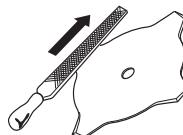
Základné pravidlá



Používajte nástroje len s odporúčanými ochrannými krytmi! Pozri kapitolu Technické dátá.



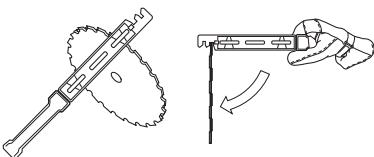
Udržiavajte zuby noža správne nabrúsené! Postupujte podľa našich pokynov a používajte odporúčanú šablónu na pilník. Nesprávne naoštrený alebo poškodený nož zvyšuje riziko vzniku nehody.



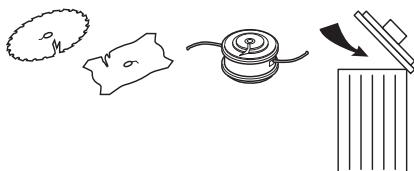
Udržiavajte správny tvar (rozvádzanie) zubov noža! Postupujte podľa našich inštrukcií a používajte odporúčané náradie na vytváranie rozvádzania zubov („šranku“). Akékoľvek nesprávne urobené rozvádzanie zubov pilového kotúča

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

zvyšuje riziko jeho zaseknutia, vzpriečenia alebo spätného rázu a následného poškodenia kotúča.



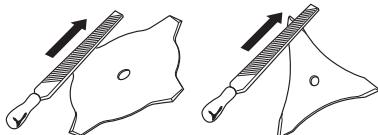
Skontrolujte rezaci kotúč, či na ňom nie sú viditeľné známky poškodenia alebo trhliny. Poškodený rezaci nástroj treba vždy vymeniť.



Ostrenie nožov na kosenie trávy



- Inštrukcie na správne ostrenie rezacích nástrojov nájdete na obaloch týchto nástrojov. Kosiace nástroje oštrite s použitím jednostranných plochých pilníkov.
- Oštrite všetky hrany rovnomerne, aby sa dodržalo vyváženie noža.



VAROVANIE! Vždy okamžite vyrádte nož, ktorý je krivý, hádze sa, je prasknutý, nalomený alebo inak poškodený. Nikdy sa nepokúšajte rovnať krivý hádzavý nož, aby sa dal znova použiť. Používajte jedine originálne nože špecifikovaných typov.

Ostrenie pílového kotúča

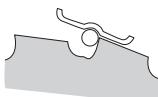


- Inštrukcie na správne ostrenie rezacích nástrojov nájdete na obaloch týchto nástrojov.

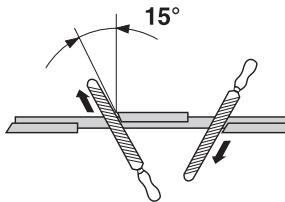
Správne naoštrený pílový kotúč je základnou podmienkou na efektívnu prácu a na znemožnenie predčasného opotrebovania noža ako aj krovinorezu.



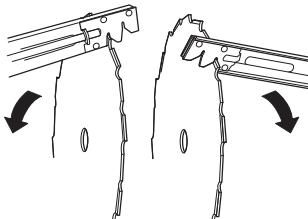
- Zabezpečte, aby bol nož dobre podopretý pri ostrení pilníkom. Používajte 5,5 mm okrúhly pilník s držiakom pilníka.



- Uhol brúsenia je 15°. Zuby brúste striedavo vpravo a vľavo. Pokiaľ sú zuby väčšejšie poškodené kamienkami, potom môže byť nevyhnutné vo výnimcoch pripradoch aj prerovaňa vrchoľky zubov plochým pilníkom. V takomto prípade to treba urobiť ešte pred brúsením okrúhlym pilníkom. Vrchoľky zubov sa musia brúsiť rovnako u všetkých zubov.



Upravte rozvádzanie zubov. Šírka rozvádzania má byť 1 mm.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Žacia hlava

DÔLEŽITÉ!

Vždy musíte zabezpečiť, aby kosiace lanko bolo rovnomerne a tesne natočené okolo cievky, inak by stroj generoval rušivé vibrácie.

- Používajte vždy len odporúčané žacie hlavy a vyžinacie lanká. Tieto lanká boli testované u výrobcu tak, aby sa určila vhodná veľkosť na každý stroj. Toto je veľmi dôležité vtedy, ak sa používa plnoautomatická žacia hlava.

Používajte len odporúčané rezné nástroje. Pozri kapitolu Technické dátá.



- Všeobecne platí, že menšie stroje si vyžadujú menšie žacie hlavy a naopak. Je to z toho dôvodu, že žacie lanko používané pri kosení musí byť pri rotácii odstredivou silou udržiavane napnuté v radiálnom smere od žacej hlavy a musí prekonávať odpor trávového porastu počas kosenia.
- Dĺžka tohto lanka je tiež dôležitá. Dlhšie lanko si vyžaduje silnejší stroj než kratšie lanko s rovnakým priemerom.
- Presvedčite sa, či je orezávací nožik na kryte žacej hlavy nepoškodený. Používa sa na presné odrezanie lanka na potrebnú dĺžku.
- Na predĺženie životnosti žacieho lanka možno nechať na päť dní lanko vo vode. Žacie lanko takto zosilnie a vydrží dlhšie.

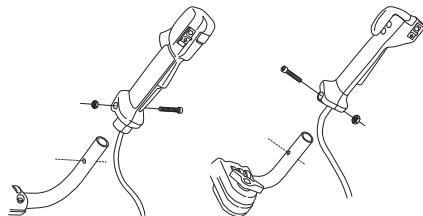
MONTÁŽ

Montáž držadiel a rukoväte ovládania plynu

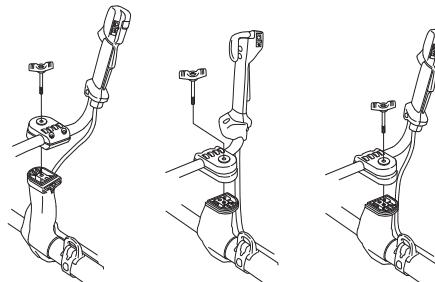


NEZABUDNITE! Na niektorých modeloch je plynová rukoväť nastavená už z výroby.

- Vyškrutujte skrutku na kraji plynovej rukoväte.
- Nasuňte plynovú rukoväť na pravú stranu ovládacieho a manipulačného oblúka (pozri obrázok).



- Nastavte otvor pre skrutku v rukoväti ovládania plynu na otvor v riadiidlach.
- Vložte späť skrutku do otvoru v plynovej rukoväti.
- Zaskrutujte skrutku cez rukoväť aj cez držadlá. Dotiahnite ju.
- Vyškrutujte gombík zo zostavy ovládacieho a manipulačného oblúka.
- Upravte polohu ovládacieho a manipulačného oblúka podľa zobrazenia. Upevnite komponenty zostavy a záňahnite gombík.



545 RX, 545 RXT

545 FX, 545 FXT

345 FR

- Založte si postroj a zaveste stroj na závesný hák. Teraz vykonajte konečné nastavenie tak, aby bol stroj v komfortnej pracovnej polohe, keď sa zavesí na postroj.



- Zatiahnite krídlovú skrutku.

Transportná poloha ovládacieho a manipulačného oblúka



- Ovládaci a manipulačný oblúk sa dá otočiť tak, aby sa nachádzal pozdĺž drieku stroja, čo uľahčí prepravu a skladovanie.
- Uvoľnite gombík. Otočte ovládaci oblúk v smere chodu hodinových ručičiek tak, aby plynová rukoväť zostala pri motore.
- Teraz otočte ovládaci oblúk okolo svojej osi. Zatiahnite gombík.



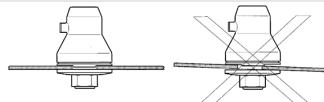
- Upevnite transportný kryt na rezací nástroj.

Montáž rezacieho nástroja



VAROVANIE!

Pri upevňovaní rezacieho nástroja je mimoriadne dôležité, aby osadenie unášača sedelo presne v strede otvoru rezacieho nástroja. Pokiaľ je rezací nástroj nesprávne upevnený, môže to mať za následok vážne alebo aj smrteľné poranenie.



VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte rezací nástroj bez schváleného ochranného krytu. Pozri kapitolu Technické dátá. Pokiaľ by bol použitý nesprávny alebo poškodený kryt, potom by to mohlo zapríčiniť vážne osobné poranenia.



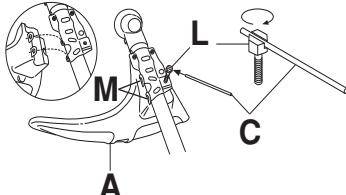
DÔLEŽITÉ! Pokiaľ sa bude používať kosiaci nož na trávu, potom musí stroj byť vybavený správnymi rukoväťami, krytom noža a postrojom.

MONTÁŽ

Montáž krytu rezacieho nástroja/ kombinovaného krytu, rezacieho nástroja na trávu a podpornej misky s guľkovým ložiskom

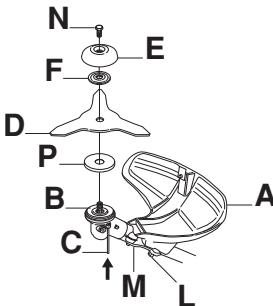


- Zaveste kryt žacej hlavy/kombinovaný kryt (A) na dva háky na držiaku platničky (M). Ohnite kryt okolo hriadeľa a utiahnite ho skrutkou (L) na opačnej strane hriadeľa. Použite poistný kolík (C). Poistný kolík vložte do drážky na hlavici skrutky a utiahnite. Pozrite si nákres.



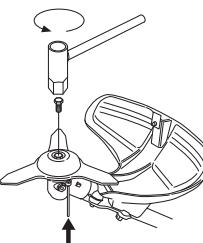
NEZABUDNITE! Vždy používajte správny odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používaniu rezaciemu nástroju. Pozri kapitolu Technické dáta.

- Upevnite unášač (B) na výstupný hriadeľ uhlovej prevodovky.
- Kovovú šáku (P) vycentrujte na vybranie noža unášaču.
- Otačajte výstupným hriadeľom, kým jeden z otvorov unášaču nelícuje príslušným otvorom na teleso ozubeného prevodu.
- Zastrčte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
- Umiestnite nož (D) s unášačom (B). Zabezpečte, aby bol nož riadne vycentrovaný tak, že bude dosadať do vybrania na pohonného disku.
- Upevnite podpornú prírubu (F) na výstupný hriadeľ tak, aby spočívala proti nožu.



- Zaskrutkujte podpornú misku (E) na závity výstupného hriadeľa (**UPOZORNENIE!** Ľavý závit). Utiahnite pomocou utáhovacieho momentu 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm). Použite na to nástrčkový utáhovací kľúč z nástrojovej sady. Uvedomte si, že poistný kolík (C) musí zostať vo

vnútri telesa ozubeného prevodu, aby zaistoval unášač. Pridržiavajte si driek upínacieho nasúvacieho kľúča tak tesne pri kryte noža/kombinovanom kryte, ako je možné.



VAROVANIE! Utiahnite upevňovaciu skrutku (N) v strednom otvore podpornej šálky. Utiahnite pomocou utáhovacieho momentu 35–50 Nm (3,5–5,0 kpm).
UPOZORNENIE! Lavý závit. Pokiaľ by poistná skrutka nebola dobre utiahnutá na podpornú misku, vznikne riziko, že sa podporná miska vyskrutkuje. Znamená to, že aj rezaci nástroj sa uvoľní, čo môže mať za následok vázne alebo aj smrteľné poranenie operátora alebo iných osôb.

Upevnenie ochranného krytu pívového kotúča



NEZABUDNITE! Vždy používajte správny odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používaniu rezaciemu nástroju. Pozri kapitolu Technické dáta.

545 FX, 545 FXT

- Ochranný kryt rezacieho nástroja (A) je upevnený pomocou štyroch skrutiek (L) podľa obrázku.

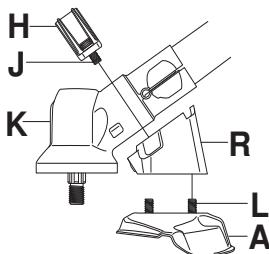


345 FR, 545 RX, 545 RXT

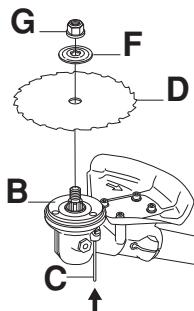
- Upevnite držiak (R) a príbaru (J) pomocou dvoch skrutiek (H) na kryt ozubeného prevodu.

MONTÁŽ

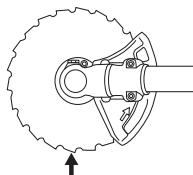
- Potom v držiaku (N) pripojte kryt rezacieho nástroja (A) pomocou štyroch skrutiek (L).



- Založte unášač (B) na výstupný hriadeľ.
- Otačajte hriadeľom, kým jeden z otvorov unášača nelícuje s príslušným otvorm na telesu kuželového prevodu.
- Zastrčte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
- Založte nož (D) a podpornú príruba (F) na výstupný hriadeľ.

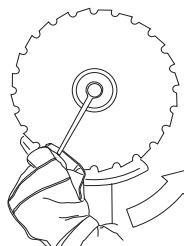


- Zaskrutkujte maticu (G). Maticu treba utiahnuť utáhovacím momentom 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Použite na to nástrčkový utáhovací klúč z náradia. Pridržiavajte rameno nasúvacieho klúča tak tesne pri kryte nástroja, ako je to len možné. Na utiahnutie matice otáčajte upínacím klúčom v opačnom smere, ako je smer rotácie (Upozornenie! ľavý závit).



Pri uvoľňovaní a pri utáhovaní upínacej matice rezacieho noža vzniká riziko poranenia rezacimi zubami noža. Pri takej práci preto musíte zabezpečiť, aby vaše ruky boli neustále chránené krytom noža. Vždy používajte nástrčkový klúč z náradia. Šípky na obrázku ukazujú na miesto, kde treba pracovať s

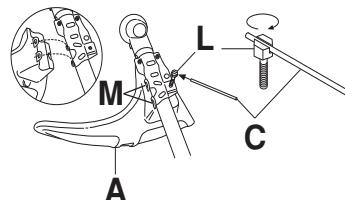
- nástrčkovým klúčom pri utáhovaní alebo pri uvoľňovaní upínacej matice.



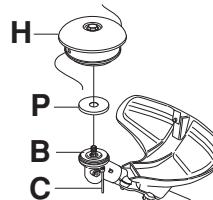
Upevnenie krytu zastrihovacieho (trimovacieho) nástroja a žaciy hlavy Trimmy SII



- Upevnite správny typ krytu trimovacieho nástroja (A) zodpovedajúci použitéj trimovacej hlave. Zaveste kryt žacej hlavy/kombinovaný kryt (A) na dva háky na držiaku platničky (M). Ohnite kryt okolo hriadeľa a utiahnite ho skrutkou (L) na opačnej strane hriadeľa. Použite poistný kolík (C). Poistný kolík vložte do drážky na hlavici skrutky a utiahnite. Pozrite si nákres.



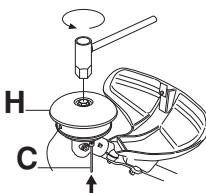
- Založte unášač (B) na výstupný hriadeľ.



- Kovovú šálku (P) vycentrujte na vybranie noža unášaču.
- Otačajte hriadeľom, kým jeden z otvorov unášača nelícuje s príslušným otvorm na telesu kuželového prevodu.
- Zastrčte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.

MONTÁŽ

- Zaskrutkujte žaciu hlavicu (H) v opačnom smere, ako je smer rotácie.

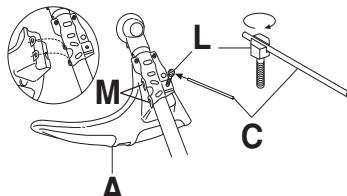


- Utiahnite žaciu hlavicu utáhovacím momentom 35–50 Nm (3,5–5 kpm).
- Pri demontáži postupujte podľa týchto inštrukcií v obrátenom poradí.

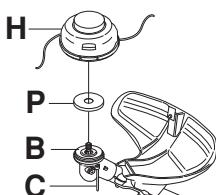
Upevnenie iných krytov a kosiacich nástrojov



- Upevnite kryt žacej hlavy/kombinovaný kryt (A) vhodný na použitie so žacou hlavou/plastovými nožmi. Zaveste kryt žacej hlavy/kombinovaný kryt (A) na dva háky na držiaku platničky (M). Ohnite kryt okolo hriadeľa a utiahnite ho skrutkou (L) na opačnej strane hriadeľa. Použite poistný kolík (C). Poistný kolík vložte do drážky na hlavici skrutky a utiahnite. Pozrite si nákres.



- Založte unášač (B) na výstupný hriadeľ.



- Kovovú šálku (P) vycentrujte na vybranie noža unášaču.
- Otačajte hriadeľom, kým jeden z otvorov unášača nelícuje s príslušným otvorom na telesu kužeľového prevodu.
- Zastrčte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
- Zaskrutkujte žaciu hlavu/plastové nože (H) v opačnom smere, ako je smer otáčania nástroja.
- Pri demontáži postupujte podľa týchto inštrukcií v obrátenom poradí.

Nastavovanie postroja krovinorezy



VAROVANIE! Pri používaní krovinorezu musí byť tento stroj vždy bezpečne zavesený na háku postroja. V opačnom prípade nie je možné bezpečné ovládanie krovinorezu, čo môže mať za následok poranenie obsluhy alebo iných osôb. Nikdy nepoužívajte postroj s poškodenou rýchlorozpínacou sponou.

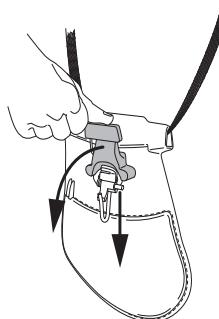
Balance X



(345 FR, 545 RX)

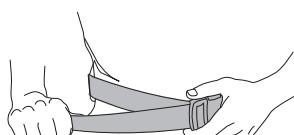
Bezpečné rozopnutie a uvoľnenie

Ak chcete uvoľniť stroj z postroja, stlačte nadol červenú uvoľňovaciu páku.

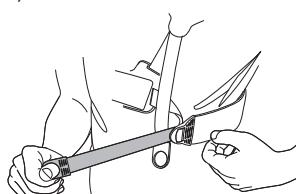


Nastavenie popruhu

- Utiahnite bedrový popruh tak, aby bezpečne držal.

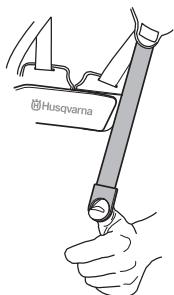


- Utiahnite prsný popruh pod vašim ľavým ramenom tak, aby držal natesno okolo vášho tela.

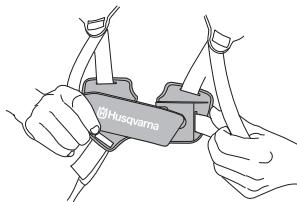


MONTÁŽ

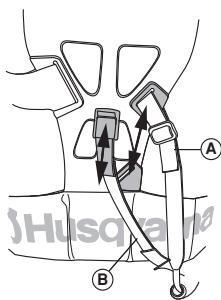
- 3 Nastavte ramenný popruh tak, aby sa zaťaženie rovnomerne rozkladalo na obidve ramená. Zatlačte nadol na závesný hák na zaťaženie postroja.



- 4 Nastavte výšku závesného háku tak, ako je to popísané v inštrukciách pre štandardný postroj. (Prerezávky lesného porastu)



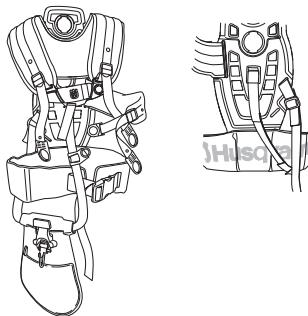
- 5 Pokiaľ potrebujete nižšiu polohu závesného háku, napríklad na vyžínanie, presuňte závesný popruh (A) na nižší montážny bod na podložnej platničke.
6 Elasticický popruh (B) možno upevníť tak, aby prenášal väčšie zátazenie z ramenných popruhov na bedrový popruh.



Balance XT

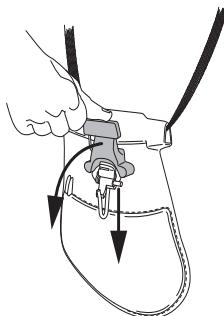


(545FX, 545FXT, 545RXT)



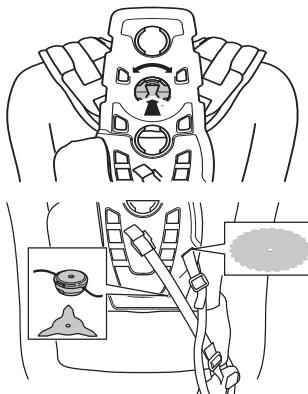
Bezpečné rozopnutie a uvoľnenie

Ak chcete uvoľniť stroj z postroja, stlačte nadol červenú uvoľnovaciu páku.



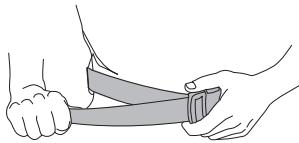
Nastavenie popruhu

- 1 Postroj nastavte tak, aby vyhovoval výške obsluhy. Posuňte uchytenie ramenného popruhu do príslušného otvoru na zadnej platni stlačením pružinovej poistky a otočením uchytenia ramenného popruhu.



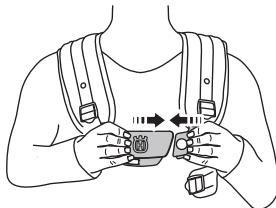
MONTÁŽ

- 2 Utiahnite bedrový popruh tak, aby bezpečne držal.

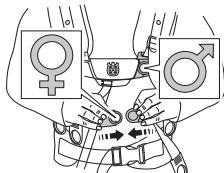


- 3 Bočný popruh by mal visieť približne v jednej rovine s bedrovou kostou.

- 4 Zatlačte náprsnú platňu dohromady.



- 5 Pripojte bočný pás k náprsnej platni.

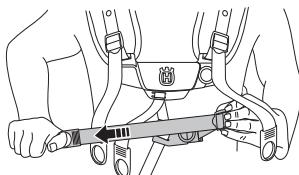


- 6 Ak chcete uvoľniť tlak na hrudný kôš, je možné pripojiť bočný pás k pásu k bočnej podložke (vhodné pre ženy).

- 7 Nastavte ramenný popruh tak, aby sa zataženie rovnomerne rozkladalo na obidve ramená. Zatlačte nadol na závesný hák na zataženie postroja.



- 8 Nastavte bočné pásy tak, aby dobre padli na hrudný kôš, kým nebude náprsná platňa v strede hrudníka.



Nastavte výšku závesného krúžku podľa inštrukcií. (Na čistenie lesa by mal záves visieť približne 10 cm pod bedrovou kostou.)

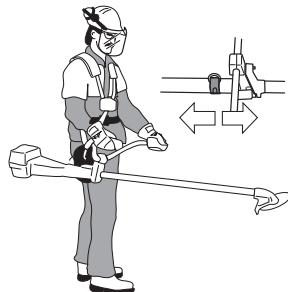
- 9 Pokiaľ potrebujete nižšiu polohu závesného háku, napríklad na vyžinanie, presuňte závesný popruh (A) na nižší montážny bod na podložnej platničke. Predný pás, ktorý je pripojený k náprsnej platni, sa môže v prípade potreby tiež nastaviť.

- 10 Elastický popruh (B) možno upevníť tak, aby prenášal väčšie zataženie z ramenných popruhov na bedrový popruh.

Správne využívanie

1 Prerezávky lesného porastu

Stroj sa vyvažuje presúvaním závesného krúžku stroja vpred a vzad. U niektorých modelov je podporný krúžok zafixovaný, ale je tu potom k dispozícii niekoľko otvorov na umiestnenie závesného háku. Stroj je správne vyvážený vtedy, keď na závesnom háku visí voľne v horizontálnej polohe. Týmto spôsobom sa zníži riziko nárazov na kamienky, ak potrebujete pustiť rukoväte.



2 Vyžínanie

Polohu noža nastavte na pohodlnú výšku rezacieho nástroja, t. j. tesne nad zemou.



NARÁBANIE S PALIVOM

Bezpečnosť práce s palivom

Nikdy stroj neštartujte:

- Keď ste nač rozili palivo. Poutierajte roziliate palivo a zvyšné palivo nechajte odpariť.
- V prípade, že vylejete palivo na seba alebo na svoje šaty, vymenrite si ich. Poumývajte si všetky časti tela, ktoré prišli do kontaktu s palivom. Použite mydlo a vodu.
- Ak zo stroja presakuje palivo. Pravidelne kontrolujte, či z uzáveru nádrže alebo palivových vedení nepresakuje.

Preprava a uchovávanie

- Stroj a palivo uchovávajte a prepravujte tak, aby nevznikalo žiadne riziko presákovania alebo výparov, ktoré by prišli do kontaktu s iskrami, otvoreným plameňom, napr. z elektrických strojov, elektrických motorov, elektrických relé/spínačov alebo ohrievačov.
- Pri skladovaní a preprave paliva vždy používajte na to určené schválené kanistre.
- Pri skladovaní stroja na dlhé obdobia je potrebné vyprázdníť nádrž. Ohľadom zbavenia sa zvyšného paliva sa spojte s benzínovým čerpadlom vo vašom okolí.
- Pred dlhodobým skladovaním vykonajte kompletný servis a vycistite stroj.
- Ochranný kryt rezacej časti musí byť nasadený vždy pred dopravou alebo skladovaním stroja.
- Zabezpečte stroj počas prepravy.



VAROVANIE! Pri zaobchádzaní s palivom budte opatrní. Pamäťte na nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo nádychania sa výparov.

Palivo

UPOZORNENIE! Stroj je vybavený dvojtaktným motorom a vždy sa musí prevádzkovať s použitím zmesi benzínu a dvojtaktného motorového oleja. Je dôležité presne nameráť množstvo oleja, ktoré sa má zmiešať, aby sa zabezpečilo dosiahnutie správnej zmesi. Pri miešaní malých množstiev paliva môžu aj malé nepresnosti značne ovplyvniť pomer zmesi.



VAROVANIE! Palivo a výparы z neho sú vysoko horľavé a ich vdýchnutie alebo kontakt s pokožkou môžu spôsobiť väzne poranenie. Z tohto dôvodu dodržiavajte pokyny na manipuláciu s palivom a zabezpečte dostatočnú ventiláciu.

Benzín



UPOZORNENIE! Vždy používajte kvalitnú zmes benzínu a oleja s oktánovým číslom minimálne 90 (RON). Ak je váš stroj vybavený katalyzátorm (pozri kapitolu Technické údaje), používajte vždy kvalitnú zmes bezolovnatého benzínu a oleja. Olovnatý benzín katalyzátor zničí.

Ak je dostupný, používajte benzín s nízkymi emisiemi, známy tiež ako alkylátový benzín.



- Najnižšie odporúcané oktánové číslo je 90 (RON). Ak prevádzkujete motor pri nižšom oktánovom číslu ako 90, môže sa objaviť tzv. klepanie. Toto vytvára vysokú teplotu motora, ktorá môže mať za následok väzne poškodenie motora.
- Ak dlhodobo pracujete s plným plynom, odporúča sa použiť benzín s vyšším oktánovým číslom.

Dvojtaktný olej

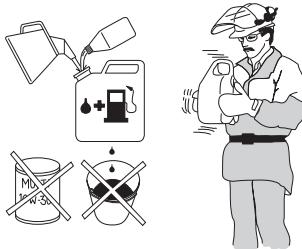
- Používajte olej pre dvojtaktné motory HUSQVARNA, ktorý sa speciálne vyrába pre vzduchom chladené dvojtaktné motory, aby ste tak dosiahli najlepší výsledok a výkon.
- Nikdy nepoužívajte dvojtaktný olej určený pre vodu chladené závesné motory, niekedy nazývaný aj olej pre lodné motory (TCW).
- Nikdy nepoužívajte olej určený pre štvortaktné motory.
- Nízkokvalitný olej alebo príliš obohatená zmes oleja a paliva môžu ohrozit funkciu katalyzátora a zničiť jeho životnosť.
- Pomer zmiešávania
Zmes 1:50 (2%) dvojtaktného oleja HUSQVARNA.
1:33 (3%) s inými olejmi určenými pre vzduchom chladené dvojtaktné motory zaradené do triedy JASO FB / ISO EGB.

Benzín, liter	Dvojtaktný olej, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

NARÁBANIE S PALIVOM

Miešanie

- Benzín a olej vždy miešajte v čistej nádobe určenej na palivo.
- Vždy začíname tak, že nalejete polovičné množstvo benzínu, ktorý sa má použiť. Potom pridajte celé množstvo oleja. Palivovú zmes premiešajte (pretraste). Pridajte zvyšné množstvo benzínu.
- Palivovú zmes pred naplnením do palivovej nádrže stroja dobre premiešajte (pretraste).



- Nenamiešavajte viac ako maximálne jednomesačnú zásobu paliva.
- Ak sa stroj dlhšiu dobu nepoužíva, palivová nádrž by sa mala vyprázdiť a očistiť.



VAROVANIE! Tlmič katalyzátora sa počas používania a po použití veľmi zahreje. Platí to aj pri výnobehu motora. Nezabudnite na nebezpečie požiaru, predovšetkým ak pracujete blízko horľavých látok a/alebo výparov.

Dopĺňanie paliva



VAROVANIE! Ak budete dodržiavať nasledovné opatrenia, zmenšíte tým riziko požiaru:

Palivo zmiešajte a nalejte vonku, na mieste, kde nie sú žiadne iskry ani plamene.

Nefajčíte alebo nekladte teplé predmety v blízkosti paliva.

Pred dopĺňaním paliva vždy vypnite motor.

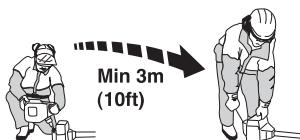
Pred doplnením paliva motor vždy zastavte a nechajte ho na niekoľko minút vychladnúť.

Pri dopĺňaní paliva pomaly otvorte palivový uzáver, tak aby sa pozvoľna uvolnil akýkoľvek nadmerný tlak.

Po naplnení paliva starostlivo zatiahnite palivový uzáver.

Vždy pred naštartovaním sa so strojom vziaľte od miesta dopĺňania paliva a od zdroja.

- Vždy používajte nádobu na palivo s ventilom proti pretečeniu paliva.
- Ked' ste nař rozili palivo. Poutierajte roziliate palivo a zvyšné palivo nechajte odpariť.
- Vyčistite priestor okolo palivového veka. Znečistenie nádrže môže spôsobiť prevádzkové problémy.
- Pretrasením nádoby pred napĺňaním nádrže zabezpečte, aby palivo bolo dobre premiešané.

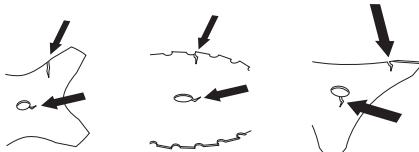


ŠTART A STOP

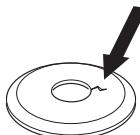
Pred naštartovaním skontrolujte



- Skontrolujte nož, aby bolo zaručené, že sa nevytvorili žiadne trhliny na pátach zubov ani na centrovacom otvore. Najbežnejšou príčinou tvorby trhlín sú ostré rohy vytvorené na pátach zubov počas ostrenia, alebo práca s nástrojom, ktorý má tupé zuby. Pokiaľ na noži nájdete trhlinu, nož musíte ihneď vyradiť.



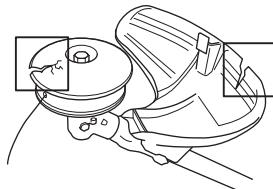
- Skontrolujte, či podporná príruba nie je prasknutá následkom únavy materiálu alebo následkom prílišného utiahnutia. Prasknutú podpornú príruba musíte ihneď vyradiť.



- Presvedčte sa statickou silovou skúškou, či upínacia matica nie je uvoľnená. Upínacia matica musí mať upínačiu silu najmenej 1,5 Nm. Útahovací moment na utiahnutie maticy musí byť 35–50 Nm.



- Skontrolujte, či ochranný kryt noža nie je poškodený alebo prasknutý. Ochranný kryt vymenite, pokiaľ bol vystavený nárazom, alebo ak je prasknutý.
- Skontrolujte či žacia hlava a kryt žacieho zariadenia nie sú poškodené alebo prasknuté. Žaciu hlavu alebo ochranný kryt vymenite, pokiaľ boli vystavené nárazom, alebo ak sú niekde prasknuté.



- Nikdy nepoužívajte stroj bez ochranného krytu ani s poškodeným ochranným krytom.
- Pred naštartovaním stroja musia byť všetky kryty správne nasadené a nesmú byť poškodené.

Štart a stop



VAROVANIE! Ešte pred naštartovaním stroja musíte upevniť kompletný kryt spojky a hriadeľa, inak sa môže spojka uvoľniť a poraní používateľa.

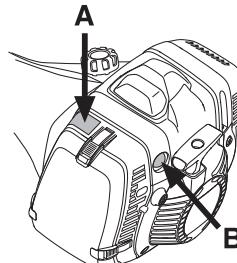
Vždy pred naštartovaním sa so strojom vzdialte od miesta dopĺňania paliva a od zdroja. Položte stroj na rovný povrch. Zabezpečte, aby rezaci náradie neprišiel do kontaktu so žiadnym predmetom.

Zaistite, aby sa v pracovnej oblasti nepohybovali žiadne neoprávnené osoby, v opačnom prípade hrozí riziko vážneho poranenia. Bezpečná vzdialenosť je 15 metrov.

Studený motor

Sýtič: Nastavte sýtič (A) do polohy sýtenie.

Palivová pumpa: Opakovane stláčajte membránu odvzdušňovača (B), kým sa membrána nezačne plniť palivom. Membrána nemusí byť naplnená úplne.



Teply motor

Použite ten istý postup ako pri štartovní studeného motoru, avšak nenastavujte ovládanie sýtiča do polohy sýtiča.

Startovací plyn: (545 FX, 545 FXT)

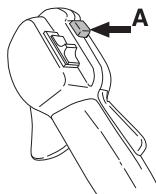
Nastavte plyn do štartovacej polohy spolu s presunutím sýtiča do aktívnej polohy a potom ho vráťte späť do jeho pôvodnej polohy.

Startovací plyn: (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

Polplyn zapnete nasledovne: stlačte poistnú páčku plynu a plynovú páčku. Držte ich stlačené a súčasne stlačte aretačné tlačidlo polplynu (A). Následne pri držaní aretačného tlačidla pustite páčku plynu a poistnú páčku plynu. Na vrátenie do

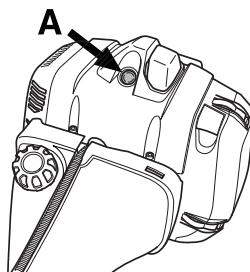
ŠTART A STOP

pôvodného stavu – teda na voľnobeh stlačte znova pojistnú páčku plynu a páčku plynu.



Dekompresný ventil

Ak má píla dekompressný ventil (A): Stlačte ventil, aby ste znížili tlak vo valci a uľahčili štartovanie. Dekompresný ventil by ste mali používať vždy pri štartovaní. Keď naštartujete, ventil sa automaticky vráti do pôvodnej polohy.



Štartovanie



VAROVANIE! Keď sa motor naštartuje so sýtičom alebo s plynom v štartovacej polohe, potom sa nôž začne ihned otáčať.

Ľavou rukou držte stroj na zemi (VAROVANIE! Nepridržajte ho nohou!). Uchopte štartovacie držadlo, pravou rukou pomaly potiahnite šnúru, až kým nepocípite istý odpor (západky štartéra sa zachytávajú), a potom šnúru rýchlo a silno potiahnite. **Štartovaciu šnúru si nikdy neomotávajte okolo ruky.**

Opakovane potáhujte za štartovaciu šnúru, kým motor nenaskočí. Po naštartovaní motora vráťte sýtič do prevádzkovej polohy a pridajte plný plyn: tým sa automaticky vypne tzv. poloplyn.

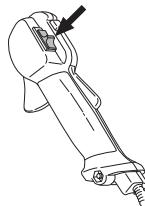
UPOZORNENIE! Šnúru štartéra nevyťahujte naplno a nepúšťajte držadlo štartéra pri plnom vytiahnutí šnúry. Môže to poškodiť stroj.



Zastavenie

345 FR, 545 RX, 545 RXT

Zastavte motor vypnutím zapáľovania.



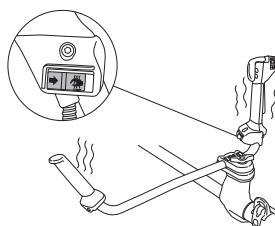
545 FX, 545 FXT



Vyhrievané rukoväte

(545 FXT)

Modely vybavené vyhrievacími telesami na rukovätiach majú na plynovej rúčke vypínač, ktorým sa reguluje vyhrievanie. Ľavá aj pravá rukováta majú vyhrievacie telesá, ktoré v prípade zapnutia vyhrievania automaticky udržiavajú teplotu okolo 70°.



PRACOVNÉ TECHNIKY

Všeobecné pracovné pokyny

DÔLEŽITÉ!

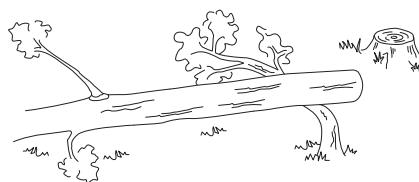
Táto časť opisuje základné bezpečnostné pokyny na prácu s krovinorezmi a vyžínačmi.

Ak si nie ste istí, ako ďalej postupovať, obráťte sa na odborníka. Kontaktujte svojho predajcu alebo servisnú dielňu.

Vyvarujte sa každému použitiu stroja, ktoré podľa vás presahuje vaše možnosti.

Pred použitím stroja musíte pochopiť rozdiely medzi prieszavaním lesného porastu, kosením trávového porastu a výzinaním.

začnete rezať na nesprávnom mieste, môže strom zasiahnuť vás alebo vašu reťazovú stroj. Následne môžete nad strojom stratiť kontrolu a spôsobiť si vážne poranenie.



6 Udržiavajte dobrú rovnováhu a pevný postoj. Nesiahajte s nástrojom príliš ďaleko. Vždy si udržiavajte rovnováhu a správny postoj.

7 Stroj držte vždy oboma rukami. Stroj držte vpravo vedľa tela. Všetky časti tela udržiavajte mimo horúcich plôch. Všetky časti tela udržiavajte mimo dosahu otočného rezacieho nadstavca.



Základné bezpečnostné pravidlá



1 Pozrite sa okolo seba:

- aby ste sa presvedčili, či ľudia, zvieratá alebo ostatné veci nemôžu ovplyvniť vaše ovládanie stroja.
- Treba zabezpečiť, aby ľudia, zvieratá, atď. nemohli prieť do kontaktu s rezacimi nástrojmi ani s voľnými telesami odletujúcimi od rezacích nástrojov.
- NEZABUDNITE! Stroj smiete používať len v takom prípade, keď ste schopní privolať pomoc v prípade nehody.
- 2 Skontrolujte pracovnú oblasť. Odstráňte všetky voľné predmety, ako sú kamene, úlomky skla, klince, ocelové drôty, šnúry a pod., ktoré by mohli pri kosení vyletúvať alebo sa namotať na rezaci nástroj.
- 3 Nepoužívajte stroj v nepriaznivých podmienkach, ako sú hustá hmila, silný dážď a vietor, krutá zima a podobne. Práca v zlom počasí je únavná a často prináša ďalšie riziká, ako sú šmykľavý povrch, nepredvídateľný smer pádu ap.
- 4 Presvedčte sa, že dobre a pevne stojíte. Skontrolujte, či okolo vás nie sú prekážky (korene, skaly, vetvy, jamy a podobne) pre prípad, že by ste sa museľ náhle pohnúť. Dávajte si pozor pri práci na svahu.



- 5 Venujte maximálnu pozornosť plieniu stromov pri prieszávke, v ktorých je napätie. Napnutý strom sa môže náhle vymrštiť späť do pôvodnej polohy pred tým alebo po tom, ako ho splílite. Ak stojíte na nesprávnej strane, alebo

8 Rezný nástroj udržiavajte pod úrovňou pásu.

9 Pred prechodom na iné miesto vypnite stroj. Pred transportom stroja na akúkoľvek vzdialenosť najskôr na nástroj založte transportný kryt.

10 Nikdy neukladajte stroj v chode na zem, ak ho nemáte neustále pod dobrým dohlídom.

ABC pri práci s krovinorezom

- V každom prípade používajte len správne nástrojové vybavenie.
- Presvedčte sa, či je vybavenie dobre nastavené.
- Postupujte podľa bezpečnostných pokynov.
- Svoju prácu si vopred starostlivo zorganizujte.
- Pri začínaní kosenia začínajte vždy na plný plyn.
- Používajte vždy len ostré nože.
- Vyhnite sa kameňom.
- Kontrolujte smer rezania (využite smer vetra).

PRACOVNÉ TECHNIKY



VAROVANIE! Obsluha stroja ani nikto iný nesmie skúšať odoberať porený materiál, kým je stroj v činnosti, alebo kým rezný nástroj ešte rotuje, pretože by to mohlo mať za následok vážne poranenia.

Pred odoberaním materiálu namotaného okolo hriadeľa noža zastavte chod stroja a rotáciu rezacieho nástroja, lebo inak by to malo za následok riziko poranenia.

Kužeľový prevod sa počas prevádzky môže zahriať a môže tak zostať nejaký čas po použití. V prípade dotyku by ste sa mohli popaliť.



VAROVANIE! Dávajte pozor na odletujúce telesá. Vždy nosť schválené chrániče očí. Nikdy sa nenaklánajte ponad kryt rezacieho nástroja. Kamene, úlomky, atď. môžu vyletieť do očí a zapríčiniť slepotu alebo vážne poranenia.

Neoprávnené osoby udržiavajte v bezpečnej vzdialosti. Deti, zvieratá, diváci a pomocníci sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialnosti najmenej 15 m. Ak sa niekto priblíží bližšie, musíte stroj ihned zastaviť. Nikdy neotáčajte strojom v prevádzke okolo seba bez toho, aby ste sa presvedčili, či sa niekto nenachádza v nebezpečnej zóne.



VAROVANIE! Niekedy sa vetvy alebo zvyšky rastlín zachytia medzi kryt a rezný nástroj. Pred čistením vždy vypnite chod stroja.

Pracovné metódy

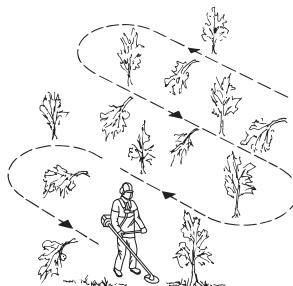


VAROVANIE! Stroje s upnutými pívovými kotúčmi alebo zastrihovacími nožmi na trávu môžu prudko odskakovať do strany, ak nož príde do styku s pevným predmetom. Ide o tzv. odrazenie noža. Výrazné odrazenie noža môže spôsobiť trhnutie stroja alebo používateľa ľubovoľným smerom a používateľ môže stratiť nad strojom kontrolu. K odrazeniu noža môže dôjsť náhle, ak sa stroj zachytí, zasekne alebo uviazne. Častejšie k nemu dochádza na miestach, kde nie je rezaný materiál dobre viditeľný.

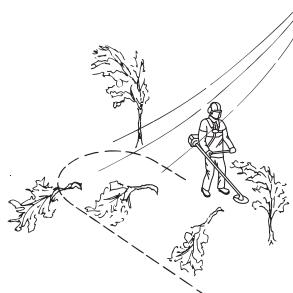
Vyhnite sa rezaniu v oblasti noža v uhle záberu medzi dvanásťou hodinou a treťou hodinou vzhľadom na stred noža. Vzhľadom na rýchlosť rotácie tak môže vzniknúť spätný náraz, pokiaľ sa pokusíte rezať hrubšie kmene v tomto uhlovom rozsahu noža.

- Pred začiatím prerezávky najskôr skontrolujte prerezávaný priestor, typ terénu, sklon svahu, či tam nie sú kamene, jamy, atď.
- Začnite s prácou na najjednoduchšom mieste a vycistite si otvorený priestor, z ktorého budete pokračovať v práci.

Pracujte systematicky sem a tam cez čistený priestor, šírka čisteného pásu má byť okolo 4-5 m na každý priechod. Využívejte sa tak celý dosah stroja v obidvoch smeroch a poskytne obsluhe vhodný čistý pracovný priestor.



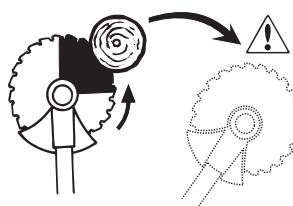
- Čistite v pásoch s dĺžkou okolo 75 m. Kanistre s palivom prenášajte podľa postupu práce.
- Na svahovitom teréne pracujte pozdĺž sklonu (po vrstevnici). Je to omnoho ľahšie, než pracovať striedavo nahor a nadol.
- Napláňujte si trasu čistených pásov tak, aby ste sa vyhli otvoreným priekopám alebo iným terénnym prekážkam. Čistené pásy treba orientovať aj tak, aby ste využili veterné podmienky tak, aby odrezané kmene padali v smere na vyčistený priestor.



Prerezávky lesného porastu pomocou noža píly

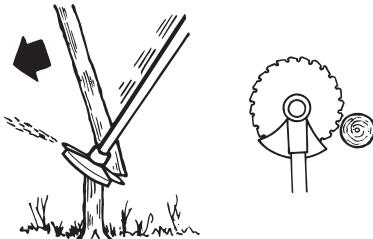


- Riziko spätného rázu sa zvyšuje s narastajúcou hrúbkou rezaných kmenev. Pri rezaní sa preto musíte vynhnúť záberu noža v uhle medzi dvanásťou hodinou a treťou hodinou od stredu noža.

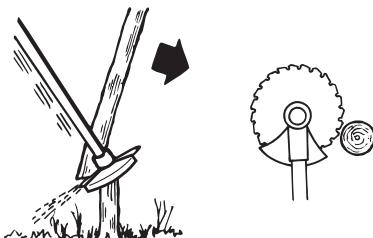


PRACOVNÉ TECHNIKY

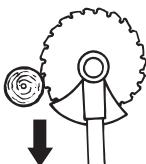
- Na dosiahnutie pádu stromu naľavo, treba postrčiť odrezaný spodok kmeňa napravo. Nakloňte nôž a priložte ho v diagonálnom smere nadol napravo s použitím silného tlaku. Zároveň potlačte kmeň s použitím krytu noža. Režte v oblasti noža v uhlovom rozsahu medzi tretou hodinou a piatou hodinou. Pred pritlačením noža pustite stroj na plný plyn.



- Na dosiahnutie pádu stromu napravo, treba postrčiť odrezaný spodok kmeňa naľavo. Nakloňte nôž a priložte ho v diagonálnom smere nahor napravo. Režte v oblasti noža v uhlovom rozsahu medzi tretou hodinou a piatou hodinou tak, aby smer rotácie tlačil päťu stromu naľavo.

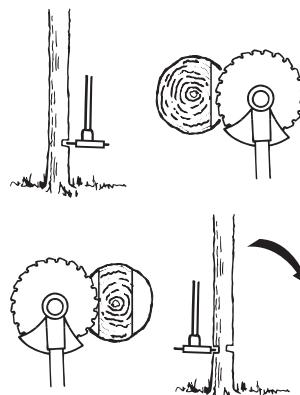


- Na dosiahnutie pádu stromu dopredu treba postrčiť odrezaný spodok kmeňa dozadu. Priložte nôž na kmeň rýchlym pohybom zozadu.



- Hrubšie kmena sa musia rezať z dvoch strán. Najskôr si musíte určiť smer pádu stromu. Prvý rez urobte na strane na ktorú má strom padnúť. Potom dokončíte odrezanie kmeňa z druhej strany. Nastavte si reznú silu podľa veľkosti kmeňa a podľa tvrdosti dreva. Tenšie kmeny si

výžadujú väčší tlak, zatiaľ čo hrubšie kmeny si vyžadujú menší tlak.

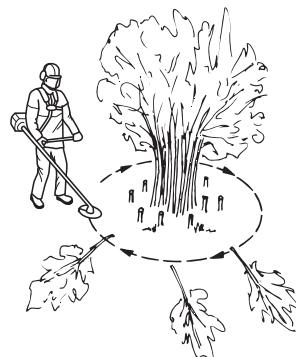


- Pokial sú kmeny tesnešie pri sebe, potom primerane upravte rýchlosť postupu.
- Pokial sa nôž zasekné v kmeni, nikdy neuvoľňujte stroj trhaním. Ak to tak urobíte, potom sa môžu nôž, kužeľový ozubený prevod, hriadeľ alebo rukoväte poškodiť. Uvoľnite rukoväte, uchopte driek stroja obidvoma rukami a opatrné stroj uvoľnite.

Rezanie kríkov plivovým kotúčom



- Tenké kmeny a krovie sa jednoducho skosia. Pracujte s rezacími pohybmi s výkyvom na obidve strany.
- Pokúste sa odrezať niekoľko kmeňov jediným rezacím pohybom.
- V prípade skupín tvrdších kmeňov najskôr vycistite okolie skupiny. Začnite s rezaním kmeňov okolo vonkajšej strany skupiny, aby ste zabránili zaseknutiu nástroja. Potom orežte kmeny na požadovanú výšku. Teraz skúste dosiahnuť nožom aj do stredu skupiny. Pokial je prístup stále obtiažny, potom odrežte kmeny a nechajte ich spadnúť. Týmto spôsobom sa zmenší riziko zaseknutia.

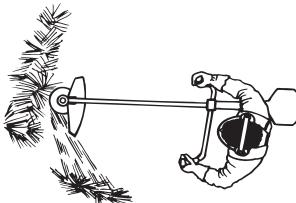


PRACOVNÉ TECHNIKY

Kosenie trávnatého porastu s použitím noža na trávu



- Kosiace nože na trávu sa nesmú používať na rezanie drevených kmeňov.
- Nôž na trávu sa používa na všetky typy vysokých alebo hrubých stoniek rastlín.
- Trávnatý porast sa kosi kývavým pohybom do strán, príčom pohyb sprava doľava je kosiaci a pohyb zľava doprava je vratný (naprázdno). Ľavá strana noža (v uhle medzi 8 až 12 hodinami) je určená na kosenie.



- Pokiaľ je nôž pri kosení trávy naklonený doľava, tráva sa zhromažďuje na líniu, kde sa dá ľahšie zozbierať napríklad hrabaním.
- Pokúste sa pracovať rytmicky. Stojte pevne s nohami od seba. Po vykonaní prázdnego vratného závlihu postúpte vpred a opäť sa pevne postavte.
- Nechajte podporný misku zláhka ležať na zemi. Používajte sa na ochranu noža proti kontaktu so zemou.
- Zmenšte riziko namotania rastlín okolo noža tým, že budete postupovať podľa týchto pokynov:
 - 1Pracujte vždy s motorom na plný plyn.
 - 2Pri vratnom pohybe sa vyhnite už odrezanému materiálu.
- Skôr ako začnete zberať nakosený materiál, zastavte chod stroja, odopnite stroj z postroja a položte stroj na zem.

Vyžínanie trávnika pomocou žacej hlavy



Vyžínanie

- Vyžiniaciu hlavu držte tesne nad zemou pod určitým uhliom. Kosenie vykonáva koniec žacieho lánka. Nechajte lanko pracovať svojim vlastným tempom. Nikdy nasilu netlačte lanko do koseného miesta.
- Žacím lankom môžete ľahšie odstraňovať trávu a burinu pri stenách, ohradách, stromoch a obrubníkoch, ale tam môžete aj poškodiť citlivejšie miesta kôry stromov a krovín či poškodiť kolíky plotu.



- Riziko poškodenia rastlín sa dá znížiť skrátením žacieho lanka na dĺžku 10–12 cm a znížením počtu otáčok motora.

Čistenie

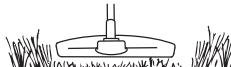
- Technikou čistenia sa odstraňuje všetka nežiadúca vegetácia. Udržiavajte žaciu hlavu tesne nad zemou a naklonite ju. Vycistite žacím lankom zem okolo stromov, kolíkov, budov a podobne. UPOZORNENIE! Táto technika zvyšuje rýchlosť opotrebovania žacieho lanka.



- Žacie lanko sa opotrebuje rýchlejšie a musí sa nahrádzať omnoho častejšie pri práci medzi kameňmi, tehľami, betónom, kovovým plotom, atď. ako pri práci, kde prichádza do kontaktu so stromami a drevými plotmi.
- Pri vyžínaní musíte pracovať so strojom s nižšími otáčkami a nie na plný plyn (80%), čím sa lanko predĺži a zníži sa opotrebovanie žacej hlavy.

Kosenie

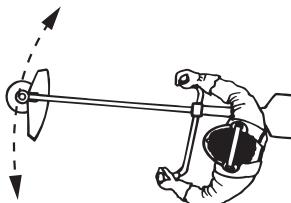
- Vyžínanie je ideálne na kosenie trávy, ktorá je ľahko dostupná s použitím normálnej kosačky. Pri kosení udržiavajte žacie lanko paralelne so zemou. Vyhnite sa tlačeniu žacej hlavy proti zemi, lebo tak sa môže poškodzovať trávnik ako aj nástroj.



- Počas normálneho kosenia nepripustite neustály kontakt žacej hlavy so zemou. Neustály kontakt tohto typu môže zapríčiniť poškodenie a nadmerné opotrebovanie žacej hlavy.

Zametanie

- Fúkací efekt rotujúceho lánka možno využiť na rýchle a ľahké vyčistenie plochy. Rotujúce lanko udržiavajte paralelne so zametanou zemou a pohybujte sa ponad zem vejárovito tam a späť.



- Pri kosení a zametaní treba pracovať so strojom na plný plyn, čím sa dosiahnu najlepšie výsledky práce.

ÚDRŽBA

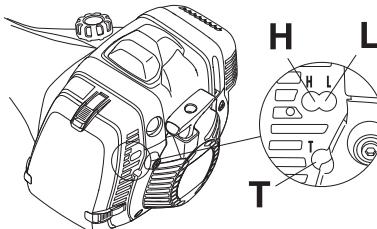
Karburátor

Tento výrobok značky Husqvarna bol skonštruovaný a vyrobený podľa špecifikácií, ktoré znížujú vypušťanie škodlivých plynov. Po spotrebovaní 8–10 nádrží paliva bude motor zabetaný. Aby ste zabezpečili jeho ďalší chod pri maximálnom výkone a minimalizovali výfukové emisie po zábehu, požiadajte predajcu/servisnú dielňu (ktorí majú k dispozícii počítadlo otáčok), aby vám nastavili karburátor.

Funkcia



- Karburátor reguluje otáčky motora pomocou plynovej páčky. Vzduch a palivo sa zmiešajú v karburátore. Zmes vzduchu a paliva je nastaviteľná. Správne nastavenie zmesi je podstatné pre dosiahnutie najlepšieho výkonu pily. Počas nastavovania sa môže rezací nadstavec otáčať. Vždy noste vhodný ochranný odev. Pozrite pokyny v rámci kapitoly Osobné ochranné prostriedky.
- Nastavenie karburátora znamená, že motor je prispôsobený miestnym prevádzkovým podmienkam, napr. podnebiu, nadmorskej výške, benzínu a oleju pre dvojtakty.
- Karburátor je vybavený troma nastavovacími prvkami:
L = nízke otáčky
H = vysoké otáčky
T = skrutka nastavenia voľnobehu



- Tryska L a H sú používané na také nastavenie prívodu paliva, ktorý bude v optimálnom pomere s prúdom nasávaného vzduchu, ktorý je riadený páčkou plynu (škrtiaciou klapkou). Ak sú zatáčané v smere hodinových ručičiek, pomer zmesi vzduch/palivo je chudobnejší (menej paliva), ak sú zatáčané proti smeru hodinových ručičiek, pomer je bohatší (viac paliva). Chudobná zmes zvyšuje otáčky motora, bohatá ich znížuje.
- T-skrutka reguluje polohu klapky plynu pri chode motora na voľnobeh. Otočenie skrutky v smere hodinových ručičiek zvyšuje otáčky voľnobehu, zatiaľ čo otočenie proti smeru hodinových ručičiek otáčky voľnobehu znížuje.

Základné nastavenie

- Základné nastavenia karburátora sa upravujú počas testovania v tovární. Základné nastavenie je bohatšie ako optimálne, malo by sa ponechať v prvých hodinách používania stroja. Potom je možné karburátor jemne

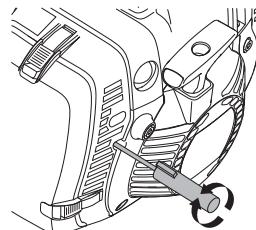
nastaviť. Jemné nastavenie by mal vykonať skúsený technik.

UPOZORNENIE! Ak sa rezný nástroj otáča vtedy, keď motor pracuje na voľnobeh, skrutka T pre nastavenie voľnobehu by sa mala otísniť proti smeru hodinových ručičiek, až kým sa rezný nástroj nezastaví.

Nastavenie voľnobezných otáčok

Pred akýmkoľvek nastavovaním skontrolujte, či je vzduchový filter čistý a či je pripojený kryt filtra.

Nastavte voľnobeh pomocou skrutky voľnobehu T, ak je to nutné. Najprv točte nastavovaciu skrutku T v smere hodinových ručičiek, až kým sa rezacie príslušenstvo nezačne točiť. Potom otáčajte nastavovacou skrutkou voľnobehu proti smeru hodinových ručičiek, až kým sa reťaz nezastaví. Voľnobeh je správne nastavený vtedy, keď motor beží hladko v každej polohe. Voľnobezné otáčky by mali byť značne nižšie ako otáčky, pri ktorých sa začne pohybať reťaz.



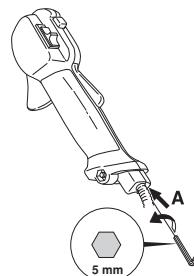
Odporučané otáčky pri voľnobehu: Pozrite si časť Technické údaje.



VAROVANIE! Ak otáčky pri voľnobehu nemožno nastaviť, tak aby sa rezný nástroj zastavil, spojte sa s predajcom/servisnou dielňou. Nepoužívajte stroj, kym neboli správne nastavený alebo opravený.

Nastavenie štartovacieho plynu (345 FR, 545 RX, 545 RXT)

Správny plyn na štartovacie rýchlosť sa nastavuje pomocou nastavovacieho člena na zadnej časti rukoväte vedľa kábla. Použite túto skrutku (s 5 mm vnútorným šesťhranom) na zvýšenie alebo zníženie veľkosti plynu na štartovaciu rýchlosť.



ÚDRŽBA

Postupujte nasledovne:

- 1 Nechajte stroj pracovať na voľnobeh.
- 2 Stlačte aretáciu štartovacieho plynu, ako je opísané v časti Štartovanie a zastavovanie.
- 3 Pokiaľ je štartovací plyn príliš malý (menej než 4000 ot./min.), otočte nastavovaci skrutku A v smere pohybu hodinových rúčičiek, kým sa namontovaný rezací nástroj nezačne otáčať. Potom otočte skrutku A ďalej ešte o 1/2 otáčky.
- 4 Ak sú otáčky pri spustení vysoké (nad 6500 ot./min.), otáčajte nastavovacou skrutkou A proti smeru hodinových rúčičiek, kým sa rezací nadstavec nezastaví. Potom otočte skrutku A v smere pohybu hodinových rúčičiek o 1/2 otáčky.

Tlmič výfuku



UPOZORNENIE! Niektoré tlmiče výfuku sú vybavené katalyzátorm. V kapitole Technické údaje zistite, či má váš stroj katalyzátor.

Tlmič výfuku je navrhnutý na znižovanie hladiny hluku a na smerovanie výfukových plynov preč od obsluhy. Výfukové plyny sú horúce a môžu obsahovať iskry, ktoré, ak sú namierené proti suchému a horľavému materiálu, môžu spôsobiť požiar.

Niekteré tlmiče výfuku sú vybavené špeciálnou sieťkou na zachytávanie iskier. Ak má vaša pišta tento typ tlmiča, malí by ste sieťku čistiť aspoň jedenkrát týždenne. Najlepšie sa sieťka čistí drôtenu kefou.

Zachytávač tlmiča výfuku bez katalyzátora je potrebný raz za týždeň vyčistiť alebo ho v prípade potreby vymeniť.

Zachytávač tlmiča výfuku s katalyzátorom sa musí kontrolovať a v prípade potreby raz za mesiac vyčistiť. **Ak je zachytávač poškodený, treba ho vymeniť.**

Ak je zachytávač často zanesený, môže byť poškodený katalyzátor. Ak chcete skontrolovať tlmič výfuku, kontaktujte svojho predajcu. Zanesený zachytávač spôsobí prehriatie stroja a môže spôsobiť poškodenie valca a piestu.



UPOZORNENIE! Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý má chybný tlmič výfuku.

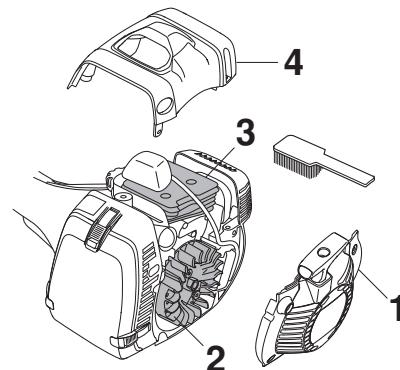
VAROVANIE! Tlmič vybavený katalyzátorm sa pri používaní veľmi zahrievá a ostávajú horúce ešte nejaký čas po vypnutí. To isté sa týka aj pri voľnobehu. Pri kontakte môže dôjsť k popáleninám. Existuje riziko požiaru.

Chladiaci systém



Na udržiavanie správnej pracovnej teploty musí byť stroj vybavený chladiacim systémom.

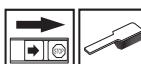
Chladiaci systém pozostáva z:



- 1 Nasávania vzduchu na štartéri.
- 2 Rebier na zotrvačníku.
- 3 Chladiaci rebier na valci.
- 4 Kryt valca (usmerňuje prúd studeného vzduchu okolo valca).

Očistite chladiaci systém raz do týždňa kefkou, príp. pri náročnejších podmienkach častejšie. Špinavý alebo zablokovaný chladiaci systém má za následok prehriatie stroja, ktoré spôsobuje poškodenie piestu a valca.

Vzduchový filter



Vzduchový filter treba pravidelne čistiť, aby sa odstránil prach a špiná a výhlo sa tak:

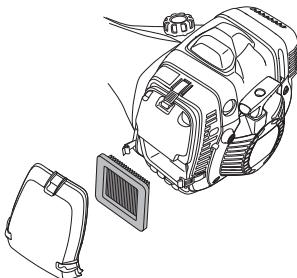
- Poruche karburátora.
- Problémom so štartovaním.
- Zhoršenému výkonu.
- Zbytočnému opotrebovaniu častí motoru.
- Nadmerne vysokej spotrebe paliva.

V extrémne prašnom prostredí čistite filter každých 25 hodín alebo častejšie.

ÚDRŽBA

Skontrolujte vzduchový filter (345FR, 545RX, 545RXT) (papierový filter)

- Vytiahnite sýťič.
- Odstráňte kryt vzduchového filtra a vytiahnite filter.

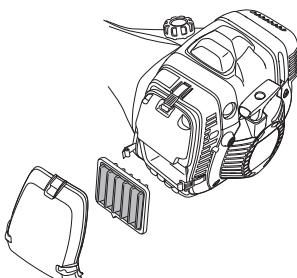


- Skontrolujte a vyčistite telo filtra.
- Skontrolujte filter a ak je znečistený alebo poškodený, vymenťte ho. Používajte originálne filtre Husqvarna.

DÔLEŽITÉ! Filter nikdy neohýbajte ani neskladajte, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu. Poškodený filter sa musí vždy vymeniť.

Skontrolujte vzduchový filter (545FX, 545FXT) (nylonový filter)

- Vytiahnite sýťič.
- Odstráňte kryt vzduchového filtra a vytiahnite filter.



- Skontrolujte a vyčistite telo filtra.
- Ak je filter znečistený, vyčistite ho a ak je poškodený, vymenťte ho. Očistite filter tepľou mydlovou vodou. Používajte originálne filtre Husqvarna.

DÔLEŽITÉ! Poškodený filter sa musí vždy vymeniť.

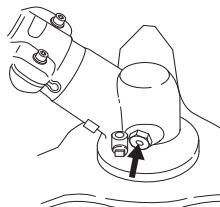
Kužeľový prevod



Prevod so šikmým ozubením je naplnený správnym množstvom mazadla už vo výrobnom závode. Napriek tomu

pred použitím stroja treba skontrolovať, či je prevod s kužeľovým ozubením naplnený mazadlom do troch štvrtín. Používajte špeciálne mazadlo firmy HUSQVARNA.

Mazivo v kužeľovom ozubenom prevode nie je zvyčajne potrebné meniť, mení sa iba v prípade opráv.



Hnací hriadeľ



Hnací hriadeľ sa pri plnej prevádzke musí mazať každé tri mesiace. Ak máte pochybnosti týkajúce sa tohto postupu, kontaktujte svojho predajcu.

Zapaľovacia sviečka

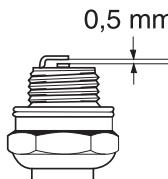


Stav zapaľovacej sviečky je ovplyvnený:

- Nesprávnym nastavením karburátora.
- Nesprávnu zmesou paliva (príliš veľa alebo nesprávny druh oleja).
- Znečisteným filtrom.

Tieto činitele spôsobujú povlaky na elektródoch zapaľovacej sviečky, ktoré môžu mať za následok prevádzkové problémy a startovacie ťažkosti.

Ak má stroj nízky výkon, problémy pri naštartovaní alebo prajuce nedostatočne: pred podniknutím ďalších krokov vždy skontrolujte zapaľovaciu sviečku. Ak je zapaľovacia sviečka špinavá, očistite ju a skontrolujte, či medzera medzi elektródami je 0,5 mm. Zapaľovacia sviečka by sa mala vymeniť po približne mesačnej prevádzke, alebo ak treba aj skôr.



UPOZORNENIE! Vždy používajte odporúčaný typ zapaľovacej sviečky! Nesprávna zapaľovacia sviečka môže väzne poškodiť piest/valec. Skontrolujte, či je zapaľovacia sviečka správne nasadená.

Používanie v zime

Ak stroj používate v chlade a snehu, môžu sa vyskytnúť problémy so štartovaním spôsobené:

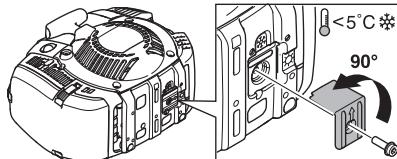
- Príliš nízkou teplotou motora.
- Zamrznutím vzduchového filtra a karburátora.

Často sú preto nutné špeciálne opatrenia.

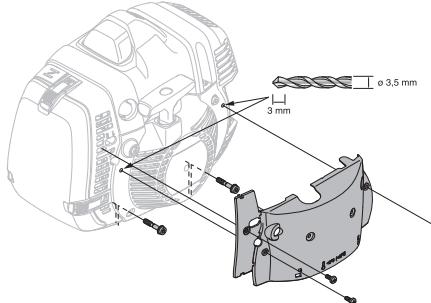
- Zakryte sčasti otvor, ktorým k štartéru ide vzduch, aby sa zvýšila pracovná teplota motoru.
- Predhrejte vzduch nasávaný do karburátora tým, že využijete teplo z tlmiča výfuku.

Teplota 5°C alebo chladnejšie

- Pripojte potrubie chladiaceho vzduchu podľa šípky smerujúcej na snehovú vločku.



- Horúci vzduch sa potom dostáva z výfuku do karburátora.
- V chladnom počasí so snehom dávajte kryt na štartér.



DÔLEŽITÉ! Stroj MUSÍ opäť nadobudnúť štandardný tvar pri teplote vyšej ako 5 °C. Inak hrozí riziko prehriatia, ktoré spôsobuje vážne poškodenia motoru.

DÔLEŽITÉ! Akákolvek údržba, ktorá nie je uvedená a popísaná v tomto návode, sa musí robiť v servise alebo u predajcu (dodávateľa).

ÚDRŽBA

Plán údržby

Nasleduje zoznam postupov údržby, ktoré musíte vykonať. Väčšina z nich je opísaná v časti Údržba. Používateľ môže vykonávať iba údržbu a servis popísané v návode na obsluhu. Náročnejšie práce sa musia vykonávať v autorizovanej servisnej dielni.

Údržba	Denná údržba	Týždenná údržba	Mesačná údržba
Výčistite vonkajšok stroja.	X		
Skontrolujte, či postroj nie je poškodený.	X		
Skontrolujte, či poistná páčka plynu a plyn z hladiska bezpečnosti fungujú správne.	X		
Skontrolujte, či rukoväť a držadlo nenesú známky poškodenia a či sú správne zaistené.	X		
Skontrolujte, či vypínač funguje správne.	X		
Skontrolujte, či pri voľnobehu nerotuje rezaci nástroj.	X		
Výčistite vzduchový filter. Vymeňte ho, ak je to potrebné.	X		
Skontrolujte, či kryt nie je poškodený alebo prasknutý. Ak bol kryt vystavený úderom, alebo ak je prasknutý, potom sa musí vymeniť.	X		
Skontrolujte, či nôž je riadne vycentrovaný, či je ostrý a či nie je prasknutý. Nevycentrovaný nôž bude vyskakovat vibrácie a môže zapričíniť poškodenie stroja.	X		
Skontrolujte, či žacia hlava nie je poškodená alebo prasknutá. V prípade potreby vymeňte žaciu hlavu.	X		
Skontrolujte, či je poistná matica rezacieho nástroja správne utiahnutá.	X		
Skontrolujte, či je poistná skrutka riadne utiahnutá, keď sa používa podporná miska s ložiskami.	X		
Skontrolujte, či je transportný kryt noža v poriadku a či je správne zaistený.	X		
Skontrolujte, či sú matice a skrutky dotiahnuté.	X		
Skontrolujte, či z motora, nádrže na palivo alebo palivových vedení nepresakuje palivo.	X		
Skontrolujte štartér a štartovaciu šnúru.		X	
Skontrolujte, či nie sú poškodené časti na tlmenie vibrácií.		X	
Výčistite vonkajšok zapaľovacej sviečky. Odmontujte ju a skontrolujte medzeru medzi elektródami. Nastavte medzera na 0,5 mm alebo vymeňte zapaľovaciu sviečku. Skontrolujte, či je zapaľovacia sviečka správne nasadená.		X	
Výčistite chladiaci systém stroja.		X	
Výčistite alebo vymeňte zachytávač iskier na tlmiči výfuku (vzťahuje sa to iba na tlmiče výfuku bez katalyzátora).		X	
Výčistite vonkajšok karburátora a priestor okolo neho.		X	
Skontrolujte, či je kuželový ozubený prevod naplnený do troch štvrtín mazadlom. V prípade potreby špeciálne mazadlo dopríťte.		X	
Skontrolujte, či je bezpečnostná spojka na popruhu nie je poškodená a funguje.			X
Skontrolujte, či nie je palivový filter znečistený a či nie je palivová hadica prasknutá alebo inak poškodená. Vymeňte ich, ak je to potrebné.			X
Skontrolujte všetky káble a pripojenia.			X
Skontrolujte, či nie sú spojka, pružiny spojky a bubon spojky opotrebované. Potrebnú výmenu vykoná autorizovaná servisná dielňa.			X
Vymeňte zapaľovaciu sviečku. Skontrolujte, či je zapaľovacia sviečka správne nasadená.			X
Skontrolujte a výčistite zachytávač iskier na tlmiči výfuku (vzťahuje sa to iba na tlmiče výfuku s katalyzátorm).			X
Pohonný hriadeľ namažte špeciálnym mazadlom.		Robte to každé tri mesiace.	
Prvky na tlmenie vibrácií meňte po každej sezóne, najmenej však raz za rok.			

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

	345 FR	545 RX	545 RXT
Motor			
Objem valca, cm ³	45,7	45,7	45,7
Vŕtanie valca, mm	42	42	42
Zdvih, mm	33	33	33
Otačky pri voľnobehu, ot./min.	2700	2700	2700
Odporúčaná maximálna rýchlosť, otáčky/min.	12200	12200	12200
Rýchlosť vývodného hriadeľa, ot./min.	8800	8800	8800
Max. výkon motora podľa ISO 8893, kW / ot./min.	2,1/9000	2,1/9000	2,1/9000
Tlmič katalyzátora výfuku	Nie	Nie	Nie
Zapaľovací systém			
Zapaľovacia sviečka	NGK CMR6H	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Medzera medzi elektródami, mm	0,5	0,5	0,5
Paliarový a mazací systém			
Kapacita palivovej nádrže, litre	0,9	0,9	0,9
Hmotnosť			
Hmotnosť bez paliva, rezného nástroja a chrániča, kg	8,5	8,7	8,5
Emisie hluku			
(pozri poznámku 1)			
Hladina akustického výkonu, meraná v dB(A)	115	115	115
Hladina akustického výkonu, garantovaná L _{WA} dB(A)	117	117	117
Hladiny hluku			
(viď poznámka 2)			
Ekvivalentná hladina akustického tlaku pri uchu používateľa meraná podľa normy EN ISO 11806 a ISO 22868, dB(A):			
Vybavený vyžínacou hlavou (originál)	100	100	100
Vybavený nožom na trávu (originál)	100	100	100
Vybavený pilovým kotúčom (originál)	100	-	-
Hladiny vibrácií			
(viď poznámka 3)			
Ekvivalentná hladina vibrácií (a _{hv,eq}) na rukovätiach, meraná podľa normy EN ISO 11806 a ISO 22867, m/s ² .			
Vybavený vyžínacou hlavou (originál), vľavo/vpravo	3,6/3,8	3,2/2,9	3,2/2,9
Vybavený nožom na trávu (originál), vľavo/vpravo	3,3/3,0	2,9/2,4	2,9/2,4
Vybavený pilovým kotúčom (originál), vľavo/vpravo	3,8/3,2	-	-

Poznámka 1: Emisie hluku do okolia sa merajú ako akustický výkon (L_{WA}) v súlade so smernicou EÚ 2000/14/EÚ. Uvádzaná hladina akustického výkonu pre stroj bola meraná s originálnym rezaciím nástrojom, ktorý produkuje najvyššiu úroveň. Rozdiel medzi zaručeným a nameraným akustickým výkonom je, že zaručený akustický výkon zahŕňa aj rozptyl výsledkov merania a rozdiely medzi jednotlivými strojmi rovnakého modelu v súlade so smernicou 2000/14/ES.

Poznámka 2: Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýliku 1 dB (A)).

Poznámka 3: Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú ochýliku) 1 m/s².

TECHNICKÉ ÚDAJE

	545 FX	545 FXT
Motor		
Objem valca, cm ³	45,7	45,7
Vŕtanie valca, mm	42	42
Zdvih, mm	33	33
Otáčky pri voľnobehu, ot./min.	2700	2700
Odporúčaná maximálna rýchlosť, otáčky/min.	13000	13000
Rýchlosť vývodného hriadeľa, ot./min.	10100	10100
Max. výkon motora podľa ISO 8893, kW/ ot./min.	2,2/9000	2,2/9000
Tlmič katalyzátora výfuku	Nie	Nie
Zapaľovací systém		
Zapaľovacia sviečka	NGK CMR6H	NGK CMR6H
Medzera medzi elektródami, mm	0,5	0,5
Paliwowý a mazaci systém		
Kapacita palivovej nádrže, litre	0,9	0,9
Hmotnosť		
Hmotnosť bez paliva, rezného nástroja a chrániča, kg	8,1	8,3
Emisie hluku		
(pozri poznámku 1)		
Hladina akustického výkonu, meraná v dB(A)	113	113
Hladina akustického výkonu, garantovaná L _{WA} dB(A)	114	114
Hladiny hluku		
(vid' poznámka 2)		
Ekvivalentná hladina akustického tlaku pri uchu používateľa meraná podľa normy EN ISO 11806 a ISO 22868, dB(A):		
Vybavený vyžinacou hlavou (originál)	-	-
Vybavený nožom na trávu (originál)	-	-
Vybavený pílovým kotúčom (originál)	99	99
Hladiny vibrácií		
(vid' poznámka 3)		
Ekvivalentná hladina vibrácií ($a_{hv,eq}$) na rukovätiach, meraná podľa normy EN ISO 11806 a ISO 22867, m/s ² :		
Vybavený vyžinacou hlavou (originál), vľavo/vpravo	-	-
Vybavený nožom na trávu (originál), vľavo/vpravo	-	-
Vybavený pílovým kotúčom (originál), vľavo/vpravo	2,0/3,2	2,0/3,2
Poznámka 1: Emisie hluku do okolia sa merajú ako akustický výkon (L_{WA}) v súlade so smernicou EÚ 2000/14/EÚ. Uvádzaná hladina akustického výkonu pre stroj bola meraná s originálnym rezacím nástrojom, ktorý produkuje najvyššiu úroveň. Rozdiel medzi zaručeným a nameraným akustickým výkonom je, že zaručený akustický výkon zahŕňa aj rozptyl výsledkov merania a rozdiely medzi jednotlivými strojmi rovnakého modelu v súlade so smernicou 2000/14/ES.		
Poznámka 2: Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1 dB (A).		
Poznámka 3: Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú ochýlku) 1 m/s ² .		

TECHNICKÉ ÚDAJE

545 RX, 545 RXT		
Schválené príslušenstvo	Typ	Kryt na rezací nástroj, art. č.
Centrálny otvor rezacieho/sekacieho nástroja, Ø 25,4 mm	Závit výstupného hriadeľa M12	
Nástroje na kosenie trávy	Multi 255-3 (Ø 255 3 zub.)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zub.)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zub.)	537 28 85-01
Nôž píly	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zub.)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 zub.)	537 31 09-01
Plastové nože	Tricut Ø 300 mm (Samostatné čepele majú katalógové číslo 531 01 77-15.)	537 28 85-01
Žacia hlava	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (kábel 2,4 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (kábel 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (kábel 2,7 – 3,3 mm)	503 95 43-01
Podporná miska	Zafixovaný	
	Pomocou guľkového ložiska	
Sečný nôž		544 02 65-02

545 FX, 545 FXT		
Schválené príslušenstvo	Typ	Kryt na rezací nástroj, art. č.
Centrálny otvor nástroja, Ø 20 mm	Závit výstupného hriadeľa M12	
Nástroje na kosenie trávy	Multi 255-3 (Ø 255 3 zub.)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zub.)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zub.)	537 29 74-01
Nôž píly	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zub.)	574 53 26-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 zub.)	574 53 26-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225, 24 zub.)	574 50 67-02
Plastové nože	Tricut Ø 300 mm (Samostatné čepele majú katalógové číslo 531 01 77-15.)	537 29 74-01
Žacia hlava	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (kábel Ø 2,4 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	Auto 55 (kábel Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
	T45x (kábel Ø 2,7 – 3,3 mm)	537 29 73-01
Podporná miska	Zafixovaný	
	Pomocou guľkového ložiska	

TECHNICKÉ ÚDAJE

345 FR		
Schválené príslušenstvo	Typ	Kryt na rezací nástroj, art. č.
Centrálny otvor rezacieho/sekacieho nástroja, Ø 25,4 mm	Závit výstupného hriadeľa M12	
Nástroje na kosenie trávy	Multi 255-3 (Ø 255 3 zub.)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 zub.)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zub.)	537 28 85-01
Nôž pŕhy	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 zub.)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 zub.)	537 31 09-01
Plastové nože	Tricut Ø 300 mm (Samostatné čepele majú katalógové číslo 531 01 77-15.)	537 28 85-01
Žacia hlava	Trimmy S II (kábel Ø 2,4 - 3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (kábel Ø 2,7 - 3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (kábel Ø 2,7 - 3,3 mm)	503 95 43-01
Podporná miska	Zafixovaný	
	Pomocou guľkového ložiska	
Sečný nôž		544 02 65-02

EÚ vyhlásenie o zhode (Uplatňuje sa iba na Európu)

My, spoločnosť Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, prehlasujeme, že krovinorezy Husqvarna 345 FR, 545 FX/FXT, 545 RX a 545 RXT so sériovými číslami datovanými od roku 2013 (rok sa zreteľne uvádzá na výkonomovom štítku, po čom nasleduje sériové číslo), vyhovujú požiadavkám SMERNICE RADY:

- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojoch“ **2006/42/EÚ**.
- Z 15. decembra 2004 „ohľadom elektromagnetickej kompatibility“ **2004/108/EÚ**.
- z 8. 5. 2000 „ohľadom emisií hluku do okolia“ **2000/14/EÚ**. Hodnotenie zhody podľa dodatku V. Informácie o emisiách hluku nájdete v kapitole Technické údaje.

Boli uplatnené nasledovné normy:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:1998, CISPR 12:2007

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Švédsko vykonalá dobrovoľnú skúšku typu v zastúpení Husqvarna AB. Certifikáty sú číslované:

SEC/11/2294 – 345FR, **SEC/11/2293** – 545RX, RXT, **SEC/11/2292** – 545FX, 545FXT.

Ďalej je osvedčená zhoda s dodatkom V Smernice Rady 2000/14/ES. Certifikáty majú čísla:

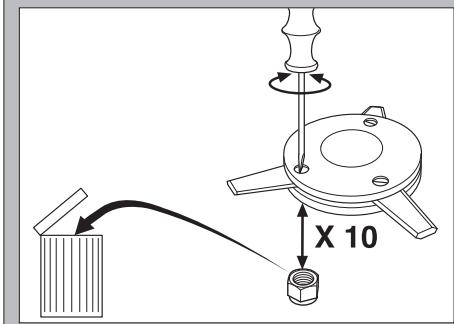
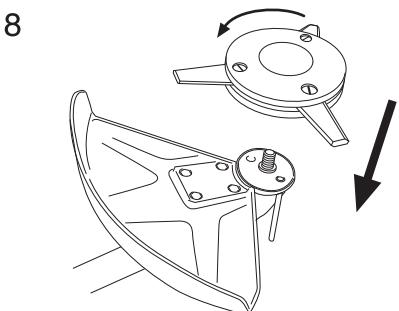
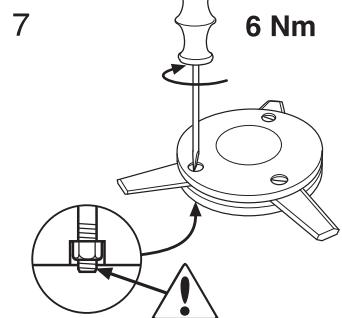
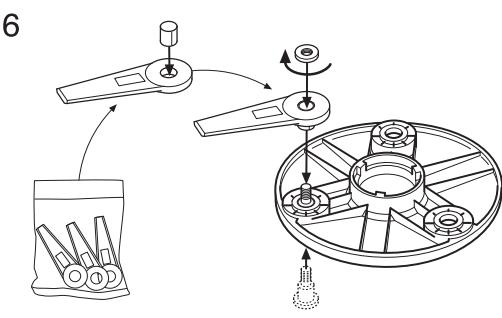
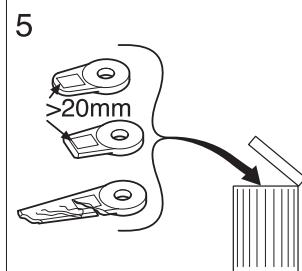
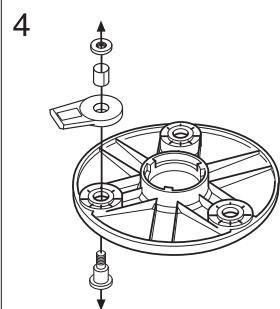
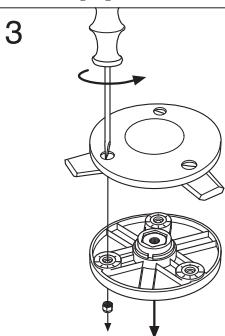
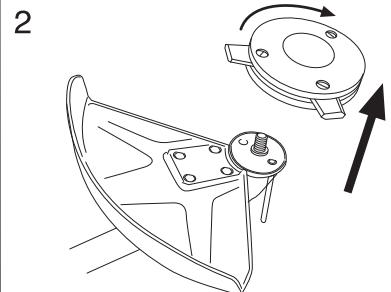
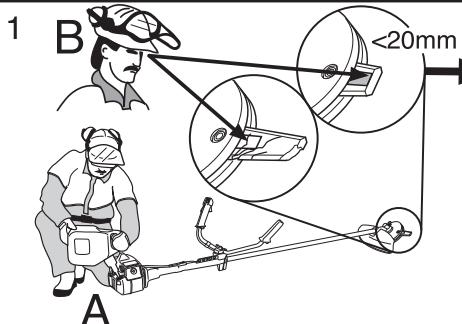
01/164/073 – 345FR, **01/164/073** – 545RX, RXT, **01/164/072** – 545FX, 545FXT.

Husqvarna, 31. júl 2013.



Per Gustafsson, Development manager (Oprávnený zástupca spoločnosti Husqvarna AB a zodpovedný za technickú dokumentáciu.)

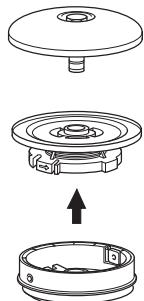
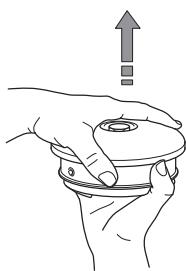
Tri Cut



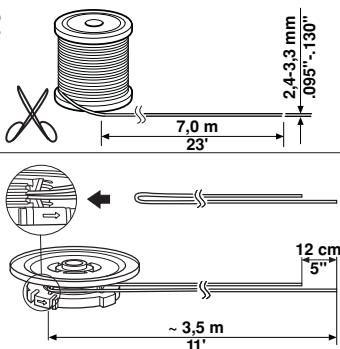
Trimmy SII



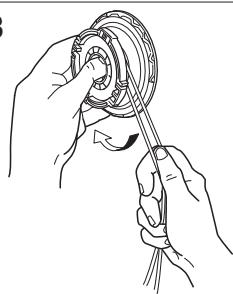
1



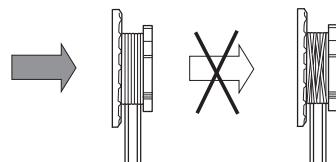
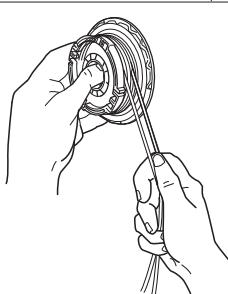
2



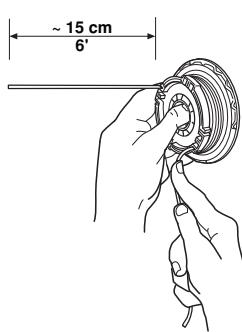
3



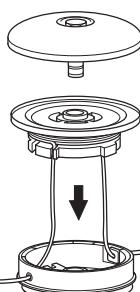
4



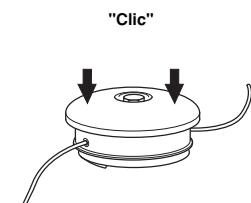
5



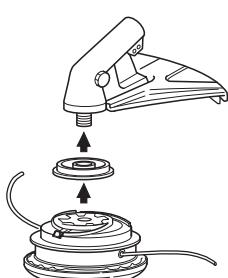
6



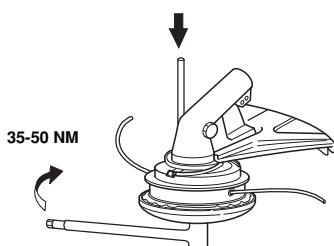
7



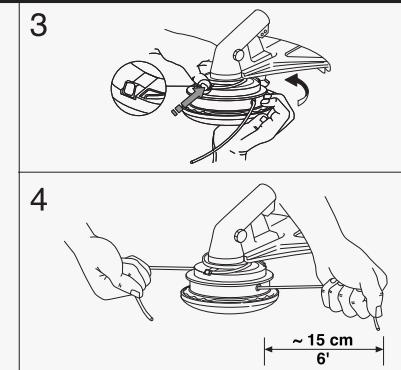
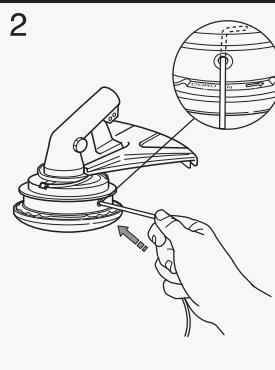
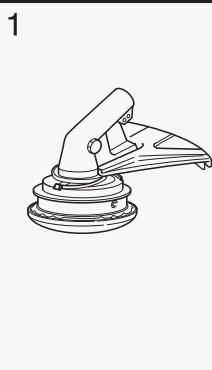
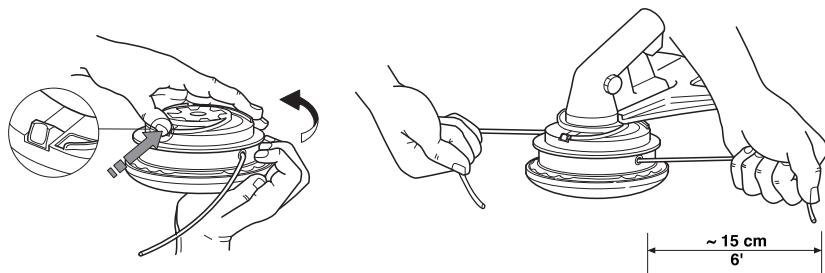
8



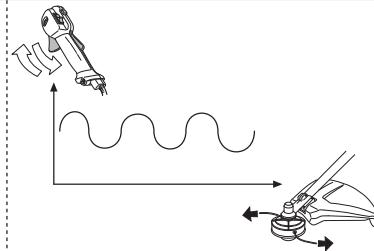
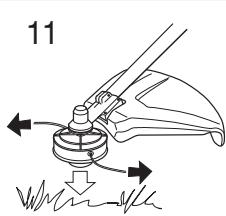
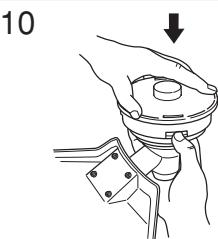
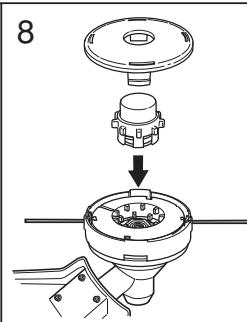
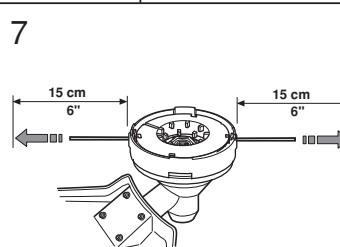
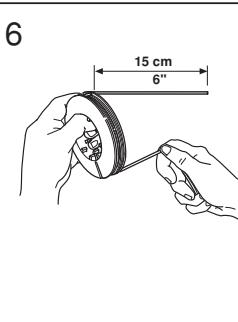
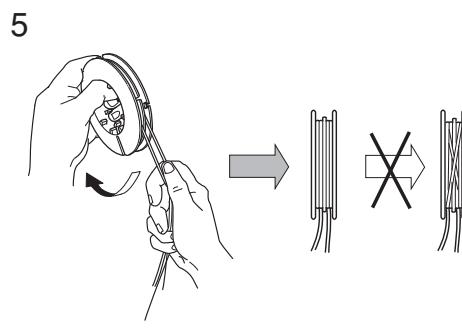
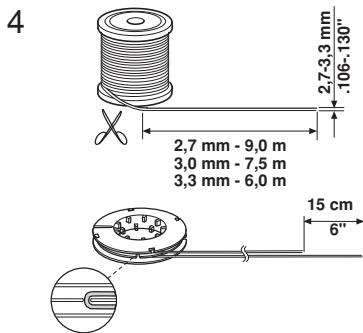
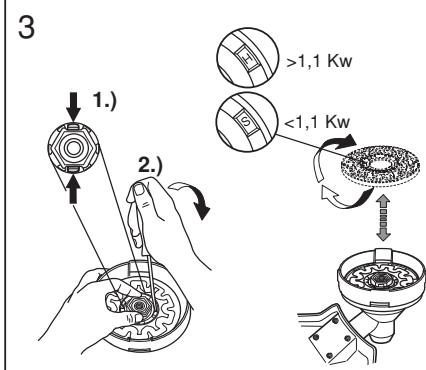
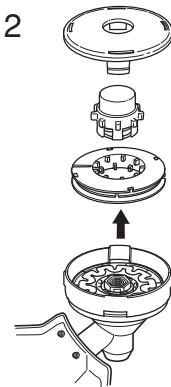
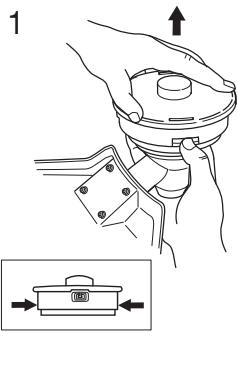
9



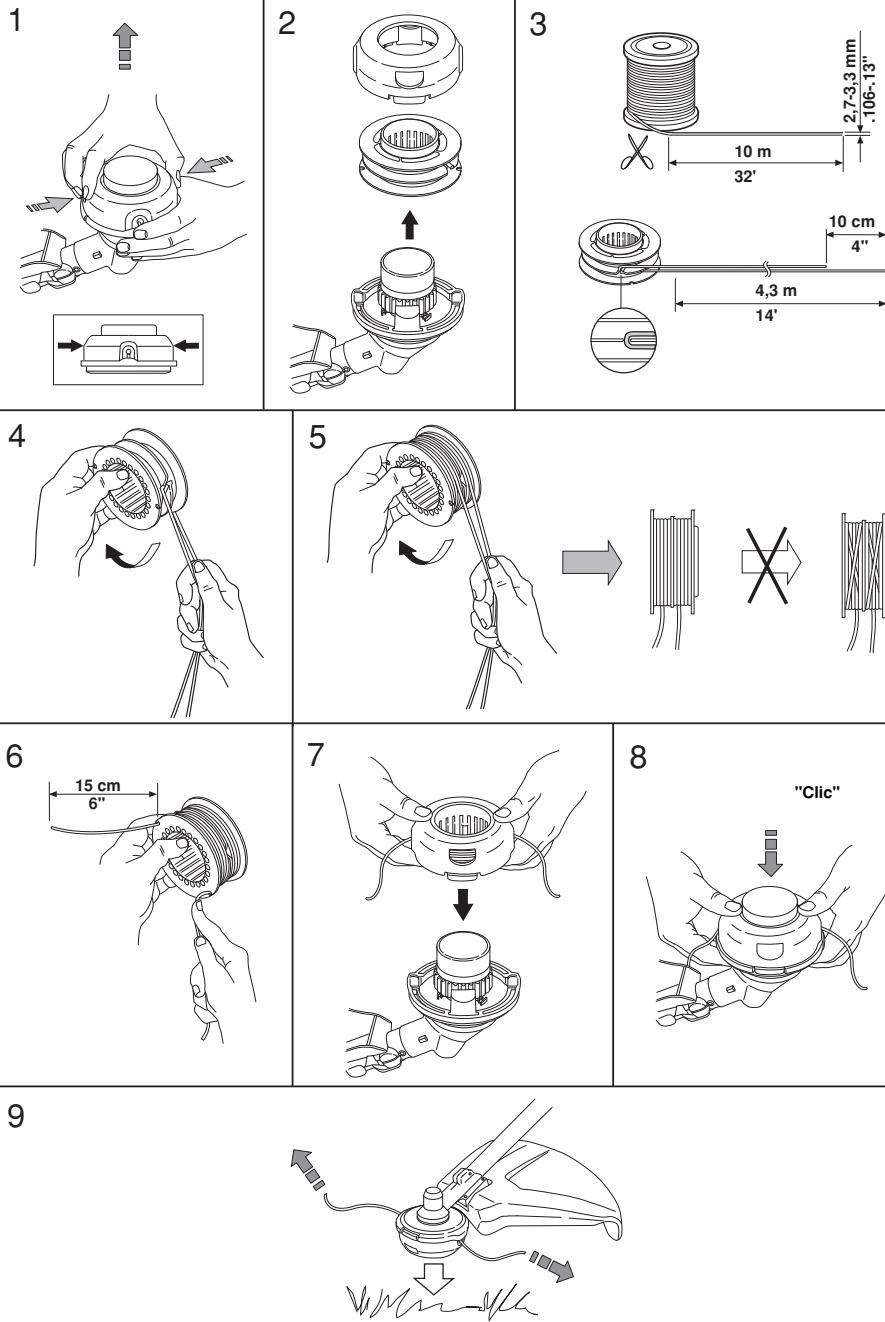
Trimmy SII



Auto 55



T45, T45x



**Eredeti útmutatás
Instrukcja oryginalna
Původní pokyny
Pôvodné pokyny**

1156299-50



2014-02-19